*Resultados oficiales de la Lotería de Concepción (Página 8)*

TEMPERATURA DE AYER
FASE: Cuarto Creciente el 6 de agosto.—
TIEMPO PARA SANTIAGO
Lluvia transitoria.
MAXIMA: 11,2 grados C. a las 15 horas.—
MINIMA: 4,1 grados C. a las 7 horas y 50 minutos.
El Sol saldrá hoy a las 7 horas y 34 minutos. —Se pondrá a las 18 horas y 05 minutos.—
La Luna saldrá hoy a las 9 horas y 23 minutos. —Se pondrá a las 21 horas y 59 minutos.—

# LA NACION

AÑO XXXVIII — LUNES 2 DE AGOSTO DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— — N.o 13.389

EDICION DE 24 PAGINAS

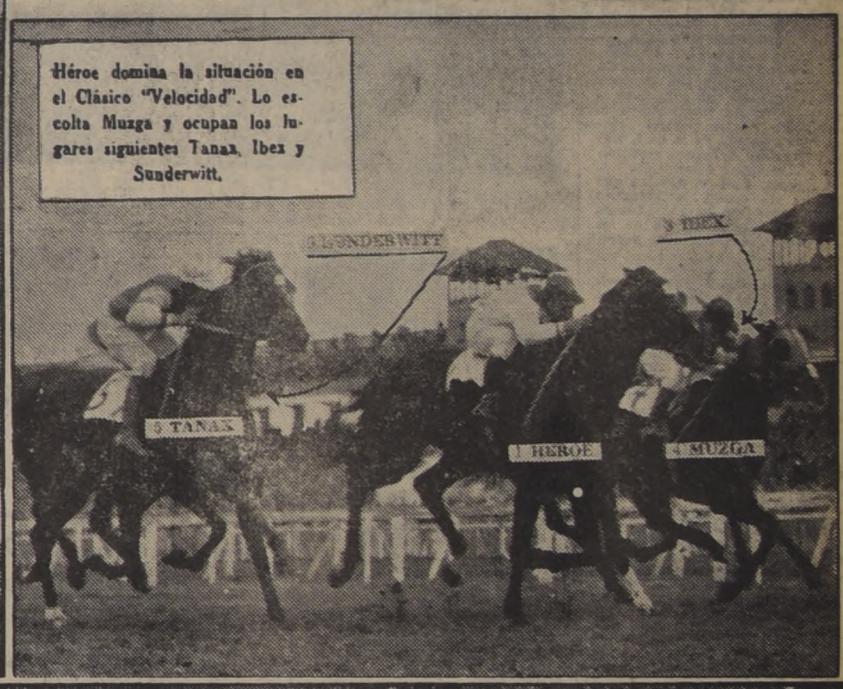

| | | | |
|---|---|---|---|
| SUPLEMENTO DEPORTIVO .... Págs. | 1, 2, 3, 4 y 5 | GENERALES .... Págs. | 16 |
| TURF .. .... ..... | 6 y 7 | SOCIAL ... ..... | 17 |
| LOTERIA ..... ..... | 8 | CLASIFICADOS ... | 18, 20 y 22 |
| CRONICA ... ..... | 9, 10 y 12 | PROVINCIAS .. ... | 19 |
| REDACCION ... ..... | 1' | TEATROS ... ..... | 19, 21 y 23 |
| CABLES .... ..... | 14 y 15 | AVISOS ... ..... | 24 |


# Terminó la primera rueda y Wanderers siempre adelante

## Empataron a 2 Colo Colo y Unión.-U. C. ganó 3 por 0 al Audax

Quitral, en un corner, con golpe de puño aleja la pelota. Se ven, dando la espalda, los números 4 y 5, que corresponden a Contreras y Rivas. Wanderers ganó bien por 3 a 2 a Palestino.

Avanza Casales y Farías le sale al encuentro, impidiendo, posteriormente, que el delantero rojo amague a Escutti. Un empate a 2 terminó el clásico de Colo Colo y Unión.




Héroe domina la situación en el Clásico "Velocidad". Lo escolta Muzga y ocupan los lugares siguientes Tanas, Ibex y Sunderwitt.

La pelota no se vé, pero la tiene asegurada Quitral, eludiendo la peligrosa entrada de López. Puntos altos en Wanderers y Palestino fueron Picó y Coll, respectivamente.

Peligroso tole-tole: Cremaschi va a chutear, mientras esperan el tiro el arquero Nitsche y el zaguero Beltrán. Gustó el empate de albos y rojos en el Estadio Nacional. Juan Martínez, de la Unión, fue figura sobresaliente de la cancha.

"LA NACION"
EDITO AYER
119.114
EJEMPLARES
Cifra de la cual la Empresa se responsabiliza moral y comercialmente.

EN CONSECUENCIA, EL DIARIO FUE LEIDO POR UN MINIMO DE
357.342
personas
ASI SE SUPERA DIA A DIA EL DIARIO POPULAR MAS INFORMATIVO DEL PAIS

LAS DE UN BUEN "CLASICO". — Es lo que resultó el match que Colo Colo y Unión Española, quienes se dividieron los honores y los puntos. Los albos pusieron término a su campaña en la primera rueda, ocupando el 2.o puesto con 17 puntos, o sea, a 3 de Wanderers. Los rojos completaron 11, igualando en puntaje con Rangers. En la escena de la izquierda, la pelota pasa frente al arco y alejará Peña definitivamente. En la foto siguiente, se ve a Martínez cuando chutea por encima de Ted Robledo. Luego, aparecen Valjalo y Martínez disputando el balón con la cabeza. Finalmente, en el grabado de la derecha, Escutti para una pelota que viene por alto, con toda tranquilidad.

# ALBOS Y ROJOS DIERON COLOR A SU "CLASICO"

## HOY

ANTONIO LABAN tenía razón en "pelear" la presidencia de Colo Colo, cuando luchó tenaz y caballerosamente con su digno adversario, Andrés López. Ambos, colocolinos de corazón y de sentimientos. Eso y no otra cosa es lo que necesitará siempre el club más popular de Chile para el cargo de timonel, de jefe de tantos miles de fanáticos. Lo mismo que Laban y López fueron Pedro Fonzea, Robinson Alvarez y los que siguen para atrás.

Laban quería trabajar para Colo Colo, y lo está haciendo con la venia y el aplauso de colocolinos y no colocolinos. Se lo dijeron en la última asamblea del club, cuando lo aplaudieron a rabiar y con toda franqueza, no por pose ni "pantería". Y el aplauso fue para él y sus compañeros de directorio, como era lo justo.

Colo Colo venderá su actual Estadio de la Avenida Balmaceda en más o menos $ 30.000.000, y fue comprado en $ 5.000.000, por escritura pública de 3 de julio de 1946. Se vende no porque no sirva por la vecindad con el río de sus terrenos, sino porque el espacio es chico para construir un Estadio como el que quieren Laban y todos los albos. No se sabe todavía dónde se levantará el nuevo campo deportivo; pero sí se sabe que será lo más moderno en materias de estadios y con capacidad para 60.000 personas.

Si la actual sede social de la "U" es formidable, la que compró Colo Colo en Cienfuegos 41 es tanto o más formidable que la de los colegiales. Piensan inaugurarla antes del 1.o de septiembre, para "pasar el 18" en ella. Tiene de "un cuanto hay" la casa que habitara don Ismael Edwards.

Sin duda, que la entidad alba atraviesa por un gran período, y esto sin contar con que puede ganar el campeonato de 1954. Según su presidente, las finanzas, sin ser holgadas, están en un plano de equilibrio con respecto a los ingresos del club, pese a gastos de trascendencia como la adquisición de los mejores jugadores y la compra de la casa. Hay optimismo en el futuro económico de la popular institución.

Fue justo, pues, el aplauso que el otro día otorgó la asamblea al directorio de Antonio Laban. Tan justo, que el "diario de los deportistas" se suma a él gustosamente.

---

LA ACEPTACION y popularidad de algunos deportes, en Chile al menos, se pueden apreciar por el alcance y consecuencias de los contrastes de sus representantes.

Cuando Chile perdió con Brasil y Paraguay en fútbol, con motivo de las eliminatorias del Campeonato Mundial, el gran público se escandalizó e incluso quiso molestar al Gobierno para que interviniera impidiendo la actuación de nuestros equipos en competencias de orden internacional.

Esos pesimistas nunca quisieron reconocer que Brasil era una potencia mundial —con quien caímos honrosamente por 2-0 en Santiago y 1-0 en Río— y Paraguay, el actual campeón sudamericano.

Chilenos que recién han regresado de Suiza, dicen con tranquilidad que Chile pudo quedar entre los primeros diez equipos del mundo. En Santiago, algunos equivocados, que gozan con hundir el fútbol nacional, ignoran lo que es una realidad y cada vez que pueden se deleitan con cualquiera derrota, incluso esa última con Brasil que fue honrosa por donde se le mire.

Pero Canadá acaba de eliminar a Chile en la Copa Davis, inesperadamente, y nadie se ha fijado mayormente en ello. Es que el tenis no es como el fútbol. Es un deporte para pocos. Por eso sus contrastes pasan inadvertidos y para ellos no hay críticas duras ni humillantes, sino que, por el contrario, todos los esfuerzos tienden a disimular algo que, para muchos, fue un vulgar papelón. Aparte de jugar como local y en cancha de césped, el equipo canadiense no tenía tan buenos antecedentes.

Nuestra carta N.o 1, Ayala, está comisionado en el extranjero para estudiar y para jugar tenis, pero resulta que su actuación en Toronto fue superada por amplio margen por el "viejito" Hammersley. "Viejito", pero con mas calidad y con más clase. Siempre será difícil formar y elegir los componentes de un equipo de cualquiera cosa; pero lo es mucho más, cuando no se sabe el estado actual en que se encuentran los componentes de ese equipo. Es el caso del tenis chileno en la Copa Davis. Y todos nos hemos quedado muy conformes. Ni siquiera se ha pedido la cabeza de los dirigentes...

## Millonarios derrotó 2-1 a Vasco da Gama

BOGOTA, 1.o (U. P.).— Millonarios, de esta capital, derrotó por dos a uno al Vasco da Gama, de Río de Janeiro.

El equipo colombiano ganaba por uno a cero al terminar el primer tiempo. El partido fue de excelente factura. Contreras y Pedernera, que se despidió de las canchas colombianas en este encuentro, marcaron los goles por Millonarios. El gol brasileño lo hizo Badinho.

TIRO TE A SU "ENEMIGO". — Escutti va a tomar una pelota amagado por Juan Martínez, su "enemigo" y autor de los dos goles. Más atrás está Farías. Martínez fue una de las figuras sobresalientes de la cancha.

## Ayer

### FUTBOL

ESTADIO NACIONAL.— Colo Colo (2)-Unión Española (2).

ESTADIO INDEPENDENCIA. — U. Católica (3)-Audax Italiano (0).

ESTADIO SANTA LAURA. — S. Wanderers (3)-Palestino (2).

ESTADIO FERROBADMINTON. —S. Morning (1)-Ferrobadminton (1).

ESTADIO EL TRANQUE, VIÑA.— (No se jugó por la lluvia.

ESTADIO FISCAL, TALCA. — Rangers (4)-Iberia (3).

ASCENSO.— Calera (2)-Santiago National (0); San Luis (2)-América (1); Alianza (1)-O'Higgins Braden (1); Bata (3)-Transandino (2). (No se jugó el match La Cruz-Universidad Técnica, en Valparaíso, por la lluvia).

EN BUENOS AIRES. — Boca Juniors (5)-Gimnasia y Esgrima (0); Racing (2)-River Plate (1); Independiente (6)-Platense (2); San Lorenzo de Almagro (3)-Banfield (1); Rosario Central (9)-Tigre (2); Vélez Sarsfield (1)-Ferrocarril Oeste (1); Chacarita Juniors (1)-Newell's Old Boys (1); Lanús (3)-Huracán (2).

### ATLETISMO

ESTADIO NACIONAL.— (Cross Country): 10.000 metros, 1.o Raúl Inostroza (Suplementeros); 4.000 metros, 1.o Exequiel Fontecilla (Green Cross); 2.000 metros, 1.o Jorge Alzamora (U. Católica).

### RUGBY

CANCHA COUNTRY CLUB.— (Amistoso): Grange School (9)-U. de Chile (3).

### TENIS

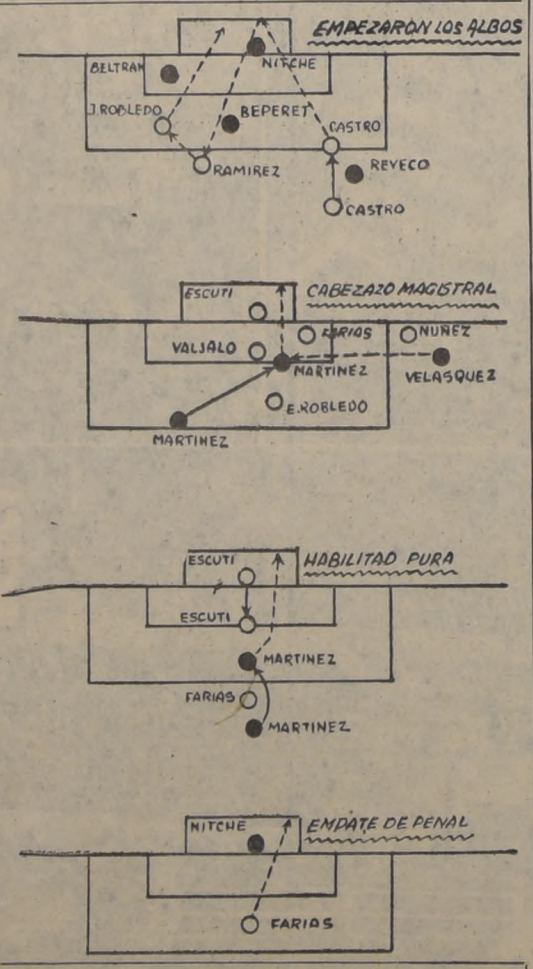
TORNEO INTERCLUBES COPA "HUNEEUS". — Escalafón Nacional, 1.o Santiago; primera categoría, 1.o Español; segunda categoría, 1.o Santiago "A"; tercera categoría, 1.o Mundial.

### CICLISMO

ASCENSION AL SAN CRISTOBAL.— (Torneo interno del Club Chacabuco): 1.o Federico Canaval; 2.o René Herrera, y 3.o Hugo Vilches.

## GRANGE SCHOOL GANO

Grange School venció con sus dos equipos de rugby a Universidad de Chile en los partidos amistosos que se jugaron ayer en la cancha que el Country Club posee en Las Arañas Tobalaba. El primer elenco venció 9-3, y el segundo por la abultada cuenta de 19-3, demostrándose así una enorme superioridad de los jugadores estudiantes, especialmente los niños que practican rugby en las divisiones inferiores.




## 46 pases al contrario

Detalles técnicos del empate a 2 entre Colo Colo y Unión Española:

| | 1.er tiempo CC | 1.er tiempo UE | 2.o tiempo CC | 2.o tiempo UE | Totales CC | Totales UE |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Tiros directos | 7 | 4 | 4 | 2 | 11 | 6 |
| Tiros desviados | 2 | 3 | 3 | 4 | 5 | 7 |
| Detuvo el arquero | 1 | 5 | 2 | 3 | 3 | 8 |
| En los postes | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Tiros de esquina | 5 | 3 | 2 | 5 | 7 | 8 |
| Pelota afuera | 5 | 7 | 6 | 6 | 11 | 13 |
| Fuera de juego | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Jugada ilícita | 6 | 4 | 4 | 2 | 10 | 6 |
| Con la mano | 3 | 2 | 4 | 0 | 7 | 2 |
| Avances | 12 | 16 | 12 | 12 | 24 | 28 |
| Pases al contrario | 9 | 10 | 19 | 8 | 28 | 18 |
| Penal | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Casi gol | 1 | 2 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| Gol | 1 | 2 | 1 | 0 | 2 | 2 |

## 90 minutos bien jugados

ES UNO de los pocos "clásicos" que van quedando; pero de esos "clásicos" auténticos, con goles, con emoción y gritos. Así jugaron ayer Unión Española y Colo Colo en su empate a 2. No vimos mucho fútbol del bueno, del que revela calidad aún en los momentos de angustia; pero eso sí que harto nerviosismo, desde el vamos hasta que Claudio Vicuña dijo que allí no había vencedores ni vencidos.

Este "clásico" de albos y rojos es antiguo. Nació a poco que llegó Colo Colo a este mundo del fútbol. Fue una lucha fuerte entre el cuadro criollo, netamente chileno y popular siempre, frente al de colonia extranjera. Sin existir razón seria alguna, se le daba un color internacional que entusiasmaba a las masas. La fiesta era más linda cuando jugaban en Santa Laura, en el viejo Estadio de Santa Laura. Era un desfile de las más bellas muchachas descendientes de españoles, con sus mejores sedas y vestidos. Iban familias enteras, desde la guagua hasta el abuelo, a ver a su Unión. Y ellos, los caballeros de la tribuna, los jefes de hogar, además de un puro toscano fragante y de alta calidad, llevaban siempre gruesos y resistentes bastones. Más que por lujo, era por necesidad, pues siempre había líos en este "clásico", con gritos, con golpes y bastonazos. Todo esto era en el viejo Santa Laura.

Ahora las cosas han cambiado. El profesionalismo ha dado más categoría y seriedad a sus espectáculos. También hay "roscas" en tribunas y galerías, aunque pasajeras, sin mayor trascendencia. Y ayer vimos pocos bastones gruesos en el Estadio Nacional, casi ninguno. Tampoco estaban esas bellezas españolas de otros años. Hoy existen otra clase de entretenimientos sociales que acaparan al elemento femenino de la colonia. Sólo las Universidades siguen llevando a las canchas agradables voces femeninas y que alientan bastante, porque ya entienden lo del off-side, lo de las postas y todo lo demás.

---

PERO EL DE AYER fue tan "clásico" como los mejores que han pasado por la historia futbolística de éstas dos instituciones de arrastre. Había interés mayúsculo por el triunfo, tanto por ser quién era el adversario, como por mejorar la ubicación en el cómputo, ahora que ya terminó la primera etapa del campeonato. Empataron; pero en esta igualdad de goles siempre hay un equipo que está más cerca de la victoria. Esta vez, ése equipo fue el de la Unión. Los rojos atacaron más y, cuando lo hicieron, también el peligro que llevaron frente a Escutti lo vimos más pronunciado, más decisivo, que cuando las cosas sucedían al otro lado.

Lo rojos tuvieron a su alcance lo más que se necesita para ganar, sobre todo en su ataque, con hombres rapidísimos y de gran facilidad para el disparo. Y la Unión caminaba derecho al triunfo con su 2-1, cuando vino el penal cobrado por Vicuña y que dejó el marcador en 2 a 2. Hay que decir, desde luego, que Colo Colo no se hizo acreedor al empate por esta simple voluntad del árbitro, sino que por su labor tesonera, porfiada y valiente de todo el partido. A nuestro juicio, el penal no existió. Fue un obsequio caprichoso del réferee, obsequio que los albos no habían pedido, ni tampoco necesitaban. Un error más y grande del árbitro Claudio Vicuña. El ha declarado a la prensa que tenemos el defecto de fijarnos demasiado en el referee, de transformarlo en figura central del espectáculo. Pero ¿cómo no hacerlo así, cuando el disparate de un juez es capaz de cambiar totalmente el resultado de un partido?

---

QUE COLO COLO va a pelear el título hasta el final, no hay la menor duda. Por lo demás, lo ha peleado siempre, como que es el club que más estrellas tiene, y cada estrella es un título. Ahora, finalizada la parte inicial del torneo, marcha a 3 puntos de Wanderers, el flamante puntero. Para los albos, 3 puntos es poca cosa, casi nada. Se ha visto en otras peores, y ha salido avante.

Es posible que ayer Colo Colo haya sido superado en juego por la Unión; pero no en valentía ni en responsabilidad por el triunfo. Cuando los rojos estuvieron encima largos minutos, Escutti y sus vecinos de la defensa se multiplica-

(A la página 5, columna 5)

PELIGROSO. — Como siempre, vimos a Jaime Ramírez, Salta a cabecear una pelota que tomará Nistche. El clásico de Colo Colo-Unión agradó a las 23 mil personas, que llegaron hasta el Estadio Nacional.

## Equipos y goles

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 22.861 personas. 4.878 socios de Colo Colo y 1.336 de Unión Española.
RECAUDACION: $ 1.025.825.
PRELIMINAR: Colo Colo (3)-Unión (0), equipos de reserva.
MATCH PRINCIPAL: Colo Colo (2)- Unión Española (2).
ARBITRO: Claudio Vicuña.
UNION ESPAÑOLA (rojos): Nistche; Fernández y Beperet; Beltrán, Cubillos y Reveco; Velásquez, Zárate, Mur, Casales y Juan Martínez.
GOLEADOR: Martínez (2).
COLO COLO (albos): Escutti; Farías y Núñez; Peña, Valjalo y Eduardo Robledo; Castro, Cremaschi, Jorge Robledo, Carrasco y Ramírez.
GOLEADORES: Jorge Robledo y Farías, de penal.
PRIMER TIEMPO.— Partió Jorge Robledo, a las 15.35 horas. El primer amago serio ocurrió a los 8 minutos. Fue un tiro por bajo de Casales que dio en la base del poste. La cuenta fue abierta a los 21', a raíz de un lanzamiento de Castro, que pegó en el travesaño. El rebote provocó un tole-tole que se encargó de liquidar JORGE ROBLEDO, al recibir de Ramírez, con chute bajo.
Sólo a los 40', pudo empatar la Unión. Fue un centro de Velásquez que tomó magistralmente JUAN MARTINEZ y aniló la pelota en las redes con violento cabezazo. Casi sobre la hora, los rojos se pusieron en ventaja de 2-1, y el autor del tanto de nuevo fue JUAN MARTINEZ. Fracasó Farías en un salto con el scorer, y entonces éste siguió avanzando. Le salió al encuentro Escutti y también fue burlado, haciéndole pasar el balón por encima.
SEGUNDO TIEMPO.— Partió Mur, a las 16.40 horas. Hubo un solo gol en este período. Beltrán y Fernández pararon a Jorge Robledo y éste cayó dentro del área. El juez cobró penal. Los reclamos fueron inútiles. FARIAS ejecutó el tiro, que resultó imparable para Nistche. En los últimos segundos del match, un helicóptero de la Fuerza Aérea hizo algunas evoluciones sobre el estadio. Terminó el partido en empate a dos tantos.

## GOLEADORES

HASTA hoy se han marcado 347 goles en el campeonato profesional de fútbol. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

11 goles: Fernández (W) y Dunevicher (I).
10 goles: Dupuy (P), Geronis (W), Robledo (CC) y Lorca (F).
9 goles: Moreno (GC).
8 goles: Salamanca (I), Muñoz (CC), Espinoza (AI), Montuori (UC), Suazo y G. Díaz (SM), y Ferrari (GC).
7 goles: Aguila (AI) y Coll (P).
6 goles: Cisternas e Infante (UC), Alvarez (AI) y Villalobos (R).
5 goles: Casales (UE), Ramírez (CC), Contreras (P), Pedacci (SM) y Moro (UC).
4 goles: Valenzuela (F), Ahumada, Picó y Díaz (W), Tello (AI), Cid (E), Egea (I), Hormazábal (SM), Barrionuevo (M), Cremaschi (CC), Russo (UCh) y J. Martínez (UE).
3 goles: Catoira y Abatte (R), López y Pérez (P), Beltrán (I), Arroqui, Soto y Carrasco (M), L. Martínez (UE), Lamas (F), López (UE), Musso y De Luca (UCh) y Alvarez (F).
2 goles: Baum (UC), Meléndez (UCh), Valdés (M), Gutiérrez (GC), Toro (P), García (SM), Pesce (AI), Farías (CC), Novoa (I), Gaete (R).
1 gol: Silva (P), Vilanoba, Ponce, Maggiolo, Collipal y Echevarría (R), Zamorano, Castro, Peña y Valjalo (CC), O. Carrasco y Cortés (AI), Martínez, Pérez y Sotelo (I), Velásquez, Mur, Zárate y Gamarra (UE), Gobbo y Ossa (GC), Lourido, Garay, Britos, Meléndez, Muñoz y Arenas (E), Prado y García (UC), Gaete y Rodríguez (UCh), Fochi, Huerta, Olmos, De Angelo, Ledesma y Climent (F), Morales, Pacheco y Abello (SM), Riquelme (W).

ESCUTTI.— Bien en sus cosas fáciles. En el segundo gol debió tener una intervención más decisiva y oportuna. Se salvó en un tiro que pegó en el poste y que ni había visto.

FARIAS.— Se arregló bien con Mur, un centrodelantero que se aleja del área y que le gusta jugar tranquilo. El penal que chuteó Farías, imbarajable.

NUÑEZ.— Con sus cosas graciosas de costumbre, aunque bastante atrabajador.

PEÑA.— El más rendidor de los halves, pese a que le tocó cuidar un delantero como Juan Martínez.

VALJALO.— Bajísimo. Se especializó en entregar la pelota al contrario.

EDUARDO ROBLEDO.— Demasiado tieso. Cada vez que lo burlaron, jamás volvió a pegar la pelota. También estuvo desacertado en el pase.

CASTRO.— No lo hizo del todo mal, porque tampoco se le puede pedir más. No es que sea "veterano", sino que no ha tenido descanso.

CREMASCHI.— A ratos bien y a ratos mal. El hombre está cansado y prefiere no retroceder como lo hacía antes, cuando la línea pierde la pelota. Le vimos dos o tres disparos buenos.

JORGE ROBLEDO.— Lo vigilaron de cerca Isaac Fernández; pero a pesar de ello el delantero albo luchó con entusiasmo.

CARRASCO.— No se le puede comparar con Manuel Muñoz, pues son dos futbolistas totalmente distintos. Isaac trabajó cuanto pudo y trató de entenderse con sus compañeros de línea, fracasando a veces.

RAMIREZ.— Bien estuvo el seguro puntero del seleccionado nacional. Tiene muchos recursos y es siempre peligroso.

---

NISTCHE.— Un buen arquero. Atajó cosas bien difíciles. Es un muchacho que siempre inspira confianza.

FERNANDEZ.— Casi, casi, como el gran back centro de otras temporadas. Con Robledo se entiende bien. Hay respeto cuando está Isaac.

BEPERET.— Un buen back wing, rendidor, duro y con muchos recursos, ninguno de ellos ilícito. Como se cuida, los años no pasan para el crack de la Unión.

BELTRAN.— Quizás si Ramírez fue demasiado wing para él. A veces anduvo bien y otras no tanto.

CUBILLOS.— Técnico y excelente apoyador. Es un hombre como para que no lo olviden los seleccionadores.

REVECO.— Parejo, incansable de actuación poco espectacular, aunque de mucha utilidad para su cuadro.

VELASQUEZ.— No hubo un delantero mediocre entre los rojos. Velásquez es veloz y se "orienta" bien. Es de los que hay que cuidar.

ZARATE.— Muy acertado en sus pases: no perdió uno solo. Con él aumenta la peligrosidad de la ofensiva roja.

MUR.— Sabe jugar, es de calidad, indudablemente; pero la impresión que le tiene hombre al área. No se mete nunca ella y se dedica a repartir pelotas.

CASALES.— Tan bien como Zárate. Ambos se complementaron con bastante acierto. Ayer pudo hacer más de un gol.

JUAN MARTINEZ.— Un muchacho que va para arriba. Tiene calidad, clase y elegancia. Terminará este año como primer crack y, a lo mejor, ya hay muchos interesados en su concurso, y quizás si hasta del extranjero. Aparte de los dos goles que marcó, tuvo jugadas muy buenas.

# Wanderers ganó a lo puntero

PESE A LO QUE PUEDAN HACER PENSAR, estas dos notas gráficas, Quitral no estuvo muy exigido. Y cuando lo requirieron, respondió siempre con seguridad. En el segundo tiempo tuvo dos actuaciones de mucha valía, neutralizando otros tantos lanzamientos que iban para goles. En el grabado superior, aparece el meta "caturro" cuando sale y controla una pelota que pretendía alcanzar Contreras. Abajo, nuevamente Quitral, exigido a fondo, esta vez por Contreras. Al fondo, Rivas, a cuya vigilancia, muy pocas veces pudo escapar el delantero de Palestino. Palestino fue un equipo sin delantera, y todo lo bueno que hizo fue obra de Coll, secundado a ratos por Silva, el penquista que va en alza.

## Luchando siempre y convenciendo

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 7.294 personas.
RECAUDACION: $ 365.460.
ARBITRO: José L. Silva.
PALESTINO (2).— Donoso; Almeyda y García; Goity, Rojas y Ortiz; Pérez, Coll, López Contreras y Silva.
WANDERERS (3).— Quitral; Arrigó y Julio; Contreras, Rivas y Dubost; Riquelme Picó, Geronis, Fernández y G. Díaz.
PRIMER TIEMPO: El puntero abrió el marcador cuando se cumplían 7'. Corrido al centro, Riquelme despojó a García de la pelota, apoyando a Fernández. Hábilmente, el insider dejó fuera de juego a Arrigó, ejecutando a la entrada del área, un lanzamiento potente y bajo, que derrotó a Donoso.
El empate no tardó en llegar. Lo consiguió Silva a los 11'. Por el extremo izquierdo, avanzó Contreras haciendo un centro que Quitral no pudo controlar, recogió Coll y devolvió a la izquierda, donde entró Silva, conectando un remate cruzado que hizo entrar la pelota al arco junto al poste opuesto.
Ese gol tuvo la virtud de levantar a Palestino, que logró un nuevo gol a los 26'. Pérez dio a López y casi desde la raya de corner, el piloto tiró con singular violencia; Quitral sólo pudo rechazar lo que aprovechó Coll para batirlo de cerca, con un lanzamiento a media altura.
Sobre los 32' igualó el conjunto vistante. Goity cedió un corner que tomó Díaz, recogió Geronis de cabeza, hacia abajo, rechazó urgido Donoso y entonces Fernández mandó la pelota a la red con un disparo fuerte y certero.
El tercer gol de Wanderers y que habría de ser el de la victoria lo obtuvo Guillermo Díaz a los 36'. Apoyado por Picó, Riquelme superó a García, mandando un centro bajo; la pelota cruzó la valla y en el otro costado, recogió Díaz, quien, solo, se acomodó y tiró con fuerza. La pelota chocó con un poste, rebotó en el arquero Donoso y se fue a la red.
SEGUNDO TIEMPO: No hubo goles.

DONOSO.— Uno de los goles debió pararlo. Pero paralelo a ello, hay que consignar que tuvo atajadas meritorias.
ALMEYDA.— Hay un declive en su juego, en lo que toca al rechazo que no siempre es solución a los problemas frente al arco. De cabeza es bastante eficaz.
GARCIA.— Bien cuando actuó con limpieza, pero en muchos pasajes abusó del juego duro. Y a él también le dieron.
GOITY.— No le hizo mal la suspensión, porque ahora se vio más luchador y preciso.
ROJAS.— A ritmo lento, se perdió casi siempre frente a las maniobras de los centrales porteños. Tampoco apoyó en la forma que sabe hacerlo.
ORTIZ. — El mejor defensor, por su coraje y el tesón con que colaboró siempre con Coll.
PEREZ. — ¿Qué le pasa? Antes hacía cosas geniales, y ahora fracasa hasta en jugadas normales. Y lo peor, sin voluntad, como ausente de la cancha.
COLL.— Un valor excepcional, cuyo esfuerzo debería tener una compensación más justa de parte de sus compañeros. Solo le dio guerra hasta el último a la defensa del puntero con maniobras de singular calidad.
LOPEZ.— Lo dicho antes del match: no es piloto porque se abre mucho a los costados, y nunca estuvo para recoger los pases intencionados de Coll. Pero puso entusiasmo.
CONTRERAS.— Tapado casi siempre por Rivas, no tuvo ocasión de exhibir su penetración.
SILVA.— Hay en él madera de buen puntero, porque ha sabido responder en momentos en que el ataque "millonario" ha jugado, como ayer, muy desmembrado.

Palestino y Wanderers, protagonizaron en 1953, en Independencia, uno de los mejores encuentros de ese torneo. El recuerdo que tenemos es el de un cotejo bravo, intenso, de calidad. Definido en favor del team "Millonario" con un gol de notable jerarquía de Rubén Bravo. Ayer, en el campo vecino de Santa Laura, volvieron a encontrarse estos mismos rivales y, sin ofrecer un lance de jerarquía similar, tampoco defraudaron. Fue un partido de toma y daca, de juego varonil, con pasajes de evidente calidad. Y ganó Wanderers por 3 a dos. Un triunfo legítimo, construído sobre una acción sólida, vigorosa. El premio merecido para un equipo que exhibió garra en los momentos de adversidad y que cuando pasó al frente en el marcador, supo defender su ventaja con sangre. Con verguenza. Como queriendo cerrar su magnífica campaña de la ronda inicial del torneo, con una performance que no le negara su título de líder, puntero auténtico y cabal.

Habrá, posiblemente, equipos que jueguen más fútbol que Wanderers. Incluso, integrado por figuras de más pergaminos. Pero resulta difícil admitir que en toda la primera rueda haya existido uno más dramático, con la guapeza, la fibra y las ansias de triunfo que mostró Wanderers. Esas fueron las armas que sacó ayer en Santa Laura para ganarle inobjetablemente a Palestino. Un Palestino que en un momento determinado de la brega dio la sensación de que podría ganar. Y hasta estuvo señalando rumbos en el marcador. A nuestro entender, fue allí cuando más convenció Wanderers y cuando mejor honor hizo a su condición de puntero. Un gol, quizá prematuro de Fernández quedó pronto reducido a cero con un impacto del penquista Silva. Y tras cartón, Roberto Coll, puso la rúbrica a su labor admirable con otro gol "millonario". Quedaban unos veinte minutos del primer tiempo. Veinte minutos en los cuales se asistió a lo más trascendental del match, como que se definió en esos pasajes. Y se definió en favor del mejor, del que supo ganar.

Es probable que hayan sido esos momentos, con excepción del match con Colo Colo, todo cuanto de mejor ha realizado Palestino en el campeonato. Porque ahí, luego de la conquista de Coll, bien pudo definir las cosas, ganar el encuentro. Pero también ahí, en momentos de tamaña trascendencia, le falló su ataque, crédito antes del conjunto, su fuerza más calificada y positiva. Roberto Coll realizó maniobras notables, gambeteó a cada rato rivales en pila. Iba atrás, sacaba el peligro ayudado siempre por Ortiz y se iba hacia arriba con galanura, como un señor que se pasea en un salón admirando a la multitud. Fue el suyo un derroche de eso que no se compra en la botica y que se llama calidad. Ya está dicho: fue un derroche, porque nadie lo ayudó, no encontró colaboración en sus compañeros de ataque, ora desordenados como López, ora displicentes como Pérez. En bloque, y a despecho de todo eso que hizo Coll, lo que queda en pie es esto: Palestino no tuvo ataque. Y el concepto, aun cuando en medida inferior, puede aplicarse también a la defensa, lenta casi siempre, con vacilaciones graves en hombres claves.

No hubo en Wanderers una figura que deslumbrara con los fulgores de Coll. Pero como equipo, como fuerza completa, compacta, no puede ponerse en duda su superioridad. Y por encima de eso, su entereza, el poder de reacción en momentos como los señalados cuando Palestino se adelantó en el marcador. Se advirtió, es cierto, nerviosismo, producto, quizá de un afán desmedido de lucha. Pero no bien Fernández batió a Donoso por segunda vez, fijando el empate a dos, el panorama varió fundamentalmente. El vuelco fue completo y decisivo. Wanderers terminó de armarse. El criterio, la serenidad, el esfuerzo bien dosificado y mejor orientado, reemplazó a ese afán sin tasa y medida de antes. Y el timón de la brega, su encauce pasó a manos visitantes. La mimetización fue absoluta, porque la cancha entera se veía verde, cual si un aluvión se hubiese desencadenado sobre el arco de Donoso. El gol de Díaz —que bien pudo parar el meta— se encargó de certificarlo en las cifras.

No hubo goles en la etapa final. Pero contra lo que pueda creerse, fue este un período de atracción. Desmembrado en el ataque y su línea media, Palestino se alzó como un rival de riesgo merced a los oficios de Ortiz y Coll. Pero por mucho que jueguen dos hombres no van a llevarse por delante a un equipo entero. Un equipo que acusó sólo dos fallas: Contreras y Julio, vacilantes casi siempre. Algo extraño en Julio, cuanto que Pérez tomó siempre la forma de una figura decorativa. Sólo así puede explicarse que casi siempre solitario, Coll haya creado problemas serios, básicamente en el primer tiempo cuando Dubost cometió un error: quiso marcarlo y nunca logró hacerlo ni menos brindó apoyo. Después se fue siempre arriba, prodigándose enormemente, dejando a Rivas primero y a Arrigó, en última instancia, como cortina tendida frente al arco de Quitral. Aún así, el meta "caturro" no estuvo inactivo. Por el contrario, en el espacio de un minuto neutralizó formidables lanzamientos que iban a la red. Mérito puro del arquero, al paso que la suerte corrió en ayuda de Donoso cuando Fernández tiró con potencia y García salvó el gol con la valla desguarnecida. Es decir, que las oportunidades, el peligro mismo, anduvo repartido. Pero aparte de lo que contuvo Quitral, no hubo otros momentos favorables para el ataque "millonario". Todo esfuerzo posterior de Coll careció de realizadores hábiles, oportunos. Forwards valerosos y codiciosos, al estilo de Luis Méndez, postergado de manera inexplicable. Contraste claro con los apuros de Donoso, exigido a cada rato por cinco delanteros veloces, de mucha resolución, que no mezquinaron el remate. Una delantera bien armada, guapa e incisiva que fue, a la postre, la que decidió el cotejo en favor del puntero. De un Wanderers que no deslumbra, pero gana y convence. Con juego y goles. Que responde en todo terreno, para lo que gusten mandar.

CERRANDO SU CAMPAÑA PONDERABLE en la primera rueda del torneo profesional, Wanderers batió ayer a Palestino, en Santa Laura. Un triunfo neto de un cuadro de acción maciza y singularmente eficaz. En el grabado, están, de pie, de izquierda a derecha, Contreras, Dubost, Rivas, Julio, Quitral y Arrigó. Hincados: Riquelme, Picó, Geronis, Fernández y Díaz. El ala derecha fue muy laboriosa, en tanto que la izquierda se encargó de señalar los goles. En conjunto, una vanguardia de peso y solvencia. Picó fue un gran animador.

## Han quedado así

Wanderers partió y llegó en punta en la 1.a rueda del campeonato oficial. Aventaja por 3 puntos a Colo Colo y UC, quien se puede acercar más a los porteños, en el caso que venza a la "U" en el clásico del domingo que viene. A la "U" le restan dos partidos, pues, su confrontación con Everton, fue suspendida por mal tiempo.

| | PARTIDOS J. | G. | E. | P. | GOLES F. | C. | Ptos. | Lug. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Wanderers | 13 | 8 | 4 | 1 | 35 | 17 | 20 | 1.o |
| Colo Colo | 13 | 8 | 1 | 4 | 34 | 21 | 17 | 2.o |
| U. Católica | 12 | 8 | 1 | 3 | 29 | 19 | 17 | 2.o |
| Audax Italiano | 13 | 6 | 4 | 3 | 30 | 23 | 16 | 4.o |
| S. Morning | 13 | 5 | 5 | 3 | 29 | 24 | 15 | 5.o |
| Palestino | 13 | 4 | 5 | 4 | 31 | 28 | 13 | 6.o |
| Green Cross | 13 | 5 | 2 | 6 | 22 | 30 | 12 | 7.o |
| Ferrobadminton | 13 | 4 | 4 | 5 | 26 | 25 | 12 | 7.o |
| Unión Española | 13 | 4 | 3 | 6 | 19 | 27 | 11 | 9.o |
| Rangers | 13 | 4 | 3 | 6 | 19 | 25 | 11 | 9.o |
| Magallanes | 13 | 3 | 4 | 6 | 17 | 26 | 10 | 11.o |
| Universidad de Chile | 11 | 3 | 3 | 5 | 14 | 20 | 9 | 12.o |
| Iberia | 13 | 3 | 2 | 8 | 31 | 30 | 8 | 13.o |
| Everton | 12 | 2 | 3 | 7 | 11 | 23 | 7 | 14.o |

QUITRAL. — Paró dos remates que iban para gol y salvó una falla que significó el primer gol de Palestino, su labor fue segura y oportuna.
ARRIGO.— No tuvo la certeza de otras veces, pero pese a ello fue un baluarte en todo el segundo tiempo.
JULIO. — Muy mal ubicado siempre, y sin seguridad en el quite. Por suerte para él, Pérez fue un espectador más.
CONTRERAS.— Se cayó mucho en el primer tiempo, y en muchas ocasiones lo sorprendieron adelantado.
RIVAS.— Practicamente, no dejó jugar a Contreras. Y sus aperturas largas a las puntas, fueron siempre precisas y oportunas.
DUBOST. — Comenzó marcando a Coll, pero cuando se dio cuenta que no podía con él, se fue arriba, brindando apoyo generoso. Se prodigó enormemente.
RIQUELME.— Un joven valor buy bien dotado, porque sabe manejar la pelota y posee un remate bien dirigido. García, muchas veces, tuvo que pararlo con golpes.
PICO.— El "peón" del ataque porteño, especialmente en el primer tiempo cuando estuvo en toda la cancha. Por un pelo perdió un gol.
GERONIS.— Más bajo que en otras ocasiones, pero dirigiendo el juego con acierto y habilidad.
FERNANDEZ.— Tiene gran fibra y un remate que hace estragos. Dos goles que lo dicen todo.
G. DIAZ.— Ha vuelto a ser el de antes. Juega con criterio y positivismo.

## Pimpón

La rama de pimpón del club Magallanes está trabajando con entusiasmo en la preparación de los equipos para las competencias oficiales de la Asociación de Tenis de Mesa, a iniciarse el 17 del presente mes.
El miércoles 4 del presente, en la sede social de calle Dieciocho 314, se jugarán partidos amistosos con Colo Colo, a las 21 horas, los segundos equipos, y 22 horas, los primeros.
El jueves 5, Magallanes enfrentará a Audax Italiano, con primero y segundo equipos, a las 21 horas, en Dieciocho 314.
Los juveniles Hernán Silva, Raúl Guerrero, Luis Aravena, Fernando Silva, Rolando y Juan Sanhueza actuarán el sábado 7 por el torneo individual de apertura en la categoría juvenil.

DIJO NO HACE mucho en los Estados Unidos, Rocky Marciano:
—Hay dos nombres en la historia del boxeo mundial: Jack Dempsey y Joe Louis. Yo desearía que, al retirarme del pugilismo, hubiera tres: Jack Dempsey, Joe Louis y Rocky Marciano.
Es difícil. Porque los dos campeones que ya pertenecen al pasado, fueron muy grandes. Y siempre se discutirá sobre lo que habría sucedido si los dos se hubieran encontrado en la misma época.
Jack Dempsey fue la más alta y la más fiel expresión de un estilo de boxeo del que él fue el padre. El boxeo americano, simple y contundente, nació con "El Gran Jack", y nunca hubo otro que, en ese juego, pudiera compararsele. Claro que es un estilo típico para pesos pesados, para hombres de movimientos pausados. Y es fácil que fracase en las divisiones bajas. Por lo demás, a Dempsey le resultaron siempre difíciles los pugilistas veloces y de buen recto izquierdo. A Tom Gibbons no pudo noquearlo, en Selby, y peleó quince rounds con él. En cambio, semanas más tarde, liquidó a Firpo en dos rounds. Por algo lo llamaron "El Derribador de Gigantes". Dempsey tuvo la estatura y el peso ideal para la categoría pesada: alrededor de 86 kilos y poco más de un metro ochenta y ocho centímetros. Dicen que, una vez en un barco, Dempsey hizo cuatro rounds con Harry Greb y éste le dió un lindo baile. Y agregan que, en su campo de entrenamiento, trabajó con Tommy Loughran y éste le hizo hacer tal ridículo que le dijeron que no volviera más. Bueno, cuentan...

A LOUIS TAMBIEN le molestaron los hombres veloces, pero siempre los alcanzó. Y se dice que no tuvo los rivales que le tocaron a Dempsey. Puede ser. Pero resulta que, mientras Louis defendió su corona 25 veces sin ser vencido, Dempsey lo hizo sólo seis veces. Y a la sexta lo ganó Gene Tunney. Que era justamente un "out-fighter" de pies rápidos y buenos jabs.
Pugilísticamente, y por lo que yo les ví a ambos en el cine, me parece que Louis era más completo: Una verdadera Biblia del Boxeo. Tuvimos la suerte de conocerlo, gracias a los esfuerzos de Lucho Simonet y de Sergio Ojeda, y nunca terminaremos de agradecerlo. La cuestión sería saber cuál resistía más. Y creo que Dempsey se la ganaba en esto a Louis, que fue enviado varias veces a la lona siendo campeón mundial. Dempsey también anduvo en tierra, y hasta lo pusieron K. O. Pero fue en sus comienzos. Cuando, siendo mediopesado, peleaba con hombronazos que lo llevaban en más de diez kilos.
Nunca podrá haber acuerdo entre los partidarios de Dempsey y los del Bombardero de Detroit. Pero no cabe duda que ellos han sido lo más grande del pugilismo de todos los tiempos. Sólo que también convendría acordarse de Gene Tunney, aunque éste nunca tuvo la espectacularidad ni la popularidad de ellos.

# DEPORTES en PROVINCIAS

### COQUIMBO

**Fútbol infantil.**— Cumplida la última fecha de la competencia oficial de fútbol de la Liga Infantil, la posición de los diversos equipos es la siguiente: 1.o) Coquimbo Sporting, con 13 puntos; 2.o) San Lorenzo, con 11; 3.o) Virgilio, con 9; 4.o) Atlético Llano, con 8; 5.o) Manuel Rodríguez, con 7; 6.os) en empate: Parte Alta, Camilo Henríquez y Escuela 20, con 6; 9.o) Farola, con 4, y 10.os), en empate, Instituto Comercial con Torino, con 2 puntos. El puntero luce en su campaña 7 partidos jugados, 6 ganados y 1 empatado. No sabe todavía de derrotas.
**Rayuela.**— Con todo éxito se realizó en este puerto, el esperado match de rayuela entre el Deportivo Cochrane, de Coquimbo, y el Deportivo Bristol, de La Serena, invicto hasta ese momento en la zona. Sin embargo, el equipo local, hábilmente guiado por su capitán Félix Masías, se impuso a los visitantes por 63 rayas contra 60.

### LA SERENA

**Manifestación.**— Simpáticos contornos alcanzó en el local social del Club Deportivo Huracán, de Andacollo, la manifestación de despedida que esta institución ofreció al ex jugador y socio activo de dicha entidad, don Alejandro Varela Campos, con motivo de su próximo traslado por la Dirección General de Impuestos Internos. Ofreció este acto, haciendo resaltar las cualidades del homenajeado, el director del Deportivo Huracán, señor Humberto Santander Pineda.

### OVALLE

**Baile de beneficio.**— Alcanzó el mejor de los éxitos, el baile de beneficio que organizó el Deportivo Unión Comercial, durante los días 31 de julio y 1.o de agosto. Las comisiones organizadoras de este festival estuvieron a cargo de las siguientes personas: Erasmo Arriagada, Enrique Pizarro y Daniel Sepúlveda, control; Héctor Osorio, Héctor Castillo, Juan Godoy, Sergio Lander y Pedro Gallardo, ornato; Erasmo Arriagada, Jorge Jure, Pedro Sarria, José Araya y Oscar Morgado, casino; Enio Rojas, Pedro Santander, Danilo Thompson, Domingo Carmona, Leo Flores, Raúl Araya, Jorge Vega, kermese y Pedro Cortés, prensa.

### RANCAGUA

**Puntero en fútbol.**— El Club Deportivo Escuela 1, que en noviembre próximo celebrará sus Bodas de Plata, encabeza el puntaje de la competencia oficial de fútbol de la Asociación Rancagua, en primera división. La colocación de los diversos equipos en lucha en esta serie, es la siguiente: 1.o) C. D. Liceo 1, con 9 puntos; 2.o) Cecilia Olivar, con 6; 3.os) en empate, Español y Alianza, con 5; 5.o) Liceo, con 4; 6.o) América, con 3; 7.os) en empate, Rancagua, La Cruz y Coya, con 2, y 10.o) Inter, con 0 punto.
**Atletismo.**— Se da por asegurada la participación de 5 atletas rancagüinos, en la prueba de 28 kilometros denominada "Maratón Culturana", que se correrá el domingo 15 de agosto en Viña del Mar.
Los designados son Dagoberto Godoy, Juan Ahumada, Osvaldo Díaz, Domingo Díaz y Pedro Poetey. Los citados fondistas están sometidos a riguroso entrenamiento, bajo las órdenes del dirigente Domingo Díaz.

### CONCEPCION

**Campeón de voleibol.**— Al imponerse en tres sets sobre Deportivo Español, Arabe se clasificó campeón del torneo oficial de preparación de la actual temporada penquista de voleibol. La cuenta, a favor de los vencedores fue: 13|15, 15|12 y 15|6. En el encuentro preliminar, de esta misma reunión, Deportivo Italiano derrotó a YMCA por la cuenta de 15|12 y 15|16.
**Seleccionado penquista.**— Han quedado designados por la Asociación de Básquetbol de Concepción, los jugadores que integrarán la selección penquista que intervendrá en el campeonato de básquetbol de las "Provincias del Sur", certamen en el que tomarán parte, además, Temuco, Osorno y Valdivia. Los seleccionados son: Vallejos, Del Solar, Elissetche, Teucher y Mahn, zagueros; Cárcamo y Betancourt, centros; Saavedra, Meier, Umaña, Andalaff y Parra, aleros.
**Al profesionalismo.**— Ha sido confirmada por el propio Alejandro Tibaud, crack amateur de los medianos penquistas, la noticia propalada en el sentido de que el popular "Cacharro" ingresaría al profesionalismo. Por su parte, el manager de Tibaud, P. Iriondo ha manifestado que espera hacer debutar a su pupilo en el boxeo rentado, en cuadriláteros penquistas, y, posiblemente, en la primera quincena de agosto próximo.
**Básquetbol femenino.**— Para la primera quincena de agosto ha sido fijada por la Asociación local de básquetbol, la iniciación del campeonato oficial femenino correspondiente a este año. No ha sido posible a la citada dirigente fijar una fecha determinada, debido a que aún no finalizan ciertas gestiones que se realizan para conseguirse el gimnasio de la "U" y el de los Coros Polifónicos, para el normal desarrollo de la competencia.

### OSORNO

**Esquí.**— Alcanzó el más brillante de los éxitos, pese al mal estado del tiempo, el torneo de apertura de la temporada regional de esquí que organizó en Antillanca el Club Andino Osorno. Resultaron campeones y vicecampeones en las categorías que se indican, los siguientes corredores: 1.a categoría, varones: 1.o) Alfredo Buschmann, y 2.o) Víctor Schencke; 2.a categoría, varones: 1.o) Germán Baentsch y 2.o) Carlos Stueckrath. 1.a categoría, damas: 1.a) Maity Schenkel y 2.a) Ruth Schaste. Novicios: 1.o) Norman Calderón y 2.o) Oswaldo Sargues. Cadetes: 1.o) Nelson Balladares y 2.o) Carlos Berríos.

### TEMUCO

**Líder en básquetbol.**— Cumplida la 5.a fecha del campeonato oficial de básquetbol de la Asociación Temuco, la tabla de colocaciones quedó de la siguiente manera: 1.o) Comercial, con 3 puntos; 2.os) Italiano y Unión Deportiva Española con 2 puntos; 4.os) en empate, San José y Flecha con 1 punto, y 6.o) y último, Liceo. Los quintetos de San José y Liceo han jugado un partido menos que los demás cuadros.
**Torneo "Provincias del Sur".**— La Asociación de Básquetbol de Temuco, en su última reunión de directorio, acordó participar con su seleccionado en el campeonato "Provincias del Sur", que ha organizado la Asociación Osorno, siempre que dicho certamen se postergue para los días 10, 11 y 12 de octubre próximo. La dirigente organizadora había fijado en principio los días 1, 2 y 3 de octubre como fechas de realización de este torneo. En este campeonato tomarán parte los seleccionados de Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

## El viernes pelean Salvia con Lizana y Bignon con Rodríguez

Un extraordinario programa doble se anuncia para el viernes en el ring del Caupolican. En el primer encuentro a diez rounds, se enfrentarán Sergio Salvia y Fernando Lizana, las dos mejores revelaciones de esta categoría en la actual temporada.
Fernando Lizana, que como Salvia se mantiene invicto de profesional, ha conquistado triunfos que revelan en él condiciones notables, que lo señalan como un adversario de peligro para el pupilo de Fernandito.
En el segundo encuentro, se presentarán Víctor Bignon y Eduardo Rodríguez, los peso pesado que han debutado hace muy poco y confirmado sus condiciones de peleadores, convirtiéndose Bignon en una figura de relieves a raíz del brillante triunfo obtenido frente a Gustavo Saelzer.


INSTITUTO "SAN CRISTOBAL"
FONO 30928 — MAC IVER 518 — CASILLA 9554
ENSEÑANZA de MANEJO
EN AUTOMOVILES MODERNOS CON DOBLE CONTROL A ELECCION

Con Cambios Abajo — Con Cambios en el Volante
INFORMES E INSCRIPCION DIARIAMENTE EN
MAC IVER 518

ABRIGOS
Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en
250 - ARTURO PRAT - 250
Ud. ECONOMIZARA MUCHO

La diferencia está en su MAYOR FUERZA de RESERVA

Aprovéchela comprando un
ACUMULADOR Willard
MASTER DUTY
Para cada tipo de camión, automóvil, motocicleta y tractor hay un acumulador especial. 23 modelos diferentes de 13, 15, 17 y 19 placas
BESA Y CIA. LTDA.
ALAMEDA B. O'HIGGINS 1486 — CASILLA N.o 1147
SANTIAGO.

CLASICO UNIVERSITARIO
Venta de entradas al público en general
UNIVERSIDAD DE CHILE: Corbalán Melgarejo 518 — De 16 a 20.30 horas.
UNIVERSIDAD CATOLICA: Alameda 340, 1.er piso — De 10 a 12 y 17 a 20 horas.
TRIBUNAS num. bajas . . . $ 600 — TRIBUNAS de primera . . . . $ 200
TRIBUNAS num. altas . . . . 500 — GALERIAS . . . . . 100
8 DE AGOSTO
A los socios de los Clubes Universitarios se les avisará oportunamente el día en que se pondrán a la venta los impuestos. Se advierte a las personas que hubieren adquirido contraseñas de entradas en los clubes universitarios, que ellas NO TIENEN VALOR COMO ENTRADAS EN EL ESTADIO, y que deben ser canjeadas en la sede respectiva, el mismo día del clásico, entre las 8 y las 11 horas.

# 3 POR 0: CATOLICA NO RESPETO A AUDAX

## Muy bien la defensa colegial

CANCHA: Estadio de la Universidad Católica.
PUBLICO: 10.733 personas; 1.744 socios de UC y 940 de Audax.
RECAUDACION: $ 533.655.
RESERVAS: Audax (2)-UC (1).
ARBITRO: Carlos Robles.
UNIVERSIDAD CATOLICA.— Livingstone; Roldán y Molina; Alvarez, Sánchez y Vásquez; Infante, Baum, Cisternas, Montuori y Moro.
GOLEADORES.— Moro (2) e Infante.
AUDAX ITALIANO.— Chirinos; Torres y Olivos; Yori, Vera y Cortés; Pesce, Tello, Espinoza, Alvarez y Aguila.
PRIMER TIEMPO.— A los 24', Cisternas centró desde el costado derecho, sin que Torres y Vera lograran rechazar. A la carrera entró MORO, y con potente tiro alto, venció netamente a Chirinos. El mismo MORO se encargó del 2-0, haciéndose cargo de tiro libre por hand penal de Torres, que ejecutó a ras del césped y lejos del alcance de Chirinos. Iban 33'. Antes, Espinoza debió ser atendido fuera de la cancha, como consecuencia de una lesión. Volvió rengueando.
SEGUNDO PERIODO.— INFANTE dio estructura definitiva al marcador a los 12', instante en que venció a Chirinos con tiro alto que el meta verde no hizo amago de atajar. A los 15', Yori quiso hacer una "chilena", pero cayó pesadamente al suelo, desgarrándose en la pierna. Aguila bajó a cubrir el puesto de half derecho, mientras Espinoza, en precarias condiciones, ocupaba la plaza de alero izquierdo.

LIVINGSTONE.— Escaso trabajo le dió la desarticulada ofensiva de los verdes.

ROLDAN.— Respondió a gran altura como back centro. No permitió que Espinoza se acercara al área.

MOLINA.— Al principio, bien; pero al final anduvo perdido.

ALVAREZ. — Con su reconocida regularidad. Con razón le dicen "Omega".

SANCHEZ.— No se apartó del lado de Tello, marcándolo estrictamente.

VASQUEZ.— Defendió y apoyó con singular acierto.

INFANTE.— Luchador como pocos, obligó a duros esfuerzos a Olivos.

BAUM.— El "cerebro" de la ofensiva estudiantil. Hizo de nexo, cumpliendo su misión sin objeción alguna.

CISTERNAS.— Lo sacrificaron haciéndolo jugar retrasado. Remató en contadísimas ocasiones.

MONTUORI.— Puso orden en el ataque y condujo combinaciones que desconcertaron a los rivales.

MORO.— Magnífico el gol con que abrió el marcador. Oportuno, resuelto en sus incursiones en el área.

VERA Y TORRES CONTRA BAUM.— Los defensores de Audax se esfuerzan frente a Baum, uno de los players más eficientes que tuvo la UC. Torres superó a Vera.

NO SERA GOL.— Chirinos ha alcanzado a desviar un remate y la pelota irá al out rozando el poste. El triunfo de la UC se hizo inapelable, frente a la magnífica labor que cumplió su defensa.

LA BAJA performance cumplida por la UC ante Wanderers, hizo presumir a muchos que esta vez también fracasaría frente a Audax Italiano, que venía de ganar jugando un buen fútbol a Unión Española, por 2-0. Sin embargo, los que así pronosticaron se llevaron un palmo de narices, con la acción medida, pujante, del cuadro estudiantil, que se alzó con un merecido triunfo por el fácil score de 3-0.

—oOo—

EN ESTA OCASION, la UC varió completamente de sistema, sobre todo en la defensa, que se dedicó en forma exclusiva a una estricta marcación sobre el adversario. Y esto le valió una ventaja grande, que Audax nunca pudo acortar. Los colegiales dejaron a un lado la custodia de zona que emplearon ante los porteños. Y cuyos resultados fueron desastrosos, experimentando una derrota contundente y por un score propio del tenis. La experiencia le había costado muy cara para hacer uso de nuevo, de un plan improductivo, como fue la de ubicar a zagueros y halves casi en la mitad de la cancha. Ayer marcó sigilosamente. Amarró a los rivales, inmovilizándolos en forma absoluta, para atacar en el momento preciso, con un oportunismo encomiable.

—oOo—

LA VICTORIA de la UC se hizo justa, por la acción más completa que rindió a lo largo de los 90 minutos. No admite reparo alguno, pues fue incuestionable que resultó más equipo que el team verde, a quien nunca dejó que se armara, que jugara ese fútbol lleno de sutilezas y efectividad que le ha traído muchos puntos. La retaguardia de la Católica se dio mañana para no dejar sueltos a los rivales. A cada rato se adelantó a sus movimientos, desbaratando los pocos avances que proyectaron Espinoza y Tello. Y tuvo tiempo de sobra para impulsar al quinteto ofensivo, que con veloces corridas y las postas ejecutadas por sus integrantes, conducía a duro apremio a los contrarios.

—oOo—

TODO EL PLAN de defensa y ataque de la UC se cumplió a las mil maravillas, en tanto que Audax no pudo nunca consolidar su acción. Prácticamente, los verdes no se encontraron, y a ratos cundió el desorden en sus filas. Cada uno tiró para su raya, mostrándose torpes en la colaboración. De esta manera facilitaron el trabajo de los ganadores, quienes hallaron expedito el camino del gol. Audax usó su buen fútbol sólo en contados momentos, pero le fue imposible mantenerlo ante tan porfiados adversarios, que defendieron sus posiciones y su ventaja con un tesón grande y un espíritu de lucha fácil de reconocer.

—oOo—

EL PARTIDO agradó en la fracción final, ya que no obstante la ventaja de la UC, hubo en Audax la intención evidente de imponer condiciones, de no dejarse llevar al terreno de la ofuscación y desconcierto, frente al 2-0 obtenido por Moro a los 24 y 35'. Los empeños del team de colonia se hicieron vanos ante la seguridad de la retaguardia de los dueños de casa, quienes se mostraron hostigados en la custodia de sus ocasionales antagonistas. En el segundo tiempo, y con el 3-0 a los 12', la UC no gastó tantos afanes como al comienzo, restando su aporte en el colorido del match. De Audax poco se podía esperar, menos cuando Yori y Espinoza, que se lesionaron en forma casual y sin intervención de los contrarios, aminoraron la capacidad del cuadro, que empezó a hacer agua por todas partes. Se salvó de un contraste más duro, gracias a la incansable labor de Torres y Olivos, quienes impidieron más de una conquista.

—oOo—

CON EL TRIUNFO de ayer, la Católica vuelve al segundo puesto, con 17 puntos, empatando con Colo Colo, junto a quien sigue a Wanderers, que les lleva 3 puntos de ventaja. Pero le resta el "clásico" con la "U", y bien puede acercarse al líder en el puntaje. Audax puso término a su actuación en la primera rueda del campeonato, con 16 puntos, manteniéndose entreverado con los que luchan en la parte más alta de la tabla. De los 13 partidos que jugó, se impuso en 6, empató en 4 y perdió en 3. Marcó un total de 30 goles y su valla fue vencida 23 veces. En la fecha inicial de la rueda de los desquites, tendrá como rival a Green Cross, con quien empató a 3 en la jornada inaugural del campeonato.

FACIL LA LABOR DE LIVINGSTONE.— El popular "Sapo" salta encima de Tello (N.o 8), y Vera, pero se le escapa el balón. Vásquez (N.o 6) se queda en el arco, mientras Alvarez y Baum (N.o 8) se acercan al arquero. La Católica lució una defensa que se hizo infranqueable para los verdes. Sólo a ratos Audax practicó un buen fútbol. En el 2.o tiempo vio disminuída su capacidad, por la baja de Espinoza y Yori, que se lesionaron.

CHIRINOS REGALO UN GOL.— En el gol de Infante, Chirinos ni se movió. Lo pudo atajar fácilmente. Audax se encontró con un rival que lo marcó bien y no supo cómo eludir la vigilancia, para llegar hasta el arco de Livingstone. En el grabado, Chirinos deja con el molde hecho a Infante, que se esfuerza por cabecear. El alero de la UC está rodeado por Vera, Cortés y Torres.

CHIRINOS. — Se paralogizó en el gol de Infante. No se explica de otro modo que no haya hecho ni amago de atajar.

TORRES. —Muy bien, pero bastante bien. Sobrio, tranquilo, guardó siempre la mejor ubicación para el rechazo.

OLIVOS.— Como de costumbre, se afanó por despejar sin dirección alguna. Infante lo eludió en repetidas ocasiones.

YORI.— Lo estaba haciendo mejor que sus compañeros de línea. Se lesionó casualmente al comienzo del 2.o período.

VERA.— Lució en la defensa, pero su fracaso fue grande en el apoyo.

CORTES.— Algo está ocurriendo con el half internacional. ¿Está agotado? Numerosos los errores que cometió ayer.

PESCE.— Buen físico y veloz, aunque sin experiencia y escasa visión en los remates.

TELLO.— Atraviesa por un buen período. Juega de primera y hace jugar al resto de la ofensiva.

ESPINOZA.— No pudo franquear la línea defensiva de Roldán. Lesionado, dejó de ser de utilidad en el cuadro.

ALVAREZ.— Sin "chispa" para el área. Tuvo una oportunidad de gol, que no supo aprovechar.

AGUILA.— Poco, más bien nana, hizo frente a Alvarez, quien lo vigiló sigilosamente.

## HOY PRUEBAN A BECERRA Y ALBERTO REYES

Esta tarde, a las 16.30 horas, en el Gimnasio de la Federación de Boxeo de Chile, San Francisco 610, se procederá a tomar la prueba de suficiencia del porteño Miguel Becerra, que el 10 del presente enfrentará a Alberto Reyes, Campeón de Chile de peso gallo.

La prueba de Becerra ha provocado interés en los aficionados que esperan ver confirmar sus aptitudes a este joven y buen exponente del peso gallo que probará los medios actuales del Campeón de Chile, quien reaparece en nuestros rings después del viaje que hizo a México, y en uno de cuyos encuentros sufrió la fractura de la mandíbula, lo que lo obligó a permanecer alejado del Gimnasio por espacio de varios meses.

Reyes también se presentará esta tarde en el mismo Gimnasio y rendirá la prueba a que lo someterá la Federación.

## Atléticas

NO VIENEN A CHILE los atletas olímpicos alemanes, cuya visita estaba anunciada para octubre próximo, como un real acontecimiento para nuestro deporte de los saltos y lanzamientos, considerando que entre ellos estaban varias figuras de la jerarquía de Herman Schade, el segundo y tercer hombre de los 5.000 y 10.000 metros de hoy, y otros especialistas de parecido cartel.

—o:O:o—

LAS GESTIONES SE ESTABAN realizando desde San Pablo, Brasil, habiéndose programado en principio las exhibiciones del selecto grupo de especialistas europeos, en varias ciudades sudamericanas. Así sería posible el financiamiento del viaje, que ya parecía un hecho.

—o:O:o—

SENSIBLEMENTE la Federación Atlética de Chile, no puede pagar la alzada cifra de 3.000 dólares por presentación, o sean $ 920.000. Son cifras astronómicas que no admiten financiamiento, aun con el máximo de optimismo. Lo mismo, seguramente, habrá respondido Brasil y Uruguay. El público que ve atletismo, no es el mismo que el que concurre a un partido de fútbol.

—o:Oo:—

NOS QUEDAMOS entonces con "los crespos hechos", y lo que es peor sin expectativa alguna de un torneo internacional a corto plazo, ya que aquello que algunas vez se pensó, de realizar una competencia con Perú, resulta impracticable, precisamente también por el financiamiento. No quedaría sino en volver las visiones allende los Andes, y estudiar un intercambio con Argentina, en el lógico anhelo de variar el plan de actividades atléticas, y propender a un mayor roce internacional, que no sea sino el que se establece en los torneos sudamericanos anuales.

—o:O:o—

CUANDO ESTUVIERON en Santiago los atletas americanos, hace dos años, y después del Panamericano de Buenos Aires, se prometió que cualquier día volverían a esta angosta faja de tierra, con la mejor buena voluntad. Regresaban felices, atletas y dirigentes, de conocernos más a fondo, y con una alta idea de nuestros especialistas.

—o:O:o—

PERO YA EN SUS LARES, todo se olvidó al parecer, y Sud América no está en el itinerario de sus jiras alrededor del mundo, que incluyen a un O'Brien, un Stanfield, un Mathias o un Withffield, en los grupos que se entusiasman apenas por un viaje a Oslo, Londres o Bruselas. Apenas, porque sin otra olimpíada cerca, prefieren que llegue allá Bannister o otro recordman mundial de iguales pergaminos.

—ooOoo—

NO RESTA ENTONCES sino aguardar los Juegos Panamericanos de México de 1955, a los que es posible que asistan unos 3 o 4 especialistas chilenos. Hay mucha distancia como para pensar en la actualidad de un equipo, en el que sin duda Ramón Sandoval tiene ya un lugar fijo.

—ooOoo—

ESTE ES EL PANORAMA INTERNACIONAL, "con el que debemos conformarnos, nos dice don Fernando Renard, primer vicepresidente de la Federación Atlética de Chile. Quisiéramos bosquejar otro, y de ahí las gestiones para traer a los olímpicos alemanes, como intentamos que viniesen los italianos el año pasado. Pero, esta cordillera parece que les asusta a todos, y se elevan también muy alto, siendo imposible satisfacer sus demandas, infelizmente para nuestro atletismo que tanto precisa de un mayor contacto con especialistas americanos y europeos'. Puede ser que algún día logremos efectuarlo'.

FRITZ.

## EL CAMPEONATO VALENTIN CAMPOS

La competencia de fútbol para clubes de barrios "Valentín Campos" se iniciará a mediados del presente mes en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos, haciéndose presente a los clubes que las inscripciones están abiertas y se reciben diariamente en el Salón de Peluquería Santiago, ubicado en Las Rejas esquina Ecuador, y los sábados y domingos, en el Estadio Alonso e Hijos. El próximo miércoles, a las 20.30 horas, en Bascuñán 45, se llevará a efecto una reunión de delegados de los clubes que intervendrán en este campeonato con el objeto de adoptar acuerdos relacionados con la organización del importante certamen que los clubes de barrios realizan en homenaje a don Valentín Campos Cornejo.

# Por el Ascenso

San Luis ganó 2—1 a América; Calera 2—0 a Santiago National; Bata 3—2 a Transandino; O'Higgins-Braden empató 1—1 con Alianza, y el encuentro entre U. Técnica y La Cruz fijado en Valparaíso, no se efectuó por lluvia.

Descontento abandonó el público las tribunas del Estadio Municipal de Quillota, por la pésima actuación que le cupo al árbitro que dirigió el partido jugador ayer en la tarde por la competencia de la División de Ascenso entre los cuadros representativos de San Luis y América, cuyo triunfo perteneció al dueño de casa por 2-1. Se registró una asistencia de mil personas, que pagaron en boleterías la suma de 22 mil pesos. La apertura del score se registró a los 43 minutos de la etapa inicial por intermedio de Zamora. San Luis aumentó su ventaja a los 11 minutos de la segunda fracción, con tiro libre de Aguilera; pero a los 30', Bedoya se encargó de batir el arco del San Luis; sin embargo, ocho minutos antes, Zamora perdió un penal, que fue barajado por el arquero Bustos.

Los equipos alinearon con los siguientes jugadores:
SAN LUIS: Bolbarán; Torrejón y Torres; Ayala, H. Díaz y Rojas; Saa, Muñoz, Aguilera, Zamora y Quiroz.
AMERICA: Bustos; Navarro y Romo; Muñoz, Carmona y Quintana; Romero, Velásquez, Bravo, Bedoya y Prieto.

EN CALERA.— Deportivo La Calera superó a Santiago National por la cuenta de 2-0, ante un público controlado de 949 personas, que pagaron la suma de 25.416 pesos. La primera etapa del encuentro finalizó 1-0, cuyo gol fue señalado por Gregorio Espinoza a los 35', con tiro libre. En la segunda fracción del partido, Alderete se encargó de aumentar la cuenta para el elenco dueño de casa, cuando iban corrido 43 minutos. No obstante, el triunfo inapelable del Deportivo Calera, habría que consignar que esta vez la defensa del "decano" cumplió una labor bastante discreta, muy superior a cuando enfrentó el domingo pasado a O'Higgins-Braden en la cancha ferroviaria. Y es que la delantera vencedora cumplió una labor meritoria, superando a la defensa de Santiago National, que hizo bastantes esfuerzos por defender sus posiciones. Ambos equipos formaron sus escuadras de la siguiente manera:

DEPORTIVO CALERA: Cabrera; Velásquez y González; Lasette, Arenas y Gatica; Urzúa, Suárez, C. González, Alderete y Espinoza.

SANTIAGO NATIONAL: Azola; Sepúlveda y Véliz; Vidal, González y Montecinos; Zurita, Ortiz, Pozo, Guerra y Latorre.

EN RANCAGUA.— O'Higgins-Braden y Alianza, de Curicó, empataron a un tanto, en el encuentro jugado ayer en el Estadio Braden, de Rancagua. Se registró una asistencia de 1.594 personas, que pagaron la suma de 65 mil pesos. Según nuestro corresponsal, el elenco O'Higgins-Braden mereció ganar, por cuanto mantuvo un dominio absoluto en la segunda fracción del encuentro. El primer gol fue señalado por Alianza, a los 44' de la etapa inicial, por intermedio de Quinteros. Pero luego de reiniciarse las acciones, y cuando iban corrido 4 minutos, Peñaloza logró emparejar el marcador.

En el otro partido jugado en Peñaflor, Bata superó por la cuenta de 3-2 a Transandino. No se efectuó el quinto partido de la División de Ascenso entre U. Técnica y La Cruz, de Valparaíso, debido a la lluvia.

## DE ATRAS, RANGERS SUPERO A IBERIA EN LUCHA INTENSA: 4-3

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca
PUBLICO: 4.528 personas.
RECAUDACION: $ 201.505.
ARBITRO: Sergio Bustamante.
RANGERS (4): Martínez; Espinoza y Badilla; Campos, Prado y Vilanoba; Gaete, Ponce, Catoira, Villalobos y Collipal.
IBERIA (3): Bonelli; Logán y Villablanca; Lantadilla, Miranda y Martínez; Salamanca, Sotelo, Dunevicher, Novoa y Beltrán.
PRIMER TIEMPO. — 18' Gol de Novoa. A los 40' Dunevicher señaló el segundo gol visitante.
SEGUNDO TIEMPO. — Apenas a los 2' Villablanca cometió penal contra Villalobos, tiró el mismo insider y atajó Bonelli. El primer gol de Rangers lo señaló Gaete, a los 13', y empató Vilanoba a los 15', en un corner. Luego, a los 22', aumentó Villalobos, y a los 25' Gaete anotó el cuarto gol local. Finalmente, a los 36', Novoa descontó para Iberia. Poco antes, el mediozaguero azulgrana, Martínez, había salido lesionado.

Una lucha intensa protagonizaron en Talca, Rangers, el equipo local, e Iberia. Ganó Rangers por cuatro a tres, pero tras haber tenido que prodigarse mucho en procura de un triunfo que la terquedad de su rival le hizo difícil.

El primer tiempo dejó caracontecidos a los hinchas locales. Su cuadro favorito había jugado más, cargando con insistencia, pero sin lograr romper la firme defensa de Iberia. En contraste, con rápidos y profundos contraataques, Iberia había conseguido dos goles, el primero, por pifia de Espinoza, que dejó solo a Novoa.

El período final se inició en forma poco auspiciosa para el team local. Villablanca cometió un penal pero Bonelli, en jugada excelente, contuvo el remate de Villalobos. Sin embargo, pocos instantes después Gaete, que fue la mejor figura de Rangers, logró vencer la resistencia del arquero azulgrana y ese tanto señaló el comienzo de la reacción. Vilanoba se plantó en el centro y buscando siempre a Gaete y Villalobos, puso cerco a la ciudadela de Bonelli. Los goles vinieron en rápida sucesión. El propio Vilanoba se encargó de empatar al empalmar un tiro de corner de Gaete, aumentó Villalobos, y el puntero Gaete rubricó su labor sobresaliente con un 4.o gol. Ya en el gol anterior, existía un vencedor claro y justo: Un Rangers que supo sobreponerse a la adversidad del primer tiempo y terminar por imponer en las cifras su mejor juego. Cerca de los 40', Novoa descontó para la visita, pero ni con ese gol logró Iberia hacer peligrar el triunfo local.

La victoria, por el trámite que tuvo, gustó al público talquino, cuyos aplausos alcanzaron también para el coraje y el tesón de Iberia.

## CLUB UNION ROSEDAL

El Club Deportivo "Unión Rosedal", de la Población Pedro Montt, eligió para el período 1954-1955, la siguiente directiva: presidente, Ismael Jara Pinto; vicepresidente, Padro Daud; secretario, Orison Moya; prosecretario, Albino González; tesorero, Raúl Ramos; subtesorero, Hernán San Martín; recaudadoras, Olga de González y Marta Daud, y directores, Orlando Parraguez, Manuel Guerrero y Marcial Maldonado.


AHORA VIENEN LOS
Saldos
DE NUESTRA
1.ra GRAN LIQUIDACION
Usted lo VE lo PRUEBA y se lo LLEVA.
CREDITOS sin recargo CONSULTE
AMBOS para caballeros, forros de seda, terminación fina, .. .. .. .. .. $ 3.950
ABRIGOS de alta calidad, paño lana, todo forrado .. .. .. .. .. $ 3.950
PILOTOS para señoritas, gabardina impermeabilizada, modelos exclusivos $ 3.700
PILOTOS excelente calidad, fina gabardina . $ 3.600
ENRIQUE GUENDELMAN
SAN DIEGO 227 DONDE HACE RINCON

Viene Dogomar
Fuimos informados por el propio promotor de boxeo Diógenes de la Fuente, que ya está formalizada y finiquitada la venida del boxeador uruguayo Dogomar Martínez, quien se enfrentará al Campeón de Chile de peso mediano, Humberto Loayza, a mediados del presente mes de agosto.
Nos dijo De la Fuente que la venida de Dogomar Martínez, considerado hoy día el mejor de su categoría en Sud América, ya que hasta ahora se mantiene en una situación de privilegio y sólo ha podido vencerlo el Campeón del mundo del peso medio pesado Archie Moore, se debía a la gentileza del promotor del Estadio Boston de Montevideo, Rolando Roque, y del manager del citado profesional, Francisco Costanzo.

CORTINAS
METALICAS Y DE MALLA
OFRECE
INDUSTRIA METALURGICA ORLANDO ROCCO A.
Chapas de seguridad para cortinas
CERRAJERIA EN GENERAL
SOLDADURAS ELECTRICAS Y AL OXIGENO
Arreglo rápido de cortinas a domicilio
Despachos a provincias
FRANKLIN 531 —— FONO 52633

PARA EL
DEPORTE
Mas surtido Mejor atendido
La Sportiva
SAN DIEGO 1069

LLEGARON
BOTAS DE GOMA DE SEGURIDAD
Caña hasta la rodilla, refuerzo de esponja de goma en empeine y tobillo; puntilla protectora fibra acerada; lámina metálica entre planta y taco; puente de goma, plantilla de esponja.
INDUSTRIA ALEMANA
PROTECCION DE ESPONJA DE GOMA
PUNTILLA PROTECTORA DE FIBRA ACERADA
PUENTES DE GOMA
PROTECCION DE ESPONJA DE GOMA
PLANTILLA DE ESPONJA DE GOMA
LAMINA DE ACERO ENTRE PLANTA Y TACO
CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO
DESCUENTOS ESPECIALES A NUESTROS ASEGURADOS
TEATINOS 385 · TELEFONO 80980 · CASILLA 247

# Hoy se abren las inscripciones para "Reina del Deporte"

De acuerdo con las informaciones previas que han aparecido en los diarios LA NACION y LOS TIEMPOS, hoy comenzarán a recibirse las inscripciones para intervenir en el gran concurso "Reina del Deporte 1954", cuyo certamen tendrá la virtud de elegir a la mujer deportista que reúna las condiciones exigidas por las bases confeccionadas por la Comisión designada por nuestra empresa. Conforme hemos anunciado, las primeras quince precandidatas inscritas tendrán como premio al anotarse, la cantidad de cinco mil votos, computándoles esta cantidad a cada una de las cinco zonas que ha establecido la comisión del concurso.

Hasta el momento son varias las precandidatas que figuran listas para anotar sus nombres en el registro que se abrirá esta tarde. Podemos ya mencionar los nombres de Aurora Bianchi, del atletismo; Antonia Santa María, del básquetbol; Bernardita Navarrete, del pimpón; Josefina Sandoval, equitadora sureña; Mónica Fonseca, del Everton; Ruth Cerda, de Rancagua; Sonia Becker, atleta de Valdivia, e Irene Saelzer, basquetbolista de esa misma ciudad.

Como podrá apreciarse, los clubes, asociaciones y directivas de instituciones de provincias, se movilizan para inscribir a sus precandidatas que participarán en este nuevo gran concurso que patrocina la Empresa LA NACION.

CASI GOL.— Ha venido un vigoroso ataque de Santiago Morning, y se ha filtrado al área Pedacci, apoyado por Suazo, pero Coloma, atento a la jugada, ha salido de su arco a interceptarla. La foto muestra el instante en que dispara el centrodelantero autobusero, casi encima de Coloma, quien ha logrado, sin embargo, desviar la trayectoria del esférico, mientras cae. Este encuentro terminó empatado a uno ayer en la cancha de Ferrobadminton.

# En fútbol, los brasileños están enojados con Chile y Argentina

**Brasil no participará en el Campeonato Sudamericano de Fútbol de Santiago, de 1955, afirma el cronista del diario "Gaceta Esportiva", de Sao Paulo, Brasil, Tomás Mazoni, en un comentario que envió desde Suiza, donde asistió al reciente torneo mundial.**

**Mazoni, informa que Brasil variará fundamentalmente su política internacional, respecto a sus relaciones con Paraguay y Chile, especialmente, y mantendrá con Argentina la misma que actualmente tiene suspendida toda relación e intercambio, no sólo en fútbol, sino en otros deportes.**

"La Confederación Brasileña de Deportes, comenta Mazoni, está hoy dispuesta a distinguir entre los amigos y los "amigos", y no se dejará llevar por falsas maniobras y fingidas amistades".

Se refiere en seguida a la actitud de Chile frente a la elección del Vicepresidente de la Federación Internacional de Fútbol (EIFÁ), en la que "la Asociación Argentina en su deseo de tener más influencia en el organismo máximo del fútbol mundial, indujo a Chile, su tradicional allado, a darle su apoyo y substituir al doctor Luis Aranha, por su presidente doctor Peluffo. La dirigente andina, que nunca mezcla una paja sin estar de acuerdo con la entidad de Buenos Aires, consumó la trama en el Congreso Internacional".

Agrega el cronista brasileño, que los chilenos "hacen la voluntad de sus viejos amigos argentinos, y que en cambio, cuando organizan allá un campeonato continental, invitan a los argentinos, pero... éstos no van. Recurren entonces a la Confederación Brasileña de Deportes, y ésta les envía su selección para contribuir al éxito del torneo".

Ante este procedimiento, y "ante el golpe del reciente Congreso, postergando el nombre del doctor Aranha, la CBD, ha tenido que convencerse que no tiene sino que cambiar de rumbos. Y comenzará por Chile, que en el próximo Campeonato Sudamericano, podrá si lo quiere, convidar a Argentina, porque Brasil no tendrá tiempo ni voluntad para asistir. Veremos si los buenos amigos y allados socorrerán los torneos sudamericanos, como Brasil lo ha hecho hasta ahora con grandes sacrificios.

En 1955, podemos asegurar, Brasil no participará en ningún torneo internacional".

La decisión del Congreso Sudamericano efectuado en mayo último en Buenos Aires, según Mazoni, "indignó al doctor Rivadavia Mayer, presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, provocando reacciones que llevarán a su dirigente a cultivar las relaciones internacionales a la luz de los nuevos acontecimientos: amistad, sólo en cambio de amistad. Intercambio en bases mutuas de reciprocidad, será la renovada línea de acción de la CBD, que viene siendo reclamada con urgencia ante Argentina, Chile, Paraguay o Portugal, porque la decisión del Congreso en que se acordó apoyar a Argentina para la elección del vicepresidente de la FIFA, desbordó el vaso. Ojalá que no lo olvidemos..."

Así termina, vehementemente su comentario Tomás Mazoni, después de conocer de cerca el pensamiento de la dirigente máxima del deporte brasileño.

## ADELANTOS EN LA SEDE DE AUDAX

A partir del próximo mes de septiembre los deportes del básquetbol y hockey dispondrán de nuevas canchas para sus actividades. Audax Italiano, en efecto, procederá a dejar libradas al uso oficial nuevos y modernos escenarios de esas dos especialidades, y que ha construído en su sede social de calle Lira. La cancha de básquetbol contará con una capacidad para 2.000 personas, y más de 1.000 la de hockey. Esta última será inaugurada para los días de Fiestas Patrias, existiendo el proyecto de invitar a un conjunto argentino.

# SANTIAGO Y FERRO TERMINARON 1 A 1

## UN MATCH ENREDADO

CANCHA: Ferrobadminton.
PUBLICO: 4.221 personas.
SOCIOS: Ferrobadminton, 1.077; Santiago, 299.
RECAUDACION: $ 170.850.
ARBITRO: Raúl Iglesias.
FERROBADMINTON (1 gol).— Raúl Coloma; Carlos Carmona y Carlos Huerta; Avelino Díaz, Oscar Alfredo Ledesma y Ramón Climent; Manuel D'Angelo, Gabriel Lamas, Mario Lorca, Alberto Fochi y Mario Alvarez.— Goleador: Lorca.
S. MORNING (1).— Alberto Expósito; Fernando Wirth y Pedro Farías; José Jofré, Jaime Meneses y Alberto Pacheco; Guillermo Díaz, Enrique Hormazábal, Tomás Pedacci, Oscar García y Roberto Suazo.— Goleador: Díaz.
PRIMER TIEMPO.— No hubo goles.
SEGUNDO TIEMPO.— A los 14' Ferro abre la cuenta. El encargado de hacerlo es LORCA, quien bate desde muy cerca a Expósito. La jugada la inició desde atrás Climent, quien movió a Fochi y este a D'Angelo. Remató el puntero fusionado, rechazó de cabeza Wirth, tomó Alvarez y levantó la pelota a Lorca.
A los 26' gol de empate de Santiago. Meneses tomó un rechazo de la defensa de Ferrobadminton y abrió juego hacia García. El interior izquierdo autobusero se cortó un trecho y cruzó en profundidad hacia Guillermo DIAZ. El hábil puntero derecho del Santiago, viendo adelantarse a Coloma, "bombeó" la pelota por sobre este, desde más o menos 20 metros, y ésta entró justo por el ángulo superior izquierdo. Santiago (1), Ferrobadminton (1).

Resultó lógico, equitativo y justificable, por una serie de razones, el empate a un tanto con que ayer epilogó en el Estadio de los fusionados el encuentro entre Ferrobadminton y Santiago Morning. Rivales conscientes de sus propias fuerzas y de sus cualidades y defectos, ambos jugaron a la expectativa, temiéndose mutuamente, y cuidando solamente una sola cosa: el no caer derrotados.

La circunstancia de que Santiago Morning viniera de mantenerse invicto en seis fechas seguidas y de que Ferrobadminton por nada del mundo quisiera experimentar frente a los autobuseros la primera derrota en su cancha, imprimieron a la brega una fisonomía especialísima y un colorido no menos especial, donde mucho pudo el nerviosismo y el temor. Santiago, sabedor que, ofensivamente, tenía que habérselas con un rival de solidísima defensa y una gran línea media, se cuidó más de no hacer el ridículo que de jugar estilizadamente, como acostumbra Por su parte, Ferrobadminton, conocedor de la clase de adversario, tenía que parar, para no caer por abultado score, se batió a la defensiva. De ello entonces, y como consecuencia, surgió una brega tensa, rápida y vivaz, pero desordenada y carente de elegancia. Claro que Santiago, en base a un mejor rendimiento de su línea media y a la actuación excepcional de Guillermo Díaz, lució mejor que su antagonista en la primera etapa; pero esto fue hasta por ahí no más, y totalmente improductivo para los autobuseros. Coloma fue requerido mayor número de veces que Expósito, pero el guardapalos aurinegro, con el sólido respaldo de sus compañeros de defensa extrema, entregó su valla invicta en los primeros 45 minutos.

En la fracción decisiva, Ferro imprimió mayor vigor a sus acciones, decidido a jugarse el todo por el todo, y este afán tuvo su premio. Sobre los 14 minutos logró abrir la cuenta por intermedio de Lorca, y dio la impresión de que sería el vencedor. Sin embargo, aquí ocurrió a los fusionados lo que en su encuentro anterior con Universidad de Chile. Se cansó Ledesma y esto determinó un repliegue casi general de su línea de contención y apoyo. De esto se aprovechó Santiago, y a los 26 minutos, por hermoso gol de Díaz, consiguió el empate. Y ocurrió algo curioso. Ambos cienos se dedicaron los últimos 20 minutos a cuidar el empate y a no hacer nada por quebrarlo, temerosos de caer vencidos. En suma, una confrontación de defensas, de recargados y vigorosos matices, donde menudearon las jugadas recias y hasta mal intencionadas, especialmente de parte de Santiago Morning, que mandó a la enfermería a Lamas, Fochi y Ledesma. Por todo ello, lo repetimos, un empate equitativo.

N. Y BIEN COLOMA.— Mucho mejor que su colega Expósito, estuvo ayer, en la custodia de los tres palos aurinegros, Raúl Coloma. Sobrio, sereno y efectivo, tuvo gran trabajo en el primer tiempo, y siempre respondió en gran forma. Lo vemos aquí "apañando" un tirazo de Guillermo Díaz que iba hacia las mallas fusionadas.

## ALBOS Y ROJOS...

(DE LA PAGINA 2)

ron, pudiendo librarse sólo así de situaciones de enorme angustia. El primer gol que les hicieron, no lo evita nadie, aunque el segundo fue torpeza de Farías e incapacidad de Escutti.

Donde los albos estuvieron mal, fue en el nexo, en esa parte del cuadro que hace las veces de puente para que la pelota camine desde la defensa hasta el ataque. Si el puente es de madera de mala calidad, o construído a la ligera, lo más probable es que la pelota se caiga y no pueda llegar así a su destino. Fue lo que ocurrió ayer. Valjalo, especialmente, impedía esta comunicación de inteligencia entre la retaguardia y la ofensiva, porque sus pases eran deficientes. Tampoco Eduardo Robledo estuvo más feliz. Entonces se advertía en la mitad de la cancha un océano que andaba por ahí no más con el Atlántico. Esto fue advertido por los rojos, y nos explicamos, en consecuencia, el por qué de su mayor dominio y también el por qué de esta impresión que dejaron en cuanto a que fueron ellos quienes acarciaron el triunfo desde más cerca.

—o—

**DESDE TODO PUNTO** de vista interesante nos pareció la labor de ambos ataques. Eso sí que de más méritos nos parece la faena de los albos, pues cumplieron bien faltando en esa máquina filtradora un hombre que es peligro permanente y que también es —¿por qué no decirlo?— medio Colo Colo: Manuel Muñoz. Efectivamente, con el obscuro y espectacular insider, ayer le hubieran salido al equipo popular más de dos goles, aún con las bajas ya anotadas de Valjalo y de Ted. No significa esto que Isaac Carrasco haya fracasado totalmente; pero es que Manuel Muñoz es un crack que si no le dan oportunidades para hacer goles, las busca él mismo, con clase, con calidad innata.

Entre los rojos y en toda la cancha, hubo una figura sobresaliente: Juan Martínez. Disminuídas sus posibilidades habituales por el hecho de situarlo de puntero, y no adentro, de insider, que es donde lo hace mejor, ésta auténtica revelación del fútbol chileno se las supo arreglar para que el cambio no le dañara. Y así, de winger, sin estorbar a Casales ni perder su puesto, se constituyó en el peligro N.o 1 de esa ofensiva, que avanzaba a cien kilómetros por hora. Aparte de que señaló con calidad pura los dos goles con que empató su cuadro, Juan Martínez demostró inteligencia, dominio del buen fútbol, una cabeza que maneja a entera voluntad y un chute respetable por su violencia y dirección siempre buena. Es un muchacho que será de crack, si es que ya no lo es, de aquí a 24 horas plazo.

—o—

**GUSTO EL "CLASICO"** de Colo Colo con Unión, porque en él no se perdió un minuto en fintas ni estudios. Había que ganar desde el comienzo, y a ello se entregaron con toda honradez y con lo mejor de sus fuerzas los dos equipos, durante la hora y media de juego. Hizo bajar la calidad técnica del match, el gran número de pases al contrario: 46 en total y mal contados. De ellos, el mayor porcentaje corresponde a los albos y, más en particular todavía, a Valjalo. Esto provocó, por momentos, el enojo de los fanáticos y del público en general. Pero el enojo pasó luego, porque la pelota se lo llevaba muy cerca de los arcos, y entonces a cada rato ya parecía que se oía el grito de gol. Eso mantuvo el interés, en un partido entre dos equipos fuertes y que se merecieron siempre. Seguramente que para quienes siguen la suerte de la divisa roja, el match debieron ganarlo. Lo mismo dirán los que lucen la insignia alba. Razón de más para creer que este empate a 2, bien puede dejar tranquilos a unos y a otros.

## Renato, The Beautiful, a pesar de su figura mujeril perfumada... es un derribador de hombres fuertes del Torneo de Catch 1954

Cuando sube al ring perfumado del grande Teatro Caupolicán, se diría que se está asistiendo a un ballet deportivo... Pero en realidad, este discutido luchador norteamericano, Renato, el Hermoso, al enfrentar al enemigo apasiona con su doble personalidad.

Está derribando a los hombres más fuerte del Campeonato de Catch as Catch Can 1954; anteanoche el público de pie, en tensión nerviosa, veía sangrar a Renato el Hermoso con la frente partida. Pero su adversario, el negro africano Dakar sufrió la más brutal de las palizas cayendo vencido por K. O. intensísimo.

Otra vez, el próximo miércoles 4, en la 54.a Rueda del Torneo de Catch del "Caupolicán", este tarzánico Renato, de la blonda y larga cabellera perfumada, deberá librarse de los ataques simultáneos de pies y manos de un hábil contrincante, el popular peruano "Baron".

¡Si! Toda una amenaza potencial para Renato el Hermoso. El campeón del Perú es una ardilla y un toro a la par.

## L. Bobet ganó la Vuelta de Francia

**PARIS 1.o (UP) —** El ciclista francés Louison Bobet ganó la vuelta a Francia de 1954, sobre la distancia de 4,855 kilómetros, en tanto que Robert Varnajo, del oeste de Francia, se adjudicó la última etapa de Troyes a París en 5 horas 9 minutos y 23 segundos.

El estadio del Parc des Princes, donde terminó la difícil y agotadora prueba, estaba repleto de público que gritaba y aplaudía sin cesar cuando se anunció el triunfo de Bobet.

Los españoles también fueron ovacionados por muchos compatriotas suyos, entre los cuales estaba el Embajador de España.

Con esta victoria Bobet ha ganado dos años consecutivos la vuelta a Francia.

Suiza conquistó el primer puesto en la clasificación por equipos y el español Federico Bahamondes obtuvo el trofeo de ascensión de montañas.

El tiempo total empleado por Bobet en la vuelta a Francia fue de 140 horas, 6 minutos y 6 segundos.

La prueba se disputó en carreteras que llevaron a los participantes a Holanda, Bélgica y finalmente Francia.

De los 110 ciclistas que iniciaron la carrera sólo 69 la terminaron, lo que habla con elocuencia de lo difícil y dura que es la vuelta a Francia. En el transcurso de las 23 etapas los ciclistas debieron soportar toda clase de condiciones atmosféricas: lluvia, sol ardiente y calor sofocante.

La carrera se vio algo empañada por la ausencia de los italianos, quienes, por diferencias de carácter económico, se negaron a participar este año.

Pero el suceso más importante fue la eliminación del gran campeón suizo, Hugo Koblet, quien al caer junto con otros ciclistas cerca de Burdeos se lesionó, viéndose obligado a retirarse.

## COPA "HUNEEUS"

El Club "Santiago" al totalizar 15 puntos, se clasificó campeón del torneo interclubes de tenis en disputa de la Copa "Antonio Huneeus", que estuvo disputándose en varias canchas de esta capital. El club Santiago ganó en tres categorías y es la cuarta vez consecutiva que logra posesionarse de este trofeo. Cabe también mencionar la meritoria actuación que le cupo al equipo de Quinta Normal que ganó la primera categoría, obteniendo además el segundo puesto en la serie de honor. Universidad Católica obtuvo buena actuación en cuarta categoría con tenistas infantiles y juveniles.

Los resultados finales de esta competencia, los consignamos a continuación:

Escalafón Nacional. Santiago con tres triunfos, Stade con 0; Primera Categoría. Español tres victorias, Quinta "B" 0; Quinta "A" 3, Santiago 0; Quinta "A" 3, Estadio Español 0.

Segunda Categoría. Mundial 3 victorias, Estadio Nacional 2; Santiago "A" 3, Estadio Italiano 0; Santiago "A" 3, Mundial 2.

Cuarta Categoría. Stade Francais 3 victorias, Siria "A" 2; U. Católica 4, International 1 y Universidad Católica 3, Stade Francais 2.

Puntaje final: Campeón, Club Santiago con 15 puntos; 2.o Quinta Normal con 8; 3.o U. Católica con 5; 4.os International y Club Mundial con 4; 6.os Estadio Español y Stade Francais con 3; 8.os Sirio, Estadio Nacional y Estadio Italiano con 1; 11.os U. de Chile, Polo San Cristóbal y Golf Los Leones con 0 puntos.

## Temas de Fútbol

En estas semanas hemos visto otros tantos entrenamientos del plantel de jugadores para enfrentar a Perú, por la Copa Pacífico. Y si bien todavía no se ha comenzado con un plan concreto y definitivo de trabajo, cabe dentro de lo lógico barajar nombres y equipos, como consecuencia.

Un pequeño hijo del presidente de la Asociación Central, señor Guillermo Ferrer, durante el último entrenamiento, le hizo a su papá una pregunta bastante espinuda:

—Dime papá, ¿por qué no están Muñoz y Meléndez en el seleccionado?

El dirigente nos miró azorado, ensayó una respuesta que fue sólo un murmullo, y optó cortar por lo sano: "mire el partido m'hijito..."

La pregunta esa se la han hecho miles de aficionados. En nuestra redacción recibimos a diario montones de cartas clamando por la inclusión de estos, y otros cracks.

Aclaremos las cosas, según las interpretamos nosotros. La Asociación resolvió designar a Audax como base del conjunto considerando varias razones. Tiempo disponible para preparar el equipo. Comodidad de entrenamiento. (Sería problema serio para Fernández y Díaz, de Wanderers, viajar todos los jueves.) Las dificultades que se han presentado siempre para que los equipos en masa presten a sus jugadores. Tal como se ha dicho, el propósito es formar el seleccionado tomando como columna vertebral del mismo al cuadro de Audax, manteniendo su modalidad y, sobre todo, el espíritu de fuerza colectiva armónica. Por eso no están en el plantel Muñoz y Meléndez. No se ha pretendido nunca desconocer su calidad.

—o—

Tomando en cuenta los jugadores del plantel, y lo que hemos visto en las prácticas del Estadio Italiano, la defensa parece tener ya una fisonomía definitiva. En el arco Sergio Livingstone es número puesto. Por antecedentes, por lo que significa en cada contienda internacional. Y por su admirable vocación futbolística, el cariño entrañable que siente por su profesión. En cada entrenamiento ha ocurrido lo mismo: el cuidador de la cancha ha tenido que entregarle la llave del estadio al "Sapo" para que cierre. Mientras todos sus compañeros, bañaditos y bien peinados, toman el rumbo del centro, el arquero de Universidad Católica sigue costaleándose para contener los tiros de los cabros del barrio. ¡Qué mejor premio que hacerle un gol al ídolo...!

Almeyda, Carrasco, Alvarez, Vera y Cortez, es una defensa que no puede disgustar a nadie. Aún cuando se hubiesen llamado a todos los mejores que hay en cada plaza. Claro que si de aquí a septiembre Torres sigue subiendo, Almeyda va a tener que mantenerse en gran estado para guardar su puesto. Impresiona el joven zaguero de Audax por su juego firme, enérgico, seguro. Tiene un rechazo definitivo, que aleja siempre el peligro. Posee chispa, sentido del fútbol. Es claro que no sabemos si jugará igual en un internacional, con estadio lleno. Pero en todo caso, es una figura que promete mucho. Alvarez y Carrasco, no precisan de recomendación alguna. Está muy bien los dos, principalmente el "marinero" de Colo Colo, de recursos generosos. Elástico y seguro. Si se mantiene a Cortez, lo que parece seguro, hay que dejar también a Vera. El penquista evidencia una recuperación vigorosa en su juego, fundamentalmente, porque sincroniza con eficacia, marcación y apoyo. Y junto a Cortez, ambos se complementan, se entienden por obra de estar jugando con un mismo cuadro a través de tres años.

—o—

**La médula del equipo será Audax. La espina dorsal, Vera y Cortez atrás, y hasta existe chance de que entren Torres y Yori. Sobre esa base, hay que dejar a Espinoza y a Tello, en la vanguardia. El piloto resulta indiscutible porque no ha habido en toda la primera rueda un centrodelantero de calidad superior a la suya. Y el insider ariqueño se ve como en el 51, cuando entusiasmó con su fútbol veloz, incisivo. Sus remates profundos, estocadas a fondo. Ellos dos y Hormazábal, a la derecha, completan un terceto central de jerarquía, capaz de marcar a la defensa mejor plantada. El forward de Santiago Morning, como insider de enlace, es el más completo del momento, el único capaz de cumplir el papel que por años tuvo Atilio Cremaschi en los combinados nacionales. Algunas opiniones están por Juan Martínez en lugar de Tello. A nuestro entender, eso es prematuro todavía. En el momento actual, por experiencia y envergadura, rinde más, es de mayor utilidad el ariqueño. Sin desconocer que el insider de Unión Española va a llegar muy alto.**

**Horacio Cisternas podría tener un lugar en ese ataque. Pero para que así fuera, Espinoza debería ubicarse de insider izquierdo, y el quinteto tendría que jugar en "W". Cisternas es todo empuje, fibra, un realizador. Espinoza constituye un cerebro, un gran conductor. Y en lo que toca a los punteros, sólo en la derecha existen dudas. No hay ventaja clara entre Infante y Musso. Muy empeñoso, valiente y resuelto el de la UC. Sólido, seguro en el remate el de la "U", aún cuando no siempre se prodigan. En el otro costado Ramírez no tiene rival. Lo prueba domingo tras domingo en Colo Colo.**

**Tal es la impresión global que hemos obtenido después de los primeros entrenamientos del seleccionado. No pretendemos dictar normas definitivas. Todo no pasa más allá de una impresión. Y sobre todo, un deseo de colaborar, de aportar nuestro granito de arena a la labor en que están empeñados jugadores, entrenador y dirigentes: lograr para el fútbol nacional, una actuación propia de su capacidad en el clásico cotejo con Perú. Son variaciones sobre un tema que apasiona e interesa a la afición del país entero.**

**HERLE.**

# TENIS

SAINT PETERSBURGO (Florida, USA).— 1.o.— (A. L.). — Estados Unidos se clasificó finalista de la zona americana por la Copa Davis, al derrotar a Cuba.

En los dobles masculinos, los tenistas norteamericanos, Straight Clark y Hal Burrows, vencieron a los cubanos Reinaldo y Orlando Garrido por 6/2, 6/4 y 6/3.

Con la victoria obtenida por Estados Unidos se suman ya 3 partidos contra cero de Cuba, faltando tan sólo dos encuentros individuales que, cualesquiera que fuere su resultado, no alterarán la posición de los locales.

## Joseph Zakarías firmó por Lille

**LILLE, francia, 1.o (UP).—** El famoso futbolista húngaro, Joseph Zakarías firmó contrato para actuar en el campeonato local, para la próxima temporada.

El anuncio fue formulado por el presidente de la Asociación, Louis Henne, quien agregó que Zakarías se desempeñaba en su patria como oficial de mecánico.

El medio zaguero izquierdo del club "Bandera Roja", de Budapest, actuó en el seleccionado de Hungría que resultó vicecampeón en el torneo de fútbol por la Copa del Mundo, realizado en Suiza en junio pasado.

# *Fácil triunfo conquistó Voipir en el clásico "Cautín"*

Voipir, conquistó ayer la quinta victoria de su campaña, sobre seis carreras corridas y quedó perfilando posibilidades de primer orden para el Clásico "Principe de Gales", que se disputará el domingo en el Club Hípico y en el que es probable enfrente a Biriatou.

Voipir, conducido por Ricardo Madariaga, ganó esta vez en 1.500 metros, distancia fijada al Clásico "Cautín", y derrotó a Pompilio y Colaborador.

**DETALLES DE LA CARRERA**

Retirado San Tropez, fueron ocho los participantes y, luego de ser puestos en carrera, en buen momento, avanzó a comandar el grupo Odilette, seguida la hija de Cuarteto por Pompilio, Voipir, Colaborador, Peruano, Remo y al fondo quedó Barcelonés bastante desprendido del grupo.

Odilette se mantuvo en su colocación preferente y en los 900 metros, el orden no acusaba variaciones de importancia, pero poco antes de llegar los competidores al último codo Voipir y Pompilio estrechaban la ventaja que los separaba de la puntera. Una vez en la recta Pompilio, demostrando gran estado dejó atrás a Odilette, y se cortó un cuerpo al frente. Al promediar las tribunas populares, Voipir fue lanzado, en potente rush, por Madariaga y, luego de emparejar posiciones con Pompilio, que inútilmente intentó resistirle, el pupilo de Carlos Muñoz Guzmán pasaba al primer puesto, liquidando la carrera a su favor, cuando aún faltaban unos sesenta metros para la llegada, donde aventajó por cuerpo y medio a Pompilio. El tercer puesto lo conservó Colaborador, delante de Odilette. Quinto Barcelonés, sexto Remo, séptima Pilastra y último Peruano. Confirmó el ganador su gran calidad, ser un sobresaliente elemento en la arena, y que difícilmente será vencido en distancias medias.

Madariaga, muy eficiente y sereno, cosechó aplausos a su regreso al pesaje. El tiempo empleado: 1.31 1|5, es recomendable.

# Rol se impuso en el Handicap Ascendente del Hipódromo Chile

**Derrotó a Mirasol y Baronet. En las otras carreras ganaron Gigantesco, Rey de Bastos, Dinking, Bidache, Rosa de Abolengo, Spañolo, Abalona y Gazelita**

## RESULTADOS GENERALES Y ACUERDOS DE LA JUNTA DE COMISARIOS.

El siguiente desarrollo tuvieron las carreras ordinarias de ayer en el Hipódromo Chile.

**GIGANTESCO EN LA PRIMERA.**— Los 16 anotados se hicieron presentes en la séptima serie del handicap de 1.200 metros, competencia que inició la jornada hípica de ayer. Luego de breve espera se dió la orden de partida, y de inmediato surgió al frente Vellocino, seguido de Gigantesco, Wilderer, Rencilla, Fille D'Or y Tatita, quedando al fondo Emocionada y Kebir. Siempre con Vellocino en el primer puesto pasaron por los 900 metros, donde Gigantesco y Wilderer eran sus más próximos perseguidores. Poco antes del codo final, comenzó a descontar terreno Gigantesco y, una vez llegados todos a la tierra derecha, Gigantesca cargó de firme sobre Vellocino. El puntero opuso tenaz resistencia y sólo en los últimos 100 metros pudo tomar una pequeña ventaja Gigantesco que en la llegada precedió por el pescuezo a Vellocino. A un largo se mantuvo tercero Wilderer, delante de Grapa, que avanzó muy abierta al final. Quinta Rencilla delante de Peñas Abajo. Ultimo, llegó Mitsui.

**REY DE BASTOS, HIJO DE ROI D'ATOUT Y COMPOSTURA.**— Retirado Cherburgo, 16 perdedores de tres años participaron en la segunda carrera y de ellos el público apostador marcó inexplicable preferencia al debutante Colo Colo, que no pudo lograr figuración en el marcador. Ordenada la partida, avanzaron a los primeros puestos Asmussen y Colo Colo, seguidos por Moruno, Rey de Bastos y Pies de Plata, con Balagur, entre los últimos. Los dos punteros siguieron al frente de sus enemigos hasta los 700 metros, donde Rey de Bastos se les acercó en seguras brazadas. A los pocos metros corridos en el tramo derecho decisivo, muy rápidamente Rey de Bastos cargó sobre los punteros y, antes del comienzo de las populares, ya habían pasado al primer puesto, retrogradando Colo Colo y Asmussen, que daban paso a Pies de Plata y a Rumbeador. Luego comenzó Rey de Bastos a desprenderse con facilidad del grupo y, en prometedora acción, se fue triunfante hasta la meta, donde se anotó cuerpo y medio sobre Pies de Plata. El tercer puesto lo alcanzó Rumbeador, a un largo, delante de Sircam, un golpe de proporciones. Quinto Moruno, sexto Balagur, que tuvo deficiente conducción. Penúltimo Colo Colo y último, Querellante.

**DINKING, POR SOSIEGO Y DINASTIA.**— El favorito Trencilio no obtuvo figuración en la tercera carrera correspondiendo el triunfo a Dinking, un excursionista viñamarino, que se impuso con facilidad. Retirado Black Boy, y luego de corta espera, los animales se movieron en buen momento, destacando sus colores al frente Dinking, Monte Veloz y Berryl, seguidos de Ictiol, Ofensor y más atrás Hipócrates. Al fondo quedó Lautaro. En ese orden continuó la carrera y, poco antes del codo final, Ictiol avanzó al tercer puesto. Llegados todos a la tierra derecha, Dinking se desprendió con seguridad sobre Berryl y siguió en busca del poste de llegada, sin ver comprometidas sus posiciones. En la meta se anotó cuerpo y cuarto sobre Berry, quedando a un cuerpo, tercero Ictiol, delante de Hipócrates. Quinto Don Fento, sexto Monte Veloz y último, Lautaro.

**BIDACHE, CON ALTO DIVIDENDO.**— Abonando $ 278 por unidad se impuso, bien piloteada por Andrés Silva, esta hija de Bloque y Serenísima, en la sexta serie del handicap de 1.200, programada en el cuarto turno del horario. Fieltro, Bidache y Cubano, pasaron a los primeros puestos, a los pocos metros corridos, seguidos de Chouan, Ideal, Niña Chilena y Sixtina, quedando al fondo Completa. En los 900 metros Bidache quedó libre en punta y luego la mulata del "Gure-Herria", se cortó dos cuerpos sobre Fieltro y Cubano. A continuación Sixtina, Ideal y Chouan, y siempre al fondo Completa. En ese orden llegaban luego a la curva final y, cuando todos los competidores corrían en la recta, Bidache mantenía dos cuerpos sobre Cubano, retrogradando Chouan, que dió paso a Ideal. En los tramos finales Bidache mantuvo siempre su ventaja y alcanzó la meta con dos largos sobre Ideal. A cabeza de éste se mantuvo tercero Cubano. Cuarto Chouan, y quinto El Prado, delante de Sixtina. Ultimo, Tropical, penúltimo Fieltro y antepenúltima, Belle Rose, muy abierta.

**ROSA DE ABOLENGO, DE PUNTA A PUNTA.**— El gran favorito Upward sólo pudo salvar el placé, al llegar tercero en la quinta carrera, que fue ganada por Rosa de Abolengo. Desde la largada la veloz hija de Huemul estuvo al frente de todos sus enemigos, perseguida por Upward, Smoke Cloud y Alborada, quedando más atrás Grandota. Luego Rosa de Abolengo, tomó dos largos sobre Upward y Smoke Cloud, y llegó al codo final muy firme en su colocación. Una vez en el terreno derecho Rosa de Abolengo se desprendió aún más de Upward, y se fue en segura acción hasta la meta, donde se anotó dos largos sobre Smoke Cloud, que al final pudo superar a Upward. Cuarto llegó Grandota, con esa ventaja sobre Cirilo, que pagó dividendo a ganador por ir en corral con la ganadora. Sexta Alborada, y en los últimos puestos Esperado y Laberinto. Alcidion y Mujeriega no corrieron.

**ROL EN EL HANDICAP DE 1.800 METROS.**— Retirado Fantasma Gris fueron diez los participantes de la sexta carrera, handicap sobre 1.800 metros, que fue ganado por Rol, muy bien jineteado por Gaete.

Ordenada la carrera avanzó de inmediato al primer puesto Estampido seguido por Mirasol Baronet y Dura Lex. Más atrás Aclamación y al fondo quedó Chico Yáñez. Pasaron luego los rivales por frente a la meta siempre con Estampido adelante seguido por Mirasol, Baronet y Dura Lex. En la recta opuesta se mantuvo Estampido, al amparo de los kilos, en la vanguardia, pero cuando enfrentaban el poste de los 700 metros ya Mirasol le igualaba posiciones y metros más adelante lo dejaba atrás avanzando también Rol, al tercer puesto. Una vez en la tierra derecha Rol cargó de firme, por el centro de la pista, y luego de dejar atrás a Baronet y a Mirasol, pasó al primer puesto con la carrera asegurada, mucho antes del término del recorrido. En la llegada Rol precedió por tres largos a Mirasol, cumpliendo meritoria performance. Tercero se mantuvo Baronet, delante de Air Mail, que muy a última hora pudo descontar terreno. Quinta Dura Lex, sexta Estampido, y último, Gladiador.

**OCTAVA CARRERA.**— El castrado Spañolo dominó a sus rivales de la octava carrera de la mañana, 2.a serie del handicap Longo.

Suspicaz tomó la punta seguido de Sidón, Rocío, Portuguesa La Roche, Glington y Spañolo con Cambullón a la retaguardia sin tomar en cuenta a Brigand que se negó a partir. El orden se mantuvo hasta la proximidad de la curva, donde La Roche había ganado terreno y lograba relevar del primer puesto a Suspicaz, quedando más atrás Rocío, Portuguesa, Andaluz y Spañolo.

En los primeros tramos de tierra derecha, La Roche defendió sus privilegiadas posiciones, pero no tardó en cargar resueltamente Spañolo, mientras Alentada que había actuado muy retrasada se lanzaba a terciar por el primer puesto. A 50 metros de la meta, Spañolo había dominado totalmente a sus rivales, y neutralizando la presión de Alentada terminó ganando por dos cuerpos a la hija de Darien. Tercera se mantuvo La Roche a pescuezo, delante de Relicar, Tolstoy y Rocío. Ultimo, Cambullón.

**NOVENA CARRERA.**— La gran favorita, Abalona derrotó a sus adversarios de la novena carrera de la mañana, 2.a serie de los 1.200 metros.

Dada la señal, Canastero asomó al frente seguido por Abalona, Mansión, Agesilao, Ofrenda y Rialto, orden que se vió en los primeros 300 metros. A estas alturas, Abalona pasó al frente y desde ese momento se adueñó de la situación, distanciándose dos largos delante de Canastero, en cuya siga quedaron Ofrenda, Mansión, Rialto y Biliosa, con Musulmana al fondo.

En tierra derecha, la favorita accionando con facilidad detuvo la arremetida de Mansión, a la cual terminó ganando por un cuerpo. Tercero a igual distancia se clasificó Canastero, delante de Ofrenda, Biliosa, Yanacona y Rialto. Ultimo, Pinino.

**DECIMA CARRERA.**— De punta a punta ganó nuestra favorita, Gazelita, la carrera final del Chile.

En cuanto se dió vía libre al lote, la hija de Filibustero se distanció delante de Carnegie, China Doll, Dongil, Spada Girl y Estanza, con Casino al fondo. En la mitad del trayecto, China Doll pasó a seguir a la puntera, y sin que se produjera otro cambio la carrera se presentó en tierrra derecha. En este terreno, la puntera afianzó sus posiciones y término galopando con tres cuerpos de ventaja a su favor, delante de China Doll. Tercero a dos y medio largos se mantuvo Don Gil, delante de Robin Hood, Spada Girl y Pindaro. Ultima, Universitaria.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

**PRIMERA CARRERA.— (Séptima Serie).—1,200 metros.— Premio "LONGO".— 51,000 pesos al primero.—**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | GIGANTESCO, 52,5 kilos, por Bergerac y Sintara, del señor Oscar Allaga. Jinete Edo. Soto | 8633 | 3412 |
| 2.o | Vellocino, 46,5; L. G. Farmer.. | 2344 | 1101 |
| 3.o | Wilderer, 52,5; O. Manríquez. | 23087 | 9161 |
| 4.o | Grapa, 50; R. Montoya..... | 9666 | 4449 |
| 5.o | Rencilla, 51; U. Gaete..... | 7414 | 2990 |
| 6.o | Peñas Abajo, 51,5; M. D'Andrea | 7344 | 2703 |
| | Fille D'Or 54; A. Díaz..... | 6673 | 3651 |
| | Charmant 53; J. Pombeti..... | 607 | 407 |
| | Derecho 52,5; C. Benavides... | 1393 | 632 |
| | Bardal 51; H. Bassay..... | 1884 | 799 |
| | Gijón 50; E. Márquez..... | 11354 | 5800 |
| | Emocionada 49,5; H. Hevia... | 14374 | 7196 |
| | Kebir 49; O. Castillo..... | 5574 | 2516 |
| | Tatita 49; M. Araneda..... | 3354 | 1715 |
| | La Lila 48,5; A. Núñez..... | 4323 | 2426 |
| Ult. | Mitsui 48,5; A. Orellana..... | 3269 | 1477 |
| | | 111404 | 50435 |

Ganada por un pescuezo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.15.— Corrieron todos.— Preparador: Oscar Allaga.

DIVIDENDOS: $ 99 y $ 34; $ 85 y $ 19.—

**SEGUNDA CARRERA.— (Serie A.).— Premio "LORELEY".— 1,500 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— Premio: 100,000 pesos al primero.—**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | REY DE BASTOS, 56 kilos, por Roi d'Atout y Compostura, del Stud "Dos de Octubre". Jinete C. Farmer..... | 21710 | 9295 |
| 2.o | Pies de Plata, 55; U. Gaete.. | 2103 | 893 |
| 3.o | Rumbeador, 56; C. Giráldez.. | 2776 | 1192 |
| 4.o | Sircam, 54; O. Manríquez.... | 1014 | 481 |
| 5.o | Moruno, 56; R. Cornejo..... | 6798 | 2619 |
| 6.o | Balagur, 56; A. Silva..... | 10464 | 4435 |
| | Asmussen 52; E. Núñez..... | 3279 | 1185 |
| | Colo Colo 56; R. Parodi..... | 29800 | 9232 |
| | Fulton 55; Edo. Soto..... | 1299 | 594 |
| | Igapo 56; J. Olivares..... | 3726 | 1792 |
| | Lovat 56; R. Madariaga..... | 865 | 448 |
| | Mileo 56; P. Flores..... | 16413 | 5931 |
| | Reseco 56; M. Reyes..... | 1589 | 558 |
| | Way Not 52; H. Bassay..... | 1208 | 575 |
| Ult. | Querellante 54; J. Aravena.... | 668 | 342 |
| | | 103701 | 39772 |

Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.36.— RETIRADOS. Cherburgo y Sideral.—Preparador: H. González.

DIVIDENDOS: $ 37 y $ 17; $ 81 y $ 63.—

**TERCERA CARRERA.— (Serie B.).— Premio "LORELEY".— 1,500 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— Premio: 100,000 pesos al primero.—**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | DINKING, 55 kilos, por Sosiego y Dinastía, del señor Sergio Zambra. Jinete O. Manríquez. | 15834 | 6112 |
| 2.o | Berryl, 52; H. Bassay..... | 4040 | 1926 |
| 3.o | Ictiol, 55; R. Contreras..... | 9265 | 4083 |
| 4.o | Hipócrates, 52; F. Alvarez..... | 4281 | 2034 |
| 5.o | Don Fento, 54; E. Saavedra... | 3660 | 1226 |
| 6.o | Monte Veloz, 55; Edo. Soto.. | 10751 | 5630 |
| | Ataullah 52; C. Pezoa..... | 988 | 522 |
| | Trencilio 56; R. Olivos..... | 19580 | 6613 |
| | Hilarión 56; L. Pérez..... | 16980 | 7443 |
| | Lingual 56; R. Parodi..... | 6580 | 2594 |
| | Nereo 56; A. Silva..... | 2319 | 835 |
| | Ocaso 56; P. Flores..... | 6249 | 2396 |
| | Ofensor 52; M. Araneda..... | 4590 | 2321 |
| | Rucapillán 55; H. Pizarro..... | 10537 | 3370 |
| | Saladito 54; H. Pereira..... | 11228 | 5726 |
| Ult. | Lautaro 52; M. Gárate..... | 501 | 266 |
| | | 127083 | 53093 |

Ganada por un cuerpo 1/4; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.34. — RETIRADO: Black Boy.— Preparador: L. E. Vásquez.

DIVIDENDOS: $ 63 y $ 26; $ 59 y $ 33.—

**CUARTA CARRERA.— (Sexta Serie).— 1,200 metros.— Premio "LONGO".— 51,000 pesos al primero.—**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | BIDACHE, 52 kilos, por Bloque y Serenísima, del Stud "Gure Herria". Jinete A. Silva... | 4631 | 2137 |
| 2.o | Ideal, 55; A. Urrutia..... | 15021 | 5144 |
| 3.o | Cubano, 53; H. Hevia..... | 1496 | 717 |
| 4.o | Chouán, 50,5; O. Manríquez.. | 24019 | 8138 |
| 5.o | El Prado, 49; U. Gaete..... | 20109 | 7946 |
| 6.o | Sixtina, 54; R. Cornejo..... | 4382 | 2184 |
| | Fieltro 55; C. Ojeda..... | 444 | 268 |
| | F. de Oro 54; M. Guerrero... | 5440 | 3200 |
| | Niña Chilena 53; R. Parodi.. | 16343 | 6261 |
| | Sambalay 49,5; C. Farmer... | 5169 | 2086 |
| | Completa, 52; M. Maturana... | 2164 | 1156 |
| | Matto Grosso 51,5; J. Aravena | 4164 | 1849 |
| | Desconocida 50,5; J. Adasme.. | 10440 | 4610 |
| | Belle Rose 50; A. Díaz..... | 14754 | 9030 |
| | Quincha 48,5; S. Angulo..... | 1729 | 1128 |
| | Selvoso 48; Jn. Pizarro..... | 26771 | 11545 |
| Ult. | Tropical 54; L. Pérez..... | 7679 | 2638 |
| | | 168504 | 71504 |

Ganada por dos cuerpos; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.15.— Corrieron todos. —Preparador: V. Romero.

DIVIDENDOS: $ 278 y $ 83; $ 40 y $ 227.—

**QUINTA CARRERA.— (Quinta Serie).—1,200 metros.— Premio "LONGO".— 52,000 pesos al primero.—**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ROSA DE ABOLENGO, 53 kilos, por Huemul II y Condesita, del señor Hernán Gazmuri. Jinete E. Saavedra..... | 25918 | 8597 |
| 2.o | Smoke Cloud, 53; G. Retamal.. | 40071 | 14842 |
| 3.o | Upward, 52,5; A. Silva..... | 42140 | 15452 |
| 4.o | Grandota, 49; C. Giráldez.... | 29604 | 11160 |
| 5.o | Cirilo, 52; C. Ojeda..... | 2548 | 1157 |
| 6.o | Alborada, 54; M. Guerrero.... | 6856 | 2537 |
| | Cachador 54; A. Urrutia..... | 11756 | 4842 |
| | Calidad 53,5; O. Manríquez... | 2566 | 1101 |
| | Flamarión 53,5; L. Marcos.... | 6102 | 2464 |
| | Selenio 53; U. Gaete..... | 4729 | 1841 |
| | Esperado 50; R. Montoya..... | 7862 | 3933 |
| | Chacará 48; S. Allende..... | 17523 | 5391 |
| Ult. | Laberinto 48; E. Márquez..... | 4127 | 1757 |
| | | 201802 | 75074 |

Ganada por dos cuerpos; el tercero a dos y medio cuerpos.— Tiempo: 1.13 4/5.— RETIRADOS: Alcidión y Mujeriega.— Preparador: O. Becerra.

DIVIDENDOS: Corral Rosa de Abolengo con Cirilo: $ 54 y $ 17; $ 14 y $ 14.—

**SEXTA CARRERA. — Premio "L'ERMITAGE". —(Handicap Ascendente).— 1,800 metros.— Premio: 60,000 pesos al primero.—**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ROL, 53 kilos, por Roldán y Rabieta, del Stud "La Pola". Jinete U. Gaete..... | 17353 | 6314 |
| 2.o | Mirasol, 56; M. Guerrero..... | 56818 | 25682 |
| 3.o | Baronet, 50,5; A. Díaz..... | 56818 | 25682 |
| 4.o | Air Mail, 50; O. Manríquez.... | 42117 | 13976 |
| 5.o | Dura Lex, 49; C. Farmer.... | 11400 | 4207 |
| 6.o | Estampido, 47; L. Jara..... | 6269 | 2689 |
| | Chico Yáñez 56; R. Cornejo... | 9724 | 3984 |
| | Aclamación 50; R. Madariaga. | 11651 | 4388 |
| | Chopin 47; S. Allende..... | 42712 | 15040 |
| Ult. | Gladiador 59,5; Jn. González. | 34651 | 10496 |
| | | 241064 | 91047 |

Ganada por tres cuerpos; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.54 3/5.— RETIRADO: Fantasma Gris.—Preparador: Jl. Castro R.

DIVIDENDOS: $ 106 y $ 27; $ 39 y $ 14.—

**SEPTIMA CARRERA. — Premio "CAUTIN".— (Clásico).— 1,500 metros.— 150,000 pesos al primero.—**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | VOIPIR, 56 kilos, por Bromazo y Rosadora, del señor Jacques Barchilon. Jinete R. Madariaga ..... | 81310 | 21932 |
| 2.o | Pompilio, 45,5; H. Hevia..... | 28229 | 12084 |
| 3.o | Colaborador, 57,5; R. Parodi.. | 60136 | 17397 |
| 4.o | Odilette, 53,5; A. Urrutia..... | 27117 | 12000 |
| 5.o | Barcelonés, 50; R. Cornejo.... | 23533 | 9126 |
| 6.o | Remo, 47; O. Manríquez..... | 51494 | 16340 |
| | Pilastra 52; M. Anjari..... | 28280 | 10360 |
| Ult. | Peruano 45; S. Allende..... | 13784 | 6891 |
| | | 313383 | 106670 |

Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.31 1/5.— RETIRADO: San Tropez.— Preparador: C. Muñoz G.

DIVIDENDOS: $ 30 y $ 14; $ 18 y $ 15.—

**OCTAVA CARRERA.— (Segunda Serie).—1,200 metros.— Premio "LONGO".— 55,000 pesos al primero.—**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | SPAÑOLO, 53 kilos, por Spada y Métrica, de la Sucesión A. Diuana. Jinete O. Olivares... | 54382 | 17105 |
| 2.o | Alentada, 46; S. Allende..... | 104469 | 29199 |
| 3.o | La Roche, 57; L. Pérez..... | 4079 | 1452 |
| 4.o | Relicar, 49; Fco. Pizarro..... | 39637 | 13399 |
| 5.o | Tolstoy, 57,5; O. Manríquez... | 4823 | 1250 |
| 6.o | Rocío, 56; M. Reyes..... | 3639 | 1401 |
| | Charmanta 47,5; C. Farmer.... | 22225 | 8800 |
| | Ardilla 56; C. Giráldez..... | 6252 | 2472 |
| | Molotov 56; G. Retamal..... | 2196 | 957 |
| | Brigand 54; O. Hermosilla (no partió) ..... ..... | 4159 | 1252 |
| | Portuguesa 54; C. Ojeda..... | 15650 | 5452 |
| | Glinton 51; O. Jaña..... | 2588 | 1540 |
| | Andaluz 48; U. Gaete..... | 18085 | 7326 |
| | Sidón 47; H. Hevia..... | 12064 | 4085 |
| | Suspicaz 47; M. Guerrero..... | 23119 | 7618 |
| Ult. | Cambullón 54; J. Huerta..... | 1251 | 582 |
| | | 318618 | 103890 |

Ganada por dos cuerpos; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.13 4/5.— CORRIERON TODOS.— Preparador: R. Allen.

DIVIDENDOS: $ 43 y $ 16; $ 14 y $ 83.—

**NOVENA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1,200 metros.— Premio "LONGO".— 52,000 pesos al primero.—**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ABALONA, 51 kilos, por Nasr Ed Din y Santina, del Stud "Lo Aguila". Jinete Fco. Gatica... | 102335 | 24814 |
| 2.o | Mansión, 51; U. Gaete..... | 18988 | 5647 |
| 3.o | Canastero, 50; L. Pérez..... | 49848 | 14406 |
| 4.o | Ofrenda, 51; A. Urrutia..... | 30292 | 10915 |
| 5.o | Yanacona, 53,5; O. Manríquez. | 8087 | 3240 |
| 6.o | Biliosa, 52; G. Retamal..... | 4149 | 2278 |
| | J. Maddou 53,5; J. Aravena.. | 2948 | 1275 |
| | Agesilao 53; A. Hormazábal... | 2204 | 804 |
| | Fundador 53; Edo. Soto..... | 13980 | 5398 |
| | Collo 52; J. Adasme..... | 59724 | 21073 |
| | Musulmana 52; C. Giráldez... | 3021 | 1421 |
| | Rialto 50,5; C. Farmer..... | 8099 | 3400 |
| | Don Gino 50; H. Hevia..... | 1462 | 669 |
| | Petronia 48; S. Allende..... | 339259 | 106660 |
| Ult. | Pinino 54; A. Díaz..... | | |

Ganada por un cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.14. — Corrieron todos.— Preparador: Samuel Fuentes.

DIVIDENDOS: $ 25 y $ 16; $ 36 y $ 32.—

**DECIMA CARRERA.— (Tercera Serie).— 1,200 metros.— Premio "LONGO".— 53,000 pesos al primero.—**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | GAZELITA, 51 kilos, por Filibustero y Gazapa, del Haras "San José de Río Bío". Jinete H. Hevia ..... | 75254 | 21664 |
| 2.o | China Doll, 50,5; A. Urrutia.. | 55164 | 14413 |
| 3.o | Dongil, 51; M. Guerrero..... | 17516 | 6673 |
| 4.o | Robin Hood, 54; G. Retamal.. | 2499 | 1209 |
| 5.o | Spada Girl, 54; M. D'Andrea.. | 718 | 415 |
| 6.o | Pindaro, 51; R. Madariaga..... | 4412 | 1507 |
| | Carnegie 54; R. Parada..... | 19643 | 6403 |
| | Casino 54; J. Aravena..... | 1366 | 403 |
| | Karel 53; A. Díaz..... | 26255 | 7246 |
| | Panoyu 51; S. Allende..... | 12538 | 4406 |
| | Estanza 50,5; U. Gaete..... | 47578 | 13116 |
| | Hajbar 49; O. Manríquez..... | 33052 | 7584 |
| | Groom 46,5; A. Núñez..... | 14410 | 5975 |
| | C. Manuel 45; G. Ruiz..... | 1796 | 977 |
| Ult. | Universitaria 54; C. Farmer.. | 15787 | 3570 |
| | | 327988 | 100560 |

Ganada por tres y medio cuerpos; el tercero a dos cuerpos y medio.— Tiempo: 1.14 4/5. —Corrieron todos.— Preparador: H. Cisternas.

DIVIDENDOS: $ 33 y $ 15; $ 18 y $ 27.—

VOIPIR, (R. Madariaga), obtiene un fácil triunfo en los 1.500 metros del Clásico "Cautín" corrido ayer en el Hipódromo Chile. Segundo se clasificó Pompilio, delante de Colaborador y Odilette.

## EL CRACK ARGENTINO EL ARAGONES GANO EL "GRAN PREMIO" DEL BRASIL

**Aventajó por dos tercios de cuerpo a Joiosa, ocupando los puestos siguientes, en el mismo orden, Bacari, Quasi, Yorick, Panther y la yegua chilena Taia**

RIO DE JANEIRO, 1.o (UP) — El caballo argentino El Aragonés, ganó el Gran Premio del Brasil.

RIO DE JANEIRO, 1.o (UP).— El crack argentino El Aragonés, dirigido por Luis Rigoni, el más popular jockey brasileño, ganó hoy el Gran Premio del Brasil, recorriendo los tres mil metros de la prueba en tres minutos cinco segundos.

La victoria significó, para el propietario de El Aragonés, un premio de 1.500.000 cruceiros.

Por lo que se refiere al primer premio del Sweepstakes efectuado en combinación con la carrera, con un valor de 20.000.000 de cruceiros, correspondió al número 21.917, vendido en esta capital.

Segunda de El Aragonés llegó la yegua brasileña Goiosa, tercero el argentino Bacari, cuarto el brasileño Quasi y quinto el francés Yorick.

Tercero de los mencionados llegaron, por su orden, Panther, Taia, Cantilho, Pontino, Quiprocuo, Indócil, Ciro, Mundo y Sassu.

El Aragonés aventajó al segundo por dos tercios de cuerpo; del 2.o al 3.o la diferencia fue de 2 cuerpos.

El sport del vencedor fue 33 cruceiros a ganador y 16 a placé; el de la dupla, 91 y 65.

La carrera se efectuó con buen tiempo y en pista liviana.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó los retiros de Cherburgo, Sideral, Black Boy y Mujeriega por prescripción veterinaria, y se ordenó el retiro de Fantasma Gris, por no tener el pase del Servicio Clínico. Se autorizó los siguientes cambios de monta para la primera carrera: J. Adasme, E. Márquez, R. Montoya y A. Núñez, para correr a Derecho, Gijón, Grapa y La Lila, respectivamente, y se multó en $ 1.000 a C. Benavides por no presentarse, en $ 500, a J. Aravena por llegar atrasado, y $ 500, a C. Ojeda por excederse en más de 2 kilos.

**PRIMERA CARRERA.**— Reclamó U. Gaete (Rencilla), contra M. D'Andrea (Peñas Abajo), por cargar a 100 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: U. Gaete, que Rencilla tuvo contratiempos en la partida; J. Adasme, que Derecho no se empleó en las primeras distancias; O. Castillo, que Kebir venía espantándose de la arena; E. Márquez, que Gijón no respondió en tierra derecha, y H. Hevia, que Emocionada partió rezagada.

**SEGUNDA CARRERA.**— Reclamó Ed. Soto (Fultón), contra U. Gaete (Pies de Plata), por cargar en la partida. Casual. En consideración al certificado médico presentado por C. Benavides, se deja sin efecto la multa de $ 1.000, aplicada en la primera carrera, y se le autorizó el cambio de las montas pendientes.

**TERCERA CARRERA.**— Reclamaron, M. Araneda (Ofensor), contra L. Pérez (Hilarión), éste contra P. Flores (Ocaso), y éste contra R. Contreras (Ictiol), por cargar al entrar a tierra derecha, en los 900 metros, y entre los 1.200 y los 500 metros, respectivamente. Desestimados. Dieron cuenta: M. Gárate, que Lautaro tuvo contratiempos en los 900 metros; M. Araneda, que Ofensor respondió sólo al final, y J. Salfate, que no quedó conforme con la carrera de Hilarión. Se ordenó el retiro de Alcidión por haber pasado por el Servicio Clínico Previo, con una claudicación, y se autorizó el retiro de San Tropéz, multándose en $ 3.000, a su propietario señor H. Gazmuri por no presentarlo.

**CUARTA CARRERA.**— Reclamaron H. Maturana (Completa), contra J. Adasme (Desconocida), y éste contra M. Guerrero (Fuente de Oro), por cargar en la partida y en los 600 metros; L. Pérez (Tropical), contra A. Díaz (Belle Rose) y éste contra C. Giráldez (Sambalay), por cargar en la partida. Desestimados. Dieron cuenta, U. Gaete que El Prado partió mal; y M. Guerrero que Fuente de Oro, no respondió en tierra derecha. Se autorizó el cambio de las montas de J. Pizarro, por prescripción médica. Después de oírse al jinete M. Maturana, que rodó el día 11 de julio, en la primera carrera, se cerró la investigación abierta por su rodada estimándose casual.

**QUINTA CARRERA.**— A. Urrutia dio cuenta que Cachador tuvo contratiempos en los 900 metros, y vino abriéndose.

**SEXTA CARRERA.**—Reclamaron: Jn. González (Gladiador) y L. Jara (Estampido), contra M. Guerrero (Mirasol), por cargar en las primeras distancias y al entrar a la recta derecha respectivamente. Desestimados.

Dieron cuenta: Jn. González, que Gladiador no respondió en la carrera y su preparador, A. Muñoz, que no quedó conforme con su carrera, por lo que fue examinario en la Clínica Veterinaria. Se llamó al preparador J. Castro R., para que explicara las distintas carreras de Rol. Sus explicaciones se estimaron satisfactorias, pues había constancia en actas de su disconformidad por la carrera del 18 de julio.

**SEPTIMA CARRERA.**— J. Castro, dio cuenta que no quedó conforme con la carrera de Pilastra, exhibió el juego hecho El Servicio Clínico informó que examinado a Gladiador, después de haber disputado la 6.a carrera, comprobando una claudicación del miembro anterior izquierdo motivada por una tendo vaginitis.

**OCTAVA CARRERA.**— Reclamaron M. Guerrero (Suspicaz), contra L. Pérez (La Roche), por cargarlo en la curva; G. Retamal (Molotov) contra Fco. Pizarro (Relicar), y éste contra C. Olivares (Portuguesa), por cargar en tierra derecha. Se multó en $ 300 a L. Pérez.

Dieron cuenta: G. Retamal, que Molotov actuó encajonado en la carrera derecha, y el preparador de Suspicáz, que no quedó conforme con su carrera y exhibió el juego hecho. A pedido del Juez de Partida, se suspendió por 4 reuniones a Mitaul, Tropico, Laberinto, Gladiador, Pinino y Universitaria, no suspendiéndose a Cambullón por el mucho tiempo que no corría.

Llegadas de los handicap:
4.a carrera: Bidache, fácil.
6.a carrera: Rol, fácil.
7.a carrera: Voipir, fácil.
8.a carrera: Spañolo, fácil.
10.a carrera: Gazelita, fácil.
Demás carreras: exigidos.


Chile
NUNCA
ha dispuesto de una obra de consulta como el
ANUARIO LA NACION 1954

Rol de la Industria
Transportes
Economía
Historia
Geografía
Previsión Social
Educación
Agricultura
Rol de Sociedades Anónimas
Rol de Cámaras de Comercio
RESERVE SU EJEMPLAR
NOMBRE .... .... .... .... .... .. ..
DIRECCION .... .... .... .... .... ..
LOCALIDAD .... .... .... .... .... ..
RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A. — CASILLA 81-D SANTIAGO



HECHURAS
$ 2.500
con forros de seda
Sastrería "Louis"
SAN DIEGO N.o 163
FONO 80955



Publ. Guzmán Hernández - 61566
$ 400.

WHISKY
ROYAL HUNTER'S
Diga "ROYAL JANTER"
De Auténtico Gusto Escocés
No altera el sabor de sus similares importados, pues su origen es 100 x 100 destilación de cebada malteada según procedimiento de ESCOCIA
PIDALO EN TODAS PARTES
Royal Hunter's
VENTAS POR MAYOR:
DESTILATORIO SANTIAGO
Casilla 189-D Fono 50413
PRECIO PROVINCIAS $ 430.-

HEROE, con Alfonso Poblete, que impuso su mayor calidad en la preciosa llegada que tuvo el tradicional Clásico "Velocidad".

# $ 347 pagó Jenízaro en la tercera carrera del Club Hípico

**Fue este el único resultado sorpresivo de la reunión.— En las otras competencias ordinarias triunfaron Fadette, Chapalco, Excelsior, Tokay, Milocha, Embuste, Le Jongleur y Peñaflorina**

Con excepción de Jenízaro, que al imponerse estrechamente en la tercera carrera, pagó el bonito dividendo de $ 347 por unidad, no hubo otros resultados que pudieran estimarse inesperados en la reunión de ayer en el Club Hípico. Peñaflorina, en la de clausura, repartió $ 95, pero ésta no fue una sorpresa, pues la hija de Sidi Barrani había ganado fácilmente en su presentación de una semana antes, a un grupo muy poco inferior.

**FADETTE SE IMPONE FACILMENTE.**— Como era lógico, Fadette logró una holgada victoria en la prueba condicional de primer término, donde pagó $ 11 por unidad de diez.

Los seis competidores partieron con bandera y Goya en punta, seguido de Comotí y Fuerte, y a continuación Karakul, Fadette y Macollado. Luego Fuerte apuró hasta tomar el mando, mientras Fadette empezaba a mejorar de colocación, y en los 1.300 ya estaba a las grupas de Fuerte, al que dejó atrás poco antes del codo decisivo. El resto del recorrido lo cubrió la hija de Vicinity sin inquietarse, y frente a las galerías empezó a distanciarse paulatinamente de Macollado y Comotí, que eran allí sus perseguidores, para finalizar tres y medio cuerpos antes que Macollado, a pescuezo del cual llegó Comotí. Cuarto, Fuerte, a uno y un cuarto; quinto Karakul, a dos un cuarto, y último Goya.

**CHAPALCO OBTIENE SU PRIMER TRIUNFO.**— En segundo lugar se corrió la prueba para perdedores de tres años, que se resolvió por la laboriosa victoria de Chapalco.

Altozano se apoderó de la delantera al darse la orden, lanzándose en su persecución Valioso, Ramuncho, Captain Bird y Chapalco, y a la retaguardia, Royal Prince. A la altura de los 1.400, Los Tilos y Chapalco desplazaron a Altozano, y poco antes del último codo Chapalco emparejó posiciones con Los Tilos y lo superó netamente al entrar a la recta. El nuevo líder detuvo sin apremio la corta embestida de Captain Bird, pero no ocurrió lo mismo más adelante con la de Mac Arthur, debiendo emplearse totalmente para mantener hasta el disco medio pescuezo a su favor. Tercero llegó Valioso, descontando terreno tardíamente; cuarto Los Tilos, a dos y medio; quinto Galgo Fino, a tres y medio; sexto Altozano, séptimo Ascot, octavo Captain Bird, noveno Ramuncho y décimo y último Royal Prince.

**JENIZARO PAGA $ 347 POR UNIDAD.**— Por la sorpresa de Jenízaro se resolvió la serie de 1.200 metros, reservada a jinetes aprendices.

Cuando se dio la largada, Remember apareció adelante, y entró a actuar seguido de un grupo compacto, en cuyos primeros lugares se veían Peloponeso, Marne, Fuselaje y Corrida, mientras Dos de Oro era dejado al fondo. Al entrar a tierra derecha, Marne cayó sobre Remember, al que dominó después de corta lucha, al mismo tiempo que surgían, en fuerte atropellada, Ticket y Jenízaro. Resultó ligeramente más efectiva la del caballo en favor del cual el "ojo fotográfico" estableció la ventaja mínima sobre la hija de Jalí. El tercer puesto lo conservó Marne, a medio cuerpo; cuarto Remember, a dos un cuarto; quinta Subasta, a media cabeza; sexto Avezado, séptima Camphora, octava Tapita, novena Culebra, 10.a La Taba, 11.o Techado, 12.o Lobezno, 13.a Corrida, 14.a Hara Kiri, 15.o Dos de Oro, 16.o Fuselaje, 17.o Peloponeso, 18.o Barranquín, y décimonoveno y último, Tare.

**EXCELSIOR DA CUENTA DE TOSCANO.**— Ahora en una milla y con Madariaga arriba, quien lo dirigió hábilmente, Excelsior hizo suya la cuarta carrera con buen dividendo.

Toscano y Buen Hombre dificultaron la partida, que por fin se dio en regulares condiciones, largando Buen Hombre unos dos cuerpos detrás del grupo, que empezó a actuar encabezado por Huracán, seguido de Lover, Galgo Azul y Excelsior. Este orden cambió fundamentalmente en seguida, y en los 1.300 era Buen Hombre el puntero, cortado dos cuerpos sobre Toscano. Tercero se movía allí Huracán, delante de Conradito y Excelsior, y al fondo Dusty, que poco después pasó al quinto puesto, quedando último Galgo Azul.

Al entrar a la recta, Buen Hombre empezó, como era lógico, a decaer, no tardando en dominarlo Toscano y Huracán, en tanto Excelsior buscaba y encontraba pasada por los palos. A 200 metros del disco, había logrado rebasar la línea de Toscano, con el cual siguió en lucha hasta el final. Medio cuerpo los separó en la meta, clasificándose tercero Conradito; cuarto Huracán, a uno; quinto el favorito Paladín, a dos y medio; sexto Buen Hombre, séptimo Lover, octavo Dusty y noveno y último Galgo Azul.

**TOKAY VENCE POR DOS CUERPOS.**— En la cuarta serie A de 1.200 metros, se impuso Tokay por amplia ventaja, pero estimulado en todo momento a fondo.

Taitú y Colachita se alternaron en el puesto de peligro en los tramos iniciales, pero a los 150 metros corridos ambos fueron superados por Tokay, que se cortó sobre ellos, quedando cuarta Cumplidora, delante de Broquelero, después un grupo, y cerrando la marcha, Lanero. El líder pisó tierra derecha dos cuerpos delante de Taitú, cuyos desesperados esfuerzos por darle alcance resultaron en todo momento infructuosos. De los otros, el único que avanzaba era Broquelero, que en los últimos 30 metros arrebató el segundo premio a Taitú. La meta llegó cuando Tokay precedía por dos cuerpos a Broquelero, y éste por un pescuezo a Taitú. Cuarta Quema, a dos un cuarto; quinta La Perica, a uno un cuarto; sexta Cumplidora, séptima Zobeidah, octavo Lanero, noveno El Tribilín y décima y última Colachita.

**MILOCHA CORRESPONDE A DURAS PENAS.**— La meta salvó a la favorita Milocha de una derrota segura en la prueba condicional para potrancas ganadoras que se disputó en séptimo lugar.

Partió en punta Jurdelinha, pero a los pocos metros corridos la reemplazó Milocha, que puso dos cuerpos sobre ella; tercera se veía Spunela, más atrás Bacacia, La Maya y Semana Corrida, y última Hélice, que más adelante se incorporó al grupo, dejando al fondo a O'Hara. Mientras Milocha actuaba a voluntad, distanciada de sus enemigas, Jurdelinha empezó a retrogradar y Flor del Lago a ganar terreno. Y es así como la líder entró a la recta seguida a tres cuerpos por ésta. Hasta cien metros de la meta la carrera parecía un paseo para Milocha, pero allí surgió muy abierta Jurdelinha que descontando con rapidez increíble el enorme trecho que la separaba de aquélla, estuvo a punto de alcanzarla, sucumbiendo a una cabeza de ella. Tercera fue Silvana, a dos y medio cuerpos; cuarta Hélice, a una cabeza; quinta Bacacia, sexta Flor del Lago, séptima La Maya, octava Semana Corrida, novena O'Hara, décima Zancadilla, décimaprimera Spunela y décimosegunda y última Aladina.

**EMBUSTE, COTIZADO GRAN FAVORITO.**— Más de cien mil boletos a ganador tuvo Embuste en la tercera serie de 1.600 metros, que se adjudicó en buena forma.

A los pocos metros corridos, el hijo de Effendi se apoderó de la delantera, seguido, en el mismo orden, por Borgia, Francón, Florero y Corcovado, pero no tardó Borgia en desplazar a aquél, y a la altura de los 1.300, éste actuaba con dos cuerpos de ventaja sobre Embuste, que precedía ahora a Zancada, Florero, Corcovado, Campanillo, Francón y Ramadán. Ultimo se desempeñaba Cow Boy, que no varió de colocación en ningún momento. Una vez en tierra derecha, Embuste cayó sobre Borgia y lo dominó después de corta lucha, para seguir ambos en los primeros lugares, pues ninguno de los otros daba mayores señales de vida. Uno y medio cuerpo fue la distancia que los separó en la raya, llegando tercero Florero, a medio pescuezo; cuarto Campanillo; quinto Ramadán, sexta Zancada, séptimo Francón, octavo Corcovado y noveno y último Cow Boy.

**LE LONGLEUR EN CORRAL CON SAN TITO.**— Esta pareja fue favorita en las apuestas en la segunda serie de 1.200 metros, triunfando el primero casi de extremo a extremo y en ajustado final.

El veloz hijo de Cimarrón, haciendo su carrera habitual, tomó la dirección a los pocos metros corridos, desprendido dos cuerpos de Lector, viéndose tercero a Reinoso, cuarto San Tito, quinto Leopoldo, algo abierto, y a la retaguardia Lonjazo. Poco antes de la curva, Reinoso se situó segundo, y una vez en la recta empezó a acercarse al puntero, haciéndose muy efectivo su avance en los últimos cien metros. Sin embargo, aún cuando Le Jongleur decayó ligeramente en los tramos decisivos, no entregó su posición y finalizó con una cabeza de ventaja sobre su tenaz rival. Tercero entró Lacónico, a dos cuerpos; cuarto San Tito, a uno; quinto Silbido, muy castigado por la forma en que fue conducido, a tres cuartos; sexto Hoover, séptimo Leopoldo, octavo Trile, noveno Lonjazo y décimo y último Lector.

**PEÑAFLORINA NUEVAMENTE EN LA ULTIMA.**— Otra lucida y holgada victoria conquistó Peñaflorina en la cuarta serie B de los 1.200 metros, que clausuró la reunión.

Vistazo comandó el grupo en los tramos iniciales, seguido de Emoción, Patagonia, Corazón Loco y Rose, y en los últimos puestos Chirula y Night Bird, que partieron con desventaja. En plena curva, Emoción dejó atrás a Vistazo, pero luego recibió el ataque de Licinio, que la dominó después de corta lucha, y éste, a su vez, a 150 metros del disco, el de Peñaflorina, que lo pasó de largo, para terminar dos cuerpos antes que el hijo de Leicester. Tercera llegó Emoción, a uno; cuarto Frenando, a uno y medio; quinto Corazón Loco, a una cabeza; sexta Jenny Anne, séptima Rose, octavo Zoroastro, novena Madame, décima Patagonia, 11.o Basileo, 12.a Chirula, 13.o Vistazo, 14.o Don Villa y décimoquinta y última, Night Bird.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

**PRIMERA CARRERA.— 2.000 metros.— (Condicional).— Premio: 77.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o FADETTE, 49 kilos, por Vicinity y Rose Pompon, del señor L. Lamollatte P. Jinete R. Cornejo | 25515 | 7064 |
| 2.o Macollado, 51; F. Núñez | 4274 | 1478 |
| 3.o Comotí, 52; A. Silva | 992 | 363 |
| 4.o Fuerte, 51; H. Basay | 1716 | 657 |
| Goya 52; R. Parodi | 2748 | 914 |
| Karakul 51; S. Godoy | 2473 | 831 |
| | 37718 | 11307 |

Ganada por tres y medio cuerpos; el tercero a pescuezo.— Tiempo: 2.14 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: S. Fuentes.
DIVIDENDOS: $ 11 y $ 10, y $ 10.—

**SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— (Condicional).— Premio: 100.000 pesos el primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o CHAPALCO, 55 kilos, por El Gaucho y Divina, del señor S. Lyon 8. Jinete A. Poblete | 21801 | 8847 |
| 2.o Mac Arthur, 53; G. Saavedra | 7209 | 3353 |
| 3.o Valioso, 55; R. Cornejo | 20577 | 7913 |
| 4.o Los Tilos, 54; R. Montoya | 5350 | 1823 |
| Altozano 55; A. Silva | 10348 | 4227 |
| Ascot 51; G. Farmer | 1526 | 680 |
| Captain Byrd 56; R. Parodi | 14568 | 5274 |
| Galgo Fino 54; O. Chamorro | 3272 | 1528 |
| Ramuncho 55; O. Olivares | 1927 | 994 |
| Royal Prince 51; E. Núñez | 1284 | 412 |
| | 87383 | 35051 |

Ganada por medio pescuezo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.42.— Corrieron todos.—Preparador: J. Cavieres.
DIVIDENDOS: $ 31 y $ 12; $ 17 y $ 13.—

**TERCERA CARRERA.— (Quinta Serie).—1.200 metros.— Handicap.— Premio: 55.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o JENIZARO, 48 kilos, por Junín y Lindura, del Stud "Piquera". Jinete R. Montoya | 2770 | 1467 |
| 2.o Ticket, 49; O. Chamorro | 14916 | 5357 |
| 3.o Marne, 53; M. Maturana | 5264 | 2012 |
| 4.o Remember, 49; O. Castillo | 7550 | 4049 |
| Culebra 56; F. Pizarro | 6527 | 2594 |
| Avezado 54; E. Saavedra | 6428 | 1980 |
| Hara Kiri 52; J. Atala | 16611 | 5798 |
| Peloponeso 52; H. Basay | 11686 | 5225 |
| Techado 51; C. Pezoa | 3993 | 1795 |
| La Taba 50; L. Vargas | 2195 | 830 |
| Barranquín 49; F. Avaria | 360 | 164 |
| Lobezno 48; J. Quintana | 5359 | 1900 |
| Subasta 48; S. Godoy | 6250 | 3082 |
| Camphora 47; G. Farmer | 4383 | 1742 |
| Corrida 47; J. Albornoz | 1369 | 564 |
| Fuselaje 46; R. Gática | 21198 | 9394 |
| Dos de Oros 45; F. Arredondo | 1401 | 774 |
| Tapita 45; O. Muñoz | 6344 | 3453 |
| Tare 45 F. Alvarez | 2090 | 1147 |
| | 125565 | 53310 |

Ganada por ventaja mínima; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.16 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: G. Sarmiento.
DIVIDENDOS: $ 347 y $ 83; $ 30 y $ 63.—

**CUARTA CARRERA.— (Segunda Serie).—1.600 metros.— Handicap.— Premio: 72.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o EXCELSIOR, 50 kilos, por Sahib y Nona, del Stud "Masqual". Jinete R. Madariaga | 14612 | 5754 |
| 2.o Toscano, 45; F. Gatica | 12592 | 4510 |
| 3.o Conradito, 52; E. Saavedra | 11432 | 4142 |
| 4.o Huracán, 54; R. Cornejo | 35108 | 11252 |
| Dusty 53; Jn. González | 5851 | 2012 |
| Buen Hombre 51; A. Silva | 26626 | 10078 |
| Lover 50; H. Basay | 2070 | 914 |
| Paladín 49; S. Godoy | 32203 | 9473 |
| Galgo Azul 48; R. Montoya | 4820 | 1826 |
| | 145114 | 49943 |

Ganada por medio cuerpo; el tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.42 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: A. Fletcher.
DIVIDENDOS: $ 76 y $ 24; $ 27 y $ 29.—

**QUINTA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1.200 metros.— Handicap.— Premio: 55.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o TOKAY, 51 kilos, por Copete y Twiny, del señor R. Lecaros | 30030 | 9293 |
| 2.o Broquelero, 53; A. Poblete | 38454 | 13552 |
| 3.o Taitú, 49; S. Godoy | 35754 | 13860 |
| 4.o Quema, 49; U. Gaete | 12736 | 5138 |
| La Perica 52; O. Chamorro | 34460 | 11934 |
| Colachita 50; O. Manriquez | 18068 | 5487 |
| Lanero 50; G. Farmer | 1542 | 906 |
| Zobeidah 50; Fco. Pizarro | 12979 | 5268 |
| Cumplidora 48; Fco. Gatica | 5930 | 2912 |
| El Tribilín 46; M. Araneda | 4361 | 2358 |
| | 214314 | 70426 |

Ganada por dos cuerpos; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.15.— RETIRADO: Harry.— Preparador: D. Sotomayor.
DIVIDENDOS: $ 55 y $ 16; $ 14 y $ 14.—

**SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Clásico.— Handicap.— Premio: 160.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o HEROE, 58 kilos, por Hamlet y Venganza, del Stud "Lota". Jinete A. Poblete | 46509 | 9174 |
| 2.o Musga, 52; R. Madariaga | 58095 | 12169 |
| 3.o Tanax, 50; R. Cornejo | 18935 | 5190 |
| 4.o Ibix, 53; R. Montoya | 59570 | 10275 |
| Tencalito 56; E. Saavedra | 13941 | 4136 |
| Sunderwitt 47; S. Godoy | 19557 | 5165 |
| | 216807 | 46114 |

Ganada por medio pescuezo; el tercero a media cabeza.— Tiempo: 1.2.— Corrieron todos.— Preparador: J. Cavieres.
DIVIDENDOS: $ 36 y $ 17, y $ 16.—

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— (Condicional).— Premio: 100.000 pesos a la primera.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.a MILOCHA, 46 kilos, por Orégano y Millaray, del Stud "Mi Petita". Jinete O. Muñoz | 54711 | 14869 |
| 2.a Jurdelinha, 49; U. Gaete | 16787 | 5784 |
| 3.a Silvana, 50; F. Gatica | 8403 | 3774 |
| 4.a Hélice, 49; R. Montoya | 26869 | 9271 |
| Aladina 53; R. Cornejo | 40713 | 13191 |
| O'Hara 51; G. Farmer | 17113 | 5643 |
| Bacacia 48; J. L. Silva | 15779 | 4928 |
| Flor del Lago 49; O. Chamorro | 33404 | 12453 |
| La Maya 49; S. Godoy | 20621 | 8653 |
| Semana Corrida 49; O. Manriquez | 7619 | 3378 |
| Spunela 50; R. Madariaga | 22377 | 8914 |
| Zancadilla 50; A. Silva | 10765 | 4218 |
| | 275241 | 94878 |

Ganada por una cabeza; la tercera a dos y medio cuerpos.— Tiempo: 1.37.— Corrieron todas.— Preparador: A. Valdés.
DIVIDENDOS: $ 38 y $ 21; $ 28 y $ 53.—

**OCTAVA CARRERA.— (Tercera Serie).— 1.600 metros.— Handicap.— Premio: 61.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o EMBUSTE, 52 kilos, por Effendi y Amarilli, del Stud "Bomberos". Jinete R. Parodi | 165255 | 25873 |
| 2.o Borgia, 51; R. Madariaga | 23934 | 9357 |
| 3.o Florero, 57; J. Orellana | 22921 | 9315 |
| 4.o Campanillo, 52; E. Saavedra | 42056 | 15301 |
| Ramadán 54; O. Olivares | 18104 | 5913 |
| Francón 53; P. Flores | 19853 | 6719 |
| Cow Boy 48; R. Cornejo | 53094 | 17031 |
| Zancada 47; F. Avaria | 14768 | 4929 |
| Corcovado 46; S. Godoy | 13973 | 4243 |
| | 326818 | 100291 |

Ganada por un cuerpo 1/4; el tercero a medio pescuezo.— Tiempo: 1.44 3/5.— No corrió: Quematodos.— Preparador: P. Bagú.
DIVIDENDOS: $ 24 y $ 14; $ 20 y $ 21.—

**NOVENA CARRERA.— (Segunda Serie).—1.200 metros.— Handicap.— Premio: 60.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o LE JONGLEUR, 46 kilos, por Cimarrón y Jealous, del Stud "Andino". Jinete S. Godoy | 21800 | 7395 |
| 2.o Reinoso, 55; R. Madariaga | 13542 | 4573 |
| 3.o Lacónico, 51; A. Silva | 73746 | 19497 |
| 4.o San Tito, 52; R. Cornejo | 73983 | 20297 |
| Leopoldo 59; R. Parodi | 72058 | 12604 |
| Hoover 58; A. Poblete | 67394 | 17932 |
| Silbido 55; E. Saavedra | 43908 | 12310 |
| Trile 52; J. Silva | 7981 | 3518 |
| Lector 46; O. Muñoz | 4535 | 2541 |
| Lonjazo 53; G. Farmer | 1056 | 723 |
| | 390223 | 101542 |

Ganada por una cabeza; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.15.— Corrieron todos.— Preparador: M. Segura.
DIVIDENDOS: Ganador del corral Le Jongleur con San Tito, $ 28; placé de Le Jongleur, $ 31; placé de Reinoso, $ 44, y placé de Lacónico, 18 pesos.—

**DECIMA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1.200 metros.— Handicap.— Premio: 55.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PEÑAFLORINA, 53 kilos, por S.di Barrani y Quilla, del Stud "Los Buitres". Jinete R. Montoya | 40551 | 10432 |
| 2.o Licinio, 49; R. Paradi | 15530 | 5618 |
| 3.o Emoción, 47; F. Arredondo | 2695 | 1444 |
| 4.o Frenando, 45; S. Godoy | 21219 | 4540 |
| Zoroastro 55; M. Anjari | 33286 | 7221 |
| Basileo 53; J. García | 54815 | 11045 |
| Patagonia 53; C. Giráldez | 27081 | 7638 |
| Vistazo 53; L. Pérez | 9910 | 3092 |
| Corazón Loco 52; R. Cornejo | 94901 | 17128 |
| Rose 52; A. Poblete | 64975 | 17175 |
| Don Villa 50; R. Madariaga | 78036 | 17962 |
| Night Bird 50; M. Reyes | 5387 | 1423 |
| Madame 49; C. Manriquez | 13117 | 4167 |
| Chirula 46; F. Gatica | 8371 | 3714 |
| Jenny Anne 45; M. Carrasco | 20526 | 7120 |
| | 501400 | 119657 |

Ganada por dos cuerpos; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.14 4/5.— Corrieron todos.—Preparador: L. A. García.
DIVIDENDOS: $ 95 y $ 34; $ 34 y $ 181.—

**CINCO DE LOS SEIS COMPETIDORES TERMINARON CASI EN UNA LINEA.—**

## *EN UN FINAL DE GRAN EMOCION, HEROE HIZO SUYO EL CLASICO "VELOCIDAD"*

Era condicional el clásico "Velocidad", con recargos o descargos por carreras o sumas ganadas, y fueron solamente seis sus competidores. Sin embargo, resultó un encuentro reñidamente disputado, que tuvo un final de alta emoción.

Con las primeras cotizaciones contaron Ibex y Muzga, a pesar de la mala performance anterior de la segunda, cuyo propietario se presentó a declarar —lo que fue comunicado al público por el alto parlante— que ignoraba las causas de su defección y que correría de nuevo con toda su confianza. En tercer término resultó cotizado Héroe y en calidad de "outsider", como era lógico, Tencalito.

El triunfo correspondió a Héroe, que encontró esta vez una pista casi normal y que fue magistralmente dirigido por Alfonso Poblete.

La largada se dio en un instante muy oportuno, apareciendo Tencalito adelante, pero de inmediato lo desplazaron Muzga e Ibex, que a su vez entregaron el mando a Tanax, potrillo que, con su pasmosa ligereza, se cortó sobre Muzga; tercera cerca quedó Ibex, cuarto Tencalito, abierto, y quinto Sunderwitt delante de Héroe. El puntero entró a la recta muy firme en su puesto, y se defendió bravamente del ataque de Muzga, notándose que Ibex descontaba también lentamente terreno y Héroe empezaba a mejorar de colocación, buscando pasada entre Tanax, que corría pegado a los palos, y Muzga e Ibex, que lo hacían algo abiertas. La encontró sin dificultad, cuando aún faltaba un buen trecho para la meta y ante la expectación de la concurrencia, que veía surgir un nuevo aspirante al triunfo, superó la línea de sus bravos enemigos metros antes del disco. Las cuatro colocaciones de honor debieron ser fijadas por el "ojo fotográfico", el cual dio como legítimo ganador a Héroe, por medio pescuezo sobre Muzga; ésta media cabeza sobre Tanax, y este medio pescuezo sobre Ibex. Quinto Sunderwitt, encima también, a cabeza, y sexto y último, a unos dos cuerpos, Tencalito.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

A petición de su propietario, se autorizó el retiro de Quematodos, por no estar en condiciones para correr, y no actuará hasta dentro de quince días.

Se autorizó el retiro de Harry, en vista del certificado extendido por el veterinario oficial, el cual no podrá correr durante 20 días.

**SEGUNDA CARRERA.**— Dio cuenta R. Parodi (Captain Byrd), que su animal es espantó al partir, saliendo desmejorado, hecho que fue confirmado por el juez de partida.

**TERCERA CARRERA.**— Reclamaron: R. Montoya (Jenízaro) contra O. Chamorro (Ticket) por cargarlo en los últimos 50 metros; F. Arredondo (Dos de Oro) contra J. Albornoz (Corrida), por cargarlo a 200 metros de la llegada, y M. Maturana (Marne) contra O. Castillo (Remember), y éste contra aquél, por molestarse mutuamente en tierra derecha. Se suspendió por tres reuniones a M. Maturana y O. Castillo.

**CARRERA DE ELIMINACION.**— En esta carrera no terminó el recorrido el caballo Sofanor, que se mancó en tierra derecha, debiendo desmontarse su jinete.

Los caballos Odry, Pachuco y Vagabonde fueron destinados al Hipódromo de Peñuelas.

**CUARTA CARRERA.**— El caballo Paladín resbaló al partir, hecho que fue confirmado por el juez de partida. En esta carrera no actuó el comisario señor G. Garmendia.

**QUINTA CARRERA.**— Se multó en $ 1.000 al preparador Eduardo Rodríguez, por no entregar oportunamente el compromiso de monta de El Tribilín.

Reclamaron: F. Pizarro (Zobeidah) contra O. Chamorro (La Perica), por cargarlo a 200 metros de la meta; U. Gaete (Quema) contra A. Poblete (Broquelero), por molestarlo al entrar al derecho. Desestimados.

**SEXTA CARRERA.**— En esta carrera Muzga fue pisada en la pata derecha.

**SEPTIMA CARRERA.**— Reclamaron: A. Silva (Zancadilla) contra R. Cornejo (Aladina), por cargarlo en la primera curva y éste contra O. Chamorro (Flor del Lago), por molestarlo en la misma parte. Desestimados.

**OCTAVA CARRERA.**— Dio cuenta R. Cornejo que Cow Boy vino mañoseando durante todo el curso de la carrera y que se negó a emplearse.

**NOVENA CARRERA.**— Se llamó al preparador Juan B. Castro y al jinete E. Saavedra para que explicaran la conducción de Silbido. No siendo satisfactorias sus explicaciones, se acordó suspender por un mes a E. Saavedra, al preparador Juan Castro y al caballo Silbido.

**DECIMA CARRERA.**— Se suspendió por dos reuniones a L. Cataldo por no presentarse a cumplir su compromiso de monta con Tare en la tercera carrera. Se multó en $ 500 a A. Poblete, por excederse en el peso con la yegua La Maya en la séptima carrera.

Se presentaron F. Gatica (Chirula) y R. Madariaga (Night Bird) a dar cuenta que partieron rezagados, lo que fue confirmado por el juez de partida, informando que ello se debió al retacarse Chirula. Se suspendió a Chirula por cuatro reuniones.

## Números de los caballos que dieron puntos en el décimo-octavo Concurso

En el décimoctavo Concurso de Pronósticos, efectuado nuevamente en combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se repartirán los siguientes premios:

| | |
|---|---|
| 1.o | $ 141.160 |
| 2.o | 58.820 |
| 3.o | 23.520 |
| 4.o | 11.764 |

**DIERON PUNTOS**

| | 3 pts. | 1 pt. |
|---|---|---|
| 1.a | 6 | 2 |
| 2.a | 4 | 7 |
| 3.a | 12 | 11 |
| 4.a | 5 | 9 |
| 5.a | 4 | 1—2 |
| 6.a | 1 | 4 |
| 7.a | 7 | 8 |
| 8.a | 2—6 | 7 |

**BOLETAS ANULADAS**

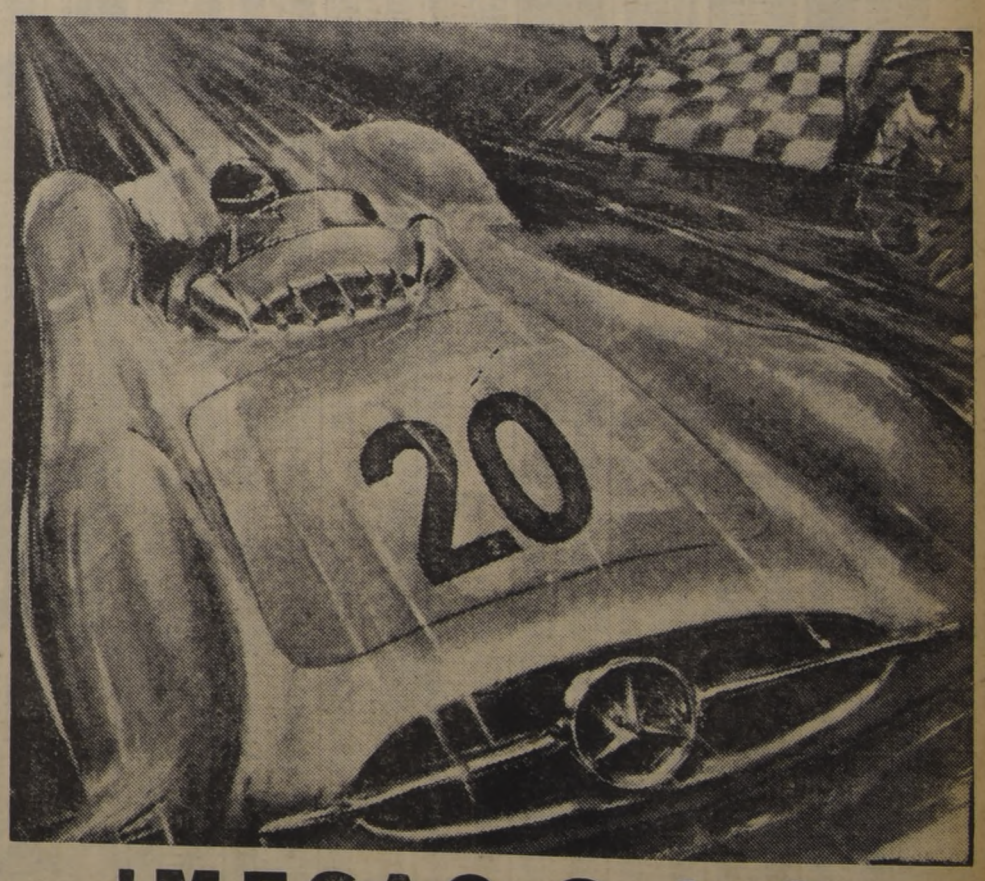
No entrarán en juego las boletas: 37421, 47436 y 49637.

Un nuevo triunfo de

**Mercedes-Benz**

"GRAN PREMIO DE FRANCIA 1954"
5 — Julio — 1954
1.º J. M. FANGIO
2.º KARL KLING

"GRAN PREMIO DE EUROPA 1954"
1.º — Agosto — 1954
1.º J. M. FANGIO




**IMESAC S. A. C.**

Representantes Exclusivos y Unicos Importadores
(para la Zona Central)
ALAMEDA 1740 —::— SANTIAGO

# LOTERIA DE CONCEPCION

*Extracto oficial del sorteo N.o 699, efectuado el 31 de Julio de 1954*

## Leyes: 4885 y 5443 - Emisión 50 Mil Boletos en Vigésimos

**El número 46342 salió favorecido con el Premio de 15 MILLONES**

A todos los billetes cuya terminación sea 2 les corresponde $ 2.000.- al entero y $ 100.- al vigésimo

**15 MILLONES 46342**

Facsímil del billete correspondiente al presente extracto

La emisión correspondiente a este sorteo es de 50 millares con 9.815 premios, que se pagarán según el siguiente programa:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | PREMIO MAYOR DE | $ | 15.000.000.— |
| 1 | Aprox. de | $ 60.000.— | 100.000.— |
| 1 | PREMIO 1a. DE | | 1.500.000.— |
| 2 | Aprox. de | 40.000.— | 80.000.— |
| 1 | PREMIO 2a. DE | | 1.000.000.— |
| 2 | Aprox. de | 30.000.— | 60.000.— |
| 1 | PREMIO 3a. DE | | 500.000.— |
| 2 | Aprox. de | 20.000.— | 40.000.— |
| 2 | Aprox. de | 100.000.— | 400.000.— |
| 4 | Premios de | 60.000.— | 1.000.000.— |
| 20 | Premios de | 20.000.— | 800.000.— |
| 40 | Premios de | 10.000.— | 1.000.000.— |
| 100 | Premios de | 5.000.— | 2.750.000.— |
| 550 | Premios de | 1.000.— | 6.810.000.— |
| 9.205 | Premios de | 2.000.— | 10.000.000.— |
| 5.000 | Terminaciones de | 2.000.— | 194.000.— |
| 97 | Premios Cent. del 1° de | 2.000.— | 194.000.— |
| 97 | Premios Cent. del 2° de | 2.000.— | 194.000.— |
| 97 | Premios Cent. del 3° de | 2.000.— | 194.000.— |
| 97 | Premios Cent. del 4° de | 2.000.— | 194.000.— |
| 97 | Premios Cent. del 5° de | 2.000.— | 194.000.— |
| 97 | Premios Cent. del 6° de | 2.000.— | 194.000.— |
| 9.815 | Premios con un total de | | $ 42.806.720.— |

La Lotería pagará los premios a la presentación del billete SEGUN SU EXTRACTO OFICIAL. No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción, pérdida de billetes O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

MANUEL GARCIA GARNICA, Contador Registro N.º 5464 — Ante mí, CARLOS GUTIERREZ PINCETTI, Notario — ALBERTO SABUGO VENEGAS, Gerente Suplente

**Próximo sorteo: 8 MILLONES — 14 de Agosto, 1954 — Entero: $ 800 — Vigésimo: $ 40**

# Penalistas inauguran mañana sus Jornadas

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se inaugurarán, mañana, las Segundas Jornadas de Ciencias Penales, con asistencia de autoridades y magistrados en general.

Este torneo en que se debatirán las mas importantes materias, tendrá el siguiente programa:

El martes 3 de agosto, acto inaugural a las 19 horas. Asistirán el Ministro de Justicia, el Presidente de la Corte Suprema, los Rectores de la Universidad de Chile y de la Universidad Católica, y otros. A las 21 horas, el Ministro de Justicia ofrecerá una comida a los adherentes a las Jornadas.

El miércoles 4, se realizará la primera sesión de estudio, que se llevará a efecto en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la U. de Chile. Se tratará el tema "Los Delitos contra la Salud Pública".

El jueves 5 se abrirá debate y estudio sobre "Tratamiento Carcelario", en el Salón de la Universidad Católica.

El viernes 6 la reunión se llevará a efecto en la Sala de Conferencias de la U. de Chile, y el tema será sobre "La Publicidad como Factor Criminógeno".

El sábado 7 será la sesión de clausura y la lectura de las conclusiones a que se haya llegado. La exposición de los diferentes temas por los relatores designados se hará a las 10.30 horas, y la discusión, a las 17 horas. Este mismo día los congresales se reunirán en un almuerzo.

Las reuniones serán públicas. Para participar en las discusiones, los adherentes a las jornadas, deben inscribirse en las sesiones de mañana, a continuación de la exposición que hagan los relatores.

# Literatura americana interesa en EE. UU.

## Dice el catedrático José Balseiro

Desde ayer es huésped de Santiago, donde llegó procedente de Buenos Aires, el distinguido profesor y hombre de letras portorriqueño, José Agustín Balseiro, quien tiene a su cargo la cátedra de estudios hispánicos en la Universidad de Miami, en los Estados Unidos. El profesor Balseiro realiza una jira por diferentes países de América, bajo el patrocinio del Departamento de Estado norteamericano. Desde el 9 de junio, en que pronunció su primera conferencia en la Universidad de Guatemala, ha ocupado la tribuna de siete países hispanoamericanos, pronunciando 31 conferencias sobre diversos temas de su especialidad.

Autor de numerosos libros, el profesor Balseiro fue premiado por la Real Academia Española, por el primer tomo de su colección de ensayos titulada "El Vigía". Fue miembro del Senado de Puerto Rico, presidente de la Asociación de Bibliotecas de ese país, miembro de la Fundación Internacional "Eloy Alfaro", y titular de la Cruz de Eloy Alfaro, Comendador de la Orden de Vasco Núñez de Balboa, e invitado de Honor de la Academia Mexicana de la Lengua, durante el transcurso del Congreso de Academias Hispanoamericanas en 1951.

"Yo tenía ya una visión general de América del Sur —nos declaró— a través de los libros que ha producido, y de los hombres ilustres que conocí desde mi cátedra. Me sería difícil emitir ahora una opinión de conjunto sobre lo que he visto en el Continente; su realidad es muy variada y compleja, y existen fundamentales diferencias entre un país y otro."

—"Existe enorme interés —nos dijo luego— por aprender literatura española e hispanoamericana en los Estados Unidos. Concretamente en la Universidad de Miami, donde yo ejerzo mi cátedra, sobre 10.500 alumnos, hay 1.200 inscritos en mis cursos, y la mayoría de ellos, al llegar a una etapa superior de sus estudios, se inclina hacia la literatura americana. Es importante hacer notar, que los estudiantes no contemplan el panorama literario de Hispanoamérica, con la curiosidad con que se mira una cosa nueva, sino con la madurez que exige el reconocimiento de valores continentales de trascendencia universal".

El Profesor Balseiro permanecerá varios días entre nosotros, para dictar conferencias en la Universidad y el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. En la Sala Septiembre de la primera, Huérfanos 1117, 3.er piso, disertará hoy sobre el Estado Libre Asociado de Puerto Rico, su país natal. El miércoles, a las 19 horas, hablará en la tribuna del Instituto Chileno-Norteamericano, de Cultura, sobre "Las dos Américas". Hablará, también, en Valparaíso y Concepción.

Catedrático, escritor y periodista, el profesor José Balseiro disfruta de fama internacional por su numerosa y autorizada obra, sobre literatura española e hispanoamericana. Ejerce actualmente la cátedra de letras hispánicas en la Universidad de Miami, y viaja en una jira por el Continente, bajo el patrocinio del Departamento de Estado de los Estados Unidos. En Chile dictará conferencias en Santiago, Valparaíso y Concepción.

# "EL DERECHO ANTE LA INFLACION" DEBATIRAN ABOGADOS EN CONGRESO

El Consejo General del Colegio de Abogados, ha resuelto convocar para el mes de octubre próximo un Congreso Nacional de Abogados, a fin de debatir en sus diversas fases, el tema "El Derecho ante la Inflación".

Se han nombrado con este objeto las siguientes comisiones:

De Secretaría.— Alfredo del Valle V., José Vergara V., Hernán Larraín R., Juan Gofi S., Juan Riesco G.

De festejos.— Oscar Lizana P., Ignacio Ureta E., Fernando Cerda V., Luis José Santa María, Ernesto Silva I.

De Finanzas.— Oscar Dávila I., Sergio Vergara V., Sergio Quesney B., Manuel Bulnes S., Eduardo Long A.

De prensa.— Pedro Lira U., Mario Montero S., Galvarino Gallardo, Rafael Valdivieso, Alfredo Silva Carvallo.

COMISIONES DE ESTUDIO

I.— El fenómeno de la inflación. — Oscar Dávila I., Felipe Herrera L., Guillermo Carey B., Francisco A. Pinto, Rubén Oyarzún G.

II.— Repercusiones de la inflación en la legislación sustantiva:

a) Legislación civil y comercial. — Enrique Rossel, Gonzalo Barriga, Víctor Santa Cruz, Gabriel Palma, Enrique Munita.

b) Legislación tributaria.— David Stitchkin, Julio Philippi, Alvaro Rencoret, Jorge Silva Romo, Mario Fernández P.

c) Legislación penal.— Eduardo Novoa, Tomás Chadwick, Enrique Schepeler, Vicente Monti, Florencio Galleguillos.

d) Legislación social.— Máximo Pacheco, Alfredo Bowen, Gustavo Lagos, Héctor Escribar, Alfredo Gaete.

III.— Repercusiones de la inflación en la legislación procesal y en la administración de justicia. — Fernando Alessandri, Patricio Aylwin, Alberto Echavarría, Víctor García G., Humberto Alvarez.

IV.— Repercusiones en el ejercicio profesional.— Enrique O. Barbosa, Miguel Schweitzer, Luis Navellan, Víctor Delpiano, Antonio Ramírez.

# BENDICEN MAQUINARIAS DE INDUSTRIA "SICROSA"

El sábado en la tarde, la Industria Nacional de Repuestos "Sincrosa", recientemente establecida, procedió a la bendición de sus maquinarias.

Se inició el acto con una alocución del Padre Abarca. A continuación se dirigió al personal de la Industria, don Oscar Robles, terminando el acto con un coctel ofrecido a los asistentes.


CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

TRASLADO DE OFICINAS

Avisamos a nuestros socios y público en general que hemos trasladado a nuestras nuevas oficinas:

TEATINOS 248 - 6o PISO

TELEFONO 68708

los siguientes servicios: Presidencia, Gerencia, Secretaría General y Departamentos de Cooperativas, Estadística, Difusión y Asesoría Jurídica.

La CAJA DE COMPENSACION y el DEPARTAMENTO DE BIENESTAR SOCIAL, continuarán atendiendo en Alameda 1175, Of. 736-42, Tel. 81005

PARADEROS ALTERNADOS: NUEVO PROBLEMA.— La fijación de paraderos cada dos cuadras para la locomoción colectiva, lejos de aliviar el desplazamiento de los pasajeros hacia sus hogares, agravó las dificultades existentes al concentrar en una sola esquina la actividad que antes correspondía a dos sitios diferentes. Una demostración inequívoca de la congestión que se provoca en las esquinas con este sistema, lo capta esta fotografía tomada ayer a las 13.15 horas en Bandera con Avenida Bernardo O'Higgins, la que reviste elocuente expresión.

# Los "paraderos alternados", una solución para las aglomeraciones

## LOS PARLAMENTARIOS SOLICITAN ESTABLECER EXACTA INVERSION DE BONIFICACIONES ESTATALES

## POSICION DE LOS AUTOBUSEROS FRENTE A ESTA INVESTIGACION

**La suspensión de toda autorización de alza de tarifas en la locomoción colectiva particular de Santiago, en tanto quede afinado el proceso que se sigue a los dirigentes autobuseros, acordó la Cámara de Diputados, en su 35.o sesión ordinaria, celebrada el martes último. Este acuerdo reviste importancia especial ya que tiene relación directa con la campaña sostenida por nuestro diario en orden a obtener un mejoramiento de los servicios de movilización con los actuales medios con que se cuenta.**

**El análisis del problema de la locomoción colectiva de la capital y la posibilidad de alza de tarifas y fraccionamiento de recorridos, movió a los diputados por el Primer Distrito, señores Javier Lira Merino, Sergio Ojeda Doren y Sergio Recabarren Valenzuela a redactar un proyecto de acuerdo sobre la materia**

Esta moción, que fue aprobada por la Cámara por unanimidad, señala la inconveniencia de acceder a esas posibles exigencias, mientras no se establezcan responsabilidades en la inversión de las bonificaciones con que el Estado coopera al financiamiento de los servicios de locomoción colectiva particular.

**SUSTANCIACION DE UN PROCESO CRIMINAL.**— Al ser interrogados por LA NACION, los parlamentarios autores de este proyecto de acuerdo, dijeron que existían apreciaciones encontradas para considerar justas las peticiones de estos gremios en el orden de lograr alzas, apreciaciones que han provocado ataques de los distintos sectores de la opinión pública.

Su proyecto de acuerdo, establece lo siguiente:

"CONSIDERANDO:

1.o— Que se encuentra en estado de sumario el proceso que sustancia en la actualidad el señor Ministro en Visita, don Román de Amesti, de la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Santiago, destinado a esclarecer y sancionar las responsabilidades de algunos dirigentes del Sindicato General de Dueños de Autobuses en la inversión de las bonificaciones con que el Estado cooperaba al financiamiento de los servicios de la locomoción colectiva particular, y

2.o.— Que existen encontradas apreciaciones para considerar justas las peticiones de estos gremios, en orden a alcanzar alzas en las tarifas que cobran por los servicios que prestan, apreciaciones que han provocado ataques de diversos sectores de opinión pública:

**LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:** Solicitar de S. E. el Presidente de la República instruya al Ministro que corresponda para que no se decrete ninguna alza de tarifas en la locomoción colectiva en la provincia de Santiago, en tanto quede afinado el proceso criminal a que se hace referencia en los considerandos".

Este proyecto de acuerdo fue patrocinado en la sala, por el Partido Agrario Laborista.

**POSICION DE LOS AUTOBUSEROS.**— Sobre este proyecto de acuerdo el presidente del Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses, don Oscar Palma Soto, en representación del directorio, dijo a LA NACION que el juicio que se pretendía incoar tenía su origen en la Comisión Investigadora de Delitos Públicos.

Agregó que la justicia ordinaria está haciendo la investigación, desde hace un año y medio, y que la organización había puesto a disposición de la ex Comisión y del Magistrado, que tiene el sumario, todos los antecedentes sobre la correcta distribución de las bonificaciones correspondientes a los años 1950, 1951 y 1952, la que fue aprobada por la Contraloría y demás organizaciones encargadas de su control.

Dijo más adelante que los reajustes de tarifas se han hecho sólo en virtud del derecho de petición que le asiste, a las autoridades correspondientes, previo los estudios de costos, y persiguiendo no sólo la legítima utilidad de los empresarios, sino los derechos de los choferes y la mantención de los servicios de transportes colectivos particulares.

**CUMPLIMIENTO DEL CODIGO DEL TRABAJO.**— Entrevistado el Subsecretario de Transportes, don Ricardo Contreras Macaya, sobre las peticiones de los sindicatos de la locomoción colectiva, formuladas durante la audiencia especial que les fue concedida por el Jefe del Estado, dijo a LA NACION que S. E. le había solicitado que por intermedio de los organismos dependientes de la Subsecretaría a su cargo, velara por el cumplimiento estricto del Código del Trabajo en estos servicios.

ESPERA INTERMINABLE EN EL TRANSITO.— Los servicios de locomoción colectiva particular y del Estado, como consecuencia directa de la congestión del sector central, se desplaza con desesperante lentitud que no alcanza a 10 kilómetros por hora. Los vehículos circulan, muchas veces, a vuelta de rueda, situación ésta que obliga a disponer de mayor tiempo para movilizarse al o desde el centro de la capital. Solucionar este problema debe ser materia fundamental para las autoridades, ya que para ello no se necesitan mayores inversiones ni más vehículos. El problema de la movilización, es un problema de desorganización colectiva.

Especialmente en lo que se refiere "al cumplimiento de los contratos entre los empresarios y su personal, cancelación de las asignaciones y regulación de las imposiciones sociales a que tenían derecho", las que habían sido burladas en algunas ocasiones, según denunciaron los afectados.

# 65 MILLONES INVIRTIO EN JULIO LA CAJA DE EE. PP.

La Secretaría General de la Caja de Empleados Particulares, ha rendido un informe oficial de las inversiones de la institución.

En el mes recién pasado ha invertido 65 millones 547 mil pesos en adquisición de terrenos y materiales de construcción para stock, lo que, sumado a los 700 millones invertidos en los meses que van transcurridos en el presente año, da la suma total de 765 millones 547 mil pesos.

Las inversiones a que hacemos referencia y que se efectuaron en el mes de julio, son las siguientes: Terreno en Iquique, $ 997.500; terreno en Iquique, $ 4.620.000; terreno en Santiago, lote 8 de la Chacra Las Higueras, $ 718.650; terreno en la Plaza de los Héroes de Rancagua, $ 5.682.000; terreno en Talca, $ 4.560.000; terreno en San Carlos, $ 1.286.360; terreno en Santiago, Avda. Bustamante N.o 70, $ 3.227.000; terreno en Temuco, $ 4.025.000; compras de puertas de madera para stock, $ 9.856.000; y compra de puertas de madera para stock a otra firma, $ 30.575.000

# Los "paraderos alternados"

"Entre los múltiples problemas que dramatizan la irritante odisea de la locomoción colectiva —dijo a nuestro diario una alta personalidad conocedora del problema— existe uno que podría ser objeto de rápida y fácil solución mediante la utilización de "paraderos alternados" para los diferentes vehículos". "En la actualidad —continuó— existen esquinas que sirven de paraderos para trolebuses, microbuses, buses, station wagons y tranvías. En las horas de mayor movimiento, tales esquinas se pueblan con decenas de decenas de personas, que esperan toda clase de vehículos con las molestias, tropezones y discusiones consiguientes. En las grandes ciudades del orbe cada esquina tiene una cuota fija de vehículos que pueden detenerse en ellas. Esto permite descongestionar numerosos e importantes lugares céntricos, con lo cual desaparecerían las "colas" interminables y las molestias consiguientes.

"Por otro lado, —se nos dijo— este "problema" es de fácil solución ya que su cumplimiento deberá ser sancionado por una simple ordenanza que deberá fijar terminantemente las esquinas en las cuales deben detenerse determinados vehículos. De esta manera, en una esquina se detendrán trolebuses; en la otra, ciertos recorridos de microbuses, (que también deben ser objeto de separación por la gran cantidad de líneas que existen), y así sucesivamente".

De llevarse a cabo tal sugerencia, terminarían parcialmente los denigrantes y peligrosos espectáculos que presentan ciertos paraderos atestados de gente bajo la lluvia del invierno o el sol sofocante del verano.

# CONDUCTORES DE LA ETCE NEGARON EL VUELTO AYER

Treinta y dos pasajeros que pagaron con billetes de cinco y diez pesos uno o dos pasajes en el bus 083, de la línea de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, no obtuvieron el vuelto correspondiente ni en pesos fuertes ni en vales cambiables. Uno de los afectados nos entregó los boletos 731309 y 731308, serie N, que fueron pagados, como muchos otros, sin obtener vuelto. Al ser interrogado el conductor, por otro afectado a las 17.15 horas de ayer, declaró que la Empresa había retirado los vales canjeables.

Denuncias similares nos hicieron pasajeros que concurrieron ayer al Estadio Nacional para quienes no hubo vuelto ni en pesos, como tampoco en los vales con que se reemplaza el sencillo


CENIT

La demolición nos obliga!

LIQUIDAMOS TODO

Los últimos días de Venta

PRIMAVERA Y VERANO

Blue Jeans,
Faldas de algodón,
Vestidos, Chalas,
Trajes de baño,
Vestiditos, blusas
delantales

RETAZOS DE GENEROS

INVIERNO

Abrigos,
trajes,
ropa interior,
Zapatillas
impermeables
Chombas.

LOTES ESPECIALES PARA COMERCIANTES

Falabella

AHUMADA 355

ATENCIÓN

Se venden vitrinas, mesones estanterías, artefactos para vitrinas, etc. verlos y tratar en el mismo local.

AÑO XXXVIII N.o 13,389

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240; seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 828.
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, lunes 2 de agosto de 1954

# El temario de una reforma

EL Secretario General de la Comisión Consultiva, señor Arturo Zúñiga Latorre, en cumplimiento de expresas directivas del Jefe del Estado y a lo que establece el Decreto Supremo N.o 2.887, ha redactado un sobrio y muy completo temario que servirá de base al trabajo de las Subcomisiones encargadas de elaborar las reformas constitucionales y legales propiciadas por el General Ibáñez.

De su lectura se desprende que el Ejecutivo no sólo ha madurado las grandes líneas de la trascendente reforma que se proyecta, sino que existe un conjunto de ideas que abarca los diversos aspectos y matices que constituirán el cuerpo de las modificaciones orientadas al afianzamiento del régimen presidencial y de nuestra democracia.

Hasta el presente, el Poder Legislativo, alejándose de la órbita de las funciones y atribuciones que le son específicas, ha estado operando como organismo coadministrador en múltiples materias que deben ser de la exclusiva responsabilidad del Ejecutivo. La ley de Consejerías Parlamentarias, que en este mismo instante suscita tan ingratas y penosas secuelas, así como la intervención del Senado en el nombramiento del Cuerpo Diplomático y en la remoción o designación de los altos funcionarios de la Administración Pública, deben ser eliminadas del texto de nuestra legislación. Pero al mismo tiempo que se propicia la concentración de las facultades para administrar el Estado en manos del Poder Ejecutivo, es necesario introducir preceptos taxativos que le otorguen a la Cámara de Diputados suficientes poderes fiscalizadores, y al Senado, el carácter de Cámara revisora. Ella debe tener primacía "de las decisiones en el proceso de la formación de las leyes y mayoría necesaria" para esos mismos efectos.

El temario alude en forma precisa a los procedimientos que deben ponerse en marcha para asegurar una correcta generación de las dos ramas del Congreso. Examina los mecanismos legales que podrían atenuar el crecimiento del "profesionalismo político" y plantea la urgencia de que los miembros del Senado sean elegidos en votación nacional. Importante reforma es la que se relaciona con la designación de miembros suplentes del Congreso, iniciativa tendiente a poner fin a la farándula electoral, poderoso factor de desquiciamiento de la normalidad institucional de la República.

Uno de los alcances más valiosos del documento que regulará los trabajos de la Comisión Consultiva se vincula al establecimiento de rígidas inhabilidades e incompatibilidades en el ejercicio de la función parlamentaria. Es comprensible que sea precisamente esta iniciativa la que actúe a manera de espina irritativa en la ancha superficie de la politiquería nacional. En nuestro país ha cristalizado la monstruosa simbiosis que significa autorizar a los legisladores para que practiquen negocios con instituciones en que el Estado tiene alguna forma de participación, directa o indirecta. Erradicar de nuestras prácticas republicanas tal clase de anormalidad, constituye por sí sola una extraordinaria garantía moral y legal de incalculable provecho para la sanidad de los asuntos públicos.

No menos interesante se torna la reubicación de la Contraloría en su órbita natural de organismo auxiliar del Presidente de la República en su difícil tarea de administrar el Estado. En buena doctrina constitucional, es inaceptable la tesis de que esta institución se haya transformado en un cuarto poder, el Poder Contralor.

Además de otros tópicos fundamentales del temario, ya analizados, vale la pena detenerse brevemente en la idea de la reelección presidencial. Chile es un país de maciza consolidación en el orden jurídico e institucional, y, por lo tanto, no corre el riesgo de incurrir en un potencial cesarismo político. En cambio, todo aconseja favorecer la continuidad de una determinada acción política, social y económica. Conviene recordar que uno de los factores que mayormente conspira en contra del progreso de los países jóvenes es la improvisación.

# Misión de la O.E.A.

"Un hombre excelente ha reemplazado a otro como Secretario General de la Organización de Estados Americanos y Director General de la Unión Panamericana", apunta en su columna editorial el "New York Times", al referirse a la designación de don Carlos Dávila, como jefe ejecutivo máximo de la OEA en lugar del Dr. Alberto Lleras Camargo.

Es un elogio poco común, pero merecidísimo en el caso de nuestro ilustre compatriota y gran americanista, que el jueves pasado asumió oficialmente su alto cargo en la Organización.

La OEA no es hoy una institución que cumpla una misión opaca, sin contenido vital y sin proyecciones trascendentes para el continente americano. Su labor pasada, su aporte a la paz del continente, su significado actual y su misión futura fueron magistralmente esbozadas por el autor de "Nosotros, los de las América", en su primer discurso oficial en el seno del Consejo de ese organismo internacional. El la calificó de "llama de esperanza para la paz del mundo". Como "magno aporte del neo occidentalismo al patrimonio institucional del hombre".

Como organismo regional, cumple su rol de posibilitar la etapa de transición entre los nacionalismos y el universalismo al que América no ha renunciado, sin mengua alguna de la organización mundial de naciones.

Unión voluntaria de veintiuna Repúblicas en pie de completa igualdad, supo imponer su decisión de eliminar la violencia entre los Estados y someter al derecho los conflictos surgidos entre ellas.

Síntesis de las reservas espirituales de todo un Continente, ha podido ensayar con éxito, en el hemisferio occidental, los postulados que hacen posible la convivencia pacífica universal de las naciones.

Grande labor la suya, que ha podido desmentir a los agoreros que presagiaban obstáculos insuperables para alcanzar la estructuración política y jurídica de nuestras repúblicas.

Grande, pero inconclusa aún. Su misión tiene nuevas y más importantes proyecciones a las ya enunciadas. Las señaló explícitamente el nuevo Secretario General, cuando, demarcando los hitos de este nuevo camino de la solidaridad americana, mencionó la estructuración económica continental.

"Se subraya mucho, y con razón", dijo, "el éxito material de este Nuevo Mundo. Es verdad que estas 21 Repúblicas, con sólo un 20 por ciento del territorio del Globo y el 13 por ciento de la población mundial, mueven el 30 por ciento de las exportaciones y el 22 por ciento de las importaciones; producen el 76 por ciento del petróleo; el 41 por ciento del carbón; el 54 por ciento del acero; el 56 por ciento del cobre, y el 50 por ciento de la energía eléctrica del planeta, y sus ingresos anuales representan más de la mitad de los ingresos brutos de todas las naciones".

"Con todo, debido a los desniveles económicos solo en pequeña parte se cumple la promesa de bienestar para todos sus pueblos, contenida en la opulencia de los recursos del Nuevo Mundo".

El señor Dávila desea que esa promesa se cumpla en su totalidad. Abriga para ello la certeza de que los tropiezos que hoy se oponen a la "estructuración económica continental" sean superados plenamente, como ayer lo fueron en el terreno político e institucional.

Su primera prueba de fuego, en esta nueva etapa de su misión continental, la encontrará la OEA en la próxima Conferencia Económica de Río de Janeiro, pero la presencia de don Carlos Dávila en la Secretaría ejecutiva —ese hombre excelente de que habla el "New York Times"—, hace presumir una ruta exitosa en su misión trascendente.

*DE JOAQUIN EDWARDS BELLO*

# ¡Vé a rezar, Patria mía!

Ha llegado la hora de la conciencia. La patria somos todos. Confesémonos. Todo está desfinanciado. Hasta el fútbol.

Cuando yo gateaba solía escuchar lo que decían en la vieja calle del Teatro, en Valparaíso, mi padre y sus amigos: Agustín Ross, Goñi, Jorge Délano. La teoría financiera de mi padre y sus amigos consistía en que se debe gastar la mitad de lo que se gana. Ahorrar el resto. Don Federico Santa María contó en cierta ocasión que la base de su fortuna fue la certeza de que los malos gobiernos de Santiago harían bajar el valor del peso. Siempre a la baja. Idea de porteño la de dejar su fortuna para fundar una escuela de gente práctica. Esto es, una escuela que permitiera salir de ella a los alumnos con posibilidades para ganarse la vida por sí solos y en libertad, no en busca de empleítos fiscales.

Si un hombre tiene diez al mes y gasta quince no podrá evitar la ruina. Es lo que ha ocurrido a millones de chilenos, y al Gobierno. Ni hoy ni ayer, sino siempre. Otro mal de Chile ha consistido en el presidencialismo, uno de cuyos aspectos consiste en el deseo de lucimiento exterior del Gobierno, lo cual determina derroches casi siempre improductivos. Somos la república menos parecida a Suiza en su Gobierno. Ningún Gobierno guardó dinero. La incapacidad para capitalizar es general. Si los presupuestos son superiores a las entradas el colapso es seguro. El gobernante que termina su período se luce a costas del que ha de reemplazarle. Deja la caja vacía o entrampada, previendo el fracaso del que llegará invariablemente en son de rival. En mi vida no vi un Presidente amigo del ex Presidente. La nación paga dicha agresividad. Nunca he deseado que caiga un Presidente y por lo mismo nunca he sido desplazado. Nuestras calles bullen de desplazados, en agria espera de la caída del Presidente, para ocupar uno de los huecos provenientes de dichas catástrofes nacionales. El desfinanciamiento y la desmoralización arrancan de eso. Nadie guarda pesos tramposos. Todas las Cajas y las Municipalidades de Chile están desfinanciadas. Los presupuestos fueron invariablemente superiores a las entradas. El chileno continúa su vida de siempre. Cines, cabarets, carreras, restaurantes y clubes reciben más clientela que antes. Derrochamos el dinero como ningún otro pueblo de América.

Este verano, en uno de los balnearios de Viña, escuché a un joven argentino, de Mendoza, lo siguiente:

—Me he sobrepasado en el presupuesto. He gastado 300 pesos de más. ¡Parto mañana!

Pensé en nosotros. Lo que escuchaba era otro idioma, de otro clima, de otro mundo.

Confesémonos. Somos el pueblo más alocado de América. Carecemos del sentido de las limitaciones. Ni imaginación ni medida. Ningún país americano cuenta más partidos políticos, ni más jubilados ni mayores desahucios, ni más generales y almirantes, ni más banquetes y cocteles, ni más leyes. Nos excedimos en todo.

Algo muy importante es señalar un origen común a los excesos de las corporaciones, o diferentes cuerpos nacionales. Cada corporación crece de su cuenta y toma proporciones desmesuradas sin considerar a los cuerpos restantes. El eminente mexicano José María Luis Mora señaló el caso. Dijo que el espíritu de cuerpo había debilitado el espíritu nacional. La costumbre de crear cada día nuevas corporaciones, con numerosos empleados y nuevos privilegios, ahoga al espíritu nacional. El mal procede de España.

Otro mal consiste en la decadencia del núcleo social director de Chile, cuyo prestigio terminó con don Juan Luis Sanfuentes. Pocas personas se han dado cuenta de esta catástrofe. Nuestro hombre popular, ciudadano obrero, obedeció ciegamente, con respeto místico, a los antiguos caballeros de tipo austero, de intachables costumbres y de visible sencillez, como fueron los próceres que vimos en la niñez. Al Chile respetado no lo hizo un hombre sino una clase social con padres romanos, al estilo de Catón. La victoria de 1879 fue el fruto de un núcleo: Montt, Rengifo, Portales, Bello, Lastarria, Pinto, Bello, en su silla, frente a la Universidad, manda todavía. Es de lo poco respetable que va quedando: la ley. La juridicidad, la medida. Ve a rezar, patria mía.

J. E. B.

# La Semana Económica

**EL PROYECTO TRIBUTARIO**

El Senado despachó el viernes último el proyecto tributario que otorga mayores recursos financieros al Gobierno, para saldar el déficit presupuestario del actual ejercicio, que asciende a $ 18.636 millones.

Cálculos aproximados hacen subir el rendimiento de los nuevos tributos, a alrededor de $ 11.000 millones. Esa cifra, sumada a los $ 7.550 millones de la consolidación de la deuda del Fisco con el Banco Central, cubre el déficit de 1954. El proyecto no consulta recursos para financiar el déficit de arrastre al 31 de diciembre pasado, que alcanza a casi 20.000 millones. Tampoco otorga carácter permanente a todos los nuevos gravámenes y en gran parte sus disposiciones son transitorias, hasta el 31 de diciembre de este año.

Respecto al déficit de arrastre el Ejecutivo se ha comprometido a lograr su paulatina absorción, a través de mayores economías y del reajuste de la maquinaria estatal. En cuanto a los mayores gastos para 1955, habrá que consultar los recursos del caso cuando se discuta el proyecto de Presupuesto de Gastos e Ingresos de la Nación.

El proyecto pasa hoy en tercer trámite a la Cámara de Diputados, y si es aprobado oportunamente, podrá ser promulgado como ley alrededor del 15 del mes en curso.

**CONCEPTOS BASICOS**

El informe de la Comisión de Hacienda del Senado afirma que el proyecto constituye el primer y más fundamental paso que se ha propuesto el Gobierno para atenuar el proceso inflacionista". Deja, además, sentado el principio de que debe considerarse ineficaz cualquiera lucha antinflacionista, sin que, como cuestión previa, se establezca el equilibrio presupuestario.

De no existir un financiamiento presupuestario adecuado, o se lanza al país en una bancarrota fiscal o se autorizan financiamientos ilusorios que, como las emisiones inorgánicas, impulsarían a velocidades supersónicas el ritmo de la inflación.

Lamentablemente, la Comisión, al afirmar que el financiamiento del Presupuesto debe ser sólo una de un conjunto de medidas simultáneas que tiendan a atacar las mismas causas que engendran el proceso de inflación, parece desconocer las proyecciones del programa antinflacionista del Gobierno, al que califica de vago.

Este hecho nos mueve a insistir nuevamente en la esencia misma de ese programa de acción.

**MANIFESTACIONES INFLACIONARIAS**

Las manifestaciones más típicas de la inflación chilena son fácilmente esquematizables. En primer término, el aumento de los gastos públicos y los desequilibrios presupuestarios. Luego, el aumento extraordinario de los medios de pago, como consecuencia de un proceso casi incontrolado de emisiones. En seguida, un estagnamiento de la producción. A continuación, y como consecuencia de estos dos últimos factores, un alza desorbitada de los precios y el encarecimiento general del costo de la vida. Ese encarecimiento ha provocado, a su vez, sucesivos reajustes de sueldos y salarios, provocando aumentos de costos. El resultado ha sido uno solo: la desvalorización monetaria.

De este conjunto de factores que actúan sincronizadamente, parte, a su vez, un sinnúmero de distorsiones económicas profundas, que pesan sobremanera en la estructura económica general del país. Las discriminaciones cambiarias mantenidas para evitar un mayor encarecimiento de la vida han desalentado la producción interna y han estimulado excesivamente las importaciones. Los precios políticos han actuado también en forma negativa sobre el cuadro general de la producción. Las inversiones se han volcado hacia fórmulas especulativas, y el ahorro nacional ha decrecido. Y así, sucesivamente.

Este cuadro anacrónico de desajustes económicos es el que tiene el Gobierno por delante. Su misión es superarlo. Su actual política, que nace justamente de la observación de esos anacronismos, tiende, entonces, a la adopción de medidas que permitan ir progresivamente dominando las presiones inflacionarias y terminando con las distorsiones.

**CONTENIDO DE UN PROGRAMA**

Ese programa de acción, en pocas líneas, puede sintetizarse en los siguientes postulados:

1) Equilibrio de los presupuestos fiscales. En lo inmediato, absorbiendo el crecido déficit fiscal "sin recurrir a emisiones". Tal es el objetivo del proyecto que acaba de despachar el Senado. En lo mediato, a través de una revisión completa de nuestras estructuras burocráticas y funcionales, para dar a la Admnistración Pública y los organismos semifiscales y autónomos, una organización eminentemente racional. En otras palabras, para que termine la dualidad de funciones y para que, como lo afirmó el Presidente de la República, "no haya un solo empleado de más en la Administración". En segundo lugar, y también en el orden mediato, a través de la severa revisión de nuestra legislación impositiva, de tal modo que la mayor parte de los ingresos fiscales se basen en impuestos de carácter directo y no puedan ser trasladados sobre los precios. En la actualidad, el 75 o|o de los actuales tributos es de carácter indirecto.

2) Término de las emisiones, mediante una adecuada política monetaria y crediticia. Saneada la Caja Fiscal, termina la principal presión sobre el instituto emisor. Un adecuado control selectivo del crédito, regulado a través del Banco Central, permitirá terminar también, paulatinamente, con las emisiones de la banca privada, a través de la creación del dinero giral.

3) Como resultado de este doble orden de medidas, debe afianzarse el valor de nuestro signo monetario. Se crea, así, un adecuado clima de estabilización. Será el momento oportuno de entrar a modificar nuestra política de cambios y a encarar la estabilización de sueldos y salarios, terminando con el sistema de reajustabilidad automática.

4) Simultáneamente, se adoptarán medidas que permitan aumentar la capitalización nacional. El nuevo trato al cobre y el salitre permitirá aumentar el volumen de producción de esas industrias básicas de exportación. La revisión de nuestra política petrolífera tendrá iguales objetivos. El Plan Nacional de Desarrollo Agrícola incrementará la producción agropecuaria. La Corporación de Inversiones deberá orientar éstas hacia objetivos de fomento de la producción.

Naturalmente, la aplicación de estas medidas no supone un orden estrictamente cronológico. Tampoco es exahustiva la enumeración que hemos hecho. Pero, en todo caso, a través de este esbozo, es posible advertir que existe un programa de acción y que ese programa se está aplicando.

**COLABORACION DEL CONGRESO**

No está bien, entonces, que la primera "duda" sobre la sinceridad del Gobierno en aplicar esta severa política antinflacionista parta justamente de la Comisión de Hacienda del Senado. Al margen de posibles errores, propios de la inexperiencia —como lo señaló el Ministro de Hacienda—, el Gobierno tiene plena conciencia de la gravedad de la situación y sus anhelos más sinceros inciden, justamente, en la superación de la crisis actual.

El Ejecutivo espera la debida comprensión del Congreso para la aplicación integral de su política de rectificación económica.

# También la Justicia

Tanto se ha dicho que este diario pretende desprestigiar al Parlamento, que nosotros mismos llegamos en determinado instante a creerlo. Se cumplió así una vez más la exactitud de la conseja que dice que la gota de agua horada la roca. Pero como en este caso no se trataba solamente de gotas, sino de verdaderos chorros de persistente líquido inodoro, incoloro aunque particularmente insípido, llegamos por un momento a creer que, efectivamente, el diario, lo que perseguía, era desacreditar al Congreso. Esta roca periodística —que algunos Honorables quieren sacar a remate para librarse de ella— comenzaba a horadarse por el aguacero.

Pero en esas dubitaciones, o mejor dicho, en esa arrepentida cuasi incertidumbre estábamos, cuando de pronto caímos en cuenta de que no sólo nosotros aparecíamos entregados a actividad tan deleznable como anticonstitucional. Imprevistamente, otro Poder del Estado, el tercero, según el **ranking** pertinente, el Poder Judicial aparecía entregado a idéntico propósito.

Ello sucedió cuando en la... Ilma. Corte de Apelaciones en pleno, por casi unanimidad de sus miembros, acordó conceder el desafuero del diputado don Sergio Salinas, por considerar que había antecedentes como para proceder en contra suya, por la participación que pudiera caberle en un ingrato hecho de sangre.

Deslizándonos, como estábamos, por el tobogán de las dudas, nos dijimos: "¡Cómo! ¿También los Tribunales de Justicia, como nosotros, quieren desprestigiar al centenario recinto, al cónclave legislativo y oratorio que vela por la constitucionalidad y que es, como dijera Salomón de su Amada, **"huerto cerrado y fuente sellada"**, de nuestras más puras tradiciones?" Tuvimos, entonces, contra nuestra voluntad, que corregir nuestro reciente juicio y convenir en que si la Justicia estaba con nosotros al haberle dado importancia al **affaire** Salinas, nosotros estábamos con la Justicia.

Vecindad honrosa. Compañía de la cual nos enorgullecemos. En esta temporada de desborde pasional que estamos viviendo, y cuando la suspicacia, la arteria, las malas artes aparecen como armas nobles, el hecho de que hubiésemos informado sobre la materia que mereció el imparcial veredicto judicial, era índice de que nosotros habíamos sido, también, imparciales en el caso del diputado Salinas.

Y entonces caímos en cuenta de que, como pensamos en un comienzo, nuestra campaña no era de descrédito para el Congreso Nacional, sino de higienización. Y recordamos también que hace cuatro o cinco años, cuando el auge del parlamentarismo era mayor que nunca, se llevó a efecto un hecho que entonces, por lo intrascendente, pasó, naturalmente inadvertido. Fue la desratización del edificio del Congreso. A nadie entonces se le ocurrió decir que esa tarea era vejatoria y ofensiva; que la desratización se prestaba a suspicacias y a malignas alusiones, y que se quería desprestigiar al Congreso. Por el contrario, como entonces la mayoría parlamentaria, viniera de donde viniera, era la vedette de la fiesta de rumba y samba, y el parlamentarismo estaba en la cúspide de su prosperidad política y financiera, la labor sanitaria se llevó a cabo sin protestas de ofendida dignidad y sin alharacas.

Sin ánimo de herir a tan Alto Cuerpo Legislativo, podemos decir ahora que no ha desaparecido todavía el flagelo anterior, quedan aún algunos roedores dentro del hemiciclo. Son los roedores del prestigio parlamentario. Los que mordizquean provechosamente en las consejerías parlamentarias. Los que zapan en vericuetos subterráneos hacia toda clase de negocios que son posibles por la influencia de la investidura. Los que son puestos en descubierto de vez en cuando por sus propios colegas y dejan sentada su condición de negociantes de la política; de **public rélation men** de la gestión; de agentes secretos y políticos de empresas todopoderosas; de aquellos que se burlan de la expresión "sacrificios compartidos", pero que se embolsican las utilidades compartidas de negocios que causan en la opinión pública impresión desalentadora.

En fin, aquellos que nos acusaron del delito de leso descrédito parlamentario, por el hecho de que, con clara visión periodística, dieramos la debida publicidad al caso del diputado Salinas, deben reconocer ahora que erraron en su aventurada apreciación. Salvo que testarudamente, se empeñen en afirmar que los Tribunales de Justicia están empeñados también en tan deleznable y antipatriótica faena.

CORIOLANO

# PANORAMA

**¿SIMPATIA?**

La gente simpática tiene a su haber un capital imponderable. No hay nada más agradable que "pasar el rato" con un tipo —o una tipa— simpático.

Pero, en virtud de un misterioso equilibrio, a la gente simpática suele faltarle otras condiciones esenciales en la personalidad humana "como el talento". Por ejemplo, la seriedad. Y, ¡ay! el dinero.

Por lo general, la gente de nutrida cuenta bancaria es inclinada a una actitud antihumorista. Acaso por las múltiples preocupaciones que su dinero les procura.

La simpatía humana —salvo, claro está, excepciones— corre a parejas con la irresponsabilidad. Por ejemplo, es simpático decir: No voy a trabajar esta tarde, tomemos otro trago. Y entonces el simpático bebe más de lo que puede pagar y pide plata prestada al amigo y no se la paga. Pero hay que perdonarlo porque es tan simpático. También resulta simpático invitar a la gente a comer y dejar esperando a todo el mundo. ¡Hay que entender las bromas!

En fin, Chile está inundado de gente simpática, donde abundan los irresponsables y los deshonestos. El que paga puntualmente sus cuentas acude a las citas y llega a trabajar a horario, suele pasar por "fome", según dicen las niñas santiaguinas.

No vaya a creerse, no, que se trata de estampar aquí una diatriba contra la gente simpática. Por ningún motivo. La simpatía, que es afinidad —tanto en lo espiritual como en lo orgánico—, es resorte indispensable para la buena convivencia humana. Pero, ¿por qué la gente simpática no podrá a la vez ser honesta y cumplidora de sus compromisos? Justamente, el fenómeno anotado señala una generalizada actitud de desconfianza hacia el individuo demasiado simpático. Porque el hombre corriente no está acostumbrado a que le den nada gratis, ni siquiera la simpatía o el buen modo. Siempre cree que el amigo chispeante y oportuno está tratando de "caerle en gracia" para largarle después "la pedida". Y se pone a la defensiva.

Es una lástima y casi una monstruosidad decirlo, pero de practicarse un balance, un pesaje de los pro y los contra, habría que quedarse —¡qué remedio!— con el seriote, "pesado" y honesto, antes que con el sinvergüenzón liviano de sangre. "C'est la vie".

**LA PREGUNTA**

Un escritor nuestro cree firmemente en la existencia del matriarcado chileno, opinión que estimo debe compartirse. Porque si no fuere así, ¿cómo se explica que los menores, hijos de padres que ventilan sus querellas ante los tribunales, queden casi siempre a cargo y bajo la responsabilidad de la madre y sólo en contadas y honrosas excepciones, en poder del padre o de otros ascendientes? — **Rizar.**

*MI COLUMNA*

# Solución del conjunto

LOS fines últimos en la política, como las intenciones calculadas en los negocios, tienen su horario y su ruta. En la vida actual las ideas, las palabras, los sentimientos, las emociones, se combinan para hacerlos servir al interés inmediato, a la ocasión propicia, a eso que se llama no dejar pasar la oportunidad, sustanciales principios estos en que halla su fundamento la sabia, moderna y universal Escuela del Oportunismo. No cabe ninguna duda de que el mundo presente es un mundo de oportunidades y oportunistas. "Somos como los ríos que conservan su nombre, pero cuyas aguas cambian siempre", le escribía Federico el Grande al enciclopedista D'Alembert, expresando de este modo los cambios que opera el tiempo en la evolución física y mental de los individuos. Sumados los tiempos individuales dan como resultado el tiempo colectivo, y sumados los tiempos colectivos arrojan la cifra de una o varias épocas, de un siglo, de un milenio, de una civilización.

Somos como los ríos que conservan el nombre, pero cuyas aguas cambian permanentemente; eso somos en cuanto individuos y también como asociación de individuos, masa, pueblo y humanidad. Nuestros conflictos y querellas, nuestras quimeras e ilusiones, nuestros optimismos y desesperanzas se forman y desaparecen al correr de las aguas, a veces apaciblemente, otras en remolinos bruscos y violentos. Estos son los ríos del Rey de Prusia, que no son los mismos del poeta de Paredes de Nava, "que van a dar a la mar, que es el morir", porque éstos son ríos poéticos, pastoriles, con cantos y gemidos por la vida que se va, y aquéllos, en cambio, son ríos prosaicos, políticos, con reflexiones y observaciones por la vida que se muda.

Según el abate Pradt, la Revolución Francesa sólo contó con cuatro escritores, y uno de ellos fue Mallet du Pan, un genovés al decir de Sainte Beuve, dado desde muy temprana edad a los estudios sólidos y a las consideraciones críticas, que pertenecía a la escuela de la observación precisa y del sentido moral, y que escribió durante algunos años en "Le Mercure de France". En un folleto que publicara en Bruselas en 1793, titulado "Consideraciones sobre la naturaleza de la revolución francesa y las causas que prolongaron su duración", escribió algo que tiene mucha actualidad entre nosotros. "Cuando se llega a los cuarenta años, y no se está absolutamente desprovisto de juicio —decía—, no se cree ni en el imperio de la experiencia ni en el de la razón, porque sus instrucciones están perdidas para los Gobiernos como para los pueblos, y nos sentimos felices si podemos contar cien hombres en una generación a quienes las vicisitudes humanas le enseñaron algo. De tiempo en tiempo se levantan algunos hombres de Estado superiores a los acontecimientos que ellos saben prever y conducir. Pero la rutina o la necesidad gobiernan de ordinario al mundo, y la vieja Europa encierra, desgraciadamente, mayor número de obreros que arquitectos".

Estas palabras se nos vienen a cuento con motivo de lo mucho que se ha hablado en los círculos políticos y en la prensa de oposición, sobre la extemporaneidad de las reformas legales y constitucionales que S. E. ha propuesto a la Comisión Consultiva, inaugurada oficialmente el sábado último. Cree esa gente que la política es el arte de lo inmediato e inaplazable, y que el Gobierno es una empresa de soldaduras, una gasfitería encargada de tapar y abrir hoyos en las cañerías financieras y económicas del país. Ignora, como diría el gran Federico, que la vida de un pueblo, como la de los ríos, está sujeta a temibles desbordes o a contener apenas hilos de aguas, a provocar tremendas inundaciones o pavorosas sequías, y que el "previsor", entonces, canalizaría para que no suceda lo uno ni lo otro.

Nada han aprendido esos círculos políticos y esa prensa de oposición de lo que Mallet du Pan llama "las vicisitudes", esa inconstancia o alternativa de sucesos prósperos y adversos que rodean la existencia humana desde que Adán y Eva fueron arrojados del Paraíso. Nada les enseña la vida, ni lo pasado ni lo que está pasando, porque creen que todo se arregla en la frialdad de los números, en la objetividad de los hechos más apremiantes. Y ni siquiera comprenden que esos números, esos hechos que tanto los afanan y los conmueven son derivados de otros afanes y conmociones, que debe solucionarlos el gobernante de larga mirada, el estadista sagaz que sabe "prever y conducir" los acontecimientos y no se deja atropellar por ellos.

Desligar lo financiero y económico de lo político y social dentro de las múltiples circunstancias que agravan la crisis inflacionista, es mirar el problema como la hormiga, desde el fondo de su tapera, o vislumbrarlo como el matapiojo, volando a ras del suelo. Afortunadamente esto no nos ocurrirá con las reformas legales y constitucionales que propicia S. E., y que están encarnadas en el alma de nuestro pueblo. Esta vez la solución será de conjunto y abarcará todos los aspectos de la crisis, desde el financiamiento del presupuesto hasta el restablecimiento del "orden político y moral de la nación".

VOLPONE

# Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

**Trabajo descansado**

Señor Director: Soy un vecino, desde hace muchos años, de la calle San Martín, sector donde siempre se conoció la tranquilidad y la preocupación de nuestras autoridades edilicias por darnos aquellas comodidades y buenos servicios a que estamos afectos todos los contribuyentes.

Desgraciadamente, señor Director, desde hace más o menos dos meses a la fecha, algunos servicios públicos iniciaron ciertos trabajos, especialmente en el sector comprendido entre Compañía y Alameda, sin que hasta la fecha se consiga, pese a todos los reclamos y artículos de prensa, que se ponga término a estas obras, las que han convertido esta calle en una verdadera "ensalada rusa".

Ayer, señor Director, fui testigo de la indignación de un padre que transitaba con sus pequeños hijos, de la mano por el sector de San Martín, comprendido entre Huérfanos y Agustinas, donde se encontraban cuatro obreros, al parecer municipales, haciendo algunas excavaciones en las aceras. Se indignó, ante la falta de interés por el trabajo que demostraban los obreros, pensando en la irresponsabilidad y falta de cooperación de algunos elementos hacia la patria, algunos por no fiscalizar y otros por no cumplir con sus obligaciones. Así, señor Director, no se puede hacer un Chile grande y próspero, como todos anhelamos; sólo el trabajo y la responsabilidad nos hará salir adelante, como en muchas ocasiones lo ha manifestado nuestro Presidente.— **Antonio Santelices Santa María,** carnet 3106461, de Santiago.

**Motocicleta reclama contra perros vagos**

Muy señor mío: Por primera vez en mi vida me voy a permitir solicitar a Ud. se sirva hacer pública esta carta con el fin de contribuir, aunque sea en pequeña forma, a llamar una vez más la atención a las autoridades pertinentes, acerca de un grave problema que tiene que soportar un gran sector de la población.

Trabajo en una oficina céntrica, y para el traslado de mi domicilio a esa parte de la ciudad he adquirido una motocicleta; pues bien, últimamente he sido objeto diariamente en el sector comprendido entre Ahumada, Huérfanos y Bandera, del ataque enconado de verdaderas jaurías de perros vagos, los cuales se dedican no sólo a molestar a los motoristas sino a toda clase de vehículos que transitan por las citadas calles, incluso a los ciclistas. Ha llegado el caso de que he tenido que detenerme en medio de la calle para evitar las mordeduras de esas verdaderas fieras que me acosan por todos lados.

Es el colmo que el organismo municipal pertinente no haya adoptado aún una medida radical, a pesar de los ya incontables reclamos formulados por los afectados.

Lo más probable es que mientras no suceda un caso grave, como ser de que alguien sea mordido por un can con hidrofobia, nadie se va a preocupar por extirpar de las calles santiaguinas este verdadero peligro público. Lo saluda su más atto y S. S.— **Germán R. Casas F.**

**Anarquía en el comercio**

Señor Director: El gran comercio no sólo alza el costo de sus artículos al capricho. Quien hoy compre a prestigiosas firmas podrá comprobar que ya no se compra tan sencillamente como antes, esto es un punto y letras. Si uno adquiere, supongamos una cocina a gas o parafina al contado ($ 27.000), debe dejar un pie de más de $ 13.000, y esperar 60 días para la entrega del artículo. O sea que firmas como éstas están recogiendo muchos miles de pesos diarios. Se han constatado casos de agentes que no han podido cumplir y avisan a sus cliente que a cambio de pueden vender otro artefacto, pues la fábrica no les entrega las referidas cocinas. Todas estas anomalías surgen de la falta de control a que se ha llegado en los precios de todos los artículos.

Si hubiese unidad de acción entre los chilenos, estos abusos no debían tolerarse.— **A. Allapa.**

## Convenio con Yugoeslavia quedaría firmado hoy por el Canciller y Blazevic

En la cancillería se informó que hoy quedaría firmado el convenio comercial chileno-yugoeslavo que comprende operaciones de intercambio por la cantidad de diez millones de dólares anuales.

Se informó también que se han avanzado las conversaciones pertinentes, entre los miembros de la Misión Blazevic y personeros del Gobierno chileno, para la adquisición por Chile, de una refinería de cobre en Yugoeslavia, la que estaría destinada a obtener cobre electrolítico de las actuales producciones blister de Paipote.

## SUPERINTENDENCIA DE SALUD, ORGANISMO DE CONTROL SOBRE CAJAS

El Ministro de Salud, doctor Sergio Altamirano, envió un oficio al Congreso, en el cual hace notar que, de acuerdo con los Decretos con Fuerza de Ley 56 y 219, es a la Superintendencia de Seguro Social a la que corresponde el control de todas las Cajas de Previsión. Por esta razón solicita que la investigación iniciada por la Contraloría en las Cajas, de Carabineros, Ferrocarriles del Estado y Servicio Médico Nacional de Empleados, por supuestas irregularidades, sea hecha por la citada Superintendencia.

HOMENAJE A DON MAMERTO FIGUEROA. — La Sociedad Cooperativa de Edificación Obrera "Los Cérrillos", ofreció el sábado pasado una manifestación en honor del ex Intendente-Alcalde de Santiago, don Mamerto Figueroa, por sus valiosas gestiones ante el Ministerio de Obras Públicas y la Corporación Nacional de la Vivienda, para conseguir la urbanización de los terrenos en que se harán las nuevas construcciones habitacionales. En el grabado, el señor Figueroa se retira de la manifestación acompañado del presidente de la cooperativa, señor Osvaldo Acevedo y del presidente de la Concopo, señor José Contreras

# Seis Subcomisiones de Trabajo inician hoy estudio de Reforma Constitucional

## EN SALON VERDE DE LA MONEDA SE REALIZARAN LAS REUNIONES

**El Secretario General de la Comisión Consultiva que estudiará las reformas constitucionales, don Arturo Zúñiga Latorre, citará en la mañana de hoy a algunas de las Subcomisiones de trabajo para dar comienzo, por la tarde, a sus labores.**

**El señor Zúñiga informó a LA NACION, que estas Subcomisiones se reunirán en las oficinas de la Secretaría General de Gobierno, y que, en cada uno de los temas particulares asignados, tendrán amplia libertad, tanto para aportar antecedentes como para ampliar, si es necesario, la pauta fijada para el temario general.**

**LAS SUBCOMISIONES DE TRABAJO.**— Seis son las Subcomisiones de trabajo, y además de sus titulares, serán integradas, por derecho propio, por el Ministro Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Koch y por el Secretario General de la Comisión Consultiva, don Arturo Zúñiga Latorre.

La siguiente es la composición de estas Subcomisiones en relación con los trece puntos fundamentales contemplados en el temario:

**PRIMERA SUBCOMISION.** —Para los temas:

I.— Enmiendas a la Constitución y a las leyes destinadas a afianzar el régimen Presidencial de Gobierno.

II.— Fiscalización parlamentaria.

Señores: Don Domingo Godoy Pérez, don Guillermo Izquierdo Araya, don Rafael Raveau y don Mario Montero Schmidt.

**SEGUNDA SUBCOMISION.** —Para los temas:

III.— Generación de las dos ramas del Congreso Nacional.

V.— Formación de las leyes.

VII.— Decretos con fuerza de ley.

X.— Participación de los gremios como fuerzas cooperadoras en la acción de los Poderes Ejecutivo y Legislativo.

Señores: Don José Maza Fernández, don Oscar Acevedo Vega, don Mariano Fontecilla Varas y don Arturo Olavarría Bravo.

**TERCERA SUBCOMISION.** —Para los temas:

IV.— Inhabilidades e incompatibilidades parlamentarias.

VI.— Presidencia de la República.

Señores: Don Orlando Latorre González, don Luis Barriga Errázuriz y don Octavio Reyes Ugarte.

**CUARTA SUBCOMISION.** — Para los temas:

VIII.— Estatuto de los partidos políticos.

IX.— Reforma de la Ley de Elecciones.

Señores: Don Arturo Olavarría Bravo, don Gabriel Amunátegui Jordán y don Alfredo Lea-Plaza Sáez.

**QUINTA SUBCOMISION.** — Para los temas:

XI.— Contraloría General de la República.

XII.— Tribunales Administrativos.

XIV.— Seguridad Interior del Estado.

Señores: Don Rafael Fontecilla Riquelme, don Miguel González Castillo, don Vicente Monti Forno y don Octavio Reyes Ugarte.

**SEXTA SUBCOMISION.** — Para los temas:

XIII.— Administración Provincial.

Señores: Don Alfredo Lea-Plaza Sáez, don Juan Fuenzalida Ríos y don Mario Montero Schmidt.

## ANICETO RODRIGUEZ Y CHELEN ROJAS RESPONDERAN MAÑANA EL DISCURSO DE ISAURO TORRES

**En dos discursos, uno en el Senado y otro en la Cámara, los socialistas populares darán respuesta a la intervención que hiciera la semana pasada el senador Isauro Torres, para referirse a la situación producida en la Sociedad Explotadora de Minas, denunciada por el diputado don Alejandro Chelén Rojas.**

Durante la Hora de Incidentes de la sesión ordinaria que celebrará mañana el Senado, don Aniceto Rodríguez, secretario general del Partido Socialista Popular, contestará a su colega, el señor Torres, en un discurso que se espera con interés.

También mañana, en sesión especial de la Cámara, el diputado Chelén Rojas pronunciará un discurso para rebatir las palabras del presidente de la Sociedad Explotadora de Minas, senador Torres.

En esta oportunidad, el señor Chelén —según anunció a la prensa— repuntualizará sus denuncias anteriores y aportará nuevos antecedentes.

El mismo diputado nos dijo que cuando él solicitó una sesión especial de la Cámara para dar a conocer totalmente este asunto, la Corporación acordó reunirse el martes (mañana), facultándose al presidente de la entidad para que fijase la hora.

## LA UNAL INICIA HOY ACTOS DE ADHESION A MARIA DE LA CRUZ

Con comicios relámpagos, que se realizarán esta noche en varios sectores de Santiago, la Unión Nacional Laborista iniciará un plan de actividades para recordar y protestar por la inhabilidad de que fue objeto la ex senadora doña María de la Cruz, el 4 de agosto del año pasado.

También hoy se efectuará una concentración de bases en Catedral 1264, a las 19.30 horas, con el objeto de oír la palabra del presidente nacional de la UNAL, diputado don Galvarino Rivera González.

En esta oportunidad, el señor Rivera hará una recordación de la inhabilidad recaída en la líder de la UNAL, señora De la Cruz.

Por otra parte, la Brigada de Defensa Crucista de la primera comuna, formada por las damas que pertenecieron al primer Partido Femenino, recorrerá las calles del centro de la ciudad portando motes alusivos.

Los actos programados por la UNAL continuarán desarrollándose en el curso de la presente semana, y culminarán con una concentración general, que se realizará el próximo domingo en el Teatro Dieciocho, a las 11 horas.

## PROYECTO TRIBUTARIO TRANSCRIBE HOY SENADO A CAMARA DE DIPUTADOS

El Senado transcribirá hoy a la Cámara de Diputado las modificaciones introducidas al proyecto de reforma tributaria.

La Cámara conocerá de este proyecto en su sesión ordinaria de mañana, iniciándolo en su tercer trámite constitucional.

## O. WAISS DESMIENTE COMENTARIO RADIAL DE MARCOS CHAMUDEZ

Don Oscar Waiss, secretario general de propaganda del Partido Socialista Popular, nos pidió desmentir terminantemente un anuncio hecho ayer en la audición radial "Marcos Chamúdez informa y comenta", en el sentido de que, según este comentario, "los socialistas de Allende, de Ampuero y el Partido del Trabajo", formarán una federación de partidos socialistas.

Al respecto, el señor Waiss, junto con desmentir la especie, dijo "que se trata de una vulgar mentira, por cuanto no se puede llegar a formar una entente o bloque con traidores, ni menos con un padrino que es un aventurero político internacional, como el señor Marcos Chamúdez".

Agregó que este desmentido lo hace a nombre del Partido Socialista Popular, entidad que hoy entregará una declaración sobre el particular.

—Los senadores rádicos presentaron una indicación para vender LA NACION.

—¡Bah! No me extraña que esos señores pretendan vender la nación...

## PROYECTO QUE MODIFICA LEYES DE ARRENDAMIENTO CONOCE LA CAMARA EN SESION DE MAÑANA

En su sesión ordinaria de mañana, la Cámara de Diputados conocerá el informe de su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia sobre el proyecto que impide los lanzamientos e introduce modificaciones a las leyes de arrendamiento.

Como se sabe, a petición del Ejecutivo, la Cámara acordó el trámite de "suma urgencia" para el despacho de este proyecto, el que una vez despachado beneficiará a vastos sectores de la ciudadanía.

# "No existe división en el Apra", dicen M. Seoane y Luis A. Sánchez

## —HAYA DE LA TORRE VENDRA A CHILE A FINES DEL PTE. AÑO

Hace algunos días, retornaron de Montevideo —donde sostuvieron prolongadas entrevistas con Víctor Raúl Haya de la Torre, líder del Partido Aprista del Perú— los dirigentes de dicho movimiento, señores Manuel Seoane, ex Vicepresidente del Senado peruano; Luis Alberto Sánchez, ex Rector de la Universidad de San Marcos de Lima, e Isaac Espinoza, secretario general de los desterrados apristas de Chile; todos exilados en nuestro país y actualmente radicados en Santiago.

Al ser interrogados sobre diversas versiones que circulan en el sentido de que el APRA se "encontraría en quiebra y a punto de dividirse", los citados dirigentes sostuvieron que "el aprismo había salido fortalecido después de las reuniones sostenidas por Haya de la Torre con los dirigentes máximos del APRA, en Montevideo".

**MANUEL SEOANE** dijo a LA NACION que se remitía al comunicado firmado por él y Haya de la Torre en la capital del Uruguay. Dicho comunicado (que ayer fué enviado por los dirigentes apristas a todo el continente), expresa lo siguiente:

"Después de sucesivas reuniones habidas en Montevideo entre el jefe del aprismo, los miembros del Comité Coordinador de los Desterrados y dirigentes del partido en el exilio, y considerados exhaustivamente los diversos problemas del Perú, enviamos un mensaje de solidaridad a las autoridades del Comité Nacional de Acción y de aliento al pueblo peruano en su lucha contra el despotismo, declarando que la firme unidad partidista alrededor de sus principios y doctrina, se mantiene incólume y constituye el único camino para alcanzar las altas finalidades que consagrarán la libertad y la democracia en nuestra Patria.— (Fdo.) Víctor Haya de la Torre, Jefe del Partido del Pueblo; Manuel Seoane, Secretario General del Comité Coordinador de Desterrados Apristas".

**LUIS ALBERTO SANCHEZ.** — Por su parte, el ex parlamentario, y ex Rector de la Universidad de San Marcos, Dr. Luis Alberto Sánchez sintetizó su pensamiento con las siguientes palabras:

—Puedo asegurarles —desmintiendo cualquier pregunta sobre posibles cisuras en el Aprismo— que en Montevideo, en torno a Haya de la Torre y a la doctrina por él ideada, mantenida y encarnada, sólo hubo fraternal complacencia de reencuentro, franca autocrítica constructiva y planes para el futuro inmediato. En los últimos 20 años he oído una buena centena de veces hablar de la disolución del APRA, del fracaso del APRA, de las desavenencias del APRA, y el APRA siempre se mantiene o— si se quiere— resurge con más vigor y empuje. Sin vehemencias ni arrebatos, me siento absolutamente confiado en el porvenir del Perú y del Partido. Tengo la seguridad de que éste ha crecido últimamente, no sólo en la medida de su sacrificio y su razón, sino también en la medida y la obra de su creador y líder".

**HAYA VENDRA A FINES DE AÑO.** — Otro de los dirigentes apristas que sostuvieron largas entrevistas con Haya de la Torre, fue Isaac Espinoza Recabarren. Respondiendo a nuestra pregunta, expresó: "El APRA se mantiene, hoy más que nunca, férreamente unida para cumplir con su vasto programa de conquista social y unidad indoamericana".

Por otro lado, Espinoza anunció que Víctor Raúl Haya de la Torre visitará Chile a fines del presente año.

—En diversas oportunidades se anunció la venida del jefe aprista a Santiago —expresó Espinoza—. Lamentablemente, Haya de la Torre tiene un itinerario fijo que cumplir, dictando conferencias en Inglaterra, Italia, Alemania, Ginebra (donde asistirá a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas) y la India. Posteriormente, a fines de año regresará a América. El jefe del aprismo ha manifestado en múltiples ocasiones su interés por visitar este hermano país. Incluso lo expresó tácitamente en la fotografía autografiada que dedicó a LA NACION por intermedio del repórter que lo entrevistó en Montevideo.

## APARECE EN EL "DIARIO OFICIAL"

En la edición del "Diario Oficial" N.o 22,911, correspondiente a hoy lunes 2 de agosto, aparecen las siguientes leyes y decretos de Gobierno:

Ley N.o 11,551, del Ministerio de Salud Pública y Previsión Social que modifica el DFL 348, de 5 de agosto de 1953, sobre la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.

—Resuelve solicitud presentada a la Dirección de Servicios Eléctricos —Ministerio del Interior— por la Empresa Eléctrica de Talca, sobre tarifas eléctricas.

—Resolución N.o 140, de la Subsecretaría de Transportes, Ministerio de Economía, que aprueba rectificaciones a tarifas de cabotaje de las naves de servicio público.

—Decreto N.o 290, de la misma Subsecretaría, que autoriza a la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto, para construir y explotar un desvío que empalmará al norte de la Estación de Bío-Bío.

—Nómina de marcas comerciales solicitadas.

—Decreto N.o 4,860, del Ministerio de Hacienda, que autoriza la disolución anticipada de la sociedad anónima denominada "Empresa Periodística El Heraldo S. A.", de Valparaíso

## AGRADECE LA ALCALDESA A FIRMA "CIC"

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, envió un oficio de agradecimiento al Presidente de la Compañía Industrias Chilenas, por el gesto que tuvo de obsequiar una cama y un catre para un niño abandonado.

El favorecido fue encontrado bajo un puente del Río Mapocho por la Asistente Social señorita Irma Covarrubias, la que lo envió al establecimiento educacional "Don Guanella", gracias a la intervención del regidor don Pedro Cano Pozo. La señorita Alcaldesa hizo extensivos sus agradecimientos al empleado de "CIC" señor Pedro Montoya, por la deferente atención que prestó a los regidores.

## MURIO AYER D. ARREGUI

En la Clínica Santa María falleció en los primeras horas de ayer, don Daniel Arregui Z., conocido miembro de la colonia española de Santiago. Sus funerales tendrán lugar hoy, después de una misa que el párroco Humberto Marchant oficiará en la Iglesia de San Pablo, a las 10 horas.

El extinto se encontraba vinculado a distinguidas familias chilenas.

# Interés del Gobierno por aspiraciones de los EE. Particulares se destacó ayer

El permanente interés del Gobierno por satisfacer los anhelos y solucionar los problemas de los empleados particulares de Chile, destacó ayer el Secretario del Ministro del Trabajo, don Mario Arnello, durante la concentración realizada a las 11 horas en el Teatro Baquedano a que convocó la directiva nacional de la CEPCH.

Se inició la concentración con una breve alocución del secretario general de la CEPCH, señor José M. Aliaga, quien dió a conocer los puntos principales que se debatirían en este acto, entre ellos el préstamo extraordinario de seis meses para los empleados particulares, y el proyecto sobre autonomía de la Caja de dicho gremio.

**HABLA OTILIO OLIVARES.** — El presidente de la Federación Telefónica, señor Otilio Olivares, y consejero de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, ocupó en seguida la tribuna para dar a conocer los motivos que, a su juicio, señalaban la inconveniencia de este préstamo en los actuales momentos.

Dijo el señor Olivares, planteando abiertamente este problema, que dicho préstamo sería un factor más para agravar el proceso inflacionista que sufría el país. Agregó que alejaría las posibilidades de la Caja para afrontar un plan habitacional integral, y que, al solucionar mínimas exigencias de tipo económico familiar, aumentaba el sobre-giro sobre sus fondos de previsión.

Durante su exposición fue interrumpido desde diversos sectores y aplaudido por otros, especialmente cuando terminó sus observaciones sobre la materia.

**OTROS ORADORES.**— Posteriormente hablaron los diputados Hernán Bruger y José Musalem, anunciando éste último que mañana martes será enviado al Congreso Nacional el proyecto que otorga autonomía a la Caja de Previsión de Empleados Particulares; luego hablaron los señores Augusto Cárdenas, presidente de la Federación de la Industria y el Comercio, y don Enrique Ferrando, presidente de la CEPCH, quien analizó los antecedentes relacionados con proyectos que benefician al gremio.

Durante este acto se llegó a las siguientes conclusiones:

## Conclusiones aprobadas en el acto realizado en el Teatro Baquedano

**CONCLUSIONES DEL ACTO.**

**I.— Préstamo extraordinario de auxilio.**— Recabar al Parlamento la aprobación de este proyecto de ley, con cargo a sus propios fondos y en forma que no se lesionen los planes habitacionales y otras actividades de la Caja.

**II.— Reivindicaciones económicas.**— Luchar por un reajuste extraordinario en los sueldos, que salve el déficit producido por el mayor costo de la vida y propender a la reforma del reglamento del sueldo vital.

**III.— Autonomía de la Caja de EE. PP.**— Exigir a la Confederación que dentro de un plazo de diez días entregue a la consideración del Parlamento un proyecto de ley sobre autonomía de la Caja.

**IV.— Inamovilidad de los EE. PP.**— Recabar de los Poderes Públicos el sentido anhelo del gremio de contar con una ley de inamovilidad.

**V.— Sábado inglés.**— Solicitar del Congreso el despacho de esta legislación.

**VI.— Repudio a toda acción divisionista.**— Expresar repudio a toda acción divisionista.

**VII.— Contra la especulación y las alzas.**— Hacer un llamado a todas las fuerzas del trabajo, para luchar unidas contra la especulación y las alzas.

**VIII.— Próxima concentración.** — Llamar a una nueva concentración pública para una fecha próxima, en el Teatro Caupolicán.

## EL NUEVO DIRECTOR DE LA DIE ASUMIRA HOY

La Dirección de Informaciones del Estado entregó ayer la siguiente declaración:

"El Director de Informaciones del Estado, señor Manuel Eduardo Hübner, se despidió en la mañana de hoy de S. E. el Presidente, de la República, a quien agradeció las reiteradas demostraciones de confianza del Jefe del Estado, durante su permanencia en este cargo.

Posteriormente, el señor Hübner reunió al personal de la DIE, del cual se despidió, exhortándolo a que preste toda su colaboración al nuevo Director, don Santiago del Campo, quien asumirá hoy.

Transcribimos a continuación los textos de las cartas intercambiadas entre S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, y el señor Manuel Eduardo Hübner, en el alejamiento de su cargo.

**LA CARTA DEL JEFE DEL ESTADO.**— "Santiago, 23 de julio de 1954.— Señor Manuel Eduardo Hübner, Director de Informaciones del Estado.— Presente.— Estimado Director y amigo:

Por haber decidido dar nueva estructura a la Dirección de Informaciones del Estado, y ser necesario que la persona a quien le encomiende esta labor disponga de completa libertad de acción para ello, me veo en la necesidad de solicitarle la renuncia al cargo de Director de ese organismo.

Agradezco a usted sus servicios y espíritu de cooperación, demostrados durante el tiempo en que desempeñó dicho cargo y me es grato expresarle los sentimientos de mi especial consideración y amistad.— (Fdo.): **Carlos Ibáñez del Campo**".

**RESPUESTA DEL SEÑOR HUBNER.**— "Santiago, 23 de julio de 1954.— Excmo. señor Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo.— Presente.— Excmo. señor e ilustre amigo:

Me es grato acusar recibo de la carta en que V. E. se sirve solicitarme la renuncia al cargo de Director de Informaciones del Estado, en vista que V. E. desea dar una nueva estructura a este servicio.

Al apresurarme a enviar a V. E. la renuncia al cargo con el que me honrara en enero último y en el desempeño del cual me reiteraba una particular confianza, deseo testimoniar al Presidente de la República el especial agradecimiento con que recordaré siempre las finezas que tuviera para conmigo durante mi larga enfermedad reciente.— (Fdo.): **Manuel Eduardo Hübner**".

**EMPLEADOS DISCUTEN SUS PROBLEMAS.**— Durante la concentración realizada ayer en el Baquedano por los empleados particulares, para solicitar de su caja de previsión un préstamo extraordinario de seis meses, el Consejero y presidente de la Federación Telefónica, señor Otilio Olivares, señaló cifras que esta iniciativa sólo favorecería a un 21,5 por ciento de los imponentes. La foto capta la mesa directiva de esta concentración: habla Augusto Cárdenas, de la Federación de Empleados de la Industria y el Comercio. Sentados, de izquierda a derecha, los dirigentes, Rosalía Figueroa, tesorera de la CEPCH; Mario Arnello, Secretario del Ministro del Trabajo; Enrique Ferrando, presidente nacional de la CEPCH; diputado José Musalem, y José Miguel Aliaga, vicepresidente de esta central gremial.

## UNIVERSITARIOS DE TODO EL PAIS PARTICIPARAN EN CONCENTRACION DEL MOVIMIENTO ANTICOMUNISTA

Dirigentes universitarios y estudiantes de todo Chile participarán en la gran concentración pública que se realizará a fines de agosto en el Teatro Caupolicán para protestar por la infiltración comunista en Chile y pedir la libertad de los miles de anticomunistas que llenan las carceles y campos de concentración en la URSS y demás países de la cortina de hierro.

Esta iniciativa está a cargo de "El Movimiento Anticomunista Chileno", y cuenta con el decidido apoyo de todos los partidos políticos democráticos y dirigentes de empleados y obreros de todo el país.

Entre los dirigentes universitarios que participarán, figuran Rolando Molina Reyes, del Comité Ejecutivo de la FECH, de la Universidad de Chile y Patricio Figueroa Serrano de la U. Católica, como igualmente prestigiosos hombres de las ciencias, artes, literatura, cuyos nombres daremos oportunamente a conocer.

Desde luego, podemos adelantar en esta concentración la presencia del senador don Juan Antonio Coloma, Presidente del Partido Conservador Unido, diputado don Javier Lira Merino, Diputado Agrario Laborista; Diputado don Galvarino Rivera, Manuel Icaza, director del Sindicato Minero de Pedro de Valdivia.

## LINEA AEREA "CINTA" INAUGURA NUEVA RUTA

La Empresa Aérea "Cinta", inaugurará un nuevo e importante servicio entre Chile y Estados Unidos se hace ante el público para que se establezca, y porque las líneas aéreas que tienen esas rutas no dan abasto al tráfico aéreo.

"Cinta" en su proyecto consulta tarifas económicas que podrán pagarse en moneda chilena.

La petición de la mencionada Empresa para poder establecer su recorrido de Santiago a Miami, fue autorizada por resolución N.o 255, de la H. Junta de Aeronáutica Civil, de fecha 15 del actual, y sólo se espera la tramitación de los detalles para iniciar estos vuelos ya aprobados por las autoridades máximas.

## Dos nuevas Brigadas creará Investigaciones

El Director de Investigaciones, don Luis Muñoz Monge declaró —en la tarde de ayer— a los periodistas que próximamente serán creadas las brigadas especializadas de "contrabando" y "Robos y hurtos", con el objeto de continuar con la tarea de mejoramiento de los servicios, en el que se encuentra abocado.

Es posible que queden como jefes de dichas brigadas los comisarios Mario Venegas (actual subjefe de la Policía Internacional y cuyo ascenso a Comisario será firmado la próxima semana) y Carlos Jiménez, actual segundo jefe de la Brigada Móvil.

Se anunció también que serán ascendidos de subcomisarios a comisarios, los siguientes funcionarios: Mario Venegas, Orlando Corrales, actual subjefe de la Brigada de Homicidios; Eduardo Urrutia, Julio Arellano, actual jefe de la Segunda Comisaría Judicial; Francisco Aceval, jefe de la Tercera Comisaría Judicial; Carlos Cuevas y Oscar Lennon Solís. Serán llamados a retiro, por haber cumplido sus 30 años de servicios, los siguientes comisarios: Homero Cortés, Ramón Meza, Alfonso Raposo, Luis Abarca, jefe de Ñuñoa; Raúl Aranda von Marte, jefe de la Primera Comisaría Judicial; Vicente Zablah, jefe del Archivo de la Policía Técnica, y Santiago Carrasco.

## Servicio de Búsqueda y Salvamento organizo la Fuerza Aérea de Chile

Con la creación del Servicio de Búsqueda y Salvamento, dispuesta por el Comandante en Jefe de la FACH, esta institución protegerá las rutas aéreas internacionales a Lima y Buenos Aires y las rutas nacionales desde Arica hasta el territorio antártico.

Este nuevo servicio dependerá de la Dirección del Tránsito Aéreo. La orden correspondiente dispone que todas las unidades de la FACH deberán prestar el máximo de cooperación a este Servicio en caso de accidente, sin necesidad de instrucciones previas.

El Centro Coordinador de la SAR, ha sido ubicado en el aeropuerto de Los Cerrillos, en la Oficina de Operaciones y en la Escuadrilla de la Comandancia en Jefe estará el Centro de Alerta Principal, en el cual se adoctrinará a las tripulaciones para cumplir misiones de búsqueda y salvamento.

El Comando de Unidades Aéreas mantendrá con sus aviones, Centros de Alerta, en Antofagasta, Quintero, Los Cerrillos y Punta Arenas.

El Centro Coordinador de Búsqueda y Salvamento, tendrá las siguientes misiones: llevar la posición de todos los aviones que sobrevuelen el territorio nacional; coordinar la acción de todos los centros de alerta para el mejor cumplimiento de una misión SAR.

## IN MEMORIAM

**MODESTA ROJAS Q. de MATURANA**

Hace hoy un año que te fuiste, madre querida. Un año que se ha hecho largo, como la eternidad, y doloroso como el sollozo de los desamparados. Porque la ausencia de los seres queridos es incurable llaga en el alma de los que lloran su partida sin retorno. Y llorando te estamos. Te llora tu esposo que perdió la compañera amada, guía segura en el triste camino de la vida. Te lloran los hijos que perdieron la amante madre, fuente de edificantes ejemplos y alero de seguridad.

Hoy día, aniversario de tu partida, al seno de Dios, las lágrimas son más abundantes y más tristes en tu recuerdo.

Hoy 2 de agosto, de 1954, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de San Antonio de Padua, a las 10 horas (Carmen 1562).

Se invitan a sus familiares y amigos que la conocieron.

**Juan Maturana R. y familia**

## DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, abuelito y suegro, señor

**ANTONIO DIEZ ESTEVEZ**

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, a las 11.30 horas, y el cortejo partirá desde su casa habitación, calle Ramón Puelma N.o 2444.

**Anita Schnehr de Diez y familias Diez Zapata, Barre Hett, De la Fuente Hett, Hett Dagorret, Wackenhut Diez, Fergadiett Wackenhut y Hamuy Wackenhut.**

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, cuñado y tío, señor

**MANUEL ANTONIO MARIN MUÑOZ**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15 horas, desde su domicilio, calle 8 de Enero 4170 (Población Los Nogales).

**La familia.**

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

**MARIA BELTRAN de FIGUEROA**

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su domicilio, J. J. Pérez 5420 (Quinta Normal).

**La familia.**

Ha dejado de existir mi querido hijo, señor

**ENRIQUE RAMIREZ BUSTOS**

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11.30 horas, desde su domicilio, calle 15 Norte 1156 (Población Antonio Ríos N.o 2).

**Su madre, Mercedes Bustos v. de Ramírez.**

Ha dejado de existir mi querido padre, suegro, hermano y tío, señor

**ELISEO CARRASCO ARIAS**

Sus restos serán sepultados mañana martes, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Amunátegui 17 (Población Quinta Bella), a las 15.30 horas.

**La familia.**

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

**ANGELA BELLONI de HERRERA**

Sus restos serán sepultados hoy lunes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Abate Molina N.o 80, a las 15.30 horas.

**Horacio Herrera A. y familia.**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

**GUILLERMO VIDAL LUPPI**

Sus funerales se realizarán hoy lunes, a las 16.30 horas. El cortejo saldrá desde la Capilla del Pensionado del Hospital San Borja.

**Su esposa e hijos.**

Ha dejado de existir nuestro querido hermano y primo, señor

**GUILLERMO VIDAL LUPPI (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde el Pensionado del Hospital San Borja, en dirección al Cementerio Católico.

**Elena y Rodolfo Vidal y Margarita Soto Luppi.**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

**GUILLERMO ARAYA GUERRA**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, José Joaquín Pérez 5130, a las 15 horas.

**La familia.**

Ha fallecido nuestra querida hermana y cuñada, señora

**ANGELA BELLONI de HERRERA**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.30 horas, desde su casa habitación, calle Abate Molina N.o 80, al Cementerio General.

**Carlos Duque Ríos y señora, Edmundo Duque Ríos y señora, José Iturri R. y señora, José Antonio Guzmán S. M y señora.**

Ha fallecido nuestra querida tía, señora

**ANGELA BELLONI de HERRERA**

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15.30 horas, desde su casa habitación, calle Abate Molina N.o 80, al Cementerio General.

**Carlos e Ignacio Duque Garrido, Adriana, Sergio y Mario Iturri Duque, Alfredo y Fernando Duque Duque, Rolando Guzmán Duque.**

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, esposo, suegro y abuelito, don

**NICANOR MANCILLA GONZALEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán mañana martes, a las 10.30 horas desde su casa habitación, Alvarez de Toledo 895, en dirección al Cementerio Católico.

**Familias Mancilla Otárola, Mancilla Laciart, Mancilla Bermudes.**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

**CLARA SANCHEZ de QUINTANA (Q. E. P. D.)**

Sus restos serán sepultados hoy lunes, en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia San Miguel (Gran Avenida 3520), después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas.

**La familia.**


JOYERIA VIEYRA
FABRICA
Argollas de compromisos de oro macizo selladas y grabadas desde $ 1.200
14 y 18 kilates.
Gran surtido de relojes para regalos.
Especialidad en composturas de relojes
SAN PABLO 2354
FONO 64056

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

Hechuras finas
$ 2.400.-
SASTRERIA
ROCA
HUERFANOS 1424

¿QUIERE VENDER SU RADIO?
Pero no funciona...
No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.
Tenga la amabilidad de consultarnos.
CASA NINOVE
Consignaciones Generales
Ahora en Huérfanos 740, (frente al Rex). Teléfono 32065.

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO
AMOBLADOS DE TODOS ESTILOS
MUEBLES SUELTOS
FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
SANTA ROSA 71
MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE — VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

FCA. SILVANA
Vestidos, Abrigos, Chaquetones señora y Moda Infantil.
CREDITOS
½ cuadra San Diego
COQUIMBO 1170

García
¡RIASE DEL FRIO!
¡COMPRE ROPA DE CAMA!
Gran surtido en Cubrecamas, Frazadas, Sobrecamas, Colchas seda e hilo, Telas colchón, Sábanas, Fundas, juego de cama y Manteles bordados, etc.
ROPA DE GUAGUAS y NIÑOS
Vestiditos, Abriguitos, Ositos, Chales, Humitas, Chalecas, Ajuares bautizo y Chiches.
AZAHARES y RAMOS PARA NOVIA, PRIMERAS COMUNIONES
SAN DIEGO 2012 — 14 — 16
(ENTRE ARAUCO y FRANKLIN)

Pianos
IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

Sweater .... $ 300
Chalecos ... 380
Firpo para damas .... 440
Saldos de tejidos, telas de lana, con grandes rebajas
Universal Textil LTDA.
Irarrázaval 440
(FRENTE AL TEATRO ANDES)

BAJO EL FIERRO
50.000.— Kilos fierro. Construcción, todas las medidas:
20.000. — Kilos fierro perfiles.
5.000. — Metros cañerías y otros materiales, vende barato.
San Diego 1278

FCA. DE MUEBLES "LAS DELICIAS"
Extenso surtido para entrega inmediata. Fabricación propia
CREDITOS
Muebles de todos los estilos
Visítenos sin compromiso
1625 - AV. Bdo. O'HIGGINS - 1625

A 12 Meses Plazo
TERNOS Y HECHURAS
sobre medida, ofrece la acreditada Sastrería
LA BUENOS AIRES
SOLO POR ESTE MES
San Antonio 372
2.o piso, oficina 10, y por Huérfanos 801. Ascensor.

Abrigos
CREDITOS A SOLA FIRMA
10 meses plazo
ABRIGOS pelo de camello, terminación fina .... $ 4.995.—
TRAJES SASTRE, en gabardina y casimires escogidos, desde .. $ 4.595.—
CHAQUETONES 3/4, colores de moda, desde .... $ 2.600.—
BATAS en todos los modelos de moda, al alcance de su presupuesto.
Guendelman MODAS 10 DE JULIO 145
No Confunda
A UN PASO DE V. MACKENNA

AYUDE AL DESVALIDO
LAS UTILIDADES DE LA
"EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"
sirven para mantener las obras de la Fundación.
Ofrece sus servicios de todas categorías.
PRECIOS COMERCIALES
Alonso Ovalle Nº 1495 - Fono Nº 88976
ATENCION PERMANENTE

NOVIOS
¡ULTIMA NOVEDAD!
ARGOLLAS
SIN SOLDADURAS
EL PAR, GRABADAS, DESDE
$ 2.100.-
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA FRANCISCO BLEIHOLDER
BANDERA 268
Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted
Hechuras finas $ 2.500
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

OPTICA
ROBERTO HAMMERSLEY CH.
BANDERA 310
Fono 89031
Trabajo rápido y preciso.
Recetas de médicos oculistas.

ANTIGUA FABRICA de COCHES CUNAS
SILLAS de 4 ruedas para inválidos
SILLAS y COCHES de lona para guaguas.
Nuevos modelos muy cómodos.
JOAQUIN URQUIZA A.
ALAMEDA 2099 - TELEF 89005

Héctor de Petris G.
ABOGADO
JUICIOS DE ARRIENDO
TEATINOS 363
PISO 4.o — OFICINA 2
TELEFONO 62010
12.30 a 1.30 y 6 a 7

ABRIGOS · ABRIGOS · ABRIGOS
YO ME VISTO EN
LA AFRICANA
ESMERALDA 874

Modas "SAMY"
CON SOLO $ 200.—
ENTREGAMOS:
• ABRIGOS
• CHAQUETONES 3/4
• TRAJES SASTRE
• BLUSAS, FALDAS
• VESTIDOS CHIC
SECCION NOVIAS
AV. MATTA 1151

¡Recortelo! Le servirá.
Que cambiamos cajas y esferas de todas las marcas. Que nuestros Técnicos en Relojes de Colgar, Carillón, Westminster, Franceses y Eléctricos, los dejan como un "DON RELOJ".
SABIA UD...
Que nuestra especialidad en Cronógrafos, Cronómetros y Automáticos no tiene competidores
RELOJERIA Y JOYERIA FRANCESA
AGUSTINAS 1015
(AL LADO DEL HOTEL CRILLON)

CALCETINES
$ 38 — 42 — 45 — 50 — 55 — 60 — 65
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

Empresa de Pompas Fúnebres
BENEFICENCIA PÚBLICA
GERENCIAS Y OFICINAS:
San Antonio 456 — Teléfono 32649
TALLERES Y COCHERAS:
Profesor Zañartu 803 — Teléfono 88995
OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS:
San Antonio 456 — Teléfono 32361
SUCURSALES:
SANTIAGO
QUINTA NORMAL: Mapocho 4198. Teléfono 91707.
PROF. ZAÑARTU 803 Teléfono 88995.
Avda. PORTUGAL 931. Teléfono 35123.
Avda. IRARRAZAVAL 1790. Teléfono 494086.
Av. INDEPENDENCIA 1034. Av. 10 de JULIO 938. COMPAÑIA 3052 Teléfono 96472.
PROVINCIAS:
VALPARAISO: Edwards 640 — Fonos 3274 y 4904
CONCEPCION: Barros Arana 166 - Fono 1841-B
TALCA: Fono 87.
y, además, en todos los hospitales del país

# MITO Y REALIDAD DE LA NOVELESCA INTERNACION DE DROGAS EN CHILE

## Bailarinas y artistas fueron llamados a la policía como ardid de propaganda

**La audaz imaginación periodística, la rapidez con que se despachan algunas noticias y la inescrupulosidad de algunas fuentes informativas hicieron estallar —hace algunos días— como petardo en la casa de la actualidad nacional la noticia de un cuantioso contrabando de estupefacientes, especialmente de cocaína "Merck" y de morfina. Toda esta maraña, después de muchos tropiezos, se desmoronó pesadamente ayer, al ser enviada —como víctima propiciatoria— al Segundo Juzgado del Crimen, la farmacéutica Amalia Galdames Raffo, acusada de haber vendido morfina en mal estado al profesor de 35 años de edad, Sigfrido Rivera Maureira, domiciliado en Rosas número 1943.**

—"Sin duda, se hace indispensable perseguir con tenacidad a quienes trafican con el vicio y la degravación, corrompiendo a nuestro pueblo con drogas heroícas, pero, falsear la verdad, inventar un contrabando fantasma, como medio de ocupar la primera plana de los diarios con fines propagandísticos —según las palabras textuales de una alta personalidad ampliamente vinculada con estos problemas— es burlarse de la opinión pública. Y eso es lo que ha estado ocurriendo últimamente".

**SURGE LA CHISPA.**— Como se recordará, desde las oficinas de las Brigadas Unidas contra la Especulación y Estafas nació —hace algunos días— la desconcertante noticia. Todos los diarios, especialmente los vespertinos, le dedicaron espacio. Gustavo Segura, jefe de la Unidad, solicitó el refuerzo de Angel Arriagada de la Brigada de Homicidios, con el objeto de que colaborara en lo que se suponía espectacular pesquisa.

Lanzada la primera chispa, había necesidad de justificarla. Se trató de juntar leña seca en torno a la débil noticia para convertirla en llamarada. Se allanó e interrogó a numerosas personas sin obtener nada concreto.

Fueron llamados a declarar a Investigaciones conocidos artistas, empresarios, músicos y cimbreantes bailarinas que enloquecen a los calvos de primera fila en los principales espectáculos nocturnos santiaguinos.

El revuelo fue mayúsculo y las mayores "bajas" se produjeron entre los artistas del "King's Club", de la Plaza de Armas y entre las bailarinas del "Bim Bam Bum". La chispa estaba tomando contornos de incendio.

**CAE EL "CEREBRO" TRAFICANTE.**— Por su parte, nuestros reporteros hacían sus propias averiguaciones a fin de establecer la realidad. Muy luego se supo que había que encontrar un culpable, pues a la noticia primera del gran contrabando le estaba faltando la base, es decir, las pruebas.

Ninguno de los citados (bailarinas, artistas y músicos), tenía nada que ver con el "contrabando". Por lo tanto, no se les podía comprometer. Así las cosas, se recibió una denuncia telefónica. En la calle Merced, tercera cuadra, vivía un morfinómano. Se pensó que este personaje podía ser el hombre clave.

Dos camionetas cercaron la cuadra y detuvieron a "H. A. M.". Sus ojos extraviados mostraban a las claras el vicio que lo aprisionaba. Rápidamente fue trasladado al Cuartel de la calle General Mackenna. Una vez en Investigaciones confesó su enfermedad.

—Señores —dijo— he estado varias veces asilado en el Hospital Psiquiátrico, tratando de curarme. Me ha sido imposible. Soy morfinómano ustedes bien lo saben, pero... soy pobre, muy pobre. En consecuencia, y a pesar de mi vicio, nada tengo que ver con el contrabando. ¿Con qué vinculaciones podría internar yo los estupefacientes? ¿Qué prueba podría haber en mi contra?

La miserable vestimenta del detenido, así como la buhardilla en que vivía, lo salvaron. Para ser el "cerebro" de la internación de drogas se requieren muchos millones de pesos.

No obstante, por diversos conductos, la noticia de la detención llegó a conocimiento de la prensa y, algunos diarios informaron: "Cayó el cerebro del tráfico de drogas".

**LA VICTIMA PROPICIATORIA.**— Se siguió investigando hasta que llegó a oídos de la policía una denuncia que hacía más verosímil la noticia del gran contrabando de estupefacientes.

Fue presentada por el profesor Sigfrido Rivera Maureira, quién declaró que había comprado a la señora Amalia Galdames Raffo, la cantidad de 0,05 gramos de morfina deshidratada en mil pesos. La adquisición se hizo previa entrega de una receta médica, ya que la esposa del señor Rivera sufre de cáncer y necesita de ciertas dosis de heroína.

¿En qué radicaba entonces la denuncia? Según el señor Rivera, la morfina comprada se encontraba en mal estado.

Después de múltiples interrogatorios, la señora Galdames fue enviada al Segundo Juzgado del Crimen, mientras se publicaba la noticia: "Farmacéutica implicada en tráfico de drogas".

**MITO Y REALIDAD DEL CONTRABANDO.**— Nuestros reporteros, por su parte estaban en actividad. Visitaron uno a uno los diversos centros que son muy conocidos por el mundo vicioso. Las indagaciones que efectuamos, nos permiten establecer los siguientes puntos:

La internación de cocaína u otros alcaloides requieren grandes inversiones, dijo una de las personas más conocedoras de estos asuntos y con quien tuvimos ayer noche, oportunidad de conversar.

—Para contrabandear cocaína se requiere por lo menos de un capital de tres millones de pesos, expuestos a ser perdidos en cualquier instante. La actual internación, es una de las novelas más peregrinas.

—¿Pero debe existir alguna razón o base para dar por existente un contrabando que sólo tiene asidero en la imaginación de alguien?

—Claro, nos dijo, nuestro informante. Hay una razón. La rivalidad entre dos negocios centrales que de esta manera tratan de desprestigiarse. Por lo demás, continuó, puedo afirmarles que hace más de año y medio no se ha introducido ni un gramo de ninguna clase de estupefacientes.

## UN TEMBLOR HUBO AYER EN SANTIAGO

Los sismógrafos de la Universidad de Chile registraron, a las 11.10 horas de ayer, un temblor en Santiago. Las informaciones proporcionadas a nuestro diario expresan que se trata de la repercusión de un ciclo de movimientos sísmicos que tiene lugar a partir del Cajón del Maipo.

**DOS CANDIDATAS.**— Alicia Ordenes y Olaya Troster, en el grabado, son dos guapas candidatas a reina de la Población Aníbal Pinto. A los festejos que se realizaron con motivo de la proclamación de candidatas, se adhirió al Sindicato Circense de Chile, en una representación con cuyo producto se comprarán juguetes para los niños de la población. La elección de reina tendrá lugar el 18 de Septiembre.

## LA C. DE APELACIONES PROVEERA HOY LA APELACION DE SALINAS

Hoy deberá ser proveído por la Corte de Apelaciones el recurso presentado por el diputado Florencio Galleguillos apelando de la sentencia que ordena el desafuero del diputado Sergio Salinas, a quien se señaló comprometido en la muerte del militante agrariolaborista, Humberto Díaz Guzmán.

Se informó que el Presidente de la Corte de Apelaciones llamará a un pleno extraordinario con el objeto de proveer el recurso presentado por el señor Galleguillos.

Posteriormente, a fines de la presente semana, la Corte Suprema conocerá de la apelación.

Al ser entrevistado telefónicamente por LA NACION, sobre los argumentos que cimentan su recurso, el diputado Florencio Galleguillos expresó:

—Apelo a la Corte Suprema basándome en los votos de minoría de los Ministros don Ramón de Amesti y don Rafael Retamal, quienes sostienen que no existen antecedentes probatorios que permitan siquiera suponer que el diputado don Sergio Salinas fuel e causante de la muerte del joven Humberto Díaz Guzmán.

—Por otro lado —continuó el diputado— para proceder el desafuero de un diputado, se requiere de "fundada sospecha de culpabilidad", y en el caso presente, no existe tal fundada sospecha".

— Finalmente, es necesario recalcar que —a pesar de la probidad y eficiencia de los Ministros que dictaminaron sobre el desafuero—, quienes fundaron sus votos en minoría, son dos magistrados que conocen mejor que nadie la materia criminal, porque fueron jueces del Crimen. Ellos se han dado cuenta —por la enorme experiencia que tienen en este tipo de querellas— que no puede haber culpabilidad para el diputado Sergio Salinas".

# Anciana denunció a la Policía misterioso asesinato de su hijo

### —Desconcertante versión del desaparecimiento de Segundo García—

La denuncia de un desconcertante y misterioso asesinato ha colocado un puzzle de intrincados caracteres a las Policías de Investigaciones de Santiago y de Valparaíso.

Doña Carmen Rosa Faúndez, comerciante, domiciliada en Valparaíso, viajó —hace algunos días— a Santiago donde denunció a la justicia del crimen el extraño desaparecimiento y muerte de su hijo Segundo García Faúndez, soltero, de 19 años de edad, hecho que habría ocurrido a mediados de febrero del presente año.

**EL DESAPARECIMIENTO EN SANTIAGO.**— Con voz entrecortada, la anciana Rosa Faúndez, conversó con los timoneles de la Brigada de Homicidios, diciendo:

A mediados de febrero del presente año, mi hijo se dirigió a Limache, donde se celebraban ciertas festividades religiosas. En aquella oportunidad viajó acompañado de Emelinda Maturana. Más tarde se dirigieron a Santiago y estuvieron alojados en el Hotel "Chiquito" de la Estación Central.

Desde allí, se pierden los pasos del joven Segundo.

Pasaron los meses, tras el loco correr de los días, sin que se supiera nada del desaparecido.

La madre estampó la denuncia correspondiente por "presunta desgracia", sin resultados de ninguna clase.

**"FUE ASESINADO EN SANTIAGO".** — A fines de febrero, la amiga del joven comerciante desaparecido —Emelinda Maturana— retornó silenciosamente al primer puerto. Allá trató de esquivar la presencia de la anciana madre angustiada. Sin embargo, un día se cruzó con ella. La señora Faúndez le interrogó por su hijo.

La mujer, con toda frialdad se limitó a expresar:

—Me volví de Santiago, porque Segundo fue asesinado.

La señora Faúndez denunció el hecho ante las autoridades de Valparaíso, agregando lo siguiente:

—El hombre que caminaba con Emelinda Maturana, en los momentos que la encontré, llevaba el vestón verdeliso de mi hijo Segundo García Faúndez. En todo caso, la muerte de Segundo habría sido causada por ese hombre, y Emelinda Maturana conoce mayores antecedentes sobre el particular.

La justicia porteña no dio crédito a la anciana, por lo cual doña Rosa Faúndez tuvo que peregrinar a Santiago para estampar la más desconcertante y misteriosa denuncia por asesinato.

# Nuevos funcionarios implicados en robos al Ministerio de Educación

Mayores antecedentes continúa recogiendo día a día, la Brigada Móvil de Investigaciones, en torno a los cuantiosos robos cometidos por tres individuos en la sección correspondiente al Ministerio de Educación, de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado.

Los 3 comprometidos son empleado del Ministerio de Educación (Sección reparto de materiales), y los obreros (operarios de Aprovisionamiento) Juan Espinoza y Arturo Cavieres.

Según nuestras informaciones existen muchos implicados que todavía se encuentran en la sombra.

En la tarde de ayer, se recogieron de divesas librerías muchos útiles escolares que habían sido vendidos por los tres ladrones del Ministerio de Educación.

Las ramificaciones también son vastas en todo el país. La Dirección de Aprovisionamiento enviaba al Ministerio de Educación los materiales necesarios para todas las escuelas y liceos fiscales del país. Todo salía en regla de la Dirección de Aprovisionamiento, pero, desde las órdenes de reembarco, donde Luis Moreno Sepúlveda ocupaba un alto cargo, comenzaban los robos.

Se sabe que existen funcionarios de los ferrocarriles comprometidos, así como algunos funcionarios de Liceos y escuelas de provincias.

**"APROVISIONAMIENTO EN CALMA".** — En la tarde de ayer conversamos con don Armando Vargas Granger, Director General de Aprovisionamiento del Estado, quien nos dijo:

— Yo no les puedo adelantar absolutamente nada sobre las investigaciones que realiza la Brigada Móvil. Pero sí puedo afirmarles que hasta el momento no hay ningún empleado de Aprovisionamiento del Estado implicado. Es necesario también dejar constancia que los robos afectan a los intereses del Ministerio de Educación, y no a la Dirección de Aprovisionamiento. Creo indispensable esclarecer estos puntos, porque alguna prensa ha intentado enlodar mi servicio".

### Cinco carros del tren 202 volcaron en Quinta interrumpiendo red sur

El tren de carga 202 sufrió un grave accidente el sábado, a las 23 horas, entre las estaciones de Quinta y Teno, volcándose cinco carros dos de los cuales traían a Santiago animales de matadero.

El accidente se produjo porque a uno de los carros se le cortó un eje, lo cual provocó el violamiento de ése y otros carros.

El trasbordo de pasajeros de los trenes nocturnos desde y hacia Talcahuano, no fue posible, por el furioso temporal de lluvia, granizo y viento que azotó esa zona en la noche del sábado.

Personal especializado de la Empresa trabajó intensamente desde las primeras horas del domingo, logrando ayer al mediodía dejar expedita la línea y normalizado el transporte en toda la red sur.

Los daños mismos, aunque considerables, no fueron calificados de cuantiosos por personeros de la Empresa, aclarando así informaciones aparecidas ayer tarde.

## UN CHOFER DE TAXIBUS DESEA DEVOLVER $ 1.000

Don Oscar Gómez Ampuero, chofer del taxi BU-32, con paradero en Hotel Carrera, nos visitó ayer para avisar por intermedio de este diario que un pasajero, al cancelarle una carrera por valor de cien pesos, le pagó equivocadamente la suma de un mil cien pesos. Nos agregó, don Oscar Gómez, que no advirtió el exceso del pago debido a que el pasajero le entregó los billetes enrollados, y nos silicitó esta publicación a fin de hacer la devolución correspondiente al interesado, quien podrá ubicarlo en el paradero frente al Hotel Carrera.

## EGRESADOS DEL I. NACIONAL SE REUNIRAN EL 7

El sábado 7 de agosto se llevará a efecto la comida anual en que se reunen los ex alumnos del 6.o D, del año 1950, del Instituto Nacional.

Dicha comida se llevará a efecto este año, en los comedores de la nueva sede social del Club Deportivo de la Universidad de Chile.

Los ex alumnos que deseen inscribirse para asistir a ella deben comunicarse con D. Arturo Contreras, fono 81232 o con Sergio Beaumont, fono 44747.

## RIFA DE LA SOCIEDAD DE FATIMA Y PARROQUIA DE SAN FCO. DE SALES

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO REALIZADO ANTE EL NOTARIO DON LUIS AZOCAR

1. Refrigerador Serie M. 02030, Josefina Pimiento. Rivera 1568.
2. Aspiradora Fakir, Serie K. 11051, Jorge Montégu. Est. Santa Rosa Sur. Los Sauces.
3. Batidora Kenwood, Serie O. 3121, Fernando Calvo Plaza, Moneda 1137.
4. Juego té porcelana, Serie B. 05161, Luisa de Verdugo, Providencia 1438.
5. Cuchillería, O. 12146, Patricio Carvallo, Alameda 1472.
6. Juego copas, B. 07040, Asociación de Microbuses, Catedral 1244.
7. Bicicleta, A. 03826, Alberto Sungerstan, Alcalde Arévalo 79.
8. Muñeca importada, B. 1330, Graciela Merino de Reyes, Plaza Bulnes 31.
9. Máquina de afeitar, L. 8075, Cañada 1316, Carlos Sánchez.
10. Collar Italiano, J. 5556, Nicolás Basulic e hijos. Cas. 156. Coquimbo.
11. Traje niñita, Q. 9183, Ricardo Alvarado, Rodó 1896.
12. Traje niño, Q. 9336, Isabel Eguiguren, Merced 563.
13. Traje niño, K. 14426, Quezada, Carlos Wilson 1408.
14. Olla a presión, M. O. 2071, María L. de Chávez, Casilla 36, Bulnes.
15. Muñeca, J. 07801, Eliana de Silva, Pedro L. Gallo 809.
16. Muñeca, K. 6081, Marie Gabrielle M., Casilla 1615, Santiago.
17. Muñeca, Q. 10456, María E. Onfray 1 Norte 1421, Viña del Mar.
18. Muñeca, P. 4229, Ignacia vda. de Artabé, Salvador Vergara 563. Viña del Mar.
19. Muñeca, I. 2303, Jimena Montero, Ricardo Matte Pérez 490, Santiago.
20. Muñeca, H. 2834, Rodolfo Acevedo, Teatro Condell, Valparaíso.
21. Patines, B. 11058, Edmundo Lomberg, Merced 568.
22. Pelota de fútbol, M. 1576, Lucía Labarca, Castillo Velasco F. 44706.

Los premios pueden retirarse de la Casa ex Gath y Chaves hoy, hasta las 13 horas, y desde el martes de Diagonal Oriente 1374. Agradecemos a todos su generosa cooperación. Dios se los pague.


**PROPIEDADES**

Compra-ventas y Administraciones urbanas y rurales

EXCLUSIVAMENTE NEGOCIOS RAPIDOS

Eduardo Dueñas Z.
CORREDOR AUTORIZADO
MONEDA 720 OF. 102
Entrepiso

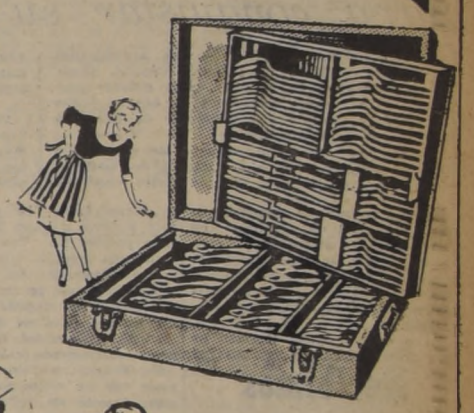


# MENAJE

**Todo lo que su hogar necesita, a precios que constituyen un positivo ahorro**

JUEGO de cuchillería, en alpaca, cuchillos acero inoxidable, mango marfilina, con las siguientes piezas en su estuche: 12 cuchillos para mesa, 12 cucharas, 12 tenedores, 12 cuchillos para postre, 12 tenedores, 12 cucharas y 12 cucharitas para té,

**$ 14.500**

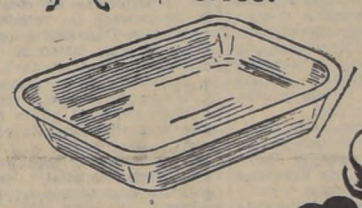


JUEGO DE MESA, en loza de Penco, para 12 personas, completísimo, con 96 piezas

**$ 8.500:-**

VASOS para vino facetados, precio de propaganda

**$ 19.80**



ASADERAS enlozadas, de primera calidad, de 36x28 cms., al precio de

**$ 250.-**

JUEGO DE COPAS Cristaliz, compuesto de 12 copas agua, 12 vino tinto, 12 copas vino blanco, 12 copas oporto, 12 copas licor, 1 jarro y 1 botella. El juego.

**$ 3.198:—**

VASOS para whisky, decorados, a $ 195, y vasos lisos

**$ 60.-**

PLANCHAS eléctricas super-resistencia, terminación fino cromo,

**$ 920.-**

JUEGO de fruta al jugo, 6 platitos, para compota y una compotera más grande. El juego al precio de

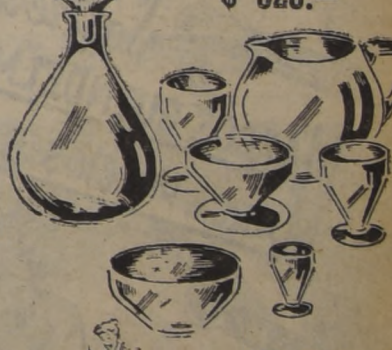
**$ 430.—**

TETERAS para agua, fierro enlozado, capacidad de 8 litros

**$ 635.—**

MOLINILLOS para café, fabricación alemana

**$ 620:-**



JUEGOS de copas, francés, champaña, vino tinto, blanco, verde, oporto, licor, 1 botella, 1 jarro y 2 aguamaniles, al precio de

**$ 12.800.-**

ABRELATAS ingleses. Al precio de

**$ 65.—**

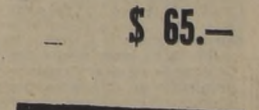


COLADORES para verduras, acero enlozado

**$ 120.-**

BOL DE BATIR, acero, enlozado, blanco, de 24 cms.

**$ 238.—**



MOLDES para pan "Pirex", de 24x14, c/u.

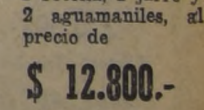
**$ 195:-**

VENDE más

**CASA GARCIA**

Y MAS BARATO

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.



Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

## ULTIMA MODA ES LA LINEA "RELAMPAGO"

PARIS, 1.o— (UP.).— Por Bárbara Miller.— Quizá pueda discutirse sobre si el busto femenino es cosa del pasado, pero en lo que no cabe duda alguna es que han terminado los escotes bajos.

Castillo, de la Casa Lanvin, dio hoy el golpe de gracia a los escotes pronunciados al presentar sus modelos de Otoño, en la última exposición importante de la moda parisién para 1954-55.

Eso significa que todos los principales modistos franceses están de acuerdo en que los vestidos muy escotados no estarán de moda en esta temporada. Algunos han llegado a presentar modelos cerrados hasta el mismo mentón.

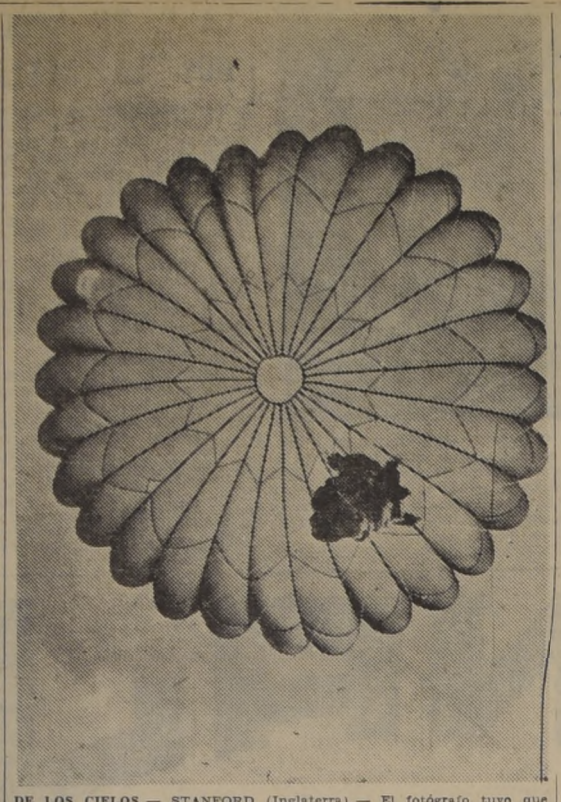
En lo que la "Haute Couture" no está de acuerdo, sin embargo, es si debe o no acentuarse el busto de la mujer. Además de Christian Dior, sólo Jacques Fath y Castillo han dado un paso, si bien tímido, hacia "el busto chato".

Su silueta da a la mujer espaldas anchas, una cintura apenas visible y caderas muy angostas.

El largo de las faldas, cuya importancia no necesita ser recalcada, indica que no serán ni cortas ni largas, es decir, que no pasarán del tobillo.

Castillo ha dado el nombre de "Relámpagos" a sus modelos por el efecto de "zig-zag", producido por chalinas que envuelven los hombros, y anchos cuellos en forma de golillas para los vestidos sastre y de calle. El efecto de "Relámpago" es acentuado por broches de brillantes artificiales.

Las pieles han sido también un factor importante en las colecciones exhibidas, pero Castillo no recurre a las pieles, en sí, sino que ha introducido telas en las que están impresas colitas de armiño. Asimismo ha utilizado ese tema del armiño en bordados para estolas y faldas. Han abundado también creaciones de lamé de plata y de oro, con broches de piedras artificiales y joyas victorianas de negro azabache.



DE LOS CIELOS.— STANFORD (Inglaterra).— El fotógrafo tuvo que moverse rápidamente después de sacar esta foto emocionante, para no ser envuelto en el paracaídas. El paracaidista era un miembro del Batallón Escices N.o 15, que se ejercitó en lanzamiento en masa desde aviones norteamericanos en Stanford, recientemente. (FOTO UNITED PRESS).

## *Policía británica logró sus propósitos en barco polaco surto en Londres*

**LONDRES, 1.o (UP.). — Un joven médico norteamericano y su esposa partieron hoy, por fin, al mundo comunista después que la policía británica abordó al vapor polaco que los conducía para rescatar a un joven polaco que pretendía huir de ese mismo mundo.**

**El vapor "Jaroslav Dabrovski", zarpó esta madrugada del Támesis, con destino a Polonia, llevando a bordo al doctor Joseph Cort, de 26 años, y a su esposa Ruth, que prefirieron irse al otro lado del talón de hierro, antes que volver a Estados Unidos, donde Cort debía hacer frente a la acusación de eludir el servicio militar. Cort fue expulsado de Gran Bretaña por no considerársele un refugiado político auténtico pidió asilo, según dijo, en Vhecoeslovaquia. Añadió que no volvia a Estados Unidos porque allí se le perseguiría por haber sido comunista, hace varios años, cuando estudiaba en la Universidad de Yale.**

El "Jaroslav Dabrovski", había zarpado ayer de Londres, llevando también a bordo, de regreso a Polonia, a un joven polaco, Anton Klimowicz, de 24 años, que pretendía asilarse en Gran Bretaña. Klimowicz se embarcó de polizón en el mismo barco cuando éste salió de Polonia, pero, débil y hambriento fue descubierto por la tripulación comunista antes que pudiera desembarcar en Londres. La nave zarpó ayer de regreso llevándolo prisionero.

Un destacamento de 120 policías británicos, con 10 lanchas, abordó la nave anoche antes que saliera del Támesis, y a pesar de las protestas del Capitán, rescató al refugiado. Un destructor británico se mantuvo cerca del lugar del abordaje, para ayudar a los policías en caso de necesidad.

La policía procedió por órdenes de Lord Goddard. Presidente de la Corte Suprema, quien ayer concedió un recurso de amparo en favor del joven Klimowicz, ordenando al Capitán del buque polaco que lo presentara a la justicia británica y explicara por qué lo mantenía retenido a bordo.

COMBATIENDO EL CALOR — HOLLYWOOD. — Mientras hacía una jira por los estudios, la rubia atómica Dawn Oney, de Montaña, quien se parece mucho a Marilyn Monroe, se aparta un poco de las competidoras del Concurso de Miss Universo y se da un semibaño improvisado en el estudio, en vista de que por sexto día consecutivo ha hecho un calor infernal. Esta Miss Montaña, fue calificada como "la muchacha más popular del Concurso".— (FOTO UNITED PRESS).

## MAO TSE TUNG RECIBE SALUDOS DE MALENKOV

LONDRES, 1.o (U. P.).— Ayer se escuchó en Londres una transmisión de radio Pekín, en la que se dió a conocer el mensaje de felicitación que envió el Primer Ministro Soviético, Georgi Malenkov, al líder chino, Mao Tse Tung, con motivo de la celebración del "Día del Ejército" del país oriental.

Dice el mensaje:

"Sírvase aceptar, camarada Presidente, mis felicitaciones más cumplidas con motivo del vigésimoséptimo aniversario de la organización del ejército de liberación de la República Popular China.

"Las heroicas fuerzas armadas de la República Popular China están llamadas a seguir triunfantes en la causa de la consolidación de su poder en defensa de los intereses de su Madre Patria, y de la paz del mundo".

Radio Pekín informó que también enviaron mensajes de felitación, el Ministro de Defensa, S. Bulganin, y el Ministro de Relaciones Exteriores, V. M. Molotov.

## RIOS YANGTZE Y HUAI PUEDEN DESBORDARSE

HONGKONG, 1.o (AL). — La agencia noticiosa china comunista China Nueva anuncia que millones de chinos están librando una dura lucha contra las aguas de los ríos Yangtzé y Huai.

Las torrenciales lluvias caídas han hecho necesario el refuerzo de todos los diques a lo largo de centenares de kilómetros en las riberas de los ríos mencionados.

Más de cien mil obreros están construyendo diques alrededor de la ciudad de Wuhu, en Hankow, a fin de conjurar el peligro de una grave inundación.

## *Marroquíes lanzan ola de terror para conquistar su independencia*

CASABLANCA, 1.o (UP). — Los nacionalistas marroquíes iniciaron una activa campaña, acentuada con actos de violencia, para obtener promesas de autonomía similares a las que ha hecho a Túnez el Presidente del Consejo de Ministros francés, Pierre Mendes-France.

Un portavoz marroquí atribuyó las concesiones que ha logrado Túnez a la campaña de oposición y violencia que hicieron durante varios meses los nacionalistas locales, razón por la cual se teme que Marruecos recurra al mismo expediente para lograr lo que quiere.

Varios actos de violencia se registraron en las últimas 24 horas: fue dinamitado un automóvil manejado por un europeo, hubo seis incendios y un tramo de la línea férrea fue destruído, con un saldo de tres muertos y tres heridos.

La policía también anunció que en Fez ocurrió un desorden en que perecieron atropellados cuatro mujeres y un niño. El desorden, según se dice, fue motivado por una noticia falsa de que había regresado el Sultán de Marruecos.

Hubo otro desorden también en el barrio árabe. La policía tuvo que recurrir a gases lacrimógenos para ponerle fin. Tres marroquíes resultaron heridos.

Inmediatamente, las autoridades declararon que recurrirían a la fuerza si fuere necesario para evitar nuevos actos de terrorismo y advirtieron que los que cometan serán severamente castigados.

En Túnez, sin embargo, por primera vez en varios meses, no se registró acto de violencia alguno después de la visita que hizo ayer Mendes-France a Sidi Mohammed Al Amin, Bey tunecino, para presentarle su plan de soberanía. Se entiende que Mendes-France pidió al Bey que organice su propio gobierno, de acuerdo con los deseos de su pueblo, y le prometió que Francia está dispuesta a respetar la autonomía del Protectorado.

## Fangio venció en el Gran Premio Europa

**ADENAU, 1.o (U. P.)— El brillante automovilista argentino, Juan Manuel Fangio, conquistó hoy el gran premio de Europa, con un Mercedes-Benz, coche alemán. Con esta victoria es la segunda vez que triunfa en las tres pruebas internacionales en que ha intervenido.**

**Conducido magistralmente por Fangio, el Mercedes-Benz se impuso a sus peligrosos rivales, los coches italianos Ferrari y Maserati.**

**El segundo puesto fue ganado por el británico, Mike Hawthorn, con Ferrari, casi dos minutos detrás de Fangio; el tercero, por el francés Maurice Trintignant, también con Ferrari; el cuarto por el alemán, Karl Kling, con Mercedes-Benz, y el quinto por el italiano Mantovani, con un Maserati, de su propiedad.**

La carrera fue disputada sobre la distancia total de 501.820 kilómetros que Fangio hizo en 3 horas, 45 minutos, 45 segundos y 8|10, a un promedio de 133,2 kilómetros por hora, velocidad ésta inferior a la de 139,1 lograda por el mismo Fangio en una vuelta de prueba final de ayer.

El circuito, donde se disputó el Gran Premio de Europa, es uno de los más difíciles por hallarse en una región de colinas y presentar 170 curvas, algunas de ellas muy cerradas.

Fue una de esas curvas donde ayer halló trágicamente la muerte el gran volante argentino, Onofre Marimón, cuando intervenía en la última prueba para el Gran Premio.

La prueba de hoy es la séptima disputada en lo que va del año que cuenta para el Campeonato Mundial de Velocidad de 1954.

El hecho de que el segundo y tercer puestos fueran ganados por coches Ferrari, ha hecho surgir dudas sobre la superioridad decisiva de las máquinas alemanas.

Mike Hawthorn logró hoy un promedio de 132,1 kilómetros por hora.

El triunfo del Mercedes-Benz ha reanimado la controversia sobre si es más ventajosa la inyección directa de combustible, como tiene ese coche alemán, o si es superior el uso de carburador, como lo hacen los automóviles italianos.

El argentino, Froilán González, que hasta promediar la carrera tenía una buena colocación, pues en varias oportunidades ocupó el tercer lugar, cedió su coche en la vuelta décimosexta a Hawthorn, cuando se detuvo para rebastecerse de combustible. Se ignoran las razones que movieron a González a retirarse, pero según dieron a entender los organizadores de la prueba, la muerte de su compatriota, Marimón, le había afectado profundamente, al punto de impulsarlo a abandonar la competencia.

El puntaje no oficial para el Campeonato Mundial, después de la carrera de hoy, es el siguiente:

Juan Manuel Fangio (Argentina), 36 puntos.

Maurice Trintignant (Francia), 15 puntos.

Froilán González (Argentina), 14,5 puntos.

Mike Hawthorn (Gran Bretaña), 13,5 puntos.

Karl Kling (Alemania), 9 puntos.

## *Nicaragua afirma que movilización actual es sólo medida precautoria*

MANAGUA, Nicaragua, 1.o — (UP).— El Canciller nicaragüense, doctor Oscar Sevilla Sacasa, declaró hoy que "la movilización de tropas a nuestra frontera sur (con Costa Rica) no es una maniobra política, sino una medida militar para garantizar la seguridad y preservación de nuestra soberanía nacional".

El Canciller comentó en esa forma las declaraciones formuladas el sábado en San José por el Presidente de Costa Rica, José Figueres, quien acusó al Presidente de Nicaragua, General Anastasio Somoza, de estar realizando "maniobras de carácter políticas que están destinadas al más completo fracaso". Sevilla Sacasa, añadió:

"El completo fracaso fue el que obtuvieron todos aquellos que soñaron con que la excursión hostil ármada en abril, procedente de Costa Rica, terminaría con el Presidente Somoza o alteraría la paz y tranquilidad de Nicaragua: ilusión pasajera que sirvió más bien de oportunidad para poner de manifiesto ante la conciencia de América el repudio del pueblo nicaragüense a la guerra civil y a las montoneras, así como la estabilidad y sólido arraigo del Gobierno del Presidente Somoza y el prestigio de nuestra gloriosa guardia nacional".

"El supuesto ametrallamiento de trabajadores de la zona fronteriza por un avión nicaragüense a que se refiere el Presidente Figueres en sus declaraciones fue desmentido por el Embajador norteamericano en San José y el ingeniero residente de la Carretera Panamericana en Costa Rica".

## Recibimos Consignaciones

Sin gasto alguno para usted, por bodegaje, propaganda ni concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta finos muebles, radios, lámparas, objetos de arte, para regalos; cuchillería, loza, maletas, vajilla, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en un hogar y este excedente en el suyo Disponemos de un amplio y céntrico local y de todos los elementos adecuados, personal eficiente y capacidad vendedora. Consúltenos sin compromisos

**Sólo requerimos calidad**

**CASA NINOVE**

OCASIONES Y CALIDAD

**HUERFANOS 740**

**(Frente al Rex)**

## DIPLOMATICOS DE LA LEGACION CHECA EN EGIPTO DESAPARECEN

EL CAIRO, 1.o (U. P.)— Circulan rumores que no han podido ser confirmados, de que dos empleados de la Legación Checoeslovaca en El Cairo, que salieron para Praga, por la vía aérea, desaparecieron misteriosamente en el camino.

La Legación checa no quiso ni confirmar, ni desmentir tales rumores.

Se entiende que los dos empleados tomaron un avión de la empresa holandesa KLM, y que cuando éste llegó a Amsterdam, donde debían cambiar de avión para Checoeslovaquia, no se encontraban entre los pasajeros.

## SOLTERONA SUICIDA PROVOCA CATASTROFE

PARIS, 1.o— (UP.).— Una solterona desdichada se suicidó hoy pero arrastró consigo a la muerte a otras cuatro personas por lo menos al estallar el gas que llenaba su habitación y provocar el derrumbe estrepitoso de un edificio de departamentos de cuarto pisos.

Mlle. Alice Garrigue abrió las llaves del gas en su departamento del segundo piso, al parecer sin ánimo de vivir después de la reciente muerte de su hermana, su constante compañera. Cuando la portera sintió el olor del gas, llamó a los bomberos. Dos de éstos tocaron el timbre del departamento de Mlle. Garrigue, provocando una chispa eléctrica en la campanilla y, con ella, una horrenda explosión. De entre los escombros han sido rescatados los cadáveres de la suicida, de los bomberos, de la portera y de una señora que ocupaba el departamento del lado. Se teme que haya otros cadáveres entre los escombros.

El dueño de una panadería en la planta baja, tres de sus clientes y otro bombero se hallan gravemente heridos, así como otras personas, cuyo total alcanza a 14.

## Inundaciones en el Norte de India han causado gran alarma

BOMBAY, 1.o— (UP.).— Cuando menos 60 personas perecieron a consecuencia del desbordamiento de los ríos Bishanmati y Baghmati, según informó hoy la Secretaría de Nepal. Los dos ríos crecieron y se desbordaron a consecuencia de las fuertes lluvias y de las nieves derretidas de las montañas Himalaya. Las inundaciones afectan a Nepal y al norte de India.

La capital nepalesa, Katmandu, ha quedado aislada, según la información de la Secretaría de Nepal. Lo peor es que continúan las lluvias en toda la región.

Las autoridades indias y nepalesas han movilizado a mil soldados y policías para el rescate de las víctimas y para el restablecimiento de las comunicaciones en la zona fronteriza Nepal-India.

Las aguas se han llevado más de 400 casas y centenares de animales vacunos.

## *PRESIDENTE COREANO DICE QUE NO TEME A OTRA GUERRA MUNDIAL*

**WASHINGTON, agosto 1.o (UP). — El Presidente Syngman Rhee dijo hoy que no tendría "miedo" si una reanudación de la lucha en Corea desatara una tercera guerra mundial, porque "tenemos algo más poderoso que la bomba de hidrógeno: tenemos a Dios con nosotros".**

**El anciano Presidente surcoreano dijo también:**

**"Estamos también pidiendo a Estados Unidos que nos dé más dinero para adiestrar y equipar a un millón y medio de jóvenes que claman por armas y desean unirse a la defensa de la democracia".**

**Rhee hizo estas declaraciones desde el púlpito de la Foundry Church de Washington, iglesia metodista a la que pertenció durante su exilio en Washington antes de 1945. Añadió:**

**"Muchas gentes dicen que si tratamos de expulsar de Corea a una fuerza comunista de un millón de hombres, ello significará la tercera guerra mundial. Hablan de las terribles bombas atómicas e hidrógenas que destruirán a la civilización misma, en pocos momentos.**

**"Dios nos ha llevado de la mano a través de la crisis y ahora tenemos el mejor y más fuerte ejército anticomunista de Asia. Yo se que Dios no nos dirá que lo que hacemos es malo. Es un Dios, no solo de amor, sino de justicia. Se que hacemos bien. No tengo miedo. Que me critiquen, que yo no exigirá más mientras Dios no me condene".**

TOKIO, 1.o (A. L.).— El anuncio espectacular hecho en Washington por el Presidente de Corea del Sur, doctor Syngman Rhee, en el sentido de que el acuerdo de armisticio coreano había caducado desde el momento en que en la conferencia de Ginebra no se había logrado realizar la reunificación coreana, dejó una impresión de sorpresa entre los observadores coreanos y extranjeros de Seúl, la capital surcoreana— de acuerdo con los despachos recibidos hoy en Tokio.

Sin embargo, —se añade— se espera allí que tal anuncio no signifique la inminencia de una reanudación de las hostilidades.

**EN CHINA COMUNISTA.** — Por su parte, la radio de Pekín, en una transmisión captada en Tokio, al referirse al discurso del doctor Rhee y sus conversaciones sostenidas en Washington con el Presidente Eisenhower, acusó a los Estados Unidos de "estar atizando el fuego" y de alentar a los surcoreanos a violar el acuerdo de armisticio. Añadió que es utilizado en estos momentos para agravar la tensión y crear nuevos problemas en el Lejano Oriente.

## PIDEN PLEBISCITO PARA QUE CHIPRE ESCOJA SU FUTURO

NUEVA YORK, 1.o (AL).—Christian Palamas, jefe de la delegación griega ante la Organización de las Naciones Unidas, declaró que su Gobierno solicitará, probablemente en la semana próxima, una reunión de la Asamblea General, para la realización de un plebiscito en Chipre, para determinar el futuro de esa colonia británica.

Al comentar la nueva Constitución, ofrecida a los chiprenses, por Gran Bretaña, y la declaración en el sentido de que la isla seguirá bajo el dominio de los ingleses, Palamas manifestó: "Todos los habitantes de Chipre deben tener la oportunidad de decidir sobre el futuro de su patria "por su propia voluntad".

## APRESURAN GESTIONES DESTINADAS A ACUSAR A SENADOR MC CARTHY

WASHINGTON, 1.o (U. P.)— Se supo hoy que algunos senadores demócratas trataran de conseguir un informe rápido sobre el reciente pleito entre el ejército y el senador Joseph R. McCarthy, con la esperanza de reforzar las perspectivas de conseguir un voto de censura contra el famoso y discutido Senador.

Aún en el caso de no tener informe de mayoría, los senadores demócratas están dispuestos a presentar su propio informe de minería antes de terminar este período parlamentario.

## Peligra la vida de neutrales en Corea

SEUL, 1.o. (UP.). — Para evitar que los indignados surcoreanos los confundan con los "neutrales" comunistas polacos y checos, se ha ordenado a los inspectores suecos y suizos de la Comisión Fiscalizadora de la tregua coreana que permanezcan en sus residencias.

El último incidente se registró en Pusán, el sábado por la noche, cuando coreanos a los que no fue posible detener dispararon dos balazos contra inspectores comunistas de la tregua, cuando entraban a su comedor. Las balas no dieron en el blanco.

## YUGOESLAVIA INICIO PLAN HIDROELECTRICO

BELGRADO, 1.o (U. P.).— La obra más ambiciosa de Yugoeslavia en la postguerra, la gigantesca planta hidroeléctrica de Jablanica, cerca de Sarajevo, inició la primera etapa de su funcionamiento: la acumulación de las aguas turbulentas del río Neretva. Está considerada como la segunda de Europa, después de la muy conocida de Dnieprostroy, en Rusia, y habrá de producir anualmente 720 millones de kilovatios hora cuando sus seis grandes turbinas entren en funcionamiento pleno.

Ayer se bajaron las gigantescas compuertas del dique, que, con las aguas del Neretva y de su tributario, el Rama, hará un lago de 30 kilómetros de largo.


MODERNO, CONFORTABLE Y... SUPERIOR

**Hotel REAL**

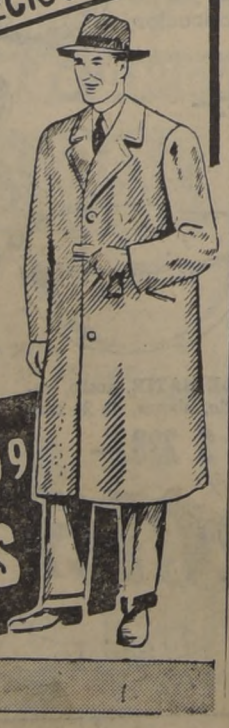
Visite Ud. el Bar y los Comedores con su cocina Chilena e Italiana. 81 departamentos con baño, calefacción central, teléfono y todo el confort moderno.

**AV. B. O'HIGGINS 2876**

SANTIAGO, a una cuadra Estación Central— Teléfonos: 93011/12/13/14/17

Sastrería MARCOS GUENDELMAN

MARCA PRECIOS BAJOS



Abrigos desde

**$ 3.985.-**

Pilotos, Trincheras.

*MEDIDA EN FINO.*

**SAN DIEGO 609**

**CREDITOS**

**ESPEJOS**

Y MARCOS

SON REGALOS DISTINGUIDOS

Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS

"Vidriería AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS

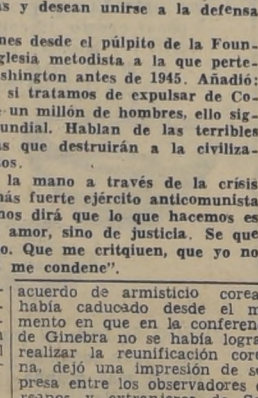
**PROPUESTAS PUBLICAS**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Edificio Principal de la Estación Ferroviaria de Purén, con presupuesto oficial de $ 3.655.505.—

Los antecedentes pueden ser solicitados por Contratistas inscritos en 1.a categoría, en la Dirección de Obras Ferroviarias o Dirección de Arquitectura, desde 8 a 15 horas, en la Oficina de Partes de la Dirección de Obras Ferroviarias, Morandé N.o 71, 2.o piso.

Las propuestas se abrirán el lunes 16 de agosto de 1954 a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción y Explotación de la Dirección de Obras Ferroviarias.

Santiago, 30 de julio de 1954.



Estacionamiento Permitido a Toda hora

Para que Ud. compre sus discos R.C.A. y ODEÓN con toda comodidad

R.C.A VICTOR. M.R.

RADA Y LEIGHTON, LTDA.

Distribuidores Autorizados.

10 de JULIO 202

**RELOJES SUIZOS**

ENTREGAMOS CON SOLO

**$ 500.-**

SALDO FACILIDADES

EN LA Relojería **GABOR**

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**ESTADO 91-5º PISO - OF. 501**

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO

**MUEBLES**

**DE GRAN OCASION**

LIVING CAPITONE

$ 38.000.—

Con flecos y cojines de plums tapizados en rico brocato, tipo francés. Gran oportunidad.

COMEDOR CHIPPENDALE

$ 38.000.—

Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duco

DORMITORIO NORMANDO

$ 31.500.—

En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.

COMEDOR NORMANDO

$ 17.500.—

Artísticamente tallado 8 piezas.

COMEDOR MODERNO

$ 9.500.—

Buffet, mesa, 6 sillas

DORMITORIO MODERNO

$ 18.500.—

Con ropero tres cuerpos desarmable.

**657 NATANIEL 657**

NO TENEMOS SUCURSAL

BENZOL PURO

TOLUOL PURO

XILOL PURO

AGUARRAS (Mineral Spirits)

HEXANO

HEPTANO

NAFTA SOLVENTE

NAFTA PURA

ETER DE PETROLEO

A los precios más bajos de plaza

PEDIDOS A:

**Huérfanos 886 — Oficina 63**

Teléfono 392025 — De 14.30 a 18.30 horas

Carmen Nueve

CERAMICA-PORCELANA DE

**LOTA**

LAMPARAS-OBJETOS PARA REGALOS

**CARMEN Nº 9**

DE OESTE A ESTE.— COLONIA (Alemania).— El doctor Otto John, presidente de la Oficina de Alemania Occidental para la Protección de la Constitución, desapareció del Berlín Occidental el 20 de julio, en compañía de un cirujano alemán. Un guardia de Aduanas de Berlín Occidental dijo el 24 de julio, que el Jefe de Seguridad de la Alemania Occidental, John, le manifestó el 20 de julio en la frontera de la zona oriental que se pasaba a la Cortina de Hierro voluntariamente. El guardia agregó que había detenido el automóvil con el doctor John y un amigo de Berlín Occidental, el doctor Wolfgang Wohlegemuth, para revisar los papeles de rutina en la frontera del sector británico. El guardia añadió, en su relato, a la policía, que había advertido a la pareja que "ahora están cruzando el sector soviético". Ambos hombres se rieron y contestaron: "Es allí donde nos dirigimos. Vamos al Hospital de Caridad", según dijo el guardia. (FOTO UNITED PRESS).

# Ruidosas manifestaciones comunistas en Saigón contra régimen francés

SAIGON, 1.o— (UP). — Alrededor de mil simpatizantes del Vietminh hicieron una ruidosa manifestación por las avenidas principales de esta ciudad vietnamesa, aún bajo la jurisdicción de Francia, para pedir la incorporación de Saigón a la República democrática de Vietnam (Vietminh).

La manifestación se disolvió con la llegada de un pelotón de policía, al hacer ésta varios disparos al aire.

Los manifestantes llevaban la bandera roja de Vietminh así como carteles que decían: "Viva la paz", "Vivan las fuerzas expedicionarias que regresan a sus hogares".

Según informa la policía, varios miembros de una célula vietminhesa que existe en Saigón, fueron anoche de puerta en puerta a invitar a la población a que participara en la manifestación, para protestar contra el régimen francés de Saigón y del Vietnam Meridional.

Uno de los primeros actos del gabinete de Vietnam fue dejar sin efecto la ley de conscripción militar sancionada el 13 de mayo, que afectaba a todos los ciudadanos de los 21 a los 26 años de edad.

En Laos, donde la cesación de las hostilidades entrará en vigor el 6 de agosto, continúa la lucha. En Mommareth, los comunistas tuvieron 8 muertos y 13 heridos, según el comando francés. En Luang Prabang, se impuso el toque de queda, como medida de precaución y en vista de las informaciones de que los comunistas están cerca de esa capital.

Mientras tanto, la orden de alto el fuego se cumplió hoy en el Vietnam central, de acuerdo con los términos del armisticio. Hasta el momento no hay noticias de que no se haya obedecido la orden, aunque se registraron varios ataques vietminheses a poblaciones francesas de la costa hasta momentos antes de la hora en que entró en vigor el armisticio.

También, según informó el mando francés, hoy llegaron al vecino puerto de Haiphong 149 prisioneros franceses, muchos de ellos en muy mal estado. Los vietminheses pondrán pronto en libertad a otros mil, pero no se sabe aún exactamente en qué fecha.

HANOI, 1.o — (UP). — Los guardias fronterizos de China comunista tirotearon a un avión que, con periodistas, se dirigía a Mon Cay, 225 kilómetros al noreste de Hanoi, para presenciar la evacuación francesa de esa plaza. Felizmente, el avión no fue alcanzado.

Al parecer, el avión se internó corta distancia en territorio chino, cosa posible ya que Mon Cay está junto al linde, sobre el golfo de Tonkin. No se reveló la nacionalidad de los dos periodistas y los dos fotógrafos que iban en el avión.

La bandera francesa fue arriada del puente internacional que conecta a Mon Cay con la localidad de Tong Minh, en China. Los 300 pobladores de la aldea, que ahora pasa a manos de los comunistas, resolvieron quedarse allí.

Por otra parte, las autoridades anunciaron que se ordenó el regreso a su país de todos los buques norteamericanos empeñados en el transporte de pertrechos bélicos a puertos vietnameses. No se reveló el número de barcos afectados, pero se dijo que todos tienen ya los preparativos hechos, puesto que desde la firma de los acuerdos de Ginebra se esperaba la orden.

## COMUNISTAS PIDEN MANO DE OBRA PARA RECOGER COSECHAS

BERLIN, 1.o (U. P.).— Los comunistas hicieron hoy un llamado a los berlineses orientales para que ayuden en la recolección de las cosechas de la zona soviética, diciendo que éstas se perderán, a menos que sean recogidas rápidamente.

El llamado, hecho por la Municipalidad de Berlín Oriental, siguió a una serie de informaciones sobre escasez de alimentos en el Este de Alemania.

El órgano oficial comunista, "Neues Deutschland", dijo que los agricultores de la zona soviética necesitan de urgencia la ayuda de los berlineses orientales y pidió la formación de "brigadas de cosechas" con voluntarios de talleres y fábricas.

También pidió a las dueñas de casa que se inscriban en las oficinas de trabajo locales para que colaboren en lo que puedan a la recolección de las cosechas.

## DUQUE DE EDIMBURGO EN JIRA POR CANADA

OTTAWA (Ontario), 1.o (UP). — El Duque de Edinburgo partió esta mañana de Ottawa, con destino a Victoria, en Columbia británica, continuando su jira por el Canadá.

El duque y sus acompañantes partieron del aeropuerto de Rockcliffe, cerca de Ottawa, en un avión de lujo de la fuerza aérea canadiense. El avión se detendrá sólo en Rivers, Manitoba, durante su vuelo a través del continente.

El duque debe llegar a Victoria poco antes de las nueve de la noche, hora del Este.

IDENTIFICADO COMO DESTRUCTOR DE AVION ROJO.— LOS ANGELES.— El subteniente Richard R. Crooks (izquierda), un piloto de la Armada, de Los Angeles, ha sido nombrado como uno de los tres pilotos de aviones de portaviones que derribaron dos aviones de combate comunistas chinos. La foto muestra a Crooks cuando recibió sus alas en la Base Aérea de Corpus Christi, en septiembre de 1953. El almirante, a la derecha, no ha sido identificado. Los aviones de portaviones tenían órdenes de mantener su protección de la búsqueda y operaciones de salvamento y de contestar el fuego si se disparaba contra ellos. (FOTO UNITED PRESS).

# AMERICA LATINA

CUBA

LA HABANA, 1.o.— (AL).— La revista especializada "Cuba Económica y Financiera" publica un artículo en que dice que el turismo se ha convertido en la segunda fuente de ingresos de divisas, después de la industria azucarera.

En el artículo se comenta un informe, presentado por el Instituto Cubano de Turismo, en el que se expresa que los turistas gastan un promedio de 250 dólares diarios, en tanto que los "excursionistas" viajan a Cuba en barco "y permanecen en sus respectivos barcos, dejando al país únicamente un promedio de 40 dólares diarios cada uno".

GUATEMALA

GUATEMALA, 1.o.— (UP).— La primera sección del ejército de liberación, compuesta de 600 hombres, desfiló por las calles de esta capital con el mismo equipo, armas e indumentaria que usaron éstos durante la campaña que derrocó al Gobierno comunista del Presidente Jacobo Arbenz.

El ejército de liberación había estado acampado en Chiquimula y otras poblaciones.

COLOMBIA

BOGOTA, 1.o.— (AL).— Un alto funcionario de Gobierno, cuyo nombre no ha sido revelado dijo hoy que el Presidente Gustavo Rojas Pinilla iniciará un nuevo período el 7 del presente mes.

Agregó que el Primer Mandatario "espera cumplir con las promesas formuladas al aceptar el cargo, contando con el apoyo de su pueblo".

VENEZUELA

CARACAS, 1.o.— (UP).— El ex Presidente de Colombia, Laureano Gómez y su hijo Alvaro partieron esta tarde para Lisboa a bordo de un avión de la línea aérea venezolana.

PERU

LIMA, 1.o.— (UP).— La salud del Primado del Perú y Arzobispo de Lima, cardenal Juan Gualberto Guevara, continúa restableciéndose progresivamente, según informó un vocero del Arzobispado.

Agregó que el cardenal ha reanudado sus actividades en el gobierno de la Arquidiócesis y sus entrevistas con los miembros de la junta organizadora del Quinto Congreso Eucarístico Nacional y Mariano, que se realizará del 8 al 12 de diciembre del presente año.

BOLIVIA

LA PAZ, 1.o.— (AL).— Canceló su viaje a Europa el Ministro de Minas y máximo dirigente sindical de este país, Juan Lechín Oquendo, quien debía viajar al Viejo Mundo en cumplimiento de una misión oficial, consistente en la adquisición de hornos para la fundición del estaño, para lo cual debía visitar Bélgica e Italia.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 1.o.— (AL).— La Administración Central de los Ferrocarriles del Estado informó que el Banco Internacional, de Estados Unidos, accedió a otorgar un crédito, cuyo monto se destinará en mejoramiento y modernización de la red ferroviaria uruguaya.

Se anunció también que dicho crédito asciende a la suma de 10 millones de dólares.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 1.o.— (AL).— Procedente de Santiago de Chile, el miércoles próximo arribará a esta capital el pianista chileno Claudio Arrau.

El concertista chileno ofrecerá en la sala "Gran Rex", de esta capital, tres únicos recitales, para los cuales ya se han colocado la totalidad de los bonos, cuya venta se inició en la tarde del viernes.

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, Argentina, 1.o.— (UP).— Cuatro obreros perecieron y 29 resultaron heridos al estallar una caldera de gran tamaño y otras dos más pequeñas en una fábrica de azúcar.

El valor de los daños materiales asciende a 700.000 pesos.

## PREDICEN INCIDENTES MAYORES ENTRE CHINOS COMUNISTAS Y EE. UNIDOS

WASHINGTON, 1.o (UP) — El Subsecretario de Estado, Walter Bedell Smith, predijo hoy que se registraran otros incidentes a tiros entre las fuerzas de Estados Unidos y los chinos comunistas, pero, recalcó, "no vamos a dejarnos intimidar. Continuaremos adoptando las medidas que nos parezcan adecuadas en salvaguardia de nuestros intereses".

Smith, que hizo sus manifestaciones en el programa de televisión "encrucijada de Asia", de Columbia Broadcasting System, expresó asimismo:

1.— "Se hace progreso considerable en la muy, pero muy difícil tarea" de establecer un pacto de seguridad colectiva entre las naciones del sudeste de Asia, con vistas a parar toda nueva agresión comunista.

2.— Estados Unidos no se propone reanudar la guerra coreana, cosa que sugirió el Presidente surcoreano Syingman Rhee como forma de unificar a la península.

3.— Los comunistas chinos "buscan la manera de obtener lo que quieren de otros países sin arriesgar otra Corea", pero su objetivo a largo plazo sigue siendo el dominio comunista de Asia.

Smith respondió a numerosas preguntas que se le formularon sobre los dos incidentes recientes, en el primero de los cuales los chinos comunistas derribaron un aeroplano de pasajeros británico, en tanto que en el segundo dos aviones chinos de combate fueron abatidos por los pilotos navales norteamericanos.

Más adelante el Subsecretario señaló que la Unión Soviética ha adoptado "una nueva línea blanda", en un esfuerzo por "adormecer al mundo en una falsa sensación de seguridad" y para separar a Estados Unidos de sus aliados.

Respecto del proyectado pacto del sudeste de Asia, dijo Smith que ciertamente incluirá a Tailandia y probablemente a Filipinas.

En otras fuentes diplomáticas se informó que Estados Unidos y Gran Bretaña se proponen convocar a la Conferencia del Sudeste de Asia en los próximos diez días. La reunión se efectuaría en las Filipinas, en la primera semana de septiembre.

## CONTINUAN ATENTADOS EN BERLIN OCCIDENTAL

**BERLIN, 1.o (U. P.).— Un atentado contra la vida de un ex funcionario de Alemania Oriental fue vinculado esta noche a la desaparición de Otto John, que hasta hace poco fuera el Jefe del Servicio Secreto de Alemania Occidental.**

**Un pistolero, al que no fue posible detener, hizo fuego y estuvo a punto de alcanzar, a Willi Besener, de 60 años y Director General del sistema ferroviario de la zona soviética hasta su rompimiento con los comunistas en 1949 y su fuga a Berlín Occidental.**

**"Creo que el atentado tiene alguna conexión con el caso John", declaró Besener. "Conocí muy bien a Wollweber y es probable que los comunistas hayan pensado que yo sé demasiado". No entró en detalles.**

**Ernst Wollweber es el Jefe del Servicio Secreto de Alemania Oriental.**

Besener fue atacado anoche, cuando estaba en el jardín de su casa, situada junto a la playa ferroviaria de Grunewald, fiscalizada por los soviéticos, en el sector británico. La bala pasó muy cerca de su cabeza; de inmediato se lanzó a tierra, y, arrastrándose, se introdujo en la casa y telefoneó a la policía.

Reveló Besener que los dos días previos había visto a un extraño observando su casa. Añadió que no le cabe duda que los comunistas intentaron matarlo.

EL CASO "OTTO JOHN".— BERLIN, 1.o (U. P.).— Según los comunistas alemanes, Otto John, ex Jefe del Servicio Secreto de Alemania Occidental, se pasó voluntariamente al Este porque quiso salvar a Alemania del fascismo.

El Neues Deutschland", diario oficial del partido comunista de Alemania Oriental, dice que es "necio" que los funcionarios de Alemania Occidental mantengan la afirmación de que John fue secuestrado.

A continuación, aconseja a la clase trabajadora de Alemania Occidental que siga el ejemplo de John, "que está dispuesto a salvar del fascismo a la nación".

Se burla más adelante de la investigación que sobre la desaparición de John efectúan las autoridades de Alemania Occidental, y, finalmente, sostiene que "el caso es completamente claro" y que de nada valen los esfuerzos de Bonn para tergiversar el "acto voluntario" de John.

## Fuerzas de "voluntarios" ocuparon una posesión portuguesa en India

NUEVA DELHI, 1.o—(UP).— Selvasa, asiento administrativo de Nagar Naveli, una de las colonias portuguesas enclavadas en territorio indio, fue ocupada ayer por una fuerza de "voluntarios" del partido del pueblo Goano.

Se espera que toda Nagar Naveli esté pronto en manos de los goanos antiportugueses, ya que el territorio carece prácticamente de fuerzas armadas para repeler a los agresores. Por lo demás, la mayor parte del territorio es selvático y son contadas las carreteras.

En la operación culminada con la ocupación de Selvasa participaron 200 warlis, de las tribus de las selvas.

Entretanto los Gobiernos de India y Portugal se cambian notas de advertencia casi a diario. El sábado, el Gobierno de India advirtió al de Portugal de "las repercusiones incalculables que en el pueblo de India en general y de Goa en particular, tendría el empleo de la fuerza por las autoridades portuguesas de las colonias contra los pacíficos satyagrahis, que pertenecen al movimiento de incorporación a India", de los territorios portugueses enclavados en este país.

Por otra parte, el Cónsul General de India en Goa, Vincent Coelho, abandonó esa colonia y llegó anoche a Belgaun, en territorio indio, poco después de haber entregado India a Portugal una nota en que le advertía de "las graves consecuencias" que tendría todo daño que el funcionario consular pudiera sufrir en Goa. El Gobierno indio dijo que cuatro días atrás se había registrado una tentativa para asesinar a Coelho.

## GOBIERNO DE PEKIN CONDENO A MUERTE A ESPIAS ALIADOS

PEKIN, 1.o (AL).— El Departamento de Policía Política anunció hoy que diez personas que "ejercitaban el espionaje en este país, a favor de los Estados Unidos, fueron sentenciadas a muerte".

Agregó el informante que "el grupo de Agentes Secretos de los Estados Unidos y que actuaban en una emisora oficial de esta capital, era formado por 17 personas, siete de las cuales ya han sido ejecutadas".

## REFUGIADOS QUE HAY EN MISION CHILENA DE C. DE GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 1.o (AL).— Hay 767 guatemaltecos asilados en las diversas Embajadas latinoamericanas en esta capital. El mayor número de ellos está en la de México, con 306, siguiéndole la de Argentina, con 195; la de Chile, con 74; El Salvador, con 46; Brasil, 45; Costa Rica, 42; Ecuador, 36; Uruguay, 17; Honduras, 4, y Panamá, 2.

Según anunciaron las autoridades, cada caso —antes de conceder el salvoconducto— será estudiado individualmente y se dará preferencia a los mujeres y los niños.

## Ingrid, Rossellini y sus 4 hijos llegaron de visita a Alemania

MUNICH, 1.o (UP.).— Procedentes de París llegaron hoy en el expreso del Oriente, la estrella cinematográfica Ingrid Bergman, su esposo Roberto Rosellini, productor cinematográfico, y sus cuatro hijos. Se proponen rodar una película basada sobre la novela "Angst" (temor)) de Stefan Zweig. Ingrid hará el papel principal, y su esposo dirigirá la obra.

Hacía 16 años que Ingrid Bergman no venía a Alemania, cuyo idioma habla perfectamente. Rosellini es bastante conocido aquí, pues dirigió varias películas en Alemania después de la guerra.

## PRENSA NEOYORQUINA SE REFIERE A DON C. DAVILA

NUEVA YORK, 1.o (U. P.)— "The New York Herald Tribune", en un editorial que aparecerá en su edición de mañana lunes, elogia al doctor Carlos Dávila, nuevo Secretario General de la Organización de Estados Americanos, diciendo que es un hombre "conocido y respetado en toda América".

El artículo, titulado "Unidad Hemisferia", dice textualmente:

"La reciente revuelta en Guatemala hizo que en todo el mundo se reconociera la creciente importancia de la Organización de Estados Americanos. También dejó un residuo de encono y excitación política en América Central —la fricción entre Nicaragua y Costa Rica, es un ejemplo— que puede plantear nuevos problemas ante la O. E. A. En tales circunstancias el hecho de que el doctor Carlos Dávila haya sucedido al doctor Alberto Lleras Camargo, como Secretario General de la O. E. A. promete una continuidad de sanas normas y de administración efectiva en un período de responsabilidad cada vez mayor.

"El doctor Dávila, ex Presidente de Chile, y ex Embajador de esa República en Washington, es firme creyente en la unidad hemisférica para hacer frente a los problemas de América. Tiene plena conciencia de la diversidad de naciones que comprenden la O. E. A., pero ya en 1939, antes de que el principio se incorporara en tratados formales, declaró en público en la tribuna libre de "The New York Herald Tribune" que "una amenaza contra una nación americana, es una amenaza contra todas, grandes o pequeñas". Este es el espíritu de la O. E. A., y es conveniente que uno de los primeros exponentes de ese espíritu, un hombre, además, conocido y respetado en toda América, prosiga la buena labor del doctor Lleras en los difíciles días del futuro".

## MAU-MAU PROSIGUEN CON SUS DESMANES

NAIROBI, Kenia, 1.o (AL). —Un grupo de terroristas Mau Mau integrado por unos ochenta hombres, atacó una aldea situada a 96 kilómetros al este de esta ciudad.

Al llegar los refuerzos policiales, los atacantes emprendieron la fuga habiendo dado muerte, previamente, a tres miembros de la policía.


GRAN OPORTUNIDAD

Independencia, próximo Plaza Chacabuco. Precioso terreno apropiado para lotear. 40 x 90.

$ 4.300.000.–

FACILIDADES

JUAN ELGUETA RUIZ

— Rosas 1399 —

VIDRIERIA "SAN PABLO"
767 — MATUCANA — 767
Obsequiamos un espejo por cada compra de $ 100, por inauguración. Vidrios planos. Marcos. Espejos. Artículos de regalos. Surtido completo. Colocamos vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

## CREDITOS

CALZADO

Surtido para señoras, caballeros y niños.

Abrigos, batas para señoras.

RELOJES

Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y $ 100 semanales.

CASA GONZALEZ CHAVEZ

Franklin 1081

---

CASA FLUORESCO

ESTUFAS A PARAFINA

La magnífica estufa Mademsa y cinco otras marcas de las mejores,

QUE

—NO DAN OLOR
—NO DAN HUMO
—NO HACEN RUIDO

IMPORTADOR

JOAQUIN BIGAS SALGADO

MERCED 754 - FONO 53243

---

FABRICA

JERSEY

DE LANA FINA

*Liso, Listado y Jaspeado*

SAN DIEGO 1430

---

## SASTRERIA

JUAN JOSE JARA

RECHURAS FINAS:

$ 2.500.—

UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO.
Se reciben composturas

21 DE MAYO 617

2.o PISO, LOCAL N.o 7
FONO 38381

---

JOYERIA - RELOJERIA

"ITALIANA"

SAN ANTONIO 389

FONO 31259

Ofertas especiales por inauguración

Relojes de oro y joyas finas.

Garantizamos composturas por técnicos europeos

CREDITOS

---

¡Evite los intermediarios!

MALETAS

PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

FABRICA

MALETERIA MUNDIAL

21 de Mayo 665

---

CURANTO.-

*Temporada de Mariscos*

"MERVILLES"

BLANCO ENCALADA 2116

---

## Vidrios, Cristales, Espejos

Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago.

## "VIDRIERIA WERMA"

FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES

10 DE JULIO 548 — TELEFONO 38540

Entre Carmen y San Isidro

---

## Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el 27 de agosto próximo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 al 27 de agosto, ambas fechas inclusive.

Durante el tiempo que el Registro permanezca cerrado, la Sección Acciones atenderá únicamente de 11 a 12 horas.

EL GERENTE

---

PUBLICIDAD LUCHO ARON

*HÁGALO con...*

... MARGARINA DE MESA

# BANDA AZUL

...¡y adoptará este complemento que **no faltará** en su mesa!...

Su sabor exquisito le conquistará a Ud., señora, a Ud., señor, y a sus niños.

El 65% de la población de los Estados Unidos saborea y prefiere este nutritivo producto que ahora se elabora en nuestro país.

En venta en todos los buenos almacenes

V-I-T-A-M-I-N-I-Z-A-D-A

MARGARINA PARA LA MESA **BANDA AZUL** M.R.

FABRICADA POR LA COMPAÑIA PRODUCTORA NACIONAL DE ACEITES, S. A.

---

POR TERMINO DE LA

*Temporada de Invierno*

JAIME COGAN

LE OFRECE

ABRIGOS
TRINCHERAS
PILOTOS

PARA CABALLEROS Y DAMAS

TRAJES LISTOS PARA VESTIR

PARA CABALLEROS JOVENES Y NIÑOS

TRAJES SASTRE

*Sastrería* DANDY

663-SAN DIEGO-677

CREDITOS

---

$ 1.000.-
$ 2.000.-
$ 3.000.-

TERNOS SOBRE MEDIDA EN EL MEJOR CASIMIR "OVEJA" PIE SOLAMENTE $ 1.000.- $ 2.000.- $ 3.000.-

*SALDO 10 MESES*

SASTRERIA MITCHELL

BANDERA 525

---

## REPUESTOS

DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL

Precisión y calidad en gomas de frenos. Mangueras para radiadores. Bujes para amortiguadores y resortes. Pedales. Antiruidos. Pisos. Pisaderas. Especialidad en soportes motor vulcanizados, para marcas europeas y americanas.

MAYOR Y MENOR

Rigoberto Lepe R.

ALAMEDA N.º 2265

---

## VICTORINO GARRIDO MATTE

*ADMINISTRACION Y COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES*

*EXPERIENCIA-COMPETENCIA-SOLVENCIA*

*AHUMADA 254 — OF. 808*

*FONO 80201*

---

## OPTICA

COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA

— Optica Oscar Hammersley —

BANDERA 290

Frente Banco Edwards

CASILLA 3164

NO CONFUNDA

Atención periódica a provincia.

---

## BUSES PANAMERICANOS

SANTIAGO-VIÑA

Señor pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.

SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA

TARIFA: Directa, $ 120.— Intermedios, fraccionada.

SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.

En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.

En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.

SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

---

## ACERO

PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS

OFRECE

S SACK

SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

---

## Saldos

A CUALQUIER PRECIO

Por transformación del local

Vendemos los saldos a menos del costo

**Aproveche esta única oportunidad hasta el 15 del presente**

SWEATERS para niños, a . $ 129.-

CHALECAS para señoras, a $ 309.-

FABRICANTES POR TRADICION

The New York Jersey

SOTOMAYOR 9

Y SAN PABLO 1769

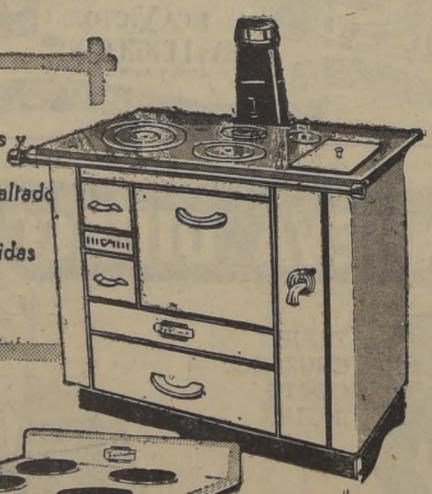
---

# Cocinas

A GAS
A LEÑA
ELECTRICAS

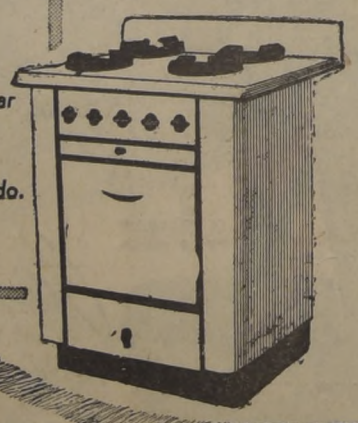
**COCINAS**

*a leña esmaltadas y pintadas.*
*Con caldero esmaltado*
*2 - 3 y 4 platos.*
*Económicas, rápidas y con espacioso horno.*



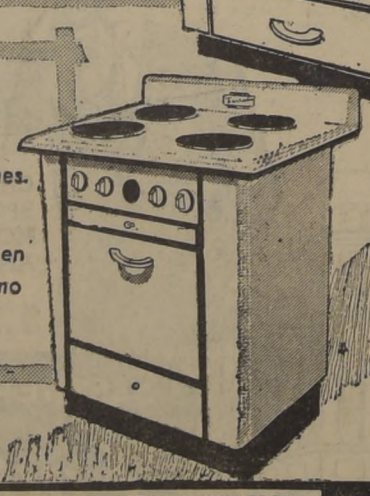
**COCINAS**

*a gas*
*Platos especialmente diseñados para conservar la llama a la distancia adecuada para un calentamiento más rápido.*
*De 2 - 3 y 4 platos.*
*Magnífica horno.*



**COCINAS**

*eléctricas de 2, 3 y 4 platos.*
*Horno con 2 divisiones.*
*Interruptores y platos importados, ventaja que redunda en economía, de consumo y mayor duración.*
*Esmaltadas.*



ASIMET

FACILIDADES DE PAGO

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL

JOSE E. FORTUÑO y Cia. Ltda.

AHUMADA 77

---

RESTAURANT Y HOTEL

## BARCAROLA

SAN DIEGO 112 Y 114

FONOS 89230 Y 61455

**El mejor hotel y restaurant del barrio**

---

10 MESES PLAZO

*Una oportunidad para Ud!*

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2715

**DIPLOMATICAS.** — Hoy a las 22 horas se llevará a efecto en "El Mandarín" la comida que reúne el primer lunes de cada mes a la Asociación de Consejeros y Secretarios Diplomáticos acreditados ante la Moneda.

**CLUB DE LA UNION.**— Salón Colorado.— El almuerzo del Salón Colorado del Club de la Unión se efectuará el próximo sábado, a las 13 horas. Esta reunión será en homenaje al Embajador del Perú, Excmo. señor Enrique Goytisolo Bolognesi.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, para sus contertulios y amigos del salón.

**PROXIMAS RECEPCIONES.**—Proximamente ofrecerán recepciones las siguientes señoritas: Adriana Braun Rivera; Inés Cerda Fernández; Paulina Domínguez Ugarte; Teresa Correa; Adriana Poblete y Rose Marie Wilson Alvear.

**ENFERMOS.**— De cuidado la señora Valentina Osben de Herrera.

—Continúa delicado de salud el conocido periodista y Notario de Talangante, señor Ezequiel de la Barra.

—Restablecido el señor Marcelo Huidobro Weir.

**MAGGY ROUFF** presenta para la actual temporada, ensamble de tweed. Chaqueta tres cuarto con bolsillos y puños vueltos. Zorros de linx forman el cuello. La falda tubo está acompañada de blusón blanco confeccionado en jersey de gamuza, que cierra al cuello con una pata, ajustada con botón. Del mismo material es el sombrero que lleva adorno de gasa plegada en el mismo color

**RECEPCION.**— La señorita María Angélica Ureta Larraín ofrecerá una recepción a sus relaciones el próximo sábado.

**RESULTADO DE LA RIFA APOSTOLADO DE INSTRUCCION.**— Ante el Notario Público don Rafael Zaldívar se efectuó el sábado en el Teatro de los RR. PP. Franceses, la rifa de la camioneta Opel 52. Salió favorecido el número 688, de la serie D, perteneciente a la señora Teresa de Bulnes, domiciliada en A. Leguía 0213, Depto. D. Fono 480008.

La Sociedad Apostolado de Instrucción agradece por nuestro intermedio la cooperación prestada por el público en la adquisición de números de esta rifa.

*MUSICA*

## Actividades de la Lírica

A tablero vuelto, como todas las funciones anteriores, se realizaron ayer las representaciones operiles que había programado la Lírica Nacional, para dar cabida en ellas a cantantes que no habían actuado todavía en el desarrollo de la temporada que con tanto éxito de público y de prensa, se ofrece en el Teatro Satch, de la calle San Diego.

Esta vez, María Glode, Tosca Malinconi, Anita Salas Raúl Fabres y Gabriel Silva, tomaron la responsabilidad de la versión que se dio de la "Cavallería", anotándose todos ellos sendos aciertos interpretativos bajo la eficaz concertación del maestro Giusti.

A continuación se hizo "Pagliacci", con el tenor Hugo Giunio, en el papel de Canio; el barítono Plazaola, interpretando a Fonio, Ruth González, Conrado Sepúlveda y Tomás Ruiz artistas que gozan de franca simpatía en los círculos músicales de la capital, debido a sus inmejorables condiciones vocales puestas de manifiesto en anteriores oportunidades. Como otras veces, ayer, se hicieron acreedores a las ovaciones que les brindó la concurrencia en cada período sobresaliente que anota la partitura.

En vermouth, se dio "La Traviata", con un personal de lujo; Susuna Bouquet, encarnando a Violeta; Damiani, en el papel de Germont; Bragagnolo, en el papel de Alfredo, cooperando con ellos G. del Solar, Tosca Malinconi, E. del Solar Robles, De Lorena y Vera.

Susana Bouquet se presentó a escena lujosamente caracterizada y con un aplomo escénico que desde los primeros instantes pudo captarse la admiración de la concurrencia. En el primer acto cantó el aria **¡Ah! forse e lui, sempre libera** con ágil dicción y con notas de incomparable belleza. En la romanza **Adio del passato** del tercer acto puso un hondo sentimiento en su interpretación como en el trozo **Parigi o cara, noi lasciaremo** (dúo con el tenor). En el Brindis la ovación del público se hizo estrepitosa.

Bragagnolo reafirmó el prestigio conquistado en otras funciones animando un **Dei miei bollenti spiriti**, que destacó todo los dones de su privilegiada garganta.

**Di Provenza il mare, il suol**, romanza tan apreciada por los fanáticos del arte lírico, constituyó la joya de la representación y no se podía esperar otro resultado, porque su intérprete fue ni más ni menos que Víctor Damiani. Bisó la romanza.

El Ballet Sulima, puso en la escena una simpática nota de color, de juventud y de buen gusto con su magnífica intervención.

Párrafo muy destacado merece la concertación del maestro Héctor Carvajal. Su batuta tiene energía, seguridad y precisión. Dada su preparación musical, se proyecta hacia el porvenir un artista de méritos consagratorios que puede emular con brillo una herencia que, gracias a él, no caerá en el vacío.

ADOLFO ALLENDE SARON

**LA EMBAJADA DE ESPAÑA** cuenta en nuestro país con dos distinguidas damas, que aparecen en esta foto. La señora Alicia María Calmón Villboas de García, esposa del Secretario de esa representación, señor Electo García Tejedor, quienes llegaron a Santiago hace 15 días. A la derecha, la señora María Iglesia de Toda, esposa del Segundo Secretario, señor Eduardo Toda y Oliva, llegados al país hace justamente un año. En ausencia de los Embajadores, las damas españolas secundaron admirablemente al Ministro Consejero, Conde de Serramagna, en las festividades ofrecidas con ocasión de la Fiesta Nacional de su patria.

**BAUTIZO.**— Ha sido bautizado Mauricio, hijo del señor Fernando Vigneaux Prieto y de la señora Isabel Margarita Prieto de Vigneaux.

Fueron sus padrinos la señorita Gabriela Vives Renard y el señor Mario Vigneaux Prieto.

**NACIMIENTOS.**— Ha nacido una hija del señor Juan Enrique Merino Wilson de la Sra. María Eugenia Salas de Merino.

—Ha nacido Ricardo, hijo del señor Héctor Gacitúa F. y de la señora Mariana Ureta de Gacitúa.

**EN NUEVA YORK.**— Por el vapor "Santa Margarita", de la Grace Line, han llegado a Nueva York: representante de General Motors Co. en Chile, señor Alexander Colella Maresca, señora June Weaver Bird de Colella e hija; coronel Juan Carvajal Musso, señora Olga Davidson de Carvajal e hijas; Elsie Lewis Cartez de Guilding; ingeniero electricista de la Universidad Santa María, Gonzalo Pérez Canto Marchant, quien estudiará el curso de postgraduados de la Universidad de Perdue, de Lafayette, Indiana, quien viaja favorecido por una beca del Instituto Internacional de Educación; Mendel Shapiro Cohen, señora e hijos; Raquel Escobar Núñez de Escobar y Olga Escobar Armijo.

**DEL EXTRANJERO.**— Próximamente regresarán de Estados Unidos, a bordo del vapor "Santa Cecilia", de la Grace Line, las siguientes personas: coronel Jorge Navarrete Zegers, señora Teresa Martínez de Navarrete y sus hijos Susana, Teresa, Jorge y Mariano Navarrete Martínez; Albert Wenzell, señora e hijos; Joseph Ravenelle y señora Olga Gribbell de Ravenelle; Edythe Barnett de Tuker; Fanny Z. de Dorfman e hijos; Louise B. de Wurtz; John Russell, Harry Westcott y señora; Alfredo Santander, James Patrick West y Mario Valenzuela Lafourcade.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.**— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Ema Luisa Baeza Ledermann con el señor Ricardo Vogt Lindner.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Elisa Velasco García Huidobro con el señor Eugenio Díaz Carrasco.

Hicieron la visita de estilo el señor Eugenio Díaz Cruchaga y la señora Ana Carrasco de Díaz.

**RECEPCION.** — En su residencia de Avenida República 176 la señora Ignacia Gangas ofreció una recepción a sus relaciones con motivo de su onomástico.

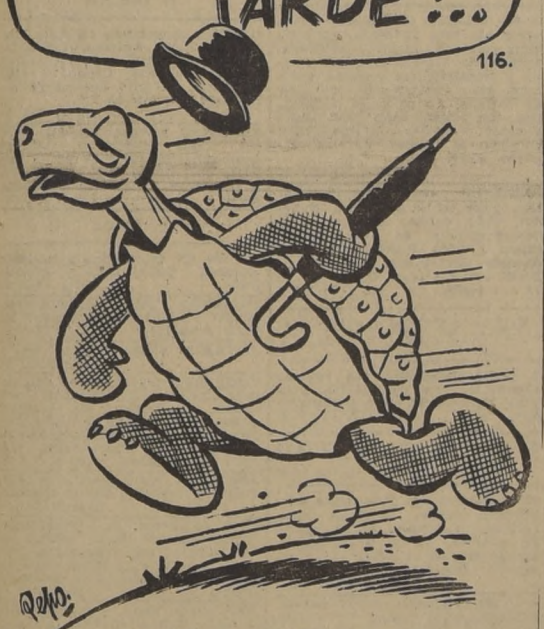
**CORONAS DE CARIDAD DE LA PARROQUIA DEL MONTE CARMELO.** — Ultimamente se han recibido las siguientes coronas de caridad en la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo, que atiende un vasto sector del Zanjón de la Aguada:

Sergio Yrarrázaval Correa, Delfina Sánchez de Otamendi, Antonio Asenjo P., Berta Torres de Montero, Luis Autmann Mouat, María Mercedes Olea de Besoaín, Ismael Edwards Matte, Carlos Autmann Fuenzalida, Rosa Pereira de Arrieta, José Domingo Besoaín, Jorge del Río, Adelaida Moreno de Velasco, Carlina Ugarte Orrego, Jorge Parot Cortés, Pilar Fernández de Arce, Alberto Besoaín O. y Juan Francisco Larraín P.

Las órdenes las reciben el Pbro. Sergio Venegas Harbin, Traslaviña 1895, teléfono 54303; la señora Carmen Ochagavía de Prieto, Verjel 2476, teléfono 491452, y señorita Teresa Herreros Marín, Vergara 394, teléfono 82235.


REGALOS
LAMPARAS
PORCELANAS
JUEGOS DE TE y CAFE
REFISAS ESQUINEROS
Lámparas, velador, sobremesa y de pie — Juegos exclusivos de Té y Café. — Porcelana Hutschenreuther y Rosenthal — Vasos whisky y refrescos — Figuras porcelana—Regalos en general. Atención permanente domingos y festivos, de 11 a 1 P. M.
SUECIA 0189-D (CASA PARTICULAR)

CARPAS PARA CAMIONES
LONA IMPERMEABLE
de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores
MANUFACTURA QUIMICA S. C.
PLACER 565 — TELEFONO 51432
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández
Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.
EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100% Y HASTA LA FIBRA

¡NO LLEGUE TARDE!...
116.

CORRA A COMPRAR SU NUMERO PARA LOS
21 MILLONES
DEL GRAN SORTEO DE LA POLLA!
OTROS PREMIOS:
2 millones — 1 millón — 5 de medio millón — 12 de $ 100.000, y 9.822 PREMIOS MAS
ENTERO $ 2.000 — VIGESIMO $ 100

Polla

FALDAS
GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO $ 798.
ROSAS 1130
FABRICA

Lunares
Verrugas
Manchas
Elimínanse sin operación; sin dolor.
CONSULTORIO MEDICO
MONEDA 973
(Departamento 531)

DIVORCIOS
MESA y GUERRERO
ABOGADOS ESPECIALIZADOS
ESTADO 152 - DEP. 811
SANTIAGO
Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

Propiedades vende

$ 8.000.000.—
Muy buena propiedad de renta. Próxima a San Diego y Avda. Matta. Facilidades.

$ 7.500.000.—
Los Leones. Edificio de renta. Tres pisos, seis departamentos.

$ 7.000.000.—
Bucarest. Propiedad sólida de primera. Regios departamentos Duplex.

$ 2.500.000.—
Reñaca. Edificio de dos pisos, compuesto de cuatro departamentos.

$ 2.200.000.—
Lucrecia Valdés. Espléndida residencia de dos pisos, cuatro dormitorios.

$ 2.000.000.—
Serrano. Edificio de cuatro departamentos independientes.

$ 2.000.000.—
Malva. Lado Estadio Español. Magnífico chalet, living con chimenea, 3 dormitorios.

$ 1.900.000.—
Ricardo Sta. Cruz, lado Carmen. Buena propiedad de renta. Siete casas a la calle.

$ 1.800.000.—
Gran Avenida. Paradero 7. Lindo bungalow, estilo español. Tres dormitorios, garage, piscina, teléfono.

$ 1.750.000.—
San Francisco, frente Matadero. Propiedad esquina. Tres locales y una casa habitación.

$ 1.500.000.—
Dávila, lado Recoleta. Muy buena casa habitación.

$ 1.250.000.—
Peñaflor. Casa quinta. 15 mil mts. terreno.

$ 1.200.000.—
Sto. Domingo y García Reyes. Dos casas independientes.

$ 1.100.000.—
Trinidad Ramírez. Gran Avenida. Bungalow de 3 dormitorios.

$ 1.000.000.—
21 de Mayo. Gran Avenida. Bungalow de 2 dormitorios.

$ 800.000.—
Sazié, próximo Avda. España. Propiedad de 2 pisos. Muy buena renta.

$ 700.000.—
Moneda y Esperanza. Buena casa de 3 dormitorios.

$ 400.000.—
Los Guindos. Precioso sitio de 12x38 mts.

$ 280.000.—
San Pablo y Amunátegui. Casita dos piezas, patio cocina y servicios. Facilidades.

Juan Elgueta Ruiz
ROSAS 1399


**COCTEL.**— El Conde Francesco Macchi di Cellere ofrecerá hoy un coctel a sus relaciones, con motivo de su próxima partida del país.

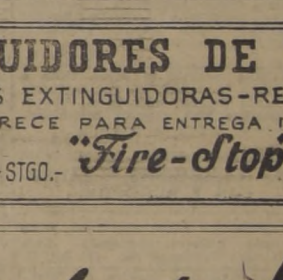
**EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA.— CLUB DE ALMUERZO.** El jueves 5 del presente, a las 12.45 horas, tendrá su acostumbrada reunión el Club de Almuerzo del Instituto Chileno-Británico de Cultura, bajo la presidencia de la señora María de Bianchi.

Se han invitado especialmente en esta oportunidad al Presidente del Senado, señor Fernando Alessandri Rodríguez y señora, y al Encargado de Negocios de Gran Bretaña, señor Henry Hankey y señora.

Rogamos a las personas que deseen adherirse lo hagan con la debida anticipación, pues el número de asientos es limitado. Las inscripciones se recibirán en secretaría, hasta el miércoles 4 del presente, a las 18 horas.

**LA SEÑORA MARIA LUISA ROMERO DE VARAS.** — Ayer se efectuaron en nuestra capital los funerales de la señora María Luisa Romero de Varas. Se ha extinguido una larga existencia plena de virtudes, abnegación y bondades. Supo cumplir en su vida en forma ejemplar, como se lo dictaba la generosidad de su noble corazón.

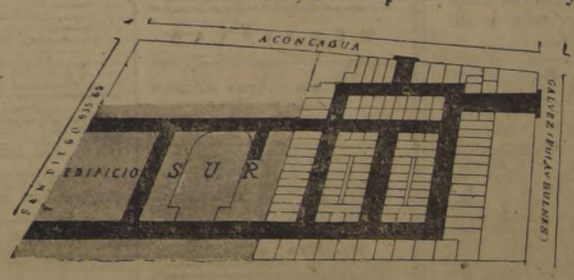
De antiguas familias y de abolengos tradicionales, la señora de Varas era personalidad evocadora de otros tiempos centro y guía de un hogar de selección, donde su señorío hizo irradiar las bondades que encerraba su alma, a través de su ingenio y simpatía.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO
GRANADAS EXTINGUIDORAS - RECARGAS en GENERAL
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA
ARTURO PRAT 272 - STGO. - "Fire-Stop" TELEFONO: 63448

Exito sin precedentes!!!
en la venta de los
Locales con Patente Autorizada
(PARA TODO GIRO DE NEGOCIOS, CARNICERIAS, PESCADERIAS, ABARROTES, ETC.)
del Mercado Sur de San Diego
A PASOS DE AV. MATTA

*Invitamos a Ud. en esta última semana de ventas A PRECIOS VENTAJOSOS a decidirse en colocar bien su dinero, comprando un local comercial, con amplias facilidades y en el sector privilegiado de la más importante manzana comercial de Chile. De un total de 100 locales comerciales de este GRAN MERCADO SUR, sólo nos restan por vender 20 locales. Le aconsejamos no pensarlo un momento más. Visítenos hoy y podrá comprar los locales más cercanos a las vías de acceso.*




PRECIOS: DESDE $ 660.000.— LOCALES: CON SOLO 10 o/o AL CONTADO.

Planos y Maquette en nuestras oficinas.

Arquitectos:
EDUARDO VALDES F.
IGNACIO TAGLE V.
JUAN ECHENIQUE Q.

INVERSIONES Y RENTA
FUENZALIDA y LARRAIN LTDA.
AGUSTINAS 925 - TEL. 397309 - OF. 615
AGUSTIN FUENZALIDA JENCQUEL — RODRIGO LARRAIN FERNANDEZ

Maletería STERLING
CARTERAS FINAS
GUANTES
BILLETERAS
NECESAIRES
BOLSOS DE VIAJES
HECHURAS FINAS
COMPOSTURAS
HUERFANOS 654

# Indice de Clasificación


TARIFA

1 publicación, cada palabra ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.—

AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

ARROTES y COMESTIBLES . 1
ADEMIAS DE MUSICA . 2
RICULTURA y VITIVINICULTURA . 3
IRE ACONDICIONADO, calefacción . 4
LCANTARILLADO y ANEXOS . 5
LCOHOLES, vinos y licores . 6
LFOMBRAS, Fábricas y Negocios . 7
HAJAS, joyas y fantasías . 8
IMALES, Ganado . 9
NTIGUEDADES y curiosidades . 10
BOLES y PLANTAS . 11
MAS . 12
RTE EN GENERAL . 13
RTEFACTOS PARA EL HOGAR . 14
RTICULOS PARA EL CAMPO . 15
RTICULOS PARA EL HOGAR . 16
RTICULOS PARA HOMBRES . 17
RTICULOS PARA SEÑORAS . 18
RTICULOS PARA NIÑOS . 19
RIENDOS BUSCADOS . 20

RRIENDOS OFRECIDOS . 21
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles
b) Casas, chalets y departamentos amoblados.
c) Fundos y prop. agrícolas.
d) Locales cómerciales
e) Locales industriales
f) Oficinas
g) Piezas
h) Quintas y sitios
i) Varios

EO, artículos y empresas . 23
UTOMOVILES y CAMIONES COMPRAN . 24
UTOMOVILES y CAMIONES VENDEN . 25
UTOMOVILES y CAMIONES PERMUTAN . 26
UTOMOVILES y CAMIONES. Repuestos y conexos . 27
a) Neumáticos y vulcanización
b) Repuestos
c) Varios y conexos
ES Y PAJAROS . 28
EBIDAS GASEOSAS . 29
LLEZA y PEINADOS de señoras . 30
ICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS . 31
SA DE REPOSO y Sanatorios . 32
ZA y PESCA . 33
TACIONES VARIAS . 34
NICAS y HOSPITALES . 35
LCHONES y ROPA DE CAMA . 36
OLEGIOS, CURSOS, EDUCACION e INSTRUCCION . 37
MBRAVENTA VARIAS . 38
NFECCIONES EN GENERAL y MODAS . 39
NFECCIONES y MATERIALES CONEXOS . 40
SAS PERDIDAS o ENCONTRADAS . 41
EROS y TALABARTERIA . 42
CORACIONES, PINTURAS y VNEXOS . 43
PORTES y PASATIEMPOS . 44
STRIBUIDORES, IMPORTADORES, REPRESENTANTES . 45
CUMENTOS EXTRAVIADOS . 46
CTRICIDAD y conexos . 47
PRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS . 48
BRICAS e INDUSTRIAS VARIAS . 49
LATELIA . 50
TOGRAFIA, Optica y similares . 51
UTOS DEL PAIS, FERIAS y BODEGAS . 52
RAGES . 53
RRAMIENTAS y UTILES DE TRABAJO . 54
TELES y HOSTERIAS . 55
RTOS, JARDINES . 56
PRENTAS y LITOGRAFIAS . 57
DUSTRIA CASERA . 58
STALACIONES COMERCIALES 59
STALACIONES INDUSTRIALES 60
DICIALES, LEGALES y ESTATUTOS . 61
GUETES y ANEXOS . 62
RERIAS, LIBROS y ARTICULOS ESCRITORIO . 63
DERAS . 64
LETAS y BAULES . 65
QUINARIAS AGRICOLAS . 66
QUINAS DE COSER . 67
QUINAS de ESCRIBIR y de OFICINA . 68
QUINAS REGISTRADORAS y COMERCIALES . 69
QUINARIAS y MOTORES . 70
TERIAS PRIMAS . 71
DICINA QUIMICA y FARMACIA. LABORATORIOS . 73
NAJE DE CASA EN GENERAL 74
TALES y METALURGIA . 75
TORES . 76
DANZAS y TRANSPORTES . 77
BLES PARA EL HOGAR . 78
BLES PARA OFICINAS . 79
SICA, PIANOS e INSTRUMENTOS . 80
GOCIOS ARRIENDAN . 81
GOCIOS COMPRAN . 82
GOCIOS VENDEN . 83
TARIAS . 84
UPACIONES BUSCAN . 86
UPACIONES OFRECEN . 87
a) Profesionales y empleados.
b) Artes y oficios diversos
c) Servicios para familias y negocios
d) Costura, Sastrería y Modas
e) Repartidores y vendedores
QUETERIAS y BONETERIAS . 88
LETERIAS y PIELES . 89
MUTAS DIVERSAS . 90
RSONAS BUSCADAS . 91
ESTAMOS, DINERO y FINANZAS. Hipoteca . 92
PAGANDA y PUBLICIDAD . 93
PIEDADES COMPRAN . 94
PIEDADES, Corredores de . 95
PIEDADES PERMUTAN . 96
PIEDADES VENDEN . 97
a) Casas y chalets
b) Departamentos
c) Locales comerciales
d) Locales industriales
e) Quintas y sitios
f) Oficinas
g) Fundos
h) Varios
PUESTAS PUBLICAS y PARTICULARES . 98
DIOS, FONOGRAFOS y conexos 99
LOJERIAS y RELOJES . 100
MATES y CONSIGNACIONES. 101
ARTILLEROS . 101
SIDENCIAS y PENSIONES . 102
NATORIOS . 103
STRERIAS . 104
GUROS, COMPAÑIAS y Agencias 105
CIOS, buscan y se ofrecen . 106
PICERIA . 107
XTILES EN GENERAL . 108
RISMO, VERANEO, VIAJES . 109
RIOS . 110
RIOS, ESPEJOS y anexos . 111



De estos 3 CUPONES

le dan derecho a

UN ANUNCIO GRATIS

hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Se permite la acumulación de 15 cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas.

Este Cupón vence el 18 de VIII

¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE


## 1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

**HAGA** sus compras en el Emporio Nacional. Reparto rápido a domicilio para toda la ciudad. Catedral 1401. Fono 66441 (1) 2-8 F

## 2.—ACADEMIAS DE MUSICA

**$ 400 MENSUALES,** clases piano a domicilio. San Diego 1715. (2) 2-8 I.

**APRENDA** piano en tres meses, 500 pesos mensuales, proporcionándole piano cualquiera edad, profesora, Santo Domingo 1430. 63616. (2) 3-8 I.

## 3.—AGRICULTURA Y VITIVINICULTURA

**VINO $ 400** chuico de 15 litros reservado. Botillería Los 3 Antonios, teléfono 64740. Reparto a domicilio. (3) 2-8 I.

**TONELERIA** Troncoso, ofrece tinas redondas y rectangulares, hasta dos mil litros y otras vasijas, precios bajos. Ruble 750. fono 54695. (3) 2-8 I.

## 4.—AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

**SOCLIMA S.** Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nuble 72. Teléfono 53028. (4) 2-8 O.

**SERVICLIMA:** atiende toda clase de reparaciones de calefacción central e instalaciones sanitarias. Eleuterio Ramírez 1286, teléfono 87290. (4) 22-8 O.

## 5.—ALCANTARILLADO Y ANEXOS

**ALCANTARILLADO,** facilidades. Núñez, fono 53312. (5) 10-8 P.

**PLANOS** e instalaciones alcantarillado, agua, gas, ejecuta Proyectista Colegio Arquitectos. Huérfanos 878. Oficina 901. Fono 391756. (5) 13-8 P.

**ALCANTARILLADO,** gas y agua potable, ejecuta contratista autorizado. Huérfanos 1164, 2.o piso, oficina 2. (5) 7-8 K.

## 6.—ALCOHOLES, VINOS Y LICORES

**BOTILLERIA "Los Tres Antonios",** surtido completo en whiskys importados. Licores finos. Vinos Añejos. Especialidad en aguardientes puros de uvas. Vinos sueltos y embotellados de todas marcas. San Antonio 30. Fono 64740. (6) 10-8 K

**BOTILLERIA "Magnolfi".** Bandera 30, fono 63344. Vinos, licores y champañas, nacionales e importados. Reparto rápido a domicilio. (6) 11-8 K

**BOTILLERIA "Chile",** de Juan Buratovic. Puente 660, fono 86218. Extenso surtido en vinos y licores, nacionales e importados. Ventas por mayor y menor. Atención esmerada a domicilio. (6) 6-8 K.

**GRAN** botillería Santa Carolina, San Pablo 1219. Pida al fono 67805 y será atendido inmediatamente; reparto rápido a domicilio. Cerveza y bebidas gaseosas. (6) 7-8 K.

**GRAN** botillería Rhenanía, de Aldo Pastorina, gran surtido de licores finos, nacionales e importados. Reparto a domicilio. English spoken. Fono 490624. Providencia 1333 esquina Barros Borgoño. (6) 7-8 K.

**VINOS,** chuicos 15 litros, tinto o blanco, a $ 380, ofrece Botillería "Santa Elvira", ubicada en Blanco Encalada 2199, esquina Echaurren. Reparto rápido a domicilio. (6) 13-8 P.

## 7.—ALFOMBRAS, — FABRICAS Y NEGOCIOS

**VENDA** sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (7) H|O C.

**ALFOMBRAS** a precios de fábrica. Gran surtido en dibujos persas y estilo francés. Venta directa en el depósito de fábrica. Merced 188 (casa particular). (7) 5-8 I.

## 8.—ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS

**¡NOVIOS!** Argollas oro macizo $ 500 cada una. Huérfanos 786. Local 28. (8) 25-8 P.

**!!! PROFESIONALES** técnicos!!! especialidad en relojes de autos, compostura garantizadas en relojes de marca. !!! Unicos en el barrio !!! Providencia 2256. (8) 8-9 O.

**JOYAS,** oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (8) H|O. C.

**RELOJES,** joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (8) 5-8 P.

**COMPRO** oro, brillantes, toda clase de joyas modernas y antiguas, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfiles, monedas y condecoraciones, plumas fuente de marcas. Huérfanos 1117, fono 86590, menos días sábado. (8) 7-8 K.

**SE HACE** toda clase de trabajos, en joyería, precio especial para comerciantes. Joyería y Relojería Lohengrin. San Pablo 1482. (8) 3-8 K.

**VENTA** de relojes con facilidades de pago. Compostura relojes y joyas, San Diego 824. (8) 6-8 K.

**¡NOVIOS!** Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66. (8) H|O C.

**COMPRO** oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (8) H|O C.

**¡NOVIOS!** Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) H|O C.

## 9.—ANIMALES, GANADO

**VENDO** perrita fina perdiguera Pointer, gran oportunidad para cazadores. Román Díaz 2112, Irarrázaval cuadra 13. (9) 2-8 I.

**VENDO** pareja policial alemana, nacidos en junio. Alcántara 751. (9) 2-8 I.

## 10.—ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES

**MUEBLES** sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (10) H|O C.

## 11.—ARBOLES Y PLANTAS

**ARBOLES** para calles, plazas, avenidas, etc. Tilos, olmos de bola, acacias de bolas, ailantus y tuliperos ofrece Criadero Corrial, en su vivero, situado lado Estación Renca. Casilla 1854, teléfono 34, Renca. (11) 2-8 I.

**BOTILLERIA** Sta. Hortensia, Rozas 2697, fono 95799, Botillería Moneda 2596, ofrece licores baratos, rhum empajado $ 200, menta $ 200, chuico vino 15 litros $ 380. (6) 2-8 P.

**COMPRO** joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (8) H|O C.

## 12.—ARMAS

**PISTOLA** Browning 7,65, con 23 balas, perfecto estado, vendo. De 12 a 15 horas. Avenida Antonio Varas 1411, Depto. B. (12) 5-8 I.

RAMONA — Por Lino Palacio

## 13.—ARTE EN GENERAL

**COMPRA** y venta de artes, pianos alfombras, cuadros, muebles de caoba. Pago los mejores precios. Huérfanos 624. (13) 16-8 O.

**COMPRAMOS** porcelanas deterioradas y joyas vallosas, boletos de empeños. "Edizmor". Huérfanos 786. Local 28. (13) 25-8 P.

**RECIBIMOS** consignaciones justo precio, obras arte en general. Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O C.

**CUADRO** óleo R. Zubiaurre, manzanas, dedicado a su hija Blanca, véndese. Escribir casilla 10366, Santiago. (13) 3-8 K

## 14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

**BATIDORAS,** jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómpréios en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (14) H|O C.

**CASA** Fluoresco, cocinas a parafina, veinte modelos diferentes, de muebles y de sobremesa. Créditos. Merced 754. (14) 20-8 P

**PERMANENTE** surtido, San Pablo 2863. (14) H|O. C

**SOLIDA** estufa grande para aserrín vendo y parrillas para chimeneas. San Martín 1197, local 6. (14) 2-8 K.

**MADEMSA** en Distribución Pacífico, refrigeración doméstica y comercial, cocinas gas y gas de parafina, lavatorios, califont. Facilidades. Independencia 399. (14) 6-8 K.

**VENDO** cocina Mademsa 4 platos, horno lateral, toda esmaltada, blanca, en perfecto estado. Aldunate 1781. (14) 1-8 K.

**MUEBLES** de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (14) H|O C.

**VENDO** linda cocina a gas Junker, cuatro platos, horno lateral alto. Agustinas 2078. (14) 6-8 Z.

## 15.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

**GRAN** ocasión vendo 2 arados fierro de 1 punta. Ureta Cox 921. (15) 5-8 I.

**VENDO** tractor Lanz nuevo, ruedas de goma 45 HP. San Joaquín 1553. (15) 5-8 I.

## 16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

**CRISTAL Yungay,** nuevamente al precio más bajo. Copas. flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. Gonzáles. Estado 167. (16) 19-9 O.

**CUCHILLERIA,** loza, coperia, platés, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (16) H|O C.

**PARCHES** invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (16) H|O C

**CASA** Fluoresco, lámparas de lágrimas y de estilo tipo europeo. Créditos. Merced 754. (16) 20-8 P

**SURTIDO,** atención, precios, San Pablo 2863. (16) H|O C.

**NO COMPRE** un artefacto. Compre una lámpara de plaquetas de cristal. Portugal 98. (16) 1-8 K.

**FABRICA** carpas, bustos, toda clase de artículos lona. Buen servicio y rapidez. Calle Rosas 2010. (16) 1-8 K.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

# "La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

2353 — 2356 — 2359 — 2383 — 2392 — 2393 — 2394 — 2395 — 2396.

## 16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

**VEA** las maravillosas lamparitas en miniatura, sin consumo alguno de corriente. Fabricación italiana. Italradio. Miraflores 393. (16) 7-8 K.

**DISTRIBUCION** Pacífico. Independencia 399. Fono 86621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (16) H|O. O.

**COCHECUNA** de ocasión, pero en buen estado, compro. Fono 88062. (16) 2-8 P.

**VIRAMOS** abrigos en cuatro días. Se retira a domicilio. Fono 88062 o San Martín 75. (16) 2-8 P.

## 17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

**CASACAS,** gran surtido. Depósito fábrica. Moneda 718 y Matucana 26 A. (17) 9-9 O.

**30 AFEITADAS** más le durarán sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso. $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (17) 18-8 P.

**SE COMPONEN** camisas de caballeros. Compañía 1981. (17) 3-8 Z.

## 18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

**BERTA** Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (18) 30-9 O.

**CARTERAS.** Nuevas, modelos exclusivos. Transformaciones. Arreglos. Precio de fabricante. San Francisco 567. (18) 12-9 P.

**FALDAS,** gran surtido. Depósitos fábrica. Moneda 718 y Matucana 26-A. (18) 9-9 O.

**VENDO** abrigo y traje importados para señora, talla 14, en perfecto estado. Compañía 2314. (18) 1.o 8 K

**"MODAS MARY".** San Pablo 2240. Batas, abrigos y chaquetones. Excelente calidad y confección. (18) 5-8 K.

**"LA BARATURA".** Fábrica de ropa interior. Venta de ropa interior por Kgr. Gran ocasión $ 250 1|4 Kgr. Surtido para señoras, caballeros y niños. Recorte éste aviso le conviene. San Pablo 1698. Esquina Riquelme. (18) 5-8 K.

**SE VENDEN** faldas plizadas, chaquetones, abrigos, batas. Precios convencionales. Compañía 1773. (18) 3-8 Z.

**"CASA NAHUM".** Depósito medias nylon. Ropa interior fina para señoras, lanas para tejer, precio de fábrica. San Pablo 2335. (18) 5-8 K.

## 18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

**VESTALAN** única crema de lanolina para cutis seco y base de polvos. GRANT, Los Gobelinos, Muzard. Farmacias: Huérfanos, Klein, Reccius, Troncoso y Andrade. (18) 13-8 P

## 19.—ARTICULOS PARA NIÑOS

**FABRICA** de ruedas, vehículos para niños, rezagados, reparaciones rrápidas. Franklin 1140, Matadero. (19) 3-8 I.

## 20.—ARRIENDOS BUSCADOS

### a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

**NECESITO** arrendar casa barrio central. Canon $ 6.000. Escribir a Casilla 81-D, a O. E. L. (20a) 3-8 Z.

**14.000 NECESITO** casa, entrada camión; doy garantía. 68770. (20 a.) 4-8 P.

**NECESITO** casa 8.000 a 10.000. Familia personas grandes. excelentes informes. Fono 69405. (20-a) 6-8 Z.

**NECESITO** en sector central una casa. Se puede pagar hasta 20.000 pesos. Avisar Agustinas 2217, fono 93725. (20-a) 6-8 Z.

### b) Casas, chalets y departamentos amoblados.

**NECESITO** arrendar departamento con living, comedor y dormitorio. Avisar a Maipú 351. (20-b) 6-8 Z.

### g) Piezas.

**NECESITO** arrendar pieza sector céntrico. Ofertas al teléfono 36098. (20 g.) 5-8 Z.

### i) Varios

**NECESITO** arrendar galpón o local cerrado, ojalá con corriente industrial y casa habitación, cualquier sector. Teléfono 80150. (20 i.) 5-8 Z.

## 21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

### a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles.

#### I. — BARRANCAS

**$ 3.500 CASITA** cinco piezas y sitio, San Genaro 856, Población Blanqueado por San Pablo, altura 6200, bus Barrancas. (21-a-I) 2-8 I.

#### III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

**$ 18.000, EL GOLF,** a media cuadra de Avda. Apoquindo, lindo chalet, rodeado de jardines, muy asoleado, tres dormitorios, living con chimenea, comedor, cocina instalada, regio baño, departamento de empleada con baño. Entrega inmediata. Nueva York 52. 2.o piso. Ofic. 201. Fono 87747. (21 c-III) 5-8 Z.

**REGIO** chalet esquina arriendo en Glamis 3116, El Golf. Tratar Campos Deportes 290. Teléfono 43602. (21 a-III) 3-8 K.

**$ 10.000 BUNGALOW,** living comedor, tres dormitorios, baño, dependencias, antejardín, gran sitio, Ingeniero Pedro Blanquier 5732, por Av. Colón. Manquehue. Informes 370131-66879. Geraldi. Bandera 361. (21 a-III) 2-8 I

#### V. — ÑUÑOA

**11.000 CHALET,** Armando Carrera 5278, por Avda. Ossa, 3 dormitorios, living-comedor, pieza y servicio empleada, cocina instalada. Horas de visita de 4 a 6. Sin comisión. Debarbieri. Moneda 973. Oficina 830. (21 a-V) 2-8 I

#### VI. — PROVIDENCIA

**21.000 CADA** una arriendo dos casas, recién terminadas. Darío Urzúa 2085 y 2087, tres dormitorios, baño y medio, living y comedor, closets, toilette visitas, servicios, calefacción crittall. Garage. Tratar fono 47433. (21 a-VI) 2-8 I

**CASA** en El Golf. Asturias 166, media cuadra de Apoquindo y 3 de trolebuses; living con chimenea, comedor, tres dormitorios con amplios closets, baño y medio, pieza de aplanchar, cocina, pequeña despensa, pieza y baño, empleada, patio y jardín; entrega 1.o ó 15 agosto; verla 10-12 y 5-6. Tratar en Asturias 182, $ 17.200. (21 a-III) 2-8 I

**12.000 - 14.000** lujosas casas recien terminadas, tres dormitorios, lado paradero micros Vitacura. Bandera 140 D. (21 a-III) 2-8 I

#### X. — SAN MIGUEL

**20.000 CHALET** con quinta frutal, apropiada para industria, gran living, comedor grande, escritorio, toilette de visitas, espaciosa cocina y repostero, dos terrazas, gallinero, gran terreno con toda clase de frutales, 2.o piso: 4 dormitorios, con closet, baño con termo eléctrico. Quinta Avenida 1270. Paradero 14, Gran Avenida, Elgueta. Rosas 1399. (21 a-X) 2-8 I.

**ARRIENDO** chalet, dos dormitorios, pieza empleada, living, comedor, baño, cocina, despensa lavadero y entrada de autos, jardín, canon $ 9.000, Paradero 25, Gran Avenida. Tratar con su dueña en: Brasil 375, 4.o piso. Dpto. 406, de 12 a 1 tarde. (21 a-X) 2-8 I

#### XIII. — SANTIAGO-CENTRO OESTE

**$ 10.500, HERRERA** 429, esquina Compañía, tres dormitorios, hall-comedor, baño moderno, patio, anexos. (21-a-XIII) 2-8 I.

#### XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

**35.000 BAJOS** de lujo, cinco dormitorios, salón, 3 piezas, baño, parquet, calefacción central, garage, galerías, patios, dependencias, apropiado para oficinas, casa comercial. Dieciocho 193. (21 a-XIV) 2-8 I

**$ 22.000, LUJOSO** departamento. Alameda esquina San Francisco, calefacción Crittall, living-comedor, dos dormitorios, toilette, cocina, departamento empleada. Entrega inmediata, Alberto Lezaeta y Cía. Morandé 322, Of. 206. (21 a-XIV) 2-8 I

**ARRIENDO** pequeño departamento. Portugal 645. (21 a-XIV) 2-8 I

#### XV. — SANTIAGO-ESTACION

**EN CASA** de propietario, barrio Estación Central, arriendo un departamento de 2 piezas amplias, a matrimonio solo, con derecho a cocinar. Entrega el 1.o de agosto. Valor $ 3.800. Exijo un mes de garantía. Fono 62551. (21 a-XV) 2-8 I

**SE ARRIENDA** un departamento con derecho a cocinar. Alameda 4134. (21 a-XV) 2-8 I

#### XIX. — SANTIAGO SUR

**$ 12.000 ARRIENDO** 1.o septiembre, bungalow: dos dormitorios, hall, baño, cocina instalada, entrada auto, jardín, patio. A. Glaziou 1486 (entre Viel y San Ignacio). Verlo: 3 P. M. adelante. (21 a-XIX) 2-8 I

### b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

**$ 25.000 LICENCIADO** de las Peñas 4730, una cuadra Irarrázaval, chalet estilo moderno, recién terminado living, con chimenea, comedor, escritorio, repostero, cocina amoblada, despensa, toilette visitas, servicios empleadas, piso 2.o, hall de distribución, tres dormitorios con closets, uno con chimenea, baño completo azulejos, terrazas, parquet, jardín, entrada auto, patio. Tratar Banco de Chile. Sección Arriendos. (21 a-V) 2-8 I (21 b) 2-8 I

**25.000 ARRIENDO** precioso departamento, amoblado. Lyon esquina Providencia, rodeado ventanales y terraza, cjjardín, living comedor, 1.o 2 dormitorios, baño lujo, cocina, dependencia empleada, vajilla, etc. Llamar 63794. (21 b) 2-8 I

**25.000 ARRIENDO** departamento nuevo, amoblado, pleno centro, 2 dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza guardar, edificio recién terminado. 63794. (21 b) 2-8 I

**16.000 ARRIENDO** gran departamento amoblado, muy amplio, 2 dormitorios, living y comedor, baño, cocina, dependencias empleada. Cumming 90, 4.o piso. 63794. (21 b) 2-8 I

**13.000 DEPARTAMENTO** amoblado 1 dormitorio, living-comedor, baño, cocina. Riquelme 312. 63794. (21 b) 2-8 I

## 21.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

### b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

**25.000 DEPARTAMENTO** amoblado con gusto. Entrega inmediata, frigidaire, teléfono, calefacción central, agua caliente, pleno centro. Huérfanos 757, oficina 109. (21 b) 2-8 I

**45.000 RESIDENCIAL** muy bien amoblada, especial diplomáticos, teléfono, calefacción central. Huérfanos 757, oficina 109. (21 b) 2-8 I

### c) Fundos y prop. agrícolas

**SE ARRIENDA** parcela en Maipú. Tratar de 3 a 5 en San Isidro 223. (21-c) 3-8 I.

**15.000 MENSUALES** arriendo parcela, cuatro hectáreas totalmente cerrada, casa cuatro piezas, comedor, establo, gallinero dos potreros, alfalfa, 200 frutales, cinco cuadras micro Recoleta. También se vendería. Ejército 551, fono 61671. (21-c) 3-8 I.

**ARRIENDO** parcela Peñaflor, cuatro hectáreas, buena casa, piscina, 1.700 frutales, gallinero, establo, chancheras, 20.000 mensual. Castilla 3819. (21-c) 3-8 I.

**ARRIENDO** camino a Farellones parcela con magnífica casa apropiada para hostería $ 10.000 mensuales, teléfono 88641. (21-c) 3-8 I.

**200.000 ANUALES,** arriendo Isla de Maipo, viña inscrita, 3 1|2 hectareas, plena producción uvas, torontel, rosada, etc. Alfonso Barrios Morandé 450. (21-c) 3-8 I

**$ 12.000 ARRIENDO** parcela 11.000 m2., con 300 duraznos en producción, bungalow, 3 dormitorios, living con chimenea, comedor, baño y cocina. Despensa y dependencia empleada, Santa Rosa, paradero 4. Tratar: Herrera 125. (21-c) 3-8 I

### d) Locales comerciales.

**TRASPASO** local, Alameda 947, Tratar de 3 a 6. (21-d) 2-8 I.

**SE ARRIENDA** local, Avenida México 336. (21-d) 2-8 I.

**ARRIENDO** locales habitaciones, frente Plaza. Fono 62376. (21-d) 2-8 I.

**CASAQUINTA** arrienda local con servicios, pocos arreglos, rápidos, habitaciones, poca familia Varas Mena 845, paradero 15. (21-d) 2-8 I.

### e) Locales industriales.

**20.000 ARRIENDO** magnífico local apropiado industria, frutos del país, en Población Buzeta. Amplios galpones (uno concretado), bodegas concretadas, buena casa habitacion, extenso sitio. Tratar: Agustinas 2078. (21-e) 5-8 Z.

**ARRIENDO** amplio local esquina, totalmente emballdosado, barrio Estación, apropiado cualquier negocio, véndese instalaciones, Bernal del Mercado 299, fono 90557. (21-e) 2-8 I.

**ARRIENDO** local nuevo, Benavente 11, esquina Irarrázaval 3216, frente Macul. Tratar: fono 47534. (21-e) 2-8 I.

**ARRIENDO** buen local comercial, pequeñas instalaciones: precio muy reducido. Hoy, Coquimbo 1168 ó 1161. (21-e) 2-8 I.

**ARRIENDO** galpón, apropiado para bodega o taller, Isidoro Errázuris 243, barrio Hipódromo. (21-e) 2-8 I.

### f) Oficinas

**OFICINA** arrendamos en calle Presidente Ríos. Antesala amoblada, toilette, teléfono y calefacción central incluídos. Canon: $ 6.000 mensuales. Alberto Lezaeta y Cía. Morandé 322, oficina 206. (21-f) 3-8 I.

**ARRIENDO** últimas, grandes oficinas, casas mayoristas, talleres confección, 80, 120 y 15 m2., 3 toilettes c|u, fuerza, gas, incinerador, 2 ascensores. Teatinos 583, fono 83941. (21-f) 3-8 I.

### g) Piezas

**$ 4.000 EN** departamento moderno arriendo pieza, baño y teléfono 63848. (21-g) 2-8 I.

**ARRIENDO** pieza en bungalow, Walker Martínez 5870 (paradero 14, Gran Avenida). (21-g) 2-8 I.

**ARRIENDO** piezas, Portugal 281. (21-g) 2-8 I.

**COMPARTO** departamento s|p., semiamoblado. Indispensable sea señora o señorita sola trabaje afuera. Calefacción central, teléfono. Verlo de 5 adelante: Ramón Carnicer 17, departamento 34, Plaza Baquedano. (21-g) 2-8 I.

**ARRIENDO** buena pieza a la calle, Juana Quinel 476, Quinta Normal. (21-g) 2-8 I.

**7.500 TRES** amplios dormitorios, living, comedor, baño, cocina, patio embaldosado. Bascuñán 680. Tratar, de 10 a 11, Garibaldi 1736, por Manuel Montt, una cuadra de Sucre. (21-g) 2-8 I.

**ARRIENDO** pieza, persona sola. teléfono, Echaurren 480. (21-g) 2-8 I.

**UNA CUADRA** Alameda pieza interior, chica, persona trabaje fuera c|s., muebles, Romero 2363. (21-g) 2-8 I.

### h) Quintas y sitios

**SITIOS,** sobre calle San Pablo, Quinta Normal, luz instalada, veredas, agua potable, grandes facilidades, vende dueño, San Pablo 5915, buses Mapocho-Blanqueado-Barrancas. (21-h) 3-8 I.

**LADRILLOS:** arrendaría terreno para ladrillos en comuna La Florida. Datos y condiciones escribir Andes 3133. (21-h) 3-8 I.

**QUINTA** frutal espléndida casa, Malloco, Balmaceda 903. (21-h) 3-8 I.

**ARRIENDO** sitio de 20 x 10 apropiado para materiales de construcción o criadero de plantas, San Francisco a cuatro cuadras de Alameda, teléfono 43238. (21-h) 3-8 I.

**600, ARRIENDO** sitio, pequeña habitación, luz, frutales, Barrancas. Tratar: Antofagasta 3111, casa 11, (21-h) 3-8 I.

**PARA INDUSTRIA,** arriendo gran sitio con entrada camiones, corriente industria. Curiñanca 1043, paradero 7, a 50 metros Gran Avenida. (21-h) 3-8 I.

**ARRIENDO** sitio cerrado con galpón, especial para industria, garage, taller mecánico. Desarmaduría autos. Cueto 679, Rosemberg, Micres, Huérfanos 1112. (21-h) 3-8 I.

**ARRIENDO** sitio central, 10 x 17, fono 391833. (21-h) 3-8 I

**4,500 SITIO** interior, salida independiente, corriente industrial, Libertad 1223. (21-h) 3-8 I.

### i) Varios

**ARRIENDO** piezas con pensión. Compañía 1374. (21-i) 3-8 Z.

**PIEZAS** con pensión arriendo, en Compañía 1851. (21-i) 3-8 Z.

**$ 4.000 CHALECITO** inconcluso, población San Ramón, Cisterna. Huérfanos 1055. Of. 308, entrada 336. (21 i.) 2-8 I.

**CINCO mil arriendo** lindo departamento casaquinta, teléfono, una cuadra micros Espejo; otro 2.000 garantía. Gran Avenida, paradero 32, entrando calle Jorge Luco, 1.a Transversal 88, mano izquierda. (21-i) 3-8 I.

**ARRIENDO** casa habitación y local Jorge Cáceres 1199. Lo Ovalle. (21 i.) 2-8 I.

**3.000 ARRIENDO** lindo departamento casaquinta, teléfono, una cuadra micros Espejo, otro 2.000, garantía. Gran Avenida, paradero 32, entrando calle Jorge Luco, 1.a Transversal 88, mano izquierda. (21 i.) 2-8 I.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios del Trabajo. Ahumada 131. Of. 316, Fono 88387. (GP) 31-8 O.

**ROBERTO SANHUEZA**
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H|O C.

**COBRANZAS COMERCIALES FRANKLIN SOLAR**
Ahumada 312, oficina 419, Tel. 84932. H|O C.

**LAURA MULLER DE CABALLERO**
**RAQUEL QUEZADA VEAS**
Moneda 1137, oficina 21 - 89917. (GP) 30-8 P.

**AIDA SEPULVEDA**
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques letras, juicios trabajo. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408. 29-IX P.

## CONTADORES

**ROBERTO A. FLORES F.**
**VICTOR HENZI GONZALEZ**
Contadores.
Avda. Portugal 758, Bleriot 1041, teléfono 35813. 31-XII O

**CARLOS RECINE**
Rapidez, contabilidades atrasadas, organizaciones, controles, costas. Consultas: Fono 33809. Merced 748. (GP) 7-8 P.

## DENTISTAS

**Dr. ARTURO SANTOS MORENO**
Cirujano Dentista
San Antonio 787 — Teléf. 86331
9-8 O.

**CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH**
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711, fono 397838 H|O C.

**DENTISTA RODRIGUEZ**
Dentaduras inmediatas, después extracciones, coronas, fundas, correcciones estéticas. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 (edificio Teat

# ASUNTOS DE GOBIERNO ESTUDIARA EN VIÑA EL EXCMO. SR. IBAÑEZ

VALPARAISO.— Desde el sábado se encuentra en el Palacio Presidencial de Viña del Mar, donde probablemente permanecerá hasta el miércoles próximo, S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. El Primer Mandatario ha venido acompañado de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, de sus hijas, señoritas Gloria y Nieves; de su Edecán Naval y jefe de la Casa Militar, comandante don Jorge Ibarra, y el diputado señor Julio Justiniano.

**VISITAS DE AYER.**— El Excmo. señor Ibáñez permaneció durante todo el día de ayer en su residencia descansando. Invitó a almorzar al ex Ministro del Interior, almirante don Luis Araos, y su esposa, y recibió algunas visitas, entre ellas, la del Intendente de la provincia, don Luis Garín; la de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Bueta y Vladimir Huber, y la del nuevo Superintendente de Aduanas, don Anselmo Silva Osses.

**ESTUDIARA ASUNTOS DE GOBIERNO.**— Oficialmente fuimos informados de que S. E., durante su permanencia en Viña del Mar, se dedicará a estudiar algunos asuntos de Gobierno y vendrá a asesorarlo el Subsecretario General de Gobierno, don Joaquín Martínez.

## EMINENCIA MEDICA VISITARA VALPSO.

VALPARAISO.— La Sociedad Médica celebrará hoy una sesión extraordinaria para recibir al eminente médico e investigador norteamericano doctor Heinrich Kecheles, jefe del Departamento de Gastro Intestinales del "Michael Reese Hospital", de Chicago, y presidente del Comité de Investigaciones Gastrointestinales de la Sociedad Gastroenterológica Norteamericana. En el Auditorio del Hospital nuevo de Viña del Mar hará una interesante disertación de carácter científico sobre materias de su especialidad.

## CAÑERIA SUBMARINA PARA REF. DE CONCON

VALPARAISO.— Un trabajo arduo ha demandado la colocación de la segunda sección de la tubería que se interna en el mar para hacer la descarga de petróleo crudo de los barcos que traerán este combustible para la Refinería de Concón.

En estos trabajos ha intervenido directamente el Ingeniero Jefe de la refinería, don Fernando Reich, el ingeniero civil don Arturo Aranda, y en las maniobras de mar los remolcadores "Poderoso" y "Kangaroo", a las órdenes del práctico y capitán de alta mar, don Manuel Manubens.

## RECUPERADO ROBO POR $ 40.000 EN LA CALERA

LA CALERA, 1.o.— Fueron detenidos por Investigaciones de los FF. CC. de esta localidad, Mario Nelson Zamora (a) "El Huaso", y Rigoberto Delgado Garrido (a) "El Pepe León, amb os de 17 años, solteros, sin profesión ni domicilio, por ser los autores del robo denunciado por el dueño de la Mercería y Ferretería, don Miguel Bagliettio, ubicada en Carrera esq. Manuel Rodríguez, y el cual fue avaluado en la suma de 40.000 pesos.

Los detenidos confesaron tener toda la mercadería escondida en el mismo entretecho de la propiedad, los ladrones habían actuado levantando una plancha de zinc en el teho y luego palanqueando una puerta interior del negocio; establecido este hecho, fue recuperado el robo en su totalidad. Tanto los detenidos, como la mercadería, fueron puestos a disposición del Juzgado de Menor Cuantía de La Calera.

Actuó en esta pesquisa el detective jefe don Oscar Huispe Arenas, secundado por personal de Investigaciones de los FF. CC.—(ALDUNATE, corresponsal).

## LLEGARAN MAS CARROS TOLVAS

VALPARAISO.— En estos días llegará a este puerto, para los Ferrocarriles del Estado, otra partida de 24 carros de carga, del tipo tolva, y que pertenecen a la compra de este material hecho hace poco en Francia por la mencionada empresa. Estos carros serán armados, como los llegados anteriormente, en la Maestranza Barón.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

**SURTOS EN EL PUERTO**

LOVART, VIÑA DEL MAR, CASTILLA, FLORA, SANTIAGO, ALGARROBO, TOFO, TORNAGALEONES, CURAUMA, SAN VICENTE y PANAMA.

— LLEGAN —

-Hoy:
QUINTERO, de Estados Unidos
VICTORIA, de Punta Arenas.
SANTA MICAELA, de Buenos Aires.
JUNIN, de Iquique.
LOA, de Antofagasta.
-Mañana:
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
COUTANCES, de La Pallice.
ESSEN, de Talcahuano.

— SALEN —

-Hoy:
PANAMA, para Estocolmo.
SAN VICENTE, para Antofagasta
TOFO, para San Vicente.
-Mañana:
ESSEN, para Hamburgo.
LOA, para Antofagasta.

## NAVEGA HACIA EL CANAL "ESMERALDA"

VALPARAISO.— Viaja desde Nueva Orleans al puerto de Balboa, en la zona del Canal de Panamá, el buque-escuela de la Armada Nacional, "Esmeralda", que viene al país recién terminada su construcción en los astilleros de Cádiz. Se informó a la Superioridad Naval, que la "Esmeralda", para economizar combustible y hacer a la vez práctica marinera a la dotación, viene a la vela. La travesía del Canal la hará con su motor Diesel, y después recalará en Balboa, para enfilar rumbo directo hacia Valparaíso, donde es esperada el día 2 de septiembre.

## AZUCAR CUBANA LLEGARA HOY

VALPARAISO.— Hoy es esperado en este puerto el vapor "Quintero", de los registros de la Compañía de Muelles de la Población Vergara, que trae desde Cuba un cargamento de 5 mil 600 toneladas de azúcar cruda cubana para la Importadora de Azúcar Ltda.

## SECRETARIA DE LA EMBAJ. DEL CANADA

VALPARAISO. — En las primeras horas del miércoles arribará a Valparaíso el vapor "Santa Luisa", que trae 12 pasajeros y abundante carga. Viene entre los viajeros la señorita Nancy Burpee, Secretaria de la Embajada del Canadá en Chile.

## 24 HORAS PARALIZARAN OBREROS DEL CEMENTO

LA CALERA, 1.o.— En una amplia asamblea los obreros del Sindicato Industrial Cemento "El Melón" de esta localidad, acordaron un paro por 24 horas, a contar desde la 0 hora de hoy, en señal de protesta por el despido del presidente del Sindicato Industrial Cemento "Juan Soldado" y en adhesión a los obreros que se encuentran en huelga legal 70 días, sin llegar a una solución en este conflicto colectivo.

En consecuencia, este paro afecta a 2.400 obreros de Minas Navío, Minas Calera y Fábrica.— (ALDUNATE, corresponsal).

## LLUVIA, TRUENOS Y RELAMPAGOS HUBO AYER EN EL PUERTO

VALPARAISO.— Un nuevo período de mal tiempo se inició en Valparaíso en las últimas horas de la tarde del sábado y en la madrugada de ayer se dejó caer una lluvia torrencial, de extraordinaria fuerza, acompañada de truenos y relámpagos. Durante el día continuó lloviendo con algunas intermitencias, y hasta anoche continuaba el mal tiempo. No obstante esto, el puerto permaneció abierto para la entrada y salida de toda clase de embarcaciones por no existir peligro para éstas.

**FAMILIAS MODESTAS SUFRIERON PERJUICIOS.**— Como siempre, y debido al pésimo estado en que se encuentra un gran porcentaje de viviendas ubicadas en los distintos cerros de la ciudad, numerosas familias modestas sufrieron con esta lluvia los perjuicios de siempre.

## LOS CAMINOS DE MAYOR TRANSITO

VALPARAISO. — Según el censo efectuado recientemente por la Dirección Provincial de Vialidad, los caminos de Valparaíso que tienen mayor movimiento son el de Viña del Mar a Concón, el de Viña del Mar a La Calera y de Valparaíso a Casablanca. Faltan todavía algunas estadísticas en períodos diurnos y nocturnos, pues el censo se tomó solamente de 8 a 24 horas.

## Resultados del Valpso. Sporting Club

**PRIMERA CARRERA. — 1.300 metros (2.a serie).**
1.o IRELAND, 48; G. Núñez; $ 51 y $ 21.
2.o Kiko, 46; $ 67.—
3.o Starkly, 54; $ 36.—
4.o Dianita, 45
No corrió: Karagán. 4 cpos. y 1|2 cpo. 1.23 4|5.

**SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros (3 años).**
1.o COBRA VERDE, 45; E. Araya; $ 23.— y $ 14.—
2.o Luchita, 45; $ 15.—
3.o Talcura, 49; $ 16.—
4.o Furia, 51.
No corrió: Andariego. 2 cpos. y 1 cpo. 1.24 3|5.

**TERCERA CARRERA. — 1.300 metros (7.a serie).**
1.o TACUARI, 49; M. Yáñez; $ 22.— y $ 15.—
2.o Redentor, 47; $ 31.—
3.o Full Sail, 49; $ 36.—
4.o Friolera, 48.
No corrieron: Tapadora, Chiquitita, Percanta, Zig-Zag y Brígida. 1|2 pesc. y 1 1|2 cpos. 1.25 2|5.

**CUARTA CARRERA. — 1.300 metros (6.a serie).**
1.o ESPOLON, 50; H. Quijada; $ 558.— y 112.—
2.o Adepto, 51; $ 26.—
3.o Poet, 52; $ 24.—
4.o Don Ramón, 47
No corrieron: Bonizal, Coppi y Pompón. 3|4 cpo. y 3 cpos. 1.24 tres quintos.

**QUINTA CARRERA. — 1.300 metros (5.a serie).**
1.o ROMANO, 53; O. Romero; $ 57.— y $ 29.—
2.o Champaubert, 51; $ 18.—
3.o Artificio, 50; $ 20.—
4.o Sorna, 53.
No corrieron: Retaquito y Fletro. 1 pesc. y 5 cpos. 1.24 2|5.

**SEXTA CARRERA. — 1.300 metros (2.a serie).**
1.o PATINADOR, 48; J. Farías $ 143.— y $ 34.—
2.o Costalazo, 52; $ 19.—
3.o Torcuato, 53; $ 78.—
4.o Waldorf, 52.
No corrieron: Recorte, Vat 69 y Salmonetta. 6 cpos. y 3 cpos. 1.23 un quinto.

**SEPTIMA CARRERA. — 2.000 metros.**
1.o QUILPUINO, 49; G. Núñez $ 61.— y $ 19.—
2.o Baluarte, 49; $ 29.—
3.o Calumet, 46; $ 26.—
4.o Sotana, 53.
No corrieron: Le Cyrano, Refugio y Pitonero.

**OCTAVA CARRERA. — 1.300 metros (4.a serie).**
1.o CAMPERO, 50; I. Saavedra; $ 60.— y $ 18.—
2.o Marisco, 51; $ 16.—
3.o Polo Norte, 48; $ 19.—
4.o Espolín, 52.
No corrieron: Audacia, Concierto, Yaguarí, Fulano y Zandra. 1 cpo. y 1 1|2 cpos. 1.24 2|5.

**NOVENA CARRERA. — 1.300 metros (3.a serie).**
1.o WANG HO, 53; E. Araya; $ 36.— y $ 16.—
2.o La Alicahuina, 51; $ 63.—
3.o Chimbero, 53; $ 16.—
4.o Techita, 54.
No corrieron: Gran Pachá e Ique. 1 cpo. y 1|2 cpo. 1.24 3|5.

## ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184).— La moneda trágica, Trece Rue Madeleine, Una viuda de París y Crimen en el Caribe.
COLON (2949).— El rata. Agregados.
CONDELL (2027).— El doctor Wassell y El castillo maldito.
IMPERIO (4567).— El príncipe idiota. Agregados.
METRO (2111).— La reina del mar. Agregados.
PACIFICO (6057).— Barrio bajo. Noticiarios.
REAL (2640).— Madrugada infernal Agregados.
RIVOLI (2263).— El mar que nos rodea, Portefia de corazón y Aguilas de la Armada.
VALPARAISO (5522).— Los Churumbeles de España.
VELARDE (4654).— No me quieras tanto.
VICTORIA (3778).— Los Churumbeles de España.
MUNICIPAL (V. del Mar.— 81739).— El príncipe de Bagdad.
RIALTO (Viña del Mar.— 81946).— Salomé, El sable y la flecha.
REX (Viña del Mar.— 85050).— Quiero vivir.

NOTA. — Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

# MAÑANA CUMPLIRA 214 AÑOS LA CIUDAD DE SAN FELIPE

SAN FELIPE.— Esta ciudad se apresta para celebrar el 214.o aniversario de su fundación, la que tuvo lugar el 3 de agosto de 1740, siendo Gobernador de Chile, don José Antonio Manso de Velasco y Samaniego, Conde de Superunda.

Como ya es tradicional, los establecimientos educacionales de la localidad, escoltados por la banda del Regimiento "Yungay" rendirán homenaje al fundador de la ciudad al pié de su monumento. Este acto tendrá lugar mañana martes y será realzado con la presencia de las autoridades provinciales y locales. — (HECTOR PALMA F., corresponsal).

# DESCUBIERTO CUANTIOSO CONTRABANDO EN ARICA

ARICA.— Por Humberto Crosa.— Ayer fue descubierto un cuantioso contrabando de fantasías, sedas y collares que un grupo de comerciantes semitas intentaba internar a Bolivia.

Un bello y ejemplarizador gesto del funcionario aduanero boliviano desbaratÓ la maniobra, dando un ejemplo de probidad y corrección dignas de encomio.

Según los antecedentes recogidos por éste corresponsal —pese a la reserva que se guarda en los círculos comprometidos— hace dos días llegaron a Arica —por vapor— los comerciantes semitas Pincho Brukirer Tchosnaider y Abraham Crispan Bruker. Con ellos viajaban 31 bultos, 16 de los cuales declaran "efectos personales". Parte del cuantioso cargamento avaluado en más de 30 millones de pesos bolivianos, fue despachado por los judíos en el tren La Paz-Arica. Cuando faltaban solamente algunos pocos cajones —que debían ser trasladados por avión— se produjo la inspección aduanera que descubrió la farsa. Al verse perdido, Pincho Brukirer ofreció 250 mil pesos bolivianos al joven funcionario de Aduanas, don Gilberto Alarcón, quién los aceptó, dando cuenta a su Cónsul y al Gobierno de La Paz.

Una vez hechas las denuncias, el cargamento tanto de Arica como de La Paz, fue requisado, mientras el señor Alarcón entregaba al gobierno de su patria, la suma de 250.000 pesos, con el que se había pretendido sobornarlo.— (Corresponsal).

# FUERTE TEMPORAL DE VIENTO EN EXTREMO NORTE DEL PAIS

ARICA.— La bravaza del mar, en éste puerto ha imposibilitado los trabajos de embarque y desembarque, paralizando las labores portuarias. Las diversas naves que se encuentran en Arica, han tenido que postergar sus estadías en vista de que ha sido prácticamente imposible cualquiera comunicación con ellas El temporal de viento que azota a ésta ciudad, interrumpió las líneas de comunicación telefónicas y cablegráficas con el sur del país. Se informó que los puertos peruanos de Mollendo e Ilo, se encuentran en similares consideraciones afrontando el temporal habiendo paralizado las labores de puerto desde hace tres días. (EL CORRESPONSAL).

## CREADA SOCIEDAD DE AMIGOS DE CISTERNA

LA CISTERNA.— Ha sido fundada recientemente en esta comuna la Sociedad de Amigos de La Cisterna, cuyo fin será contribuir al progreso local y propender a la superación cultural y material de sus habitantes.

La primera directiva quedó constituída en la siguiente forma: presidente, Luis Iturriaga C.; presidenta honoraria, Aurora de Ramírez; vicepresidenta, Lillian Alarcón; secretario, Ahmed Darvich L.; tesorero, Andrés Espinoza; director de organización, Róbinson Alarcón A.; socios fundadores: Eliana Asenjo C., Aida Iturriaga C., Angela Saavedra L., Angélica Ramírez O., Thelma Ramírez O., Mirna Urrutia C., Prat Osses B., Carlos Ramírez R., Luis Vásquez M., Rafael Ramírez O., Gustavo Ramírez R., Ismael Darvich L., Fernando Núñez L., Primitiva Espinoza C., Reinaldo Bravo M., Darío Contreras P., Fernando Ramírez O., Agustín Inostroza C., Esther Bravo M., Josefina Braguetto, Antonio Braguetto, Amanda vda. de Braguetto.— (EL CORRESPONSAL).

## DIRECTIVA ELIGIO EL CLUB ECUESTRE "SAN ISIDRO" DE QUILLOTA

QUILLOTA.— El Club Ecuestre "San Isidro", de Quillota, eligió su mesa directiva para el período 1954-1955, quedando constituída en la siguiente forma: Presidente, coronel señor Arturo Silva Dreves; vicepresidente, señor Alfredo Rebolar Games; secretario, capitán señor Adrián Ortiz Guttmann; tesorero, señor Alberto Rubio Tanner; directores, Tte. coronel señor Oscar Román Bolelli, Tte. coronel señor Rafael Vargas Arce, mayor señor Gaspar Lueje Gardeweg, mayor señor Hernán Danyau Quintana, capitán señor Carlos Vargas Pinto, capitán señor Luis Santos Fernández, señores Guillermo Castro Prendes, Alfredo Ovalle D., Rodrigo Figueroa Soffia y Raúl López L.

Durante la misma sesión, se acordó efectuar un torneo de canasta, seguido de comida y baile, para el sábado 31, fijándose el valor de la cuota en $ 280.— (EL CORRESPONSAL).

## GENEROSO APORTE DE TALCA HACIA CUERPO BOMBERIL

TALCA. — Generosamente han respondido el comercio y la industria locales al requerimiento del Cuerpo de Bomberos local, en el sentido de hacer realidad la formación de un fondo económico de carácter anual para atender las múltiples necesidades materiales que se originan en una institución de esta naturaleza.

En tres visitas que la comisión de dirigentes ha efectuado al comercio, y la industria para comprometer su aporte anual, se han recolectado hasta ahora $ 506.900, suma que aumentará considerablemente al término del plan que se ha trazado el Directorio General del Cuerpo.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

## ACTO EN HONOR DE BALDOMERO LILLO

SAN BERNARDO.— Para el jueves 12 de agosto, se ha fijado el homenaje literario que el Ateneo y el Rotary Club de esta ciudad, rendirán al preclaro escritor chileno Baldomero Lillo Figueroa.

Será realzado el acto con una charla que dará el escritor José Santos González Vera, Premio Nacional de Literatura. Se ha invitado, asimismo, a destacados intelectuales. (EL CORRESPONSAL).

## DON JOSE ARELLANO, SUPERINTENDENTE DEL C. DE BOMBEROS

CARTAGENA. — Recientemente ha sido designado Superintendente del Cuerpo de Bomberos de esta localidad, el Regidor don José Arellano.

Este cargo se encontraba acéfalo por fallecimiento del señor Ricardo Lebaeta Acharán.— (NOVOA, corresponsal).

# LICEO DE NIÑAS DE COPIAPO CUMPLE NUEVO ANIVERSARIO

COPIAPO. — En un día como hoy, fue fundado el Liceo de Niñas de Copiapó. Con este motivo habrá en el plantel diferentes celebraciones para rememorar el importante paso que se dio en la educación cuando se abrieron sus aulas.

Fue fundado el 2 de agosto de 1877, siendo por lo tanto uno de los más antiguos del territorio nacional, lo que constituye un orgullo para la ciudad, que tanta historia gloriosa tiene.

Fue posible su fundación, gracias al esfuerzo que desplegaron Guillermo y Manuel Antonio Matta, José Joaquín Hernández, José María Goyenechea, Antonio Giusto, Adonis Oyaneder, Valentín Letelier, Manuel Antonio Romo, Vicente Sapiaín y José Antonio Carvajal.

Se inició con 42 matrículas. Fue memorable el día en que se impartió la primera clase a sus alumnos. Eran años difíciles, en que la educación del Estado prácticamente no existía. La creación de este Liceo de Niñas, por parte de hombres que están hoy en nuestro historial, revolucionó el ambiente social de esos años. Fue duramente atacada esta iniciativa que hoy cobra relieve hermosos, pero Guillermo Matta, principalmente, se constituyó su defensor y, desde el periodismo y el Senado, defendió este Liceo, de donde saldrían las mujeres del Chile futuro.

Cuatro han sido sus Directoras. La primera fue Mercedes Fritis Mackenny, y después la sucedieron: en 1905 Lina Mollet Soeman, que vino desde Inglaterra; Julia Aravena de Salas, que asumió en 1925, y actualmente rige los destinos del Liceo, Filomena Monasterio de Malbrán. El Liceo de Niñas, de esta ciudad tiene actualmente 700 alumnas. Tiene un moderno edificio que está ubicado en la calle Atacama. (EL CORRESPONSAL).

## DIEZ AÑOS CUMPLIO LA TERCERA CIA. DE BOMBEROS DE CISTERNA

LA CISTERNA. — Su décimo aniversario celebró con diversos actos la Tercera Compañía de Bomberos de La Cisterna, los que fueron realzados con la presencia de las autoridades comunales y delegaciones bomberiles de otras localidades.

Se efectuó una sesión solemne en el Teatro Palace Ovalle, durante la cual el secretario de la compañía, don Manuel Hevia Gallegullos dió lectura a la memoria anual. Luego el director de la institución, don Abraham Salas hizo entrega de un pergamino a la regidora y presidenta del Centro de Damas Cooperadoras, señora Raquel Lazo de Ceppi, expresando sus agradecimientos por la donación del terreno destinado a cuartel, que posee actualmente la compañía en el paradero 18 de la Gran Avenida. Al término del acto las damas cooperadoras de la 3.a Compañía, adhiriendo al homenaje a la señora Ceppi, le hicieron entrega de un canastillo de flores.

Finalizaron las festividades aniversarias con una visita al cuartel en construcción y un almuerzo.

El directorio de la 3.a Compañía de Bomberos la integran el director, señor Abraham Salas; el capitán, don Héctor Cabrera; el teniente primero, don Héctor Rodríguez; el teniente segundo, don Hernán Morgado; el tesorero, don Hugo Romo; el secretario, don Manuel Hevia; el ayudante, don Héctor Carrasco y el maquinista, don Hernán Pérez.— (El corresponsal.

## MINISTRO COUSIÑO VIAJARA HOY A LA ZONA CARBONIFERA

El Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño viajará hoy a la zona del carbón, para estudiar los problemas que interesan a este gremio y otras materias relacionadas con las actividades del trabajo y modalidades que se aplican en esas provincias.

Será acompañado en su viaje por el Subsecretario don Enrique García, por el Director de los Servicios del Trabajo, don Severo Samaniego, y por su secretario particular don Mario Arnelo.

# Rotativo económico en castellano: $ 10 platea y $ 5 galería, hoy en el Teatro Caupolicán

Meche Ortiz en "Mi vida por la tuya"; Mario Clavell en "El ladrón canta boleros"; Bruce Cabot en "Rueda de los conquistadores", y serial del "Jinete Fantasma"

De reciprocidad franca y abierta con todos sus favorecedores y amigos son las funciones rotativas económicas de los días lunes, en el prestigioso y grande Teatro Caupolicán.

Porque a pesar de los precios baratísimos, $ 10 platea y $ 5 todas las localidades altas, del segundo piso, hoy, el Caupolicán, desde las 2 de la tarde, nos brindará un rotativo colosal, con la argentina Meche Ortiz en "Mi vida por la tuya", el romance de las mujeres enamoradas de gran corazón que todo lo dan sin pedir nada; además, Mario Clavell en "El ladrón canta boleros", romance musical argentino; también el gringo peleador Bruce Cabot en el film del Oeste: "La rueda de los conquistadores", pletórica de acción y balazos, y la 10.a, continuación siguiente del folletín serialesco "El jinete fantasma".

¿Qué más se puede pedir?

¡Ni hablar! Toda la barriada San Diego-Matta-Almagro estará hoy donde el "Cóndor" chileno.

—Mañana martes 3, también cine R. K. O. con "Tarzán y la mujer leopardo", y el éxito argentino: "Una mujer sin destino".

—Miércoles 4, la 55.a rueda del torneo de Catch as Catch Can 1954, con las competencias de Renato, El Hermoso, y todos los hombres fuertes y agresivos del plan de competidores.

—El jueves 5, el gran festivalazo de "Las cien guitarras chilenas".

Y, finalmente, cabe preguntar: ¿Por qué tanto silencio en torno del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954?


HOY MENORES — Exclusivamente. CERVANTES — ULTIMA SEMANA
2-4-6-8-10 P.M.
Walt Disney presenta
PETER PAN
Color by TECHNICOLOR
Además: "AVES ACUATICAS" — UN FILM PREMIADO POR LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD

GRUPO FOLKLORICO ALEMAN
Director: ADOLFO JUNGE
Hoy lunes, a las 19 horas
TEATRO MUNICIPAL
Cuarto Concierto de la Temporada de Coros y Folklore
ENTRADAS EN BOLETERIA

DOS EXTRAORDINARIOS DEBUTS
HOY en Goyescas
Paquito LUCENA
ASTRO DE LA CANCION ESPAÑOLA
"LOS CANTARES de CHILE"
con MIRTA CARRASCO, HUMBERTO MALDONADO y "LOS CAMPESINOS" (CAUPOLICAN 1953) Y EL EXITO DE SARITA SANTANA, ARTISTA CUBANA DE LA CANCION
MININA y JOE PERNINA, BAILARINES TROPICALES
MARIO CARRILLO, HUMORISTA-MIMICO
ENRIQUE FONTANA, EL GALAN DE LA CANCION
y ORQUESTAS DE FEDERICO OJEDA, RAFAEL HERMOSILLA
Mario SUBIABRE, MAESTRO DE CEREMONIAS



Radios, Discos, Cocinas, Juguetes, Bicicletas.
Repuestos: Radios y Bicicletas
Reparaciones en Radio
Trabajos Garantidos
Ampolletas y Artículos Eléctricos en General
FACILIDADES DE PAGO
GALVEZ y FAJARDO LTDA.
Av. B. O'HIGGINS 2784 - CASILLA 4649 - FONO 92082
PORTAL EDWARDS


## Cristalerías de Chile S. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas, que el Directorio de la Sociedad, debidamente facultado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 31 de marzo de 1954, acordó emitir cuatro millones de acciones liberadas de $ 20 cada una, cuyo valor se entera con la capitalización de los fondos o reservas acumulados, traspasando a capital los siguientes fondos sociales:

| | |
|---|---|
| 1) Fondo de Reserva Legal | $ 28.934.502.03 |
| 2) Fondo de Futuros Dividendos | 30.000.000.— |
| 3) Fondo de Terminación de Edificio de Bodega Sur | 8.730.055.35 |
| 4) Fondo de Eventualidades (parte) | 12.335.442.62 |
| TOTAL | $ 80.000.000.— |

Estas acciones se entregarán a los señores accionistas que figuren como tales a la fecha del Cierre del Registro de Accionistas que se anuncia más adelante, sin cargo para ellos, y a prorrata de las acciones que posean a esa fecha, o sea, a razón de 1 por cada 2 y media antiguas. Las acciones que correspondan a fracciones sobrantes, una vez efectuado el prorrateo anterior, serán enajenadas por la gerencia de la Sociedad, en la Bolsa de Comercio de Santiago o en la Bolsa de Corredores de Valparaíso, para entregar su producido a los dueños de tales fracciones.

### CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la emisión de acciones a que se refiere este aviso, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 de agosto de 1954 hasta el 9 de septiembre del mismo año, ambas fechas inclusive.

### ENTREGA DE LOS TITULOS

Los títulos podrán ser retirados por los señores accionistas a partir del 10 de septiembre de 1954, en las oficinas de la Sociedad, Avenida Vicuña Mackenna 1348, casilla 137, Santiago. Los accionistas de provincia deberán solicitarlos por carta, indicando claramente su nombre y dirección, y adjuntando la suma de $ 25, valor del título.

RODOLFO JARAMILLO BRUCE
Director-Gerente

Santiago, 31 de julio de 1954.

## REGISTRO DE PROVEEDORES

Se pone en conocimiento de los interesados, que se ha abierto un "Registro de Proveedores" para el Servicio Nacional de Salud.

Las firmas comerciales, industriales y personas que deseen inscribirse como proveedores, en los rubros que se detallan a continuación, pueden hacerlo por carta certificada o pasar por las oficinas de este Departamento, Avenida Matta 644, casilla 5028:

Alimenticios; Ropería y Calzado; Drogas, productos químicos inyectables; Medicamentos y Antibióticos; Instrumental y equipo médico quirúrgico y de diagnóstico; Equipos Electro-medicina; Utiles y material de Laboratorio; Utiles de curación; Artículos de vidrio; Muebles metálicos y de madera; Impresiones y útiles de escritorio; Utiles de Aseo y material para lavandería; Maquinarias, vehículos y repuestos; Combustibles, aceites para motores; Menaje y artículos eléctricos; Materias primas para Fábricas de Gasa y Algodón; Materiales de construcción; Materiales de embalaje; Herramientas; Instalaciones en general (cámaras frigoríficas centrales de oxígeno, etc.); Varios no especificados.

Se hace presente que las peticiones de propuestas privadas o cotizaciones, serán enviadas exclusivamente a los inscritos en este registro.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

## SE NECESITAN LOCALES PARA OFICINAS

Se necesita arrendar locales para instalar las diferentes oficinas de las Cajas Auxiliares, dependientes de la Administración Zonal Santiago, conforme a las ubicaciones que se mencionan:

a) Calle San Diego esquina de Avenida Matta y alrededores, para instalar la Sucursal "Avenida Matta".

b) Avenida Pedro Valdivia esquina de Irarrázaval, y alrededores, para instalar la Sucursal "Ñuñoa".

c) Comuna de Conchalí, para crear la Sucursal del mismo nombre.

d) Calle Blanco Encalada esquina de Bascuñán Guerrero, y alrededores, para instalar la Sucursal "Estación".

e) Gran Avenida, paraderos 25 al 30, para crear la Sucursal "La Cisterna".

f) Calle Mapocho esquina José Joaquín Pérez, y alrededores, para instalar la Sucursal "Quinta Normal".

EL DIRECTOR GENERAL


CARGA A SN. ANTONIO
SE RECIBE
0.50.- CENTAVOS EL KILO
CAMION PARA 20 TONS.
RESPONSABILIDAD Y SERIEDAD.
FONO 82222 - Sr. GALLARDO.


## ELECTRICISTAS EN CONFLICTO

El gremio de electricistas se encuentra abocado a un conflicto colectivo de grandes proyecciones, pues tienden a establecer un contrato colectivo en la industria, con el cual terminaría con los abusos y anarquía de salarios que existe en la actualidad.

Mañana martes 3 se llevará a efecto la primera reunión en la Junta de Conciliación y Arbitraje, por la razón de no haber entendimiento entre la representación patronal y el directorio de nuestro Sindicato en las discusiones que se han efectuado sobre los 24 puntos que consta nuestro pliego de peticiones que afecta alrededor de 15 firmas dedicadas a instalaciones eléctricas.

Por lo cual el Sindicato Profesional de Electricistas hace un llamado de alerta a los electricistas de Santiago, y cita al gremio a una gran concentración que se llevará a efecto el jueves 5 del presente, a las 19 horas, en nuestro local social, ubicado en Lord Cochrane N.o 354, para oír la cuenta del Directorio.

LA COMISION DE PRENSA

### —ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

POS pulir, brillo. Aldunate (23) 3-8 I.

EZCO cloro por chulcos. Prefábrica. Romero 3014. (23) 4-8 I.

### —AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

COMPRAMOS autos, camiones, camionetas, contado violento, negocio rápido. Pasaje Alamos. Alameda 2496. (24) 7-8 K.

E LOPEZ RAVELLO, compra le automóviles, camiones; recibe consignaciones, anticipa fondos neda 1721. (24) 7-8 C.

A VENDER su automóvil rea a nuestro establecimiento dad y venta rápida de su au. Permutas. Recibimos autos en de pago. Adelantamos dine. General Autos. Avenida Matta esquina Bustamante, fono 53036. (24) 6-8 K.

COMPRAMOS automóviles, años 30 al 39, solamente Ford o Chevrolet. Del año 39 adelante, cualquiera marca y estado. Pagamos los más altos precios en plaza y estrictamente al contado. General Autos, Avenida Matta 069, esquina Bustamante, fono 53036. (24) 6-8 K.

### —AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

DO: Station Wagon Chevrolet 1950. Alameda 288. (25) 4-8 K

DO: Ford año 1940, cuatro tas, radio. Alameda 288. (25) 4-8 K

DO: automóvil europeo D. K. año 1938, metálico. Alameda (25) 4-8 K

DO: Chevrolet año 1952, cuapuertas, todo equipado. Ala 284. (25) 4-8 K

DO: Plymouth año 1947, cuapuertas. Alameda 284. (25) 4-8 K

DO: Humber 1947, cuatro puer Alameda N.o 284. (25) 4-8 K

DO: Austin año 1947, cuatro tas; 10 H. P. Alameda 284. (25) 4-8 K

DO camioneta Ford 1951, pick Brunet. Alameda 1665. (25) 5-8 K.

DO camioneta Chevrolet 1951, 1,000 kilos, pick up, diamanneumáticos nuevos. Brunet. neda 1665. (25) 5-8 K.

DO Chrysler año 1931, motor reajustado, neumáticos nuevos. edo Gmo. Bravo N.o 463. (Vita, altura 1300). (25) 2-8 P.

DO auto Fiat 1947, modelo 1.100. net. Alameda 1665. (25) 5-8 K.

DO Oldsmóbile 1942, 4 puertas net. Alameda 1665. (25) 5-8 K.

DO camioneta Tempo Matador 800 kilos, facilidades. Brunet. neda 1665. (25) 5-8 K.

SLEY 1948, motor ajustado. eral Autos. Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

COLN 1947, Club Coupé, radio, cable estado. General Autos, nida Matta 069. (25) 6-8 K.

D 1946, 4 puertas, radio, fiate. General Autos, Avenida ta 069. (25) 6-8 K.

CK 1941, Super Torpedo, 4 tas, muy buen estado. General os, Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

DO: Ford año 1949, Club Coutodo equipo. Alameda 288. (25) 4-8 K

DO: Chevrolet año 1951, Fleet dos puertas, equipado. Ala 288. (25) 4-8 K

DO: Ford 1951, Club Coupé. neda 284. (25) 4-8 K

IONETA Commer 1948, furgón, 0.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

D 1938, 60 HP, 4 puertas, 0.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

D 1929, 2 puertas, Francisco o 1095. (25) 11-8 K.

D 1931, Coupé Club, $ 250.000. cisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

IONETAS Tempo, alemanas, Motor DKW. 17 kilómetros litro, con carrocería especial reparto. Alberto Carrera I., Providencia 1094. (25) 11-8 K.

VROLET 1934, 2 puertas, 290.000 s. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

NDARD 1951, pick-up, en muy nas condiciones. Vende Alame 287 (25) 11-8 K.

IONETA Tempo Matador, 1951, ats para 1.250 kilos. Vende neda 287. (25) 11-8 K.

SLEY 1948, motor ajustado. ida Matta 069. (25) 6-8 K.

COLN 1947, Club Coupé, radio, cable estado. Avenida Matta (25) 6-8 K.

D 1946, 4 puertas, radio, fla. Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

CK 1941, Super Torpedo, 4 tas, muy buen estado. Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

DO: Ford 1945, cuatro puertas. eda 284. (25) 4-8 K

DO liebre, Mercedes Benz, pera, neumáticos nuevos, con redo, perfecto estado. Tratar Av. es 150. Fono 67014 y 35332, de 14 horas. (25) 3-8 P.

ROS vendo, Ford y Brockway, or 51, buen recorrido, 7 corri Doy facilidades. Irarrázaval Tratar de 1 a 3 P. M. (25) 3-8 P.

### 26.—AUTOMOVILES Y CAMIONES PERMUTAN

VENDO liebre Ford 1951, recorrido Ovalle - Negrete o permuto por auto, modelo 1947, adelante. Garage Mobiloil, paradero 18, Gran Avenida, de 2 1|2 a 7. (26) 2-8 I

### 27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

#### a) Neumáticos y vulcanización.

LA BOLSA del neumático, le tiene cámaras y neumáticos de todas medidas. Diez de Julio 924. (27a) 3-8 C.

SE VENDEN cinco neumáticos 900 por 20, casi nuevos, en casa particular.: Huérfanos 3130. (27-a) 2-8 Z.

COMPRO y vendo neumáticos de autos y camiones de todas medidas. Pago los mejores precios. Gálvez 188, fono 80716. (27-a) 9-8 K.

4 NEUMATICOS 820 x 15 banda blanca 6 telas nuevas. Vendo. Recibo cualquiera medida en parte de pago. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 1.000 x 20. Vendo, Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 900 x 20 vendo, Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 825 x 20, vendo, Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 34 x 7, vendo, Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 700 x 16, vendo, Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 650 x 16, vendo Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

#### c) Varios y Conexos

ELECTRICIDAD y Radios, automóviles, repuestos, accesorios. Kirgo. Diez de Julio 889. (27 c.) 7-8 P.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (27c) 4-9 C.

ELECTRICIDAD de automóviles, dinamos, motores de partida, bocinas e instalaciones eléctricas. Reparaciones y venta de baterías. Repuestos y neumáticos. Trabajos garantidos. Visítenos en Chacabuco 15. (27c) 12-8 C.

ELECTRICIDAD de automóviles, baterías, dinamos, radios, atiende dómingos y festivos, Rojas, Diez de Julio 1389. (27c) 8-9 C.

SE CENTRAN, se reducen y agrandan ruedas de autos y tractores. Esperanza 75, fono 95779. (27-c) 9-8 C

PARA radios de automóviles. Visite 10 de Julio 711. (27c) 29-8 C.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (27-c) H.O C.

SOLDADURAS, autógena y eléctrica, para toda clase de trabajos en automóviles. 10 de Julio 851. (27-c) 6-8 K

PARRILLAS para automóviles y camiones. Todos tamaños. Servifrenos Ltda. Vic. Mackenna 1106. Fono 54602. (27-c) 5-8 K

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones. Ofrece 10 de Julio 851. (27-c) 7-8 K.

### 28.—AVES Y PAJAROS

INVARME ofrece baterías de cría y recría, comederos, bebederos, jaulas de postura y demás implementos para la avicultura. San Pablo 2365 y Matucana 22-D. (28) 28-9 C

CONSTRUYO gallineros industriales modernos, vendo pizarreño, por mayor y menor. Establecimientos Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (28) 5-8 P

VENDO pollitas sacadas de un día, cualquiera cantidad y raza. Establecimientos Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (28) 5-8 P

### 29.—BEBIDAS GASEOSAS

"BOTILLERIA Catalán". Sectorista de Panimávida y bebidas gaseosas en general, ofrece a domicilio y sin recargo desde un cajón a precios de fábrica. Caja Panimávida 36 botellas $ 225. Pídala a Cueto 993, fono 68483. (29) 9-8 K.

### 30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

VESTALAN lo mejor en crema lanolina para cutis seco y base de polvos, GRANT, Los Gobelinos, Muzard, Farmacias Klein, Huérfanos, Recclus, Troncoso, Andrade. y fono 81769. (30) 14-8 P

SE HACEN permanentes, Compañía 2983. (30) 1.o-8 K.

SE HACEN permanentes y peinados. Huérfanos 3228. (30) 4-8 Z.

### 31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

BICICLETA "Special", caminera, tubulares rayón, cambio frenos aluminio, muy livianas, vendo. Irarrázaval 2941. (31) 2-8 I.

OCASION buena bicicleta importada, Sport, flamante, vendo $ 10.000. Aconcagua 1154. (31) 5-8 I.

12.000 BICICLETA media pista. Ernesto Reed 944-B, frente al 2448, de Gamero. (31) 5-8 I.

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón. Martínez de Rosas esquina Bulnes. (31) 2-8 P.

BICICLETA Phillips, de hombre, vendo. Independencia 753. (31) 3-8 P.

### 33.—CAZA Y PESCA

ESCOPETAS de todos los calibres, tiros, munición, pólvora, fulminantes, etc. San Diego 59. (33) 2-8 I.

ARTICULOS de pesca; surtido completo. San Diego 59. (33) 2-8 I.

VENDO escopeta dos cañones 16, 28 mil pesos. Avenida Larraín 2268. Peñaflor. (33) 2-8 I.

### 34.—CITACIONES VARIAS

SINDICATO Profesional de Pasteleros, Confiteros y RR. SS. Catedral 2945, Santiago. Citación. Se cita para el martes 3 de agosto de 1954, a las 19.30 horas, en Catedral N.o 2946, a todos los socios y simpatizantes del Sindicato Profesional de Pasteleros, Confiteros y Ramos Similares, con el objeto de llevar a efecto la elección de directiva por el período 54-55. Se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora. Santiago, 31 de julio de 1954. —El secretario. (34) 3-8 P.

### 35.—CLINICAS Y HOSPITALES

CLINICA Maternidad Sta. Carmencita, Carmen 115, fono 35795, atención permanente, esmerada, con todos los cuidados que necesita la llegada de la cigüeña, precios convenientes. Se le acondicionarán precios. Partos sin dolor. (35) 8-9 C.

TARZAN — (4002) — EL TEMPLO — Por Edgar Rice Burroughs

### 36.—COLCHONES Y ROPA DE CAMA

SOMIERES: Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (36) 8-9 C.

COLCHONES, cambio telas, catres, somieres, precios especiales colegios, San Pablo 1682. (36) H|O. C

VENDEMOS colchones y somieres, llenamos colchones a domicilio, vendemos cotíes listos para llenar, estiramos y arreglamos somieres. Fábrica Somieres y Colchones. 10 de Julio 590. (36) 2-8 K.

COLCHON pura lana, 1 plaza, nuevo, vendo ocasión. Baden 4884, Ñuñoa. (36) 8-8 I.

### 37.—COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (37) 27-3 55 O.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (37) 27-3- 55 O.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería ¡Folletos gratis! 47-Mzo-55

CLASES particulares de recuperación. Humanidades, Manuel Rodríguez 46-D. Teléfono 86500. (37) 5-8 P

DOY CLASES de moda a domicilio. Sistema americano. Señorita Villalobos, Casilla 2001, Santiago. (37) 22-8 K.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (37) H|O O.

ENSEÑO taquigrafía. Tratar: Compañía 1630. (37) 3-8 Z.

CURSOS secretarias taquígrafas. Comprenden taquigrafía, redacción comercial, dactilografía, castellano. Además, rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Puente 576, cuarto piso. (37) 4-8 P.

PROFESOR de piano (Luis Soto Silva), teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, teléfono: 51726. La Marina 1464. (37) 13-8 P

CONTABILIDADES, llame con confianza 87573. (37) 1.o-8 P.

SEÑORITA bachiller da clases de inglés a alumnos de preparatorias y primer ciclo de humanidades. Cincuenta pesos hora. Llamar fono 96074. (37) 3-8 Z.

PREPARATORIAS, enseñanza rápida, niños, adultos. 1 1|2 hora, $ 80. Voy domicilio. Señora Olguín. Unión Americana 148. (37) 3-8 K.

EMPEZARON cursos: corte, modas, belleza, permanentes, diplomas, Instituto Moderno". Alameda 2263, también Catedral 1257. (37) 8-8 P.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (37) 15-8 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, secretarias, dactilógrafas, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (37) 15-8 P.

"INSTITUTO Moderno", Alameda 2263, empiezan cursos: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. (37) 8-8 P.

¡GRATIS! Matrícula para taquigrafía Gregg, contabilidad moderna, dactilografía, secretariado. Universidad Comercial. (37) 2-8 C.

¡GRATIS! Matrícula para modas, corte-confección, camisería, corbatería, ropa interior hombres. Universidad Comercial. (37) 2-8 C.

¡GRATIS! Pida un libro para aprender bien taquigrafía Gregg. Metodología norteamericana. Universidad Comercial. (37) 2-8 C.

UNIVERSIDAD Comercial, San Antonio 665. Informaciones: oficina 3. Teléfono 34967. (37) 2-8 C.

CURSOS comerciales Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman. Dactilografía, Contabilidad, Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31-8 C.

MODAS sistema Camps, lencería, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31-8 C.

Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION" Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).


### 38.—COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana, San Pablo 1682. (38) H|O C

COMPRO un negocio poco capital. Calle Pedro Lagos 1501. (38) 3-8 Z.

SE VENDEN cajones vacíos. Avisar, Castro 115. (38) 6-8 Z

DISCOS quebrados compro. Avenida Matta 663. (38) 7-8 I.

BOTELLAS, compro y vendo en todos sus tipos. Chacabuco 518. (38) 7-8 I.

### 39.—CONFECCIONES EN GENERAL Y MODAS

CASA particular recibe toda clase de arreglo en ropa de señora y caballero. Catedral 3127. (39) 30-7 K.

SE RECIBE toda clase de hechuras en trajes de señoras. Huérfanos 1866. (39) 3-8 Z.

SE TOMAN puntos de medias a precios módicos. Huérfanos 2849. (39) 3-8 Z.

SE TOMAN puntos de medias. Huérfanos 2293. (39) 3-8 Z.

SE RECIBEN hechuras de faldas de todas las clases. Huérfanos 2849. (39) 3-8 Z.

CORTO, hilvano y pruebo. Especialidad trajes de teatro, calle, soirée, hechuras 48 horas, precios módicos. Huérfanos 713. Depto. 507. (39) 5-8 Z.

EX CORTADORA de Los Gobelinos recibe toda clase de hechuras en traje de señoras y niños. Agustinas 2078. (39) 6-8 Z.

### 40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

COMPRE a precios razonables en Ferretería Bogotá, Lira 1828. (40) 3-8 P.

BUENO, barato Ferretería Ahumada 42. (40) 6-8 C.

GRAN BODEGA de materiales para construcción. Puertas, ventanas, galerías pino, oregón, en diferentes medidas y largos, roble, álamo, tablas roble 1x10, rauli 1 1|4 por 4 1|2, machembrados, cañerías agua, gas e infinidad de otros materiales, realizo. Lira 715. Fono 35354. (40) 10 -8 P

DEMOLICION: puertas, ventanas, zinc, tablas piso, cielo, robles diversas medidas, pino oregón, escalas, tejas, baldosas, sanitarios y toda clase de materiales, compro edificios para demoler. Sábado abierto todo el día. Cóndor esquina Serrano. (40) 12-8 P.

PATAS de fierro para colocar marcos, vendo una partida. Mercado Persa N.o 6. (40) 11-8 P

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1|2 a 6. (40) 26-10 P

FIERRO para techo nuevo acanalado, zinc inglés primer uso. Fierro galvanizado acanalado. Precios verdadera ocasión. Esperanza 818. (40) 14-8 P

CAÑERIAS galvanizadas 1|2", 3|4"; 1"; cañerías negras 1", 1|2, 3, 4, 5 pulgadas. Vigas TT, U; cables, rieles, líquido. Esperanza 818. (40) 14-8 P

VIDRIOS, puertas y ventanas, vendo, maderas de todas clases y precios. Avenida Independencia 295-A. (40) 5-8 K.

### 40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

CAL, yeso, cemento y tubos, ladrillos refactarios y toda clase de materiales de construcción. Avenida Independencia 291 y Delicias 3413. (40) 5-8 K.

COMPRO y vendo materiales de construcción. Metales en general, voy a domicilio. Fono 51632. Franklin 1124. (40) 18-8 C.

CEMENTO, fierro redondo para construcciones, fierro liso y acanalado, todo lo que necesita la construcción. Barraca de Fierro. La Proveedora. San Diego 2230. (40) 13-8 C.

CANALES, bajadas, caballetes, fierro grueso Huachipato. Entrega inmediata. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entregas inmediatas. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (40) 20-7-55 C.

PIZARREÑO liso y acanalado, surtido completo de piezas. Consulte precios son los más bajos. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

TECHO económico 048x100, $ 56, 048x150, $ 84. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

FABRICA cortinas metálicas, cortinas de mallas, cerrajería artística, reparamos del proyecto y de la construcción y de todos los trámites. Disponemoss de terrenos. Arquitecto: V. Collovich. Agustinas 1223. Of. 608. Teléfono 84985. (40) 7-8 K.

COMPRO y vendo toda clase de materiales de construcción. Diez de Julio 607. (40) 7-8 K.

TUBOS y fitting de FF. para alcantarillados, vende, precio bajo. Se despacha contra entrega a provincias. Bellavista 0334. (40) 2-8 P.

GRANDES demoliciones Pasaje Matte, Hotel Oddó, Ahumada 369, y Pensionado de San Vicente. Venta de materiales en nuestra bodega de Avenida General Bustamante 772, teléfono 45184, y en Independencia 953. Vendemos: 10.000 planchas de zinc, canales, bajadas, caballetes, forros y fierro liso, pino oregón en todos los largos y dimensiones, roble en diferentes medidas, hasta 10 metros de largo, 8.000 tablas de pino y cielo, guardapolvos, pilastras, centros, etc.; 500.000 ladrillos murales y fiscales, puertas, ventanas, galerías, mamparas, cierres de oficina, etc.; cañerías de agua, gas de 1|2 hasta 3 pulgadas, descargas y ventilaciones de fierro fundido, puertas, ventanas y rejas de fierro. Sanitarios: baños, W. C. corrientes y silenciosos, bidet, lavatorios, etc., dos escalas de mármol blanco. Un ascensor, dos regias calderas para calefacción central. Dos escaleras de caracol. Todos estos materiales serán vendidos en la más antigua y acreditada bodega de materiales para construcción de Avenida General Bustamante 772, fono 45184. Demuelen Puigredón y Vieira Ltda. Compramos edificios y galpones para demoler, pagamos los mejores precios. (40) 30-8 C.

FIERRO galvanizado liso. Sack (40) 31-8 C.

PALAS diversas. Sack. (40) 31-8 C.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano. Sack. (40) 31-8 C.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. (40) 31-8 C.

SACK, barraca fierro. San Pablo 1170. Morandé 617. (40) 31-8 C.

### 41.—COSAS PERDIDAS O ENCONTRADAS

SE GRATIFICARA a la persona que devuelva par de anteojos armadura de oro extraviados en Monjitas esquina 21 de Mayo el día 21 del presente, a las 18.30 horas. Ruego avisar al teléfono 92073, (señorita Cristina). (41) 1.o-8 K.

### 42.—CUEROS Y TALABARTERIAS

COMPRAVENTA de toda clase de cuero. Hugo Kaffe e hijo. Sazié 2906. Tel. 96215. (42) 3-8 I.

### 43.—DECORACIONES, PINTURAS Y ANEXOS

PINTUTRAS.— Contratistas Silva y De la Cruz. Ejecutamos trabajos de pinturas. Especialidad en óleo. Precios sin competencia. Llamar al fono 74553. Horas de 9 a 1 y de 3 1|2 a 8. (43) 6-8 P

EJECUTAMOS toda clase de pinturas al duco. Especialidad en automóviles y frigidaires. Reparamos radios de baquelita quebrados. Rosas 2053, fono 86064. (43) 14-8 P.

PINTURAS de toda clase, gran variedad de aceites, y materiales de toda clase. Pinturas "El Arte". San Pablo 1209. (43) 2-8 I.

### 44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

SE VENDEN dos canchas completas de palitroque. Tratar Lira 425. (44) 2-8 I.

SKIES "Competition", vendo, Bilbao 1934-D. (44) 2-8 I.

EXTENSOR importado, nuevo, 6 elementos goma, extra fuerte, para atletas, luchadores, profesionales $ 5.800. San Diego 975, casa 2. (44) 2-8 I.

### 45.—DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES Y REPRESENTANTES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo, Ninove. Huérfanos 740. (45) H|O C

### 46.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 1250544-B, del Banco de Crédito e Inversiones, por $ 17.000, a la orden de don Samuel Cassorla, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 3-8 P.

CHEQUE N.o 2002588 del Banco del Estado sucursal Alameda cuenta 6389, a la orden de don Selmo Canales, por la cantidad de 900 mil se dió orden de no pago. (46) 4-8 P.

### 47.—ELECTRICIDAD Y CONEXOS

INSTALACIONES eléctricas, luz, fuerza, calefacción, fluorescentes. Reparación termos, cocinas, artefactos en general. Trabajos garantizados. Mario Quinteros. Teatinos 574, fono 64900. (47) 7-8 C.

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (47) H|O C

ELECTRICIDAD de automóviles, dinamos, motores de partida, bocinas e instalaciones eléctricas. Reparaciones y venta de baterías. Repuestos en general. Trabajos garantidos. Puntualidad y rapidez. Atención esmerada por su propio dueño. Visítenos en Chacabuco 15. (47) 3-8 K.

### 48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 740. (48) H|O C.

ARREGLO corcheteras, foliadores, "Moisés" Catedral 1279. (48) 8-8 P.

JOSE Ruiz Moreno, arrienda vajilla. Personal técnico. Preparación canapés, cocteles, entradas. La Chimba 1066. Por Carrión. (48) 2-8 K.

LAVANDERIA, tintorería. Modernos talleres. Ejecutamos trabajos. Sucursales. Santa Elena 1126. (48) 2-8 P.

ARREGLAMOS, bronceamos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1852. (48) H|O C.

### 49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

INDUSTRIA de virutilla, Guzmán y Rovano Ltda., fabricantes de las prestigiadas marcas "Récord" "Bifalo" y "City", en su calidad de mediana y fina, especial para parquet. Esponjas tejidas de acero. Lanilla de acero para limpiar aluminio y artículos delicados. Maipú 694 — Teléfono 335. (SB 49) 12-8 C.

FABRICA de tubos y baldosas. "San Bernardo". Calidad y precios sin competencia. J. J. Pérez 773. Fono 236. (SB 49) 13-8 C.

"EL RECORD", fábrica de somieres, medidas y reparaciones. Radi Fuentes Pérez, Freire 534. S|B. (49) 18-8 C

### 50.— FILATELIA

COLECCIONES, lotes, stocks, compramos. Vendemos novedades muntiales, enviamos a provincia Filadelia, "Helios", Casilla 10006. Diez de Julio 449. Santiago. (50) 6-8 P

### 51.—FOTOGRAFIA, OPTICA Y SIMILARES

MAQUINAS fotográficas, vendalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (51) H|O C

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos fono 52953. (51) 8-10 P

VENDO de ocasión microscopio Zaizz. Cuatro aumentos. Platina móvil. Buen estado. Verlo Galería Cohen. Huérfanos 713. Local 21. Facilidades de pago. (51) 5-8 Z.

### 52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

SE VENDEN limones por ciento Huérfanos 1632. Teléfono 492953. (52) 3-8 Z.

### 53.—GARAGES

GARAGE General Autos. Especialidad en ajuste de motores y afinamientos rápidos. Mecánica en general. Pintura y desabolladura. Soldaduras. Consúltenos sin compromiso. Garantizamos nuestros trabajos. Avda. Matta 067, fono 53037. (53) 6-8 K.

GARAGE General Autos. Electricidad de automóviles; instalaciones completas, embobinados, baterías, etc. Trabajos garantizados. Avda. Matta 067, fono 53037. (53) 6-8 K.

GARAGE General Autos. Contamos con personal competente para desabolladura y pintura, garantizando la perfección de estos trabajos. Entrega rápida. Precios sin competencia. Avda. Matta 069, teléfono 53037. (53) 6-8 K.

### 54.—HERRAMIENTAS Y UTILES DE TRABAJO

VENDO quinientos pares hormas zapatos de mujer, plantillas metálicas el par 20. Libertad 644. (54) 3-8 I.

HERRAMIENTAS de carpintero, buen estado ocasión vendo. Romero 3133. (54) 4-8 I.

### 55.—HOTELES Y HOSTERIAS

LA CRISIS se mata economizando, hoy por hoy, todo está caro; sin embargo, Restaurant-Bar-Dancing "Juanito", en la Plaza Almagro, le entrega a Ud. diariamente, un cubierto tipo banquete, de 4 platos, postre y café, solamente por $ 50; esto es todo en cocina de primera, en manteca y en aceite, en cooperación con las necesidades del pueblo. No olvide, si usted quiere comer bien, en una mesa bien servida, invoque un solo nombre "Juanito" en la Plaza Almagro. comedores reservados, órdenes para banquetes, orquesta y variedades todas las noches. Vinos, licores, los mejores. (55) 6-8 K.

### 56.—HUERTOS Y JARDINES

CHAMPAS, espárragos, $ 280 Cto.; frutillas rojas, 200 Cto.; alcachofa paisana, 200 Cto.; ranúnculos, anémonas, yedra, echeverrias, 15 c|u.; macrocarpa, craetegus, 20; rosas trepadoras, 50; lantana, jazmín España, amarillo, verónicas, madreselva, cotoneaster, helechos, retamos, laureles, cedrones, ilan, canelos, rosas bajas, 70; lilas, buganvillas, pitósporos, retamo blanco, arkinsonias, tamarindos, pimientos, cyclamen, 150; azaleas, rododendrones, daphnes, magnolios, fuscata, diamelos, crespones, pavlonias, desde 290; camelias, 450; magnolios invierno, 950; tuyas, gran variedad plantas interior; magnolios grandiflora, soulangeano, rosado, azul, stellata, sterilixia, gardenias, jazmín, cabo, camelias, azaleas, rododendrones; rojo, blanco lila, rosado, grandes para parques; gladiolos y tulipas industriales, 300 Cto.; especial plantaciones industriales; 50 variedades bulbos, semillas pasto, flores, hortaliza importada, líquido totalmente esta temporada, por venta criadero. Reembolsos, envíos provincias. Pida lista precios esta liquidación. Atiendo ejecución parques provincia. Río Jachal 1425. (Por Independencia, altura 1550). (56) H|O. C.

ARBOLES frutales, variedades seleccionadas, ofrecen Criaderos Unidos, Viveros Buin-Maipo, depósito ventas, Matucana 633. (56) 14-8 P.

### 57.—IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

REVISTAS, libros, folletos impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (57) 13-7 K.

### 58.—INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (58) H|O C.

SE FORRAN botones y cinturones, en Agustinas 1494. (58) 5-8 Z.

### 59.—INSTALACIONES COMERCIALES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (59) H|O C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (59) H|O C.

VENDO cortadora de fiambre importada, marca Oberkel, casi nueva. San Luis 1441, Independencia. (59) 2-8 P.

### 61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

EXTRACTO SOLICITUD ALZA DE Tarifas.— El gerente de la Compañía de Muelles de la Población Vergara ha pedido autorización para alzar las tarifas del ferrocarril de la Compañía, en la forma que indica en la solicitud respectiva, publicada íntegra en el Diario Oficial N.o 22.600 del 18 de julio en curso. Se hace la presente publicación en cumplimiento de la Ley General de Ferrocarriles, a fin de que los interesados formulen las observaciones u oposiciones que procedan, ante el Departamento de Explotación Ferroviaria de mi cargo, en el plazo de treinta días. Santiago, 21 de julio de 1953. (Fdo.): Guillermo Gisen Davis, Jefe Departamento de Transporte Ferroviario, Subsecretaría de Transportes, Ministerio de Economía. (61) 30, 31-7; 1.o, 2, 3 y 4-8 O.

### 61.—JUDICIALES, LEGALES y ESTATUTOS

QUIEBRA GERMAN FENIGER: Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 6,5 por ciento.— Síndico de Santiago. (61) 3-8 C.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, concedióse posesión efectiva herencia intestada, don Antonio Gianoli Patroni, a hijo legítimo, don Ciro Gianoli Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Ema Bunster.— Secretario. (61) 31-7 1.o-8 P

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, concedióse posesión efectiva herencia testada don Caffiero Strappa Lombardi, a Mario y Eliana Strappa Aguirre y a doña Blanca Aguirre de Strappa, sin perjuicio sus derechos como cónyuge. Inventario solemne bienes causante practicaré. Secretaría Juzgado Bandera 342, tres actual, quince horas.— Secretario. (61) 30, 31-7, 1.o-8 P.

RENOVACION directiva de Sindicato. Con fecha 22 de julio 1954, a las 17 horas, ante el Inspector señor José Troncoso Galaz, se renovó la directiva del Sindicato Profesional Mixto de EE. y OO. de la Asistencia Pública de Santiago. El directorio quedó formado de la siguiente manera: presidente, Carlos Castañeda Rojas; secretaria, Sara Soto; tesorero, José Quiñones; directores, Juan Godoy y Félix Pérez. Se hace la publicación en conformidad al artículo 378, del Código del Trabajo.— El secretario. (61) 2-8 P.

EL SINDICATO Profesional de Empleados, Cemento Cerro Blanco de Polpaico, con asistencia del Inspector del Trabajo señor Manuel Fuenzalida, eligió la mesa directiva que regirá los destinos de esta institución, durante el período 1954-55, quedando ésta constituida en la siguiente forma: presidente, Alejandro Romero G.; secretario, Pedro Lullón L.; tesorero, Félix Lullón L.; primer director, Edo. Vargas G.; segundo director, Juan Cabezas C. Se hace la siguiente publicación de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 378, del Código del Trabajo. (61) 2-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, por resolución 28 actual, recaída autos: "Scheers Valenzuela, Francisco", nombramiento curador de bienes, ordenó citar parientes y a don Leandro Scheers, padre del ausente nombrado, para la audiencia 4 agosto próximo, 15 horas, fin deliberar sobre designación del curador.— El secretario. (61) 31-8 P.

QUIEBRA SOCIEDAD MEYNARES y Meynarz Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 28 de julio de 1954, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido, propuesta por Síndico en día 15 de marzo de 1954.— El Secretario. (61) 4-8 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dos abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Huerta Sagredo a Oscar Daniel, Herlinda del Carmen, Juan Segundo, Humberto Reinaldo, Manuel Antonio, Raúl y Fresia del Carmen Huerta Durán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Julia Durán Ducovic. Practicaré inventario solemne 5 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. (61) 4-8 P.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZgado Civil, Mayor Cuantía, presentóse Blanca Aurelia Acuña Sepúlveda, empleada, San Luis 1349 F., deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Luis Alfredo Lemus Castillo, empleado, ignorase domicilio; celebrado días diciembre 1936, ante Oficina Registro Civil Primera Circunscripción, Departamento Talcahuano, en razón que ningún contrayente tenía domicilio o residencia dentro dicha Circunscripción. Termina pidiendo declárese nulidad matrimonio y cancelación inscripción 276, Registro respectivo. Primer Otrosí: Acompaña documento; Segundo Otrosí: Notificación avisos; Tercer Otrosí: Abogado patrocinante y confiere poder. Corte Apelaciones designó Primer Ju

# UN NUEVO TEATRO REVISTERIL SERA INAUGURADO EL VIERNES

Una vez más, el nombre de la ciudad eterna vendrá a cobijar en Santiago un centro de grato esparcimiento, aunque no siga directamente la línea de las diversiones preferidas por Nerón, Calígula y otros emperadores romanos.

Hace años, en las afueras de Tobalaba, existió la Quinta Roma, especie de pabellón de caza escondido bajo el follaje de inmensos plátanos de la India, donde la juventud santiaguina llevaba a cenar a las sopranos y bailarinas que pasaban por la capital.

Era el sitio que producía mayores dolores de cabeza a las mujeres casadas, pues el espectáculo lo hacían los propios concurrentes con sus invitadas. Ahora, en la tercera cuadra de la calle San Diego, pared por medio con el edificio de la Satch, comenzará a funcionar el Teatro Roma, nuevo templo revisteril para solaz de jóvenes viejos verdes que buscan, en las pantorrillas de las bataclanas y en las salidas ingeniosas de los actores cómicos, un baño de olvido para los múltiples problemas que ensombrecen la vertiginosa existencia de nuestros tiempos.

El Teatro Roma, contará con 500 plateas y 350 balcones, ofreciendo como singular atractivo, una iluminada pasarela de cristal, por donde las cultoras del arte de Ziegield desfilarán mostrando sus encantos físicos.

La nueva sala revisteril estará bajo la dirección de Buddy Day, el afortunado y experto empresario del Opera, lo que es una garantía de espectáculos cuidados, vistosos y agradables. La inauguración se hará el viernes, con una revista original de Gustavo Campaña, que llevará el sugestivo y promisorio título de: "Huracán de Churros", y en la que intervendrán artistas que hacen su presentación en Santiago, como Mary Marcel, Ninón Rosse, Esther D'Arnot, Bruno, el fantástico, y algunas figuras ya conocidas y muy celebradas, como el Trío Alonso, Carmen Rodríguez, Rolando Caicedo, Yota Martínez y el ballet de Marta Rivet, con el bailarín Yara Gladín.

## PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

Una tercera semana de exhibiciones inicia hoy en el ecrán del cine rotativo Cinelandia, la extraordinaria superproducción del sello Columbia Pictures, "De aquí a la eternidad", protagonizada por Burt Lancaster, Montgomery Clift, Donna Reed, Frank Sinatra y Deborah Kerr.

"Peluquero para señoras" la picaresca y graciosa comedia francesa protagonizada por Fernandel, será reestrenada hoy por el cine Dieciocho.

El cine Baquedano exhibirá desde mañana en su pantalla panorámica "Al este de Sumatra" y "Alas de fuego", ambas cintas en technicolor.

En la pantalla panorámica del rotativo Carrera se proyectará desde mañana "Las interesadas" y "Víctimas del pecado", dos films de Pel. Mex. de gran categoría.

## "ROMA A LAS ONCE" HOY AL SAO PAULO

El cine rotativo Sao Paulo, reestrenará hoy, accediendo así a peticiones de centenares de personas, la superproducción dramática italiana "Roma a las once", film basado en un hecho real ocurrido en esa capital en el año 1941.

Carla del Poggio, Lea Padovani, Lucía Bose y muchas otras figuras de gran prestigio animan los papeles principales de esta gran producción.

**DEBUTA UNA PRINCESA.** — Yma Sumac, reconocida como auténtica princesa inca por el Gobierno del Perú, y cantante de gran popularidad en los Estados Unidos, fue atraída a Hollywood por los estudios Paramount para protagonizar la superproducción de ese sello titulada "El secreto de los Incas". Además de sangre real, Yma Sumac posee un alcance vocal de cinco octavas, superior en dos octavas al alcance común de los cantantes. En el grabado la vemos luciendo uno de los tantos trajes que lucirá en dicha superproducción. Tanto el traje como el original adorno que luce en la cabeza, fueron diseñados por un grupo de expertos de la Paramount asesorados por un profesor de cultura incaica. Yma Sumac fue recientemente, protagonista de un bullado incidente con las autoridades de inmigración de los Estados Unidos, debiendo intervenir el Cónsul del Perú, en Nueva York para conseguir que fuera puesta en libertad, junto con su marido, y se le permitiera volver a territorio norteamericano. — (Foto United Press).

## FESTIVAL RCA VICTOR HOY EN EL T. ALAMEDA

En funciones de matinée, vermouth y nocturna (3, 6.30 y 10 P. M.), hoy se despide en el Teatro Alameda, el Primer Festival RCA Víctor, con lo cual se completarán siete presentaciones. Este espectáculo ha causado sensación en Santiago, y donde se presenta, agota las entradas. El programa dura alrededor de tres horas y tiene cuanto agrada al público. Es dirigido por Germán Becker, con decorados de Fernando Ibarra. Posee continuidad, iluminación y sonido perfectos. Actúan en total 70 artistas, siendo las primeras figuras Margarita Alarcón, Magda Ruiz, Enrique Balladares, Agustín Copelli, Enrique Fontana, el Dúo Rey Silva, Mario Catalán, la Antillana, Manolo Aranda y las orquestas reforzadas de Federico Ojeda y Porfirio Díaz.

En matinée habrá un concurso de cuecas especial para los niños, y en especial y nocturna competirán sólo las parejas de adultos. Habrá un radio RCA Víctor de premio en cada función.

## "EL TROVADOR" CANTAN HOY EN TEATRO SATCH

**A las 18.30 horas de hoy, se cantará en el escenario del teatro SATCH la ópera de Verdi "El trovador", la que será interpretada por María Glode, Marta Rose, Marcelo Saxton, Mario Plazaola.**

**Continuando con esta temporada lírica, organizada por la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical, se cantará el jueves la inmortal ópera de Verdi, "Rigoletto".**


FESTIVAL
RCA VICTOR
Estrellas y melodías
¡Del Disco para Ud!
Un espectáculo INOLVIDABLE
¡ DESPEDIDA DEL SHOW DEL AÑO !
7.814 personas lo han visto
No se quede usted sin verlo.
¡70 ARTISTAS EN ESCENA!
Margarita Alarcón, Magda Ruiz, Enrique Balladares, Dúo Rey-Silva, Mario Catalán, Arturo Martínez, El Hombre Pájaro, Orquesta Federico Ojeda, Típica Porfirio Díaz, Enrique Fontana, Agustín Copelli, La Antillana, Jorge Romero (Firulete), Manolo González, Dirección de Germán Becker.
CONCURSOS DE CUECAS: RADIOS DE PREMIO
HOY
BOLETERIAS ABIERTAS DESDE LAS 10 A. M.
T. ALAMEDA
Ultimas tres funciones
MATINEE, 3 - VERMOUTH, 6.30 - NOCHE 10 PM



METRO · LAS LILAS
BANDERA 141 TELEF. 83361 — PLZA. LORETO COUSIÑO TELF. 43116
3.30, 6.40 y 9.45 P. M. — 3.30, 6.30 y 9.45 P. M.
mayores y menores
En la PANTALLA PANORAMICA
RICARDO MONTALBAN · MIRTA ANGELI · VITTORIO GASSMAN · CYD CHARISSE · YVONNE DeCARLO
MEXICO DE MIS AMORES
EN TECHNICOLOR
HOY
Metro Goldwyn Mayer



T. SAN ANTONIO FONO 33605
HOY Y TODA LA SEMANA
SOLAMENTE MUJERES
10.000 MUJERES LA HAN VISTO!
La Sensacional película que revela la cruda verdad. La película que toda mujer debe ver:
"EL ORIGEN DE LA NATALIDAD"
DEBIDO A LA GRAN AFLUENCIA DE PUBLICO LA FUNCION COMENZARA A LAS 12 2º HORAS


## RADIO—PROGRAMAS DE HOY

**CB 57 AGRICULTURA**
14.00 Comentarios de M. Planet.
14.30 El Pasado en el Presente.
17.00 Discoteca.
18.00 Desfile de Novedades.
18.30 Ronda Infantil.
21.00 Magazine Agrícola.
21.30 F. Trujillo y Malena.
22.00 El Huaso de Auquinco.

**CB 62 LA REINA**
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala
14.30 San Mario Rivas.
21.00 Solistas Famosos.
21.30 Concierto Selecto.
22.30 Marquele Preferencia.

**CB 66 CHILENA**
7.45 Noticias.
8.45 Música de Ballet.
12.00 Opera en Serio.
13.30 Música Selecta.
19.30 Imágenes Camperas.
20.30 Correo del Domingo.
21.15 Concerto Da Camera.
22.00 Música Selecta.

**CB 76 COOPERATIVA**
8.03 Calendario del Día.
9.30 La Hora del Hogar.
13.24 Cosas que Pasan.
20.00 La Gaceta Deportiva.
21.15 Museo de Cera.
21.30 Rayen Quitral.
22.05 Radiotanda.
23.35 Reportajes.

**CB 82 PACIFICO**
8.00 Clases de Gimnasia.
10.00 Selecciones del Microsurco.
13.30 Hogar, Dulce Hogar.
17.30 Radioteatro Episódico.
20.00 Copucha El Colegial.
21.00 Crisol de Estrellas.
22.30 Tertulia Internacional.
23.30 Antena Policial.

**CB 89 BULNES**
7.30 Santiago Despierta.
10.00 A su gusto.
12.30 Escuela para Casadas.
15.00 Melodías.
18.00 Discomanía.
19.30 Así es el Deporte.
21.35 Soliloquio de Raúl Matas.
22.30 Grandes Momentos de la Música.

**CB 93 NUEVO MUNDO**
7.30 Primer Informativo.
9.30 Providencia en el Aire.
13.30 Radiodeportes.
16.30 Antaño y Hogaño.
19.00 Aladino y su Cía.
20.35 Residencial La Pichanga.
22.00 Entreteiones.
22.30 El Rancho de Ño Fermín.

**CB 97 PRAT**
9.00 Chile Canta.
10.00 Ritmo Porteño.
12.30 Antorchas de Italia.
15.00 Tardes de Opera.
19.00 R. Prat en su Hogar.
21.00 Sinopsis del Deporte.
22.00 Alicia López.
22.30 Episodios Prat.

**CB 106 MINERIA**
8.36 Almanaque.
9.45 Cárcel de Mujeres.
13.00 Enciclopedia del Aire.
13.37 ¿Como se llama su calle?
18.30 Cine al Día.
21.10 Topaze en el Aire.
21.30 Pepe Lucena.
22.36 Strangers-Sonia Vidal.

**CB 114 CORPORACION**
7.30 Radionoticias.
9.30 Desde mi Casa (Kika).
14.10 Tito Mundt.
20.05 Esta es la Fiesta Chilena.
21.10 Desiderio en 3.a dimensión.
21.30 Luis de Castro.
22.30 Tribuna del Pueblo.
23.30 Panorama.

**CB 142 OSMAN PEREZ FREIRE**
8.00 Con Chile en el Corazón.
10.30 Astros del Surco.
18.30 Al Morir la Tarde.
19.00 Juventud Divino Tesoro.
21.00 Sexteto de Cuerdas.
21.30 El Artista de Hoy.
22.00 Concierto Selecto.
22.30 Detrás de las Canciones.

**CB 146 O'HIGGINS**
8.00 Chile y su Música.
10.30 Las Gratas Sorpresas.
13.00 Ritmos Modernos.
15.30 Radioteatro Episódico.
17.30 Música de Baile.
19.30 Mosaicos Chilenos.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Gran Radioteatro.


música en TOTAL DIMENSION
Oiga el prodigioso Radiofonógrafo
Phonorama PHILCO
DEPARTAMENTO COMERCIAL de la Compañía de Gas, Santo Domingo 1061



Mañana
ESTRENO SIMULTANEO
Santa Lucía
MATINEE-TARDE Y NOCHE
Florida
CONT. DESDE LAS 11 HORAS
(SOLO MAYORES)
LA MAS GRANDIOSA EPOPEYA BIBLICA FILMADA POR EL CINE ITALIANO
ORO FILM Presenta a LEONORA RUFFO en un Film Producido por MARIO FRANCISCI
LA REINA DE SABA
LA REGINA DI SABA
CON GINO CERVI ★ GINO LEURINI MARINA BERTI
Y UN REPARTO DE MILES DE ALMAS
DISTRIBUIDA POR "COLUMBIA PICTURES"


# intermedio

**LA CASA DE LA NOCHE.**— Este es el título de la pieza dramática que estrenará el Teatro de Ensayo en cuanto finalicen las representaciones de "Martín Rivas". Fue estrenada en París el año pasado, batiendo el record de representaciones de esa temporada, y consagrando el nombre de su autor, Thierry Maulnier. La dirección de "La Casa de la Noche" ha sido encomendada a Rudolf Olzewski, el notable artista vienés que desde su llegada a Chile nos ha dado numerosas pruebas de su talento para presentar espectáculos de difícil montaje. Y la escenografía está siendo realizada por Jaime Meiedón, quien se propone presentar la obra siguiendo, en parte, las líneas del decorado con que fue presentada en Francia, y cuyas fotografías fueron enviadas, especialmente para este objeto, por el propio Thierry Maulnier al traductor chileno de la pieza. Los más sobresalientes actores del Teatro de Ensayo tendrán a su cargo los papeles centrales de esta valiosa primicia.

**LA FUENTE DE BAJCHISARAY.**— La presentación de este poema coreográfico por el conjunto de Vadim Sulima, ha sido una clara demostración de la alta eficiencia artística que ha alcanzado la troupe que dirige este notable bailarín y maestro de danzas. Junto al coreógrafo, destacan sus valiosas dotes y una fina sensibilidad y sentido de la música, Nina Sulima, Jeanette Surels y los bailarines Riquelme y Mairena. Los aficionados al ballet en nuestra capital, tendrán una nueva oportunidad de admirar "La Fuente de Bajchisaray" el próximo jueves en el Teatro Municipal, donde será llevado a escena en vermouth, a las 19 horas.

**¿VUELVE NAVEDA?** Hemos sido informados por fuentes que nos merecen crédito, de que el actor chileno Eduardo Naveda, que se encuentra en Buenos Aires desde comienzos de febrero del presente año, tiene el propósito de volver a Santiago para presentar una de las comedias que han obtenido últimamente mayor éxito en Nueva York. Su propósito sería interpretarla formando pareja con Amelia Bence, la notable actriz de la pantalla y los escenarios argentinos. Pero, desgraciadamente, las gestiones iniciales para la realización de esta empresa han tropezado con el eterno problema que surge a todo proyecto teatral en nuestro país: la falta de sala. Es incomprensible que en estos momentos en que se inauguran tantos nuevos teatros, ninguno de ellos pueda dar cabida al espectáculo vivo. El cine sigue siendo el más serio obstáculo para la realización de los proyectos de nuestros actores.


COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS
CCE
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143 - 31144 ★ HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45
3.a semana de éxito de la producción Fox Film
Y EL MAR LOS DEVORO
(Mayores) por BARBARA STANWYCK y CLIFTON WEBB
SANTIAGO: Pel-Mex presenta en estreno CHUCHO EL REMENDADO (Mayores) por Tin-Tan Alicia Caro y Tongolele.
VICTORIA: Paramount presenta nuevas exhibiciones de AVENTURAS DE BUFFALO BILL (Men.) por Rhonda Fleming
PETIT REX
Fono 31143 Tarde, a las 19 horas
ASUNTOS DE ESTADO
por Lillanette, Nieves Yanko y Norman Dev.



TEATRO SATCH
San Diego 246 — Fono 89350
GRAN TEMPORADA LIRICA NACIONAL
Hoy vermut 18.30, función fuera de abono
"EL TROVADOR"
Leonora .. .. .. .. .. .. M. GLODE
Azucena .. .. .. .. .. .. M. ROSE
Inés .. .. .. .. .. .. .. T. MALINCONI
Manrico .. .. .. .. .. .. M. SAXTON
Conde de Luna .. .. .. .. M. PLAZAOLA
Ferrando .. .. .. .. .. .. DE LA MAZA
Ruiz .. .. .. .. .. .. .. D. DEL SOLAR
Director del espectáculo: Roberto Puelma
jueves, a las 18.30, 6.ª función de abono
"RIGOLETTO"
LOCALIDADES EN VENTA Y AGOTANDOSE



HOY · VICTORIA
MENORES
Buffalo Bill VUELVE A LA PANTALLA EN LA MAS EMOCIONANTE AVENTURA, CUANDO EL FUTURO DE AMERICA CABALGABA EN SUS CABALLOS
CHARLTON HESTON
RHONDA FLEMING
JAN STERLING
FORREST TUCKER
¡Las AVENTURAS DE Buffalo Bill (PONY EXPRESS)
COLOR POR TECHNICOLOR
ACCION SALVAJE... AVENTURAS SIN IGUAL... TODO EN UNA PELICULA LLENA DE EMOCIONANTE SUSPENSO Y TIERNO ROMANCE.
Paramount Pictures Corporation SIGNIFICA CALIDAD


## PAQUITO LUCENA DEBUTARA ESTA TARDE EN LOS ESPECTACULOS DEL "GOYESCAS"

### Miguel Aceves Mejías debutará luego

Paquito Lucena, joven estrella de la canción española, se presentará ante la consideración del público en los shows de esta tarde de Confitería Goyescas. Este astro viene de cumplir una brillante temporada en Buenos Aires y Río de Janeiro. Para el viernes de esta semana se anuncia el debut de Miguel Aceves Mejías y sus mariachis. Este ídolo de México cumple una breve jira por nuestros países, ofreciendo todo lo típico que tiene su país.

Sarita Santana, Enrique Fontana, Mario Carrillo, Federico Ojeda, Rafael Hermosilla y Mario Subiabre completan la cartelera de éxitos de estos salones.

SARITA SANTANA

## Fuerza y emoción en el film "El puritano"

Uno de los films franceses de más fuerza y emoción es, sin lugar a dudas, "El puritano" o "La tentación del pecado", que DIA. reestrenará pronto en uno de los principales cines céntricos de esta capital.

Jean Louis Barrault, Viviane Romance y Pierre Fresnay, tienen a su cargo los roles principales de esta cinta.

## "LA REINA DE SABA" MAÑANA EN 2 CINES

Enormes esfuerzos e inversiones demandó a la industria cinematográfica italiana la realización de la extraordinaria producción histórica titulada, "La reina de Sabá", que Columbia Pictures estrenará mañana en los cines Santa Lucía y Florida simultáneamente.

Un relato bíblico sirvió de base argumental a esta gran producción que tiene como protagonistas a Leonora Ruffo, Gino Cervi, Gino Leurini y Marina Berti.

## ¡Cien guitarras chilenas vibrando a un solo ritmo! Fiesta grande el jueves 5 en el Teatro Caupolicán

### El Sindicato de Artistas Folklóricos Nacionales ofrecerá una gran concentración artística de mayor volumen en el año 1954

Hay interés entre el público de todos los sectores de Santiago por concurrir al Teatro Caupolicán en la noche de gala del jueves 5 de la presente semana.

Será una fiesta grande con todo lo pintoresco, noble, alegre y emotivo del auténtico arte folklórico nacional.

Cien guitarras al unísono.

Cien guitarras que vibrarán todas juntas a un solo ritmo, que mediante amplificaciones eléctricas brindarán el más grande espectáculo auditivo al enorme público que el jueves 5 se concentrará en el Caupolicán.

Porque de gran magnitud será esta fiesta.

Festivalazo de verdad. En su fondo y en su forma.

Por que la fiesta del jueves 5 la organiza el Sindicato de Artistas Folklóricos Nacionales. Esto equivale a decir que en el amplísimo escenario chileno "Cóndor" lucirán sus chamantos, sus voces, sus condiciones artísticas todos los cultivadores del arte de nuestro ambiente y de nuestra raza que residen en la capital y alrededores.

¡Tumbalalalá! ¡Arrisca la cola cabro...!, si hablara la tranquera... y así, en espectacular desfile pasaremos revista al arte nativo con sus más prestigiosos personeros. Nadie faltará. Allí, el jueves 5 en la cita del Caupolicán veremos y oiremos a los elementos folklóricos de todas las radios y centros nocturnos de Santiago.

¡El festival de las cien guitarras! Guitarras que tienen alma y cuerpo de mujer, según los versos chilenísimos de Víctor Domingo Silva, el laureado poeta de "Al pie de la bandera".


LA EXTRAORDINARIA PELICULA GANADORA DEL TROFEO DEL LAUREL DE PLATA DE DAVID O. SELZNICK
SELECCIONADA PARA INAUGURAR EL Teatro RITZ
SABADO, DESDE LAS 11 A. M.
UNITED ARTISTS
CON LEGITIMO ORGULLO PRESENTAMOS OTRA GRAN OBRA DE ARTE DE
Lazar Wechsler
PRODUCTOR DE "LA BUSQUEDA" Y "CUATRO EN UN JEEP"
Pueblo de Promision
"THE VILLAGE"
con JOHN JUSTIN EVA DAHLBECK
HOY
Teatro Ritz
SAN ANTONIO ENTRE ALAMEDA B. O'HIGGINS Y MONEDA



HOY SANTIAGO
MATINEE · VERMOUTH · NOCHE
TIN-TAN
Y SU CARNAL
MARCELO
MAS GENEROSO QUE ROBIN HOOD!
MAS HABIL QUE RAFFLES!
MAS CONQUISTADOR QUE LANDRU!
MAS AUDAZ QUE ROCAMBOLE!
en
"CHUCHO el REMENDADO"
con ALICIA CARO · PERLA AGUIAR
ACTUACION ESPECIAL DE TONGOLELE
RIASE UD. CON TODAS LAS DE LA LEY, PERO ANTES CONSULTE CON UN ESPECIALISTA SI PUEDE REIRSE A MANDIBULA BATIENTE!
(MAYORES)
PEL MEX

## 61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

**TERCER JUZGADO CIVIL.** Audiencia seis agosto próximo a diez y seis horas, practicaré inventario solemne bienes causante don Eduardo Rossas Hechenleitner, ordenada autos posesión efectiva N.o 95.330. Fernández.— Secretario. (61) 4-8 P.

**QUIEBRA.— Flores Adela y otra.** Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución trece mes en curso, ordenó tener por verificado crédito por Servicio Seguro Social ascendente a $ 173.015.90 provenientes deuda de la Sucesión Luis Flores Allendes, deuda imposiciones, intereses, multa y aumento ley 8737.— El Secretario. (61) 4-8 P.

**TERCER JUZGADO CIVIL. CITA**se audiencia cinco presente diez y seis horas, a patientes de la menor María Elena Meléndez Moris, y del adoptante don Enrique Gatón Grospellier Hidalgo, para deliberar adopción de la menor por éste último debiendo concurrir el Sr. Defensor Público. (61) 4-8 P.

**PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO**lución diez julio presente año, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencias intestadas Sabina Menares Maturana y José Martínez Martínez a José Ramón, María Cristina, Carlos Humberto, José María, María, Juan Bautista, Carmen y Samuel Martínez Menares. Practicaré inventario solemne 6 agosto, presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. (61) 4-8 P.

**AMPLIACION INVENTARIO SO**lemne bienes quedados fallecimiento don Ambrosio Monit Wilms, practicaré quince del presente mes, quince horas en mi oficina Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía esta ciudad, Bandera 342.— Campos, secretario subrogante. (61) 4-8 P.

**POR SENTENCIA DICTADA EL 2** de julio en curso, por el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha fijado en la suma de $ 372.000 el valor de la faja de terreno que el Fisco ha expropiado a don Isaías Ibarra Ibarra, que corresponda a parte de la propiedad del Balneario Cordillerano de Puente Negro, ubicado en la Comuna y departamento de San Fernando. Se hace la presente publicación para que terceros que tengan derechos en dichos terrenos los hagan valer dentro del plazo legal.— Secretario.
(61) 20-24 y 28 (7) 2 y 6 (8) P.

## 62.—JUGUETES Y ANEXOS

**VENDO prensas de bronce para fabricar caritas de muñeca.** Huérfanos 1905. (62) 3-8 Z.

**MUY BARATO.** Vendo toda clase de moldes para hacer juguetes. Huérfanos 1905. (62) 3-8 Z.

## 63.—LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITORIO

**LIBRERIA O'Higgins,** útiles para colegiales, tarjetas, diarios y revistas, cigarrillos. Gran Avenida 9665, paradero 28 1|2, Cisterna. (63) 2-8 P.

**TIMBRES de goma,** grabados, calados en metales, números y letras fundidas, Andrés Garetto, Alameda 723, local 85. (63) 2-8 K.

## 64.—MADERAS

**SE VENDEN** cajones. Huérfanos 1524. (64) 3-8 Z.

**PINO oregón,** líquido saldo varias medidas, Compañía 1559. (64) 8-8 I.

**TERCIADO,** surtido completo en todas medidas, San Diego 743. (64) 8-8 I.

## 65.—MALETAS Y BAULES

**VALIJAS,** baúles buena calidad, véndalos, cómprelos, en Ninove, casa de las ocasiones. Huérfanos 740. (65) H|O C

**MALETAS,** en todas clases y tamaños, ofrece fábrica Heba. Testinos 744, teléfono 63026. (65) 3-8 I.

## 66.—MAQUINAS AGRICOLAS

**SELECCIONADORA** y purificadora de semillas, recibe cualquiera cantidad. Amplias bodegas. Desvío ex Molino California. Estación Yungay, Nicolás Palacios 1651. Teléfono 93451. (66) 3-8 I.

**GRAN ocasión vendo 2 arados fierro de punta.** Ureta Cox 921. (66) 3-8 I.

## 67.—MAQUINAS DE COSER

**COMPRO máquinas coser** cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990, San Diego 1822. (67) H|O C.

**VENDA su máquina de coser a** justo precio nuestro intermedio, Casa Ninove. Huérfanos 740. (67) H|O C.

## 68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

**MAQUINAS escribir y oficina,** véndalas, cómpreles justo precio en Ninove, Huérfanos 740. (68) H|O C

**MAQUINAS escribir** nuevas vendemos, recibo usadas parte pago. Bandera 98. Fono 80052. (68) 3-8 I.

**OCASION máquina escribir Royal,** escritorio, flamante. San Diego 742. (68) 3-8 I.

**REPARACIONES máquinas escribir,** sumadoras trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (51) 28-8 P.

**VENDO máquina escribir.** Bandera 517. (51) 28-8 P.

**COMPRO máquina escribir** sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (51) 28-8 P.

**COMPRO máquina escribir** portátil o grande. Fono 47288. (51) 28-8 P.

**20.000.— MAQUINA escribir** portátil "Remington" flamante estado vendo. Rodo 1912, Bilbao, altura 2100. (68) 4-8 P.

**MAQUINA escribir** portátil nueva vendo. Lyon 1977. (68) 4-8 P.

**MAQUINA de escribir** portátil sin uso vendese. El Aguilucho 3401, Los Leones. (68) 4-8 P.

## 69.—MAQUINAS REGISTRADORAS Y COMERCIALES

**REGISTRADORA National mod,** 6 000 5 contadores, casi nueva, vendo. Domingo Faustino Sarmiento 239. Ñuñoa. (69) 3-8 I.

**SE VENDE una romana alemana** de quinientos kilos. Huérfanos 2544. (69) 3-8 Z.

## 70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

**MOTORES eléctricos,** compra-venta. Bobinados y reparaciones Rojas. Diez de Julio 1389. (70) 8-9 O

**BOBINADORA dos husos,** con o sin motor, vendo, Franklin 1064. (70) 3-8 P.

**VENDO sierra circular** rodamiento bolitas y polea nueva. Ocasión $ 6.000. Cientaru 2291. (Mapocho-Cumming). (70) 2-8 P.

## 71.—MATERIAS PRIMAS

**ACEITE quemado compro,** por tambores. Martínez de Rozas 2433. (71) 3-8 I.

**SEBO cordero primera,** ofrece teléfono 44608. (71) 2-8 I.

## 71.—MATERIAS PRIMAS

**LEÑA de cuenta,** o sea, troncos de un metro o cincuenta centímetros, a gusto, algo verde, puesta a domicilio, a $ 2,40 kilo. Fono 88062. (71) 2-7 P.

**LEÑA picada,** a $ 2,40 kilo, puesta a domicilio, de cuatro mil kilos arriba. Fono 88062. (71) 2-8 P.

## 72.—MECANICOS, TALLERES

**FUNDICION de bronce,** recibe trabajos industrias tengan producción 100 o más kilos semanales. Precios y entrega convenientes, también trabajos niquelados. Ahumada 26, tercer piso, oficina 1, 7 a 8 P. M. (72) 2-8 I.

## 73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

**LABORATORIO Petrizzio,** tiene el agrado de comunicar al Cuerpo Médico que está a la venta en las farmacias del país, el nuevo producto Fosfacena Lactéada muestras, a disposición de los Sres. médicos en Laboratorio Petrizzio S. A., Marín 384. (73) 2-8 I.

**VESTALAN** lo mejor para cutis seco y base de polvos farmacias: Klein, Huérfanos, Recolus, Troncoso, Andrade, y fono 81769. (73) 13-8 P

**FARMACIA Bitrán, San Pablo 1505,** fono 60838. Su farmacia de confianza. Surtido completo. Perfumería, específicos, antibióticos. (73) 6-8 K.

## 74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

**LOZA,** copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (74) H|O C.

**GRAN surtido permanente,** San Pablo 2863. (74) H|O C.

## 75.—METALES Y METALURGIA

**COMPRO recortes de aluminio** 06, 70x 180 m|m. Bandera 575. Of. 410. (75) 3-8 I.

**COMPRO estaño,** 600 kilo, metal blanco 250. San Pablo 2448. (75) 3-8 I.

**FIERRO silicoso en planchas,** ofrezco 4.000 kilos, mejor oferta. Gilberto Cifuentes. Casilla 380. (75) 2-8 P.

## 77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

**EMPRESA de Mudanzas "La Brasil",** de Amador Marchant, proporciono: carros cerrados y golondrinas y planas, camiones, automóviles para viajes al campo. Casa y posada. Brasil 842. Fono 88228. Santiago. (77) 7-8 K.

**EMPRESA de Mudanzas "La Rápida",** Avda. Matta 481, fono 34664, sucursal, Irarrazával 2825, fono 43013, de Victoriano Moreno H., mudanzas dentro y fuera de la capital, carga y descarga de carros del Ferrocarril. Rapidez, economía y seriedad. (77) 7-8 K.

**TRANSPORTES Pugin** ofrece trasladar cargas en la forma más rápida y económica con su flota de más de 70 camiones hasta Arica, por el Norte, y Temuco, por el Sur. Atiende exclusivamente mudanzas con personal especializado. Consulte precios a Moneda 2555 a teléfonos N.os 95590 ó 93492. (77) 10-8 K.

## 78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

**¡ ATENCION ! catres sommieres y** colchones a precios rebajados ¡Visítenos! San Pablo 1682. (78) 8-8 O.

**COMPRO lana,** catres bronce cualquier estado. Brasil 537. Fono 84655. (78) 8-8 O.

**"LA BATALLA",** muebles dormitorios. Carmen 1809. (78) 5-10 P

**"LA BATALLA",** muebles, comedores. Carmen 1809. (78) H|O C

**"LA BATALLA",** muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (78) H|O C

**MUEBLES finos,** todas clase, cómpreios, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O O.

**CÓMEDORES de ocasión.** Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O O.

**LIVINGS. Ocasiones. Créditos.** Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O O.

**MUEBLES CIC, Dep. autorizado.** Amplio surtido. V. Mackenna 261. (78) 5-8 K.

**MUEBLERIA Universal, San Pablo** 2863. (78) H|O. C.

**VENDO 2 somieres** regular estado, muy baratos. Teléfono 80010. (78) 3-8 Z.

**MUEBLES de pino coloniales** o modernos, el surtido más completo y los precios más bajos. Easton. V. Mackenna 322. (78) 5-8 K.

**FABRICA muebles de cocina,** todos estilos. 10 de Julio 738. (78) 2-8 K.

**COMPRO de ocasión amoblado** comedor. Fono 51650. (78) 4-8 Z.

**Y AHORA CIC en el centro.** Colchones, sommieres, marquesas. Huérfanos 1141. (78) 7-8 K.

**ROPEROS,** cómodas, veladores, marquesas, ofrece Casa Araya, Compañía 1360. (78) 2-8 O.

**OCASION vendo dormitorio,** comedor, living Normandos, mitad valor. Huérfanos 2344. (78) 4-8 P.

**GUARDARROPA puertas correderas** 4.800; comedor normando 12.000 dormitorio normando con marquesa 16.000; ropero 3 cuerpos normando 6.800. Nataniel 1621. (78) 4-8 P.

## 79.—MUEBLES PARA OFICINA

**ESCRITORIOS,** sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (79) H|O C.

**VENDO amoblado de escritorio** en mal estado. Compañía 1735. (79) 3-8 Z.

**AMOBLADOS confortables,** ofrece Casa Araya, Compañía 1360. (79) 2-8 O.

**CAJAS de fondo,** ofrece Casa Araya, Compañía 1360. (79) 2-8 O.

## 80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

**PIANOS nuevos.** Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (80) H|O C.

**PIANOS de ocasión.** Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (80) H|O C.

**DESEO comprar un piano de ocasión,** clavijero de bronce, aunque no sea alemán. Llamar fono 93725 a señora Olga. (80) 6-8 Z.

**RECIBIMOS consignaciones de** instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (80) H|O O.

**AFINO toda clase de pianos y cam**bio cuerdas: sírvase llamar al fono 94197. (80) 3-8 Z.

## 80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

**REPARACIONES de pianos,** trabajos garantidos, materiales importados, precios módicos, técnico. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (80) 5-8 K.

**PIANOS de ocasión,** precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (80) H|O

**ORQUESTA Afro-Caravana.** Amenizamos todas clases de reuniones sociales. Renato Muñoz. Gálvez 882. Fono 89530. (80) 4-8 K.

## 81.—NEGOCIOS ARRIENDAN

**ARRIENDO negocio esquina,** patente pastelería. Fono 53531. (81) 2-8 I.

**TEATRO arriendo en barrio popu**loso, contrato, garantía. Tratar condiciones. Agustinas 972. Of. 841. 3 a 4 P. M. (81) 7-8 I.

## 82.—NEGOCIOS COMPRAN

**COMPRO bar adicional,** hasta $ 600.000. Ofertas por carta. Bilbao 591. (82) 3-8 I.

**COMPRO al contado patente cer**veza, comuna San Miguel. Fonos N.os 84087-52583. Vicuña Mackenna 3055. (82) 7-8 I.

## 83.—NEGOCIOS VENDEN

**BOTILLERIA, barrio Golf. Llaves,** instalaciones, teléfono: 300.000, Leguía 135. (83) 6-8 P.

**BOTILLERIA,** regalo por ausentarme definitivamente de Santiago. Barrio muy comercial. Precio indique inventario, sin derecho llaves. Casa habitación con contrato, cañón bajo. Permutaría por camión, micro, liebre, auto, casa o terreno. Ventas comprobadas. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (83) 6-8 K.

**OCASION,** por enfermedad dueña vendo única quinta de recreo funcionando en Melipilla. (Incluye patente y su existencia.) Casa habitación, ante jardín 16x70 mts., 4 dormitorios, hall, dependencias y frutales. Entrega 1.o septiembre. Precio total $ 700.000. Av. Serrano 97. Tel. 275. Casilla 149. Melipilla. (83) 2-8 P.

**2.500.000, fuente soda** lado Plaza Armas, vende mensual 800.000, contrato arriendo local, facilidades. Bandera 154, oficina 7. (83) 3-8 P.

## 85.—OCUPACIONES, AGENCIAS EMPLEOS

**SEÑORA Oteiza,** ofrece buenas cocineras, niñas mano, Recoleta 213. (85) 8-8 I.

**LA MEJOR,** ofrece empleadas seleccionadas, Monjitas 563. (85) 8-8 I.

**OFREZCO buenas cocineras,** niñas mano. Londres 19. (85) 8-8 I.

## 86.—OCUPACIONES BUSCAN

### a) Profesionales y empleados

**SEÑORA competente** en contabilidades, ofrécese trabajar porcentaje fono 96074. (86-a) 3-8 Z.

**SEÑORITA vendedora,** especialidad artículos de caballeros, con certificados de competencia, ofrécese. Ofertas, S. S. E., casilla 81-D. (86-a) 2-8 K.

**OFREZCOME ayudante oficina,** sin pretensiones de sueldo. Buenas referencias. 21 años. Compañía 2951, de 19 a 22 horas. Carnet 2891218. (86 a.) 2-8 I.

**SEÑORITA con estudios comercia**les se ofrece para trabajos oficina, conocimientos de contabilidad. San Diego 746, departamento 1. (86 a.) 2-8 I.

**CONTADOR registrado** atiende contabilidades y leyes tributarias. Francisco Flores. Tel. 84435, 8-10.30 A. M. Santa Lucía 356. 3.o P. (86 a.) 2-8 I.

**OFRECESE contador** registrado, competente, experimentado, trabajar dos o tres horas diarias. Santiago Nazar, teléfono 68251, anexo 214, o escribir al Correo Central. (86 a.) 2-8 I.

**NIÑOS mandados** con carnet, necesito. San Martín 75. (86-a) 2-8 P.

**SE OFRECE señorita** conocimientos contabilidad, teneduría de libros. Agustinas 1954. (86-a) 6-8 Z.

**SEÑORITA** se ofrece para todo trabajo de modas, prefiere que se le dé a domicilio, fono 90330. (86-d) 3-8 Z

**SE OFRECE señorita** como modista en casa particular, óptimas recomendaciones. Mercurio 800. (86 d.) 3-8 Z.

**SEÑORITA modista** desea trabajar en cualquiera parte, óptimas referencias. Castro 427, casa 31. (86-d) 4-8 Z.

### e) Repartidores y vendedores

**SEÑORITA vendedora especialidad** artículos de caballeros con certificados de competencia, ofrécese, ofertas. S. S. E., casilla 81-D. (86-e) 2-8 K.

## 87.—OCUPACIONES OFRECEN

### b) Artes y oficios diversos

**NECESITO operarios** que sepan maletería. Huérfanos 1905. (87-b) 3-8 Z.

**LIJADORES para muebles** necesitamos, trabajo permanente a trato, Jofré 227. (87-b) 4-8 P.

**PINTOR al duco y dos hojalateros** de banco, se necesitan en Santa Elena 1820. Trabajo todo el año. (87-b) 2-8 C.

**SE NECESITA maestro tabaquero.** Miraflores 140. Quilpué. (87-b) 3-8 C.

**FABRICA de calzado,** necesita cortadores de cuero, cortadores de forros y niños para los mandados. San Francisco 831. (87-b) 1-8 P.

**PERMANENTISTA** sepa corte niño o manicure: Constantino 359 Quinta Normal. (87-b) 3-8 P.

**LAVANDERAS necesito** y aplanchadora camisas. Lavandería La Española. Rosas 1326. (87-b) 2-8 P.

### c) Servicios para familias y negocios

**NECESITO empleada** de respeto para persona sola. Tratar en García Reyes 537. (87 c.) 3-8 Z.

**NECESITO niño para los manda**dos. Compañía 1999. (87 c.) 3-8 Z.

**NECESITO empleada** todo servicio, acepto con niño, muy buen sueldo. Huérfanos 2233. (87-c) 3-8 Z.

**SE NECESITA empleada.** Huérfanos 2281. (87-c) 3-8 Z.

**SE NECESITA empleada** para comedores. Huérfanos 551. (87-c) 3-8 Z.

**APLANCHADORA camisas** competente. Lavandería. Santa Elena 1126. (87-a) 2-8 P.

**NECESITO empleada** para todos los quehaceres de casa. Agustinas 2084. O llamar al teléfono 83674. (87-c) 6-8 Z.

**NECESITO una empleada** con buenas recomendaciones para la cocina. Prefiero tenga un niño grande para ayudar quehaceres. Teléfono 93725. (87-c) 6-8 Z.

### d) Costura sastrería y modas

**NECESITO costurera** para confección de señora. Pago por obra. Alameda 2640. (87-d) 3-8 P.

**NECESITO aprendizas** y costureras artículos de cueros. Mapocho 4306. (87-d) 3-8 P.

## 88.—PAQUETERIAS Y BONETERIAS

**VENTA de artículos de paquetería** al por mayor, le ofrecen Caballero y Cía. Ltda. Bandera 696. Tel. 87838. (88) 5-8 I.

## 89.—PELETERIAS Y PIELES

**PELETERIA Potoker,** tiene a disposición de las damas elegantes, los maravillosos abrigos de pieles. Moneda 720. Tel. 84094. (89) 8-8 I.

**VENDO de ocasión un tres cuartos** de piel de nutria. Agustinas 1954. (89) 8-8 Z.

## 90.—PERMUTAS DIVERSAS

**RECIBIMOS en permuta** cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (90) H|O C

**PERMUTO restaurante** lindas instalaciones, por camión, camioneta o tienda de modas. Diez de Julio 885. (90) 6-8 I.

## 92.—PRESTAMOS, DINERO Y FINANZAS. — Hipotecas

**ANTICIPO de dinero,** muebles en consignación. Moneda 778. Fono 81141-68749. (92) 25-8 O.

**COMPRAMOS o anticipamos** dinero gastos, cobrar rápidamente cheques, letras, cualquiera ciudad país norte o sur. Juicios. Abogado, Ahumada 370, oficina 511. (92) 6-8 P.

**ANTICIPAMOS dinero sobre** muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya, Compañía 1360. (92) H|O C.

**LOTERIA turismo en formación,** necesita socio gerente capitalista. Proposiciones únicamente por carta a Luis Cabezas Cañas, calle Guillermo Acuña 2858. Santiago. (92) 3-8 P.

## 94.—PROPIEDADES COMPRAN

**CASAS, compro;** antes de vender sus propiedades, visítenos. Ahumada 254, oficina 611. (94) 2-8 C.

**COMPRO edificio departamentos,** 20.000.000 al contado, saldo garantía un fundo 35.000.000, sin intermediarios Carnet 1284980. (94) 2-8 C.

**COMPRO negocio establecido** o industria materias primas nacional, pago al contado 15.000.000. Carnet 0145851, Correo Central. (94) 2-8 C.

**COMPRO fundo crianza,** cultivo, pago al contado, sin intermediarios. Casilla N.o 1364. (94) 2-8 C.

**SIN INTERMEDIARIO,** compro parcela alrededores Santiago, contado 5.000.000, saldo garantía edificio de 14.000.000. Casilla 113. (94) 2-8 C.

**COMPRO casa buen patio,** locomoción, sin comisionistas, pago contado 850.000, saldo 150.000, seis meses. Vicuña Mackenna 869, Escobar. (94) 2-8 C.

**SIN INTERMEDIARIO** compro propiedad Santa Lucía-Brasil, al contado 22.000.000. Casilla N.o 1364. (94) 2-8 C.

**COMPRO galpón industrial,** tenga gran patio, casilla N.o 113, Klein. (94) 2-8 C.

**COMPRO más o menos 10.000** metros, en La Dehesa, carnet número 1788869. (94) 2-8 C.

**NECESITO comprar casita,** sitio con mejoras, en Quillota, La Cruz, alrededores. Escribir Olga Zuleta Catemu (94) 3-8 K

**CARTAGENA compro casa,** doy un terreno plano, a ochenta metros de la playa y con urbanización completa en parte de pago. Saldo si es posible parte al contado y facilidades. Casilla 2857. (94) 2-8 P

## 95.—PROPIEDADES, CORREDORES DE

**NO PASE molestias con sus arren**datarios, entréguenos sus propiedades y recibirá su arriendo puntualmente. Tratar, Ahumada 254, oficina 611. (95) 2-8 C.

**SERGIO Donoso U.,** corredor de propiedades. Compraventa de propiedades urbanas, rurales y agrícolas. Edificios de renta. Agustinas 972, oficina 514. (95) H|O C.

## 96.—PROPIEDADES PERMUTAN

**PERMUTO dos sitios Cisterna,** valor de $ 500.000 por casa barrio alto. Diferencia cuotas anuales $ 500.000. Tratar Jorge Gerlash. Notaría Gaete. Morandé 256. (96) 8-8 I.

## 97.—PROPIEDADES VENDEN

### a) Casas y chalets

**1.400.000, bungalow** nuevo, vendo; tres dormitorios, living-comedor amplio, sitio grande, antejardín. Tratar, Alonso Ovalle 833 (fuente de soda). Aceptaría Caja. (97-a) 2-8 P.

**590.000 BUNGALOW,** La Cisterna, a dos cuadras movilización, 8 habitaciones, 175 metros edificados, 700 terreno. Huérfanos 1223, oficina 12. (97-a) 2-8 C.

**$ 2.200.000, PROPIEDAD** de renta, en Santo Domingo, una cuadra Plaza Yungay 400 m2., edificado Calhoun y Cía. Ltda., Ahumada 254, oficina 1005. (97-a) 3-8 C.

**$ 2.600.000, HERNANDO** de Aguirre, Las Lilas, 900 m2., de terreno, 220 m2. edificado: living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closets, baño y medio, servicio empleada, subterráneo, árboles frutales. Calhoun y Cía. Ltda. Ahumada 254, oficina 1005. (97-a) 3-8 C

**4.000.000.— San Martín** 8 casas, facilidades. Bandera 154, oficina 7. (97-a) 3-8 P

**480.000.— BUZETA,** por Mapocho altura 4.400, 9 x 25, alcantarillado. Dos dormitorios, hall, comedor, toilette, patio, parrón, techos zinc blanco. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-a) 6-8 K.

**450.000.— ESCANILLA,** 10 x 21, estucada, regular estado, ocho piezas, dos W. C., patio. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-a) 6-8 K.

**480.000.— PILA,** 10 x 40, construcción parte ladrillo, parte tabique, siete piezas, seis cuartos, tres cocinas. Micros puerta. Baltra. Huérfanos 1223. Of. 4. (97-a) 6-8 K.

**250.000.— BARRIO** próximo Lira, antes 10 de Julio, varias en pasaje; dos habitaciones, servicios, patio. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-a) 6-8 K.

**940.000.— GRAN Avenida,** paradero 11. Bungalow y 4 sitios urbanizados. Bandera 154, oficina 7. (97-a) 3-8 P.

### c) Locales comerciales

**VENDO sitios en Papudo.** Escribir a Isidoro Lawner G. Papudo. (97 c.) 6-8 Z.

**1.100.000.— LOCALES** comerciales, paradero 9 Gran Avenida, buena renta. Bandera 154, oficina 7. (97-c) 3-8 P.

### e) Locales industriales.

**585.000 INDUSTRIAL,** Quinta Normal, lado micros Tropezón. Galpón, fuerza trifásica, habitación, 700 metros. Huérfanos 1223, oficina 12. (97-e) 2-8 C.

**1.350.000 INDUSTRIAL,** 6.a Avenida, paradero 15, galpón sólido, 2 piezas, fuerza trifásica, 1.400 metros, todo cerrado, quinta frutal. Huérfanos 1223, oficina 12. (97-e) 2-8 C.

### e) Quintas y sitios

**SITIOS** en barrio alto, compro. Tratar, Ahumada 254, oficina 611. (97-e) 3-7 C.

**PARCELAS forestales** en la mejor zona de Chile, $ 6.000 de pie y cuotas mensuales de $ 1.000. Ahumada 254, oficina 611. (97-e) 2-8 C.

**A COOPERATIVAS e instituciones,** ofrezco terrenos con planos aprobados de división. Tratar, Ahumada 254, oficina 611. (97-e) 2-7 C.

**SITIOS en barrio alto,** compro. Tratar, Ahumada 254, oficina 611. (97-e) 3-8 C.

**A COOPERATIVAS e instituciones,** ofrezco terrenos con planos aprobados de división. Tratar, Ahumada 254, oficina 611. (97-e) 3-8 C.

**TRASPASO o vendo 2 sitios,** excelente ubicación, en Las Lomas de Macul, o permuto por camioneta moderna. Las Dalias 1889, Macul. (97-e) 7-8 P.

**190.000.— CERCA Mademsa,** por Santa Rosa, 12.50 x 23, agua, luz, cierros pandereta, mejoras. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-e) 6-8 K.

## 97.—PROPIEDADES VENDEN

### e) Quintas y sitios

**125.000.— CONTADO,** saldo 125.000 un año, Los Limoneros inmediato Brown, Sur Macul, 12.56 x 25, urbanizado, pavimentación pagada. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-e) 6-8 K.

**368.000.— PROXIMO Tobalaba,** Almagro, 10 x 23, agua, luz. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-e) 6-8 K.

**1.904.000.— FINAL Bilbao,** esquina, 40 x 68. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-e) 6-8 K.

**1.350.000.— SUCRE,** 17.60 x 38.40, urbanizado, cierros pandereta, floreres, frutales. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-e) 6-8 K.

**SITIOS todos barrios,** con facilidades, le ofrece: Luis Baltra Olivares. Huérfanos 1223. Of. 4. Fono: 62657. De 9 1|2 a 1 y de 3 1|2 a 8 P. M. (97-e) 6-8 K.

## 98.—PRESTAMOS, DINERO Y FINANZAS. — Hipotecas

**$ 1.000.000, HIPOTECA** primera, sobre propiedad urbana, Providencia, Las Condes, Vitacura, Apoquindo, Ñuñoa, Las Lilas, Vicuña Mackenna, Gran Avenida, Matta, Santa Rosa, Recoleta, Independencia, Bandera 154, oficina 7. (98) 3-8 P.

**$ 1.000.000, HIPOTECA** primera, sobre propiedad urbana, Providencia, Las Condes, Vitacura, Apoquindo, Ñuñoa, Las Lilas, Vicuña Mackenna, Gran Avenida, Matta, Santa Rosa, Recoleta, Independencia, Bandera 154, oficina 7. (98) 3-8 P.

## 99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

**RADIO chica vendo barato.** Otra Philco. Vitrola Suisa portátil. Santa Rosa 2121. (99) 3-8 P.

**MUEBLES finos para radioelectro**las, modernos y estilos, puertas automáticas. Transformaciones e instalaciones de radios. Técnicos europeos. Santa Rosa 114. (99) H|O C

**RADIOS, grandes facilidades.** Alameda 845. (99) 16-9 C.

**SERVICIO técnico de radios.** Hugo Hidalgo. Avda. Brasil 223. Fono 84903 (99) 3-9 C.

**COMPRO radios,** pago los más altos precios. Galería Alessandri, local 9. (99) H|O C

**RADIO-TECNICO,** servicio técnico reparaciones, arriendo amplificadores completos, tocadiscos automáticos, discos micro-surco 45. Juan Migeot Serqueira. Teatinos 574. Cochrane 963. (99) 7-8 O

**REPUESTOS para radios.** Alameda 845. (99) 16-9 O

**COMPRO radios** de todas marcas. También boletos empeño. Lira 78. (99) H|O C.

**ORDINA, Alameda 2981, tel. 92661,** distribuidores autorizados RCA Victor y de Alfa la máquina de coser que se paga por sí sola. (99) 8-9 O

**¿SU RADIO no funciona?,** y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (99) H|O C

**RADIOS de ocasión.** Diferentes marcas, desde 4.000. Ahorre 40%. Vea vitrina. Créditos, Huérfanos 1164, local 9. (99) 6-8 K.

**RADIOS vendo,** con poco uso, también nuevas, de las mejores marcas, a precios de gran ocasión, con garantía técnica, seriedad y responsabilidad. San Diego 831. (99) 2-8 K.

**MUEBLES finos para radioelectro**las modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Santa Rosa 114. (99) H|O. C.

**¡RADIOS!** Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478. fono 36009. (99) H|O C.

**RADIOS Zenith,** diferentes modelos, facilidades. Vicuña Mackenna 261. (99) 5-8 K.

**GRABACIONES modernas** ocasión, cada disco a $ 60.— cada uno. Merced 754. (99) 20-8 P

**RADIOS RCA Victor** a 15 meses plazo, con garantía por un año, incluso los tubos. Aquí poco importa el dinero, el cliente está primero. Distribuidores autorizados. Bandera 845. (99) 5-8 K.

## 100.—RELOJERIAS Y RELOJES

**RELOJES murales,** de pie, de sobremesa, finos, cómpreios, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Ocasiones, calidad. Huérfanos 740. (100) H|O C

**COMPRO relojes** descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (100) 25-10 C.

**RELOJES cualquier estado** compro. Boletos empeño. Huérfanos 1241. (100) 7-8 K.

## 101.—REMATES CONSIGNACIONES, MARTILLEROS

**REMATES semanales todos los vier**nes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías Casa Araya. Compañía 1360. (101) H|O. C.

**CASA de remate de Miguel Herre**ra L., ofrece muebles y recibe a consignación y hace anticipos. Compañía 1447. (101 3-8 Z.

**RECIBIMOS consignaciones** todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (101) H|O. C.

**REMATE.— ANTE QUINTO JUZ**gado Civil, remataráse 25 de agosto próximo, a las 15 horas, propiedad compuesta por sitio y casa habitación, ubicada calle Tacora N.o 37, comuna de Conchalí. Mínimum subasta, $ 166.666.66. Garantía 10% mínimum, boleta bancaria, orden Juzgado. Demás bases, juicio "Yau con Encina". — Secretario. (101) 2-8 P.

**REMATE.— 14 AGOSTO 1954, DIEZ** horas, ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase fundo Piche Arriba, comuna Alhué, departamento Melipilla. Mínimum: $ 3.000.000, pagaderos, $ 1.800.000, contado; saldo a seis meses. Boleta 10%. Bases, antecedentes, Secretaría Juzgado, juicio caratulado Caja Nacional de Ahorros con Comunidad Augier Benavides, Notificación.— El secretario. (101) 30, 31 (7) 2, 3 (8) P.

**REMATE JUDICIAL.— ANTE 4.o** Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, 16 agosto 1954, 15 horas, rematárase propiedad ubicada calle Mujica N.o 0386, de esta ciudad Mínimum: $ 248.000. Boleta 10 o|o mínimum. Pago contado. Demás bases y antecedentes Secretaría Juzgado expediente número 120.392. "González, Eduardo con Campaña, Isabel".— Ejecutivo.— El secretario. (61) 2-8 P.

**POR RESOLUCION DEL TERCER** Juzgado del Trabajo, ante Martillero Mario Undurraga. Catedral 1267, el 4 de agosto de 1954, a las 16 horas, rematárase en juicio ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social contra deudores que se indican las siguientes especies: Oscar Rodríguez, neumático Insa 700 x 16; Chester Lathrop, escritorio de siete cajones, usados; Metalúrgica Esperanza, taladro eléctrico usado; Arnoldo Miranda, máquina de coser de mano.— El Secretario. (101) 3-8 P.

**TERCER JUZGADO CIVIL.— RE**mate. Audiencia dieciocho presente quince horas, se rematarán propiedades Avenida Irarrázaval N.os: 1625-1875 Comuna de Ñuñoa, inscrita a fojas 1.561 N.o 2.833 Conservador Bienes Raíces Santiago Mínimum será $ 1.100.000. Boleta 10%. Pago mitad contado, saldo a un año plazo. Demás bases y antecedentes Autos Ejecutivos "Picola A. Francisco con Vidal v. de Díaz Celia.— Secretario. (101) 4-8 P.

**REMATE ordenado** por el Tercer Juzgado Menor Cuantía, juicio Gramático con Ríos, remataré muebles 4 agosto, a las 3.30 en Catedral 1292, radio Emerson, Guillermo Santa Cruz B., martillero. (101) 2-8 O.

## 101.—REMATES Y CONSIGNACIONES. — MARTILLEROS

**REMATE. ANTE QUINTO JUZGA**do Civil, remataráse 18 de agosto próximo a las 15 horas, propiedad compuesta de sitio y casa, ubicados calle Francisco Echaurren N.o 040 Lla-Lleo, departamento 9, Santonio. Mínimum subasta $ 300.000. Garantía 10% mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Franke con Morgado". Secretario. (101) 2-8 P.

## 102.—RESIDENCIAS, P

HOY AL SANTIAGO.—

## "CHUCHO, EL REMENDADO"

En sus tres funciones de hoy, el cine Santiago, estrenará la extraordinaria comedia de Pel. Mex "Chucho el remendado", que protagoniza el inimitable y original cómico mexicano, Tin Tan, secundado como de costumbre por Marcelo.

Tongolele, la aplaudida y comentada bailarina haitiana que realizara tan exitosa temporada en esta capital, aparece en este film junto a Alicia Caro y Perla Aguilar.

Los elogios comentarios de que viene precedida esta graciosa película, nos permiten pronosticarle un amplio éxito.


HOY Normandie MAYORES
CONTINUADO DE 14.30 a 24 HRS.
GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE!
FRED ALLEN · ANNE BAXTER · JEANNE CRAIN · FARLEY GRANGER · CHARLES LAUGHTON · OSCAR LEVANT · MARILYN MONROE · JEAN PETERS · GREGORY RATOFF · DALE ROBERTSON · DAVID WAYNE · RICHARD WIDMARK
"LAGRIMAS Y RISAS"
12 FAMOSAS ESTRELLAS DIRIGIDAS POR 5 GRANDES DIRECTORES!
Sólo el hampa podía salvarla de la traición...
El Rata
(Pickup on South Street)
con Richard Widmark
JEAN PETERS · THELMA RITTER


## "Espectacular" es la palabra para "Los Caballeros del Rey Arturo" en CinemaScope

"LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO" es el primer film realizado por la M-G-M según el nuevo sistema CinemaScope, medio excelente para hacer revivir una pintoresca y excitante era de la caballerosidad. La película fue dirigida por Richard Thorpe, creador de muchas grandes producciones, como "El Gran Caruso", "Ivanhoe", etc. Su labor es vigorosa, llenando la película de emocionante acción, intrigas e intensas rivalidades. El reparto es, como se puede imaginar, excelente; encabeza la lista Robert Taylor, como el apuesto Sir Lancelot. Ava Gardner, es la hermosísima Reina Genoveva y Mel Ferrer, tercero en la plana mayor de los protagonistas, caracteriza al Rey Arturo, primer caballero de la Mesa Redonda.

La película fue filmada enteramente en Inglaterra e Irlanda, en hermosos colores y con todo lujo de recursos, en los mismos lugares en donde, según la leyenda y tradición, acontecieron las incomparables hazañas, prodigiosos combates y episodios románticos que hace revivir esta incomparable película mediante la maravilla del Cinema Scope.

El estreno de "LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO" filmada en magníficos colores, se llevará a efecto en los teatros Metro y Las Lilas de la capital en cuya oportunidad será presentado por primera vez el SONIDO ESTEREOFONICO PERSPECTA, la nueva maravilla auditiva con el sonido direccional.

## "ULTIMO ENCUENTRO"

Mañana conocerá el público de Santiago la película elegida por la Lux Film, de Roma, como su segundo estreno 1954, después de ANA. Los Teatros Central, Cervantes, El Golf y Oriente presentarán ULTIMO ENCUENTRO, la trágica creación de Alida Valli, Amedeo Nazzari y Jean Pierre Aumont. Las entradas numeradas, que se encuentran en venta desde hace dos días, se encuentran muy cerca de agotarse, y ello se debe a que el público ha presentido con razón que se trata de una obra de apasionante interés humano, en que se describe con realismo la fatal trayectoria de una mujer que sacrificó todo, incluso la vida misma, a un gran amor.

## "HONDO" EXHIBIRA EL CITY EL MIERCOLES

Warner Bros, ocupará el miércoles la pantalla del cine rotativo City, con su extraordinaria producción en technicolor, "Hondo".

Este film, que protagonizan John Wayne y Geraldine Page, obtuvo gran éxito en sus exhibiciones de estreno en el ecrán del cine Astor

## "Aventuras de Buffalo Bill", hoy al Victoria

En el ecrán del cine rotativo Victoria, será reestrenada hoy la extraordinaria cinta de acción de Paramount "Las aventuras de Buffalo Bill", film en technicolor que tiene como protagonistas a Charlton Heston, Jan Sterling, Rhonda Fleming y Forrest Tucker.

"Las aventuras de Buffalo Bill", constituye una verdadera biografía de la vida del famoso explorador del Oeste norteamericano, Buffalo Bill.

## INTERES POR ASISTIR AL FESTIVAL DEL REAL

Cinematográfica Selman, nueva empresa del Teatro Real, nos ha comunicado que el jueves próximo, día de su reapertura, se iniciará el tan aguardado Festival Cinematográfico Europeo donde, aparte de tres películas de su distribución, se exhibirán tres magníficas superproducciones del sello Leo Films y una notable producción alemana distribuida por Artistas Unidos.

In[illegible] y resonancia de Fernandel, Francoise Arnoul, Roberto Benzi, Jean Marais, Cecile Aubry, Pierre Brasseur, Jean Gabin, Michele Morfan, Gina Lollobrigida, Eleonora Rossi Drago, Gino Cervi, Hildegard Neff, etc., actúan en estas películas.

## "DONDE ESTA MI HIJO"

Nicole Maurey, que hace de esposa de Bing Crosby, en el drama de Paramount, "Dónde está mi hijo", fue descubierta por el propio Bing, cuando paseaba por las calles de París. Ella ya había actuado en el teatro y cine francés y ahora, por primera vez, lo hace en una cinta norteamericana.

"Dónde está mi hijo" será estrenada mañana por el cine Rex.


RADIO CORPORACION C B 114. destaca sus PROGRAMAS de HOY
"Esta es la fiesta chilena"
El programa folklórico más popular de la radiotelefonía chilena. Esta noche a las 20.05 horas
GEORGIAN RAYMOND
Notable contralto y nueva atracción en la cartelera 1954 de Corporación.
"PANORAMA"
Visión de Chile y el Mundo. Todos los días a las 23.30 horas
Nuevos Estudios Morande 25.



REX
Universal-International presenta a
JAMES STEWART · JUNE ALLYSON
"MUSICA Y LAGRIMAS"
LA VIDA DE GLENN MILLER
Color por Technicolor
ESTRENO DE LA PELICULA EXHIBIDA EN EL "FESTIVAL INTERNACIONAL"



ROTATIVO Cinelandia PUENTE 540 INTERIOR
HOY Continua EL EXCEPCIONAL EXITO EN SU
CONT. DE 1 A 12 PM
3ª Semana DE EXHIBICIONES!
COLUMBIA PICTURES presenta
FROM HERE TO ETERNITY
HUMANA! ... AUDAZ! ... INTENSE! ...
"DE AQUI a la ETERNIDAD"
con BURT LANCASTER · MONTGOMERY CLIFT · DEBORAH KERR · FRANK SINATRA · DONNA REED
Platea $ 30.



INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
SALA CERVANTES — HOY, A LAS 7
5º CONCIERTO DE CAMARA
CUARTETO DEL INSTITUTO (INIESTA, LEDERMANN, FISCHER, CERUTI).
Pianista ELMA MIRANDA
HAYDN: Cuarteto N.o 49 — SANTA CRUZ: Cuarteto N.o 1 — SCHUBERT: Quinteto "La Trucha" Op. 114.



HOY CENTRAL
¡ESTA ES SU OPORTUNIDAD!
ULTIMO DIA
"LA LUNA es AZUL"
TODOS LA COMENTAN! TODOS LA ELOGIAN! Y... Ud. LA HA VISTO?
WILLIAM HOLDEN · DAVID NIVEN · MAGGIE McNAMARA



Un GRAN FILM ITALIANO!
Hoy Cine SAO PAULO
ROTATIVO DE 13 A 24 Hrs.
¡UN DRAMA DE LA VIDA REAL EN UN FILM HUMANO Y CONMOVEDOR!
ROMA A LAS 11
con LUCIA BOSE · LEA PADOVANI · CARLA DEL POGGIO · RAF VALLONE · MASSIMO GIROTTI
RKO RADIO
*MAYORES*



MAÑANA CENTRAL · CERVANTES · ORIENTE · EL GOLF
GRANDIOSO ESTRENO ITALIANO
2º ESTRENO LUX FILM Roma (EL 1º FUE "ANA")
MARIDOS: ESPOSAS: NUNCA TENGAN Uds UN..
ULTIMO ENCUENTRO
con ALIDA VALLI · AMEDEO NAZZARI · JEAN PIERRE AUMONT
Distrib. GRANDES PELICULAS



Teatro REAL
Cinematográfica Selman Ltda., la nueva Empresa de esta prestigiosa sala, comunica a sus habitués y al público en general, que desde el jueves próximo, en sus funciones de matinée, tarde y noche, efectuará su reapertura con un gran Festival de Cine Europeo, que incluye una selección extraordinaria de la producción francesa, italiana y alemana de películas. Entre los films que serán presentados, todos ellos con el carácter de estrenos absolutos, han sido incluidas las siguientes producciones francesas del sello Leo Films:
"FRUTO VERDE"
con Fernandel y Francoise Arnouil
"LA LLAMADA DEL DESTINO"
con Jean Marais y Roberto Benzi
"BARBA AZUL"
con Pierre Brasseur y Cecile Aubry
Tres cintas distribuídas por Cinematográfica Selman:
"LA HORA DE LA VERDAD"
producción francesa de Jean Gabin y Michele Morgan
"ESPOSA POR UNA NOCHE"
con Gina Lollobrigida y Gino Cervi
"VIRGINIDAD"
con Eleonora Rossi Drago
Ambas películas pertenecen a la producción italiana.
Y el film alemán, que distribuye Artistas Unidos:
"LA PECADORA"
con Gustav Froelich e Hildegard Knef
La sala ha sido totalmente refaccionada, y contará con un moderno equipo sonoro, último modelo, de la acreditada marca Westrex, y proyectores extra luminosos de alta intensidad, y una moderna pantalla gigante, para captar las imágenes en todos sus detalles.



JUEVES 5 — TEATRO MUNICIPAL — 7 P. M.
BALLET CLASICO NACIONAL — DIRECTOR: V. SULIMA
Presenta el Ballet basado en el poema del gran poeta ruso PUCHKIN
FUENTE DE BAJCHISARAY
Música de ASAFIEV
Gran orquesta sinfónica dirigida por S. Candiani — ENTRADAS EN VENTA



Mañana teatro · ALAMEDA AV. B. O'HIGGINS FONO 91254 · ROT. DE 1 P.M.
ANTES PANTALLA CORRIENTE
con LOUIS HAYWARD · PATRICIA MEDINA
"Espadas de los Mosqueteros"
AHORA PANTALLA PANORAMICA
Colosal PROGRAMA DOBLE EN COLORES!
Extra NOTICIARIO
"EL LEON Y EL CABALLO"
con STEVE COCHRAN y WILDFIRE, EL CABALLO MARAVILLOSO



Hoy Y TODA LA SEMANA DIECIOCHO
SALA CALEFACCIONADA
ROT. DE 2 P.M.
fernandel EL NAPOLEON DEL PEINADO! en "PELUQUERO de SEÑORAS"
EXTRA AGREGADOS
Platea $ 30.
Usar Selección LEO FILMS.


## Teatros

**ALAMEDA** (91254).— Matinée, vermouth y noche: Festival de la RCA: Extraordinario desfile de artistas de la temporada.

**COUSIÑO** (50687). — Vermouth y noche.— Compañía de Revistas Picaresques.

**DIEZ DE JULIO** (31530).—Vermouth y noche; Compañía de Revistas Burlesques.

**L'ATELIER** (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias. — Vermouth: "Perversidad".

**LUX** (87630). — Compañía de Comedias Leguía-Córdoba.—A las 18.45 y 21.45 horas: "Ciento cincuenta pesos me han ofrecido".

**MARU** (Huérfanos 786).— 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

**OPERA** (30176).— A las 19, 21.15 y 23.15 horas. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

**TEATRO SATCH** (89350).— A las 18.45 y 22 horas: Lírica Nacional, con el "Trovador". (Fuera de abono).

**TALIA** (Subsuelo "Satch", 89350).— Vermouth y noche.— Experimental de la U. de Chile: "El matrimonio", de Gogol.

**PETIT REX** (31144). — Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 horas: "Asuntos de Estado", de Louis Verneuil.

## CINES CENTRO

**ASTOR** (392112. — Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: El príncipe valiente. Agregados y Noticiarios.

**AUDITORIUM** (84688). — Rotativo desde las 12.30 horas; Los ocho sentenciados. (Mayores).

**BANDERA** (89111).—A las 15, 18.45 y 22 horas: Un marido para Anna. (Mayores).

**CENTRAL** (33856).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: La luna es azul. (Pantalla panorámica).

**CERVANTES** (88569-89615).— Continuado desde las 14, 16, 18, 20 y 22 horas: Peter Pan y Aves acuáticas.

**CITY** (66667). — Rotativo desde las 11 horas; Piratas del Caribe. Noticiarios.

**CLUB DE SEÑORAS** (33550).— Rotativo: Las infieles y Una historia de amor.

**CONTINENTAL** (60735).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas; Affaire en Montecarlo. Agregados.

**CINELANDIA** (87535).—Cont. 13 hrs.: De aquí a la eternidad. Agregados.

**FLORIDA** (34289).— Rotativo desde las 13 horas: El fraude. Agregados.

**METRO** (83361). — Matinée, vermouth y 21.45 horas: México de mis amores. (Tecnicolor).

**MIAMI** (85815). — Rotativo desde las 11 horas: Ultimo tren de Bombay y Los forasteros.

**MIRAFLORES** (30909). — Rotativo: Volcán de pasiones y El sistema. Noticiarios.

**NORMANDIE** (87749) — Rotativo desde las 14.30 horas: El rata y Lagrimas y risas.

**PLAZA** (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Affaire en Montecarlo. Agregados.

**PRINCIPAL** (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Descriptivas, Cómicas. Agregados.

**REAL** (85555). — (Cerrado por reparaciones).

**REX** (31143 y 31144).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Y el mar los devoró.

**RITZ** (San Antonio 50).—Continuado: Tierra de promisión.

**ROXY** (80809).— Rotativo desde las 11 horas: ¡Qué mujer! Agregados.

**SANTA LUCIA** ((6666).— Matinée, vermouth y noche: Miguel Strogoff (El correo del Zar).

**SANTIAGO** (32888). — A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Chucho, el remendado.

**SAO PAULO** (Merced 770.—3979946). — Continuado desde las 13 horas: Roma a las 11. Agregados (Pantalla panorámica).

**VICTORIA** (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Aventuras de Buffalo Bill. (Menores).

**YORK** (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Cuando el alma sufre. Agregados.

## CINES DE BARRIOS

**ALCAZAR** (80122).—Verm. y noche: Pueblo de promisión. Agregados.

**ALHAMBRA** (90527).—Rot. 14 hrs.: Esposa y cómplice, El dolor de los hijos y La familia genial.

**ALMAGRO** (83425).— Rot. 14 hrs.: Escuela para casadas, Luisa y Winchester "73".

**AMERICA** (82443).—Rot. 14 horas: Cuide a su marido, Nacida ayer, Recuerdos de un ángel y Pirata fantasma.

**ANDES** (43811).— Rotativo 14 hrs., El cazador cazado, Muerte en un beso y Escuela para casadas.

**APOLO** (25693).—Rotativo 15 horas: La mujer fatal, La viuda alegre y Sombras de pasión.

**AVENIDA MATTA** (51445).— Rotativo: El cartero llama dos veces, Yo reto a la muerte y Selva de fuego. Noticiarios.

**BALMACEDA** (88768).—Rot. 14 hrs.: El precio de una vida, El hijo del jeque y Crimen del museo.

**BAQUEDANO** (31787).—Rot. 14 hrs.: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas. (Pantalla panorámica).

**BLANCO ENCALADA** (81787). — Rotativo: Yo reto a la muerte, Escuela para casadas y Si usted no puede, yo sí. Noticiario.

**BOLIVAR** (35376). — Rotativo: Los secretos del buzón, Cicatrices del recuerdo y La ilusión nunca muere.

## GUIA DEL ESPECTADOR

(LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA).—

**BRASIL** (80306).—Rotativo 18 horas: La noche y tú, Cuide a su marido y Unidos en la venganza.

**CAPITOL** (89581).— Rot. 14 horas: Fruto prohibido, Pierecilla y Casa de juego.

**CARRERA** (86685).—Cont. 14 horas: La guerra de los mundos y Lenguas de fuego.

**CAUPOLICAN** (85912, Bol. 88569).— Rotativo popular: Vida por la tuya, El ladrón canta boleros, Ruedas de la conquista, 10.a de la vuelta del jinete fantasma.

**COLON** (90577).— Rotativo 13 hrs.: La calle de la muerte, Hipócrita, Tres palabritas y Angelitos negros.

**CHILE** (80728).—Rotativo 14 horas: Fruto prohibido, La cobarde y Pierecilla.

**DANTE** (494359). — Matinée, vermouth y noche: Affaire en Montecarlo. Noticiarios.

**DELICIAS** (91941).— Rot. 14: hrs.: Una virgen moderna, La terrible amenaza e Hijos de la violencia.

**DIECIOCHO** (83778).—Rot. 14 horas: Peluquero de señoras. Agregados y Noticiarios.

**EGAÑA** (Los Guindos 5).—V. y N.: Perfidia de mujer y Horizontes en llamas.

**EL GOLF** (480046).—Verm. y noche: Historia de tres amores y Madame Curie.

**ESMERALDA** (64303). — Rotativo 13.30 horas: Escándalo en la Opera, Luisa y Winchester "73".

**EL SALTO** (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Lydia Bailey, la hechicera de Haiti, Mi querido capitán, Yo quiero ser mala. Noticiarios. Serial.

**GRAN AVENIDA** (52163).—Rot. 14: El grito de la victoria, La mano justiciera y Tres mujeres en su vida.

**HOLLYWOOD** (52163).—Rot. 14 hrs.: Río escondido, Amor de una vida y Tigres voladores. Seriales.

**IDEAL CINEMA** (92188).— Rotativo: Fruto prohibido, Pierecilla y Espías.

**IMPERIAL** (51112).—Rot. 14 hrs.: El bribón del mar, Asesinato en el muelle y Aventuras en Birmania y Noticiarios.

**INDEPENDENCIA** (52702).— Rotativo: Cantando en la lluvia, El sistema y Traición de mujer.

**IRIS** (80336).— Rotativo 14 horas: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

**ITALIA** (41887). — Rot. 14 horas: Volcán de pasiones, A sangre y fuego y El grito de la victoria.

**LAS LILAS** (Plaza Loreto Cousiño). Matinée, vermouth y noche: México de mis amores. Noticiarios.

**LAUTARO** (Carmen Mena 602). — Rotativo: Gilda, Dos tipos de cuidado, Camino a Bali y Esposa y cómplice. Serial.

**LIRA** (Pintor Ciccarelli 293).— Rotativo: Una mujer sin destino, La hija del Ministro y Grito de la victoria.

**LIBERTAD** (371627).—Rot. 14 hrs.: La calle de la muerte, Tres palabritas, Hipócrita y Mi querido capitán.

**LO FRANCO** (92705). — Rotativo, Fruto prohibido, La ciudad sumergida y Pierecilla.

**LO OVALLE** (253. — La Cisterna).— Rotativo: Esposa y cómplice, Llegó el lechero y Dama por una noche.

**MAJESTIC** (50151).— Rot. 16 hrs.: Mal hijo y Esposa y cómplice.

**MAIPO** (San Pablo 4251. — 92194).— Rotativo 14 horas: Muerte en el circo, Corazón de niño y El correo de la muerte.

**MANUEL RODRIGUEZ** (68959). — Rotativo: Si usted no puede, yo sí, La costilla de Adán y Cicatrices del recuerdo.

**MARCONI** (42867). — Rot. 14 hrs.: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

**MINERVA** (91404).— Rot. 13 horas: El sistema, Los tambores de Fu-Man-Chú. Noticiarios.

**MONUMENTAL** (91555). — Rotativo 14 horas: Camino a Sacramento, Arenas movedizas y Fabiola. Serial.

**NACIONAL** (3705941).—Rot. 14 horas: Escándalo en la Opera, Luisa y Winchester "73".

**NACIONAL** (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: La ninfa de Bagdad y El pequeño mundo de Don Camilo.

**NOVEDADES** (94594).—Rot. 16 hrs., El cartero llama dos veces, Un día en Nueva York y Miedo de amar. Agregados

**NUÑOA** (42152).—Rotativo 16 horas: Torrentes de pasión y Amor y tentación.

**O'HIGGINS** (86929).—Rot. 14 horas: El cazador cazado, La costilla de Adán y Escuela para casadas.

**ORIENTE** (41345).—Verm. y noche: La senda tenebrosa y La voz de la tórtola.

**ODEON** (51276). — Rot. 17 horas: El genio del crimen, Profanadores de tumbas. Agregados.

**PALACE OVALLE** (José Ureta esquina de Iquique). — Rot. 15 horas: Asesinato en el muelle, Dos gallos de pelea y Entre el amor y el deber.

**PALERMO DE PUENTE ALTO.**—(En reparaciones)

**PEDRO DE VALDIVIA** (43948). — Vermouth y noche: ¿Acusaría usted? y Agregados.

**PORTUGAL** (24816).—Rot. 15 horas: Cuide a su marido, La noche y tú y Unidos en la venganza.

**PRAT** (50754).— Rotativo 13 horas: Winchester "73", Luisa y El demonio es un ángel.

**PRINCESA** (85202).—Rot. 14 horas: Ruedas del destino, Veneno para tus labios y La dama y el tahur.

**PROVIDENCIA** (46073). — Rot. 14: Mujer, La barca de oro, Monterrey y Serial.

**RECOLETA** (63874).— Rot. 14 hrs.: A sangre y fuego, El sistema y La Embajadora.

**REGINA** (36097).— Verm. y noche: Montana y Mujer de temple. Agregados.

**REPUBLICA** (93613).—Rot. 14 hrs.: El sistema y Los tambores de Fu-Man-Chú. Seriales y Noticiarios.

**RIALTO** (41667). — Rot. 14 horas: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

**SAN MIGUEL** (51262).—Rot. 14 hrs.: Fruto prohibido, Pierecilla, y A sangre y fuego.

**SELECTA** (Chacabuco 1178). — Rotativo: Flechas en llamas, Hombres de verdad, Motín sangriento y El fuerte del valor.

**VALENCIA** (370388).— Rotativo: Fruto prohibido, Pierecilla y A sangre y fuego.

**VICTORIA** (Vivaceta 3070). — [illegible] 16: Dos tipos de cuidado, El bribón del mar y Marinero al agua. Noticiarios.

## BOITES

**BODEGON** (Moneda 1145). — Fono 80477).—Actuaciones de Mario Clavell, Tuna Montenegro y sus congoceros, Magda Ruiz, Manolo González, Trío Los Llaneros y Mellizas del Campo.

**CARRERA** (Teatinos 180). — Fono 82011). — De 22 horas a 2.30 de la madrugada: Actuación de "Los Peniques". Maldi y su guitarra y la Jazz de Isidro Benítez.

**CANDILEJAS** (San Antonio 385. Subterráneo. Fono 32206).— Aperitivos danzantes amenizados por la Orquesta de Osvaldo Silva.

**CAPRI** (San Antonio 451. — Fono 31131). — Bailables. Actuaciones de Mario Clavell, Karina, Carmen Pastor, Doris y Rossie.

**CLUB DE LA MEDIANOCHE** (San Diego 1071. Fono 74942).— Actuaciones del Blue Ballet y sus siete estrellitas; Minina, Zenaida González, Marujita Navarral, con Los Campero; Lalo Arán, humorista chileno, y las Orquestas de Luis Aránguiz y Alfredo Fanuele, cantando Juan Carlos Aguilera.

**GOYESCAS** (Huérfanos 960. Fono 697425).— Horas del té y noche: Actuaciones de Los Churumbeles de España, Zenaida González, Kobi Novi, Mario Carrillo, las orquestas de Federico Ojeda y Rafael Hermosilla.

**LA ISLEÑA** (Alameda 836).—Show artístico a las 19.15, 0.30 y 2 de la madrugada — Actuaciones de Dolores Santolmo, Los Chamacos, Cora Díaz y la Orquesta de O. Muñoz.

**MANDARIN** (Matías Cousiño 82. — Fono 81232).— Show a las 17.45, 23.30 y 1.30 horas, con el cantante Alberto Lagos, Virginia Day, Aurelia Ortiz y Mario Ahumada y su Orquesta.

**TAP** (Avenida Bulnes 135). — Actuaciones de Los Bocheros, Monona Guerrero, Dúo Rey-Silva, Carmen Cabe, Orquesta de Lorenzo D'Acosta y Cuarteto Leopoldo.

**VIOLIN GITANO** (Huérfanos 757). Fono 30500). — Actuación de Vivian Ribeiro, Tamara Karina, Chico de Arizona, Angel Patiño y Cuarteto Leopoldo.

**KING'S CLUB** (Portal Bulnes 475). —Doce Cascabeles, Los Ruiseñores de España, Lilian Montes, Pandora Poderis y otros.

**ZEPPELIN.** — Actuaciones de Charito Vargas, Georgette, Hellanna y Las Orquestas Havana Cuban's y de Juan Cerfoglio

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio $ 10.—

# LA NACION

LUNES, 2 DE AGOSTO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

## SHERLOCK HOLMES - por Sir Arthur Conan Doyle

**SANTOS DE HOY** — ALFONSO

**SANTOS DE MAÑANA** — ESTEBAN

## AGENDA

**ASISTENCIA PUBLICA.**— Central: 69191.— Posta 2: 50061.— Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS.**— Teléfono N.o 61171. — La Cisterna: teléfono 166.— Conchalí: 65675.— Ñuñoa: 46207.— Quinta Normal: 95077.— San Miguel: 53020 y 53607. — **CARABINEROS:** 60151, 62261 y 62213. — **RADIOPATRULLAS:** Carabineros 62261.

### TURNO DE BOTICAS:

SEMANA 31 de JULIO al 7 de AGOSTO

**DIRECCION:** Independencia 2615.— Universitaria 767.— Vivaceta 1611.— Independencia 748.— El Salto 330.— Recoleta 697.— San Pablo 1277.— San Pablo 2899.— Catedral 1990.— Carrascal 4598.— Mapocho 6001.— Mapocho 4052.— Alameda 2842.— General Velásquez 401.— Bascuñán 1671.— Avenida España 299.— Alameda 1707.— Estado 353.— Puente 615.— San Diego 551.— Arturo Prat 2077.— Portugal 698.— Vicuña Mackenna 1199.— Gran Avenida 9012.— Núñez de Balboa 3064.— Carmen Mena 684.—Providencia 1413.— Los Leones 2006.— República de Cuba 1720.— Irarrázaval 3800.— Irarrázaval 328.

### INTINERARIO:

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 16 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

### BOLETIN DEL TIEMPO:

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL.—(Oficina Meteorológica de Chile)**
**(Redactado a las 20 horas del día 1.o de agosto de 1954).—**

Una nueva onda depresionaria, que cruzó por la región sur, provocó lluvias nuevamente, con vientos moderados del norte. En la zona central se mantuvo variable, con abundante nubosidad; mientras que en las zonas norte y extremo austral el tiempo se presentó bueno, con cielos completamente despejados. En la cordillera continuó nevando. En el Territorio Antártico se produjeron nevadas.

APRECIACION GENERAL.— El tiempo continuará alterado, con lluvias y vientos del norte en la zona sur, las que comenzarán a declinar en el transcurso de las próximas 24 horas. Para la región central se esperan lluvias transitorias, mejorando las condiciones atmosféricas rápidamente.— ARICA A COQUIMBO Bueno, Nublados locales y parciales. Vientos de oeste y noroeste. Variable en Coquimbo.— ACONCAGUA A MAULE: Lluvias y chubascos, declinando rápidamente. Vientos del oeste y suroeste.— CORDILLERA CENTRAL: Nevada.— ÑUBLE A CHILOE: Lluvias y chubascos. Tendencia a mejorar. Vientos del norte.— GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste.— PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial.— TERRITORIO ANTARTICO: Nuboso, con nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO.— TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 1.o): Máxima: 11.2 grados C. a las 16 horas.— Mínima: 4.1 grados C. a las 7 horas y 50 minutos.— HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 1.o): Máxima: 95 por ciento a las 7 horas. —Mínima: 64 por ciento a las 16 horas.— SOL (Día 2). —Salida: A las 7 horas y 34 minutos. —Puesta: A las 18 horas y 05 minutos. —LUNA (Día 2). —Salida: A las 9 horas y 23 minutos. —Puesta: A las 21 horas y 59 minutos. —FASE: Cuarto Creciente el 6 de agosto. —TIEMPO PARA SANTIAGO: Lluvia transitoria.

## MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 13 al 29 de julio, inclusive.
Santiago, 1.o de agosto de 1954.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "CLARIGEL", "ENOGEL".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "TORSTAHL", "SULZER", "GOLDEN-SUN", "SARGENT".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes.— "TEXAPON", "MARMAX", "E-54", "WYROL", "PHILGAS", "T C P".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas.— "ETERNIT", "GDC", "SOLVERG".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar.— "GDC", "RELAMPAGO", "COLOSO", "ALQUIMIA", "GANGA", "DANDY", "CENTINELA", "FREGONA", "FREGON", "MY-WALCON".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "TERMIGLAS".
Clase 26.—Escobas, brochas.— "HALCON".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer.—"KIMEY", "SULZER".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "RAMFEN".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado, etc.— "KIMEY", "ETIQUETA", "IMDEP", "SMITHS", "PHILGAS", "LORITO", "MORFEO", "ORIGINAL AUERMETAL".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "FA-NA-MA-GRI", "SULZER", "GELTER", "FLOX", "LENKOS", "AKRON", "CAYNA", "LAWA", "MACHITUBES".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radios.— "TONORAMA", "GIANNINI", "SMITHS", "RAMACO", "WAVEKING".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana.—"BOHEMIA".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "LONDON PROCESS", "SHRUNK PROCESS", "DOLAN".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "LONDON PROCESS", "SHRUNK PROCESS", "ACETANA", "BRILLOTEX".
Clase 46.—Ropa de cama, etc.— "DOLAN".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "LONDON PROCESS", "SHRUNK PROCESS", "GAMET", "JAGUAR", "AMOURETTE", "MUGUET".
Clase 50.—Calzado.— "LOLITA", "FLEXUAVE".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "KADUS", "CLEO".
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador.— "VERUM", "ELITE", COMTESSE", "ANDREA", "GERMINAL", "BALSAMINA", "EUDERM", "MING-OPIU", "CINERAMA", "ALMENDRINA", "DHAI", "MAMITA", "ARIEL".
Clase 59.—Grasas comestibles.—"BANDA AZUL", "ALKA".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "ALKA".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "SAF", "OLIHUASC", "CALDOX", "SAF" (etiqueta).
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "BALMACEDA", "ALKA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "OLIHUASC", "CORSARIO", "CALDOX", "PARMI", "SAF", "LIBERTY".
Clase 65.—Té, café, yerba mate.— "ALKA", "ANDES".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "CARNATION", "ALKA".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas.— "COCOLIN", "ALKA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "BELL'S", "POMEROL", "SOL DE CHILE", "YADRAN", "AMI", "VIÑA DEL SOL".
Clase 70.—Alimentos para animales.— "NOBLEZA".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "GDC", "NICOSUL", "NEOFTALIL", "COTRANUL", "PEMEASA", "LEMIBIL", "ISOLEVIN", "RAUDIXOIDE", "FERMENTOL CROVERI", "ENZIPLEX", "OPTONAL", "Z", "EATON", "ALQUIMIA", "AGROVITAL", "PARCHEGEL", "PRYLON", "KASELTZ".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "JOY", "IMDEP", "VELO ROSADO".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "TOR", "NEGTOR".
Clase 81.—Artículos de escritorio, etc.— "ODONTINE", "ARTEZ WESTERLEY", "MUÑECA", "WEMBLEY", "P", "PACKARD RALPH MENGEL".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "EL ASEGURADO", "CRIMEN-CLUB", "ROMA", "EL CONSTRUCTOR", "FERROPLUMA".

**NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES**

"INTEREXPORT", establecimiento comercial de importación y exportación de toda clase de artículos, con excepción de las clases 6, 25, 26, 35, 49 y 63, en la provincia de Santiago; "FA-NA-MA-GRI", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 36; "CRUZ DEL SUR", establecimiento industrial y comercial de artículos lácteos"; "MAY-MAY", establecimiento comercial de productos alimenticios y botillería, en la provincia de Santiago; "CHICOLANDIA", fábrica de ropa de niños; "LA VERDAD PRESENTE", casa editora; "FERROGAL", establecimiento industrial y comercial de artefactos sanitarios, calefacción y hojalatería; "PETITE BOUTIQUE", establecimiento comercial de artículos para regalos y ropa, en la provincia de Santiago; "INGECO", sociedad de ingeniería y construcción; "BALMACEDA", establecimiento molinero; "LEO RAY", organización de representaciones de índole artístico en la provincia de Santiago; "UNIVERSAL" y "LOSADA", establecimientos industriales y comerciales de óptica e instrumentos de precisión, en la provincia de Santiago; "CORONEL BUERAS", armería, en la provincia de Santiago; "PANAMERICANO", institución bancaria; "IRGEBORG", establecimiento comercial de modas en la provincia de Valparaíso; "LA PANAMERICANA", compañía de seguros; "VENEZIA", fábrica de carpas, telones y cortinas"; "SOGESE", empresa de transportes y similares, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "ALQUIMIA", establecimiento comercial e industrial de productos de las clases 21 y 75; "CAYNA", fábrica de artículos de la clase 36; "NEPTUNO", restaurant y bar en la provincia de Santiago; "MONTOYA E HIJOS LTDA.", fábrica de tejas de cemento; "LAS DELICIAS", establecimiento industrial y comercial de muebles; "LA CAVALGATA MUSICAL", programa radial; "A. P. L. E.", empresa editorial y de informaciones; "LUSOMAD", establecimiento comercial de cocinas a parafina, en la provincia de Santiago; "ROX'S", estudio fotográfico, en la provincia de Santiago; "MUGUET", establecimiento comercial de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "IRIS", tintorería y lavandería, en la provincia de Santiago; "CODIMAT", cooperativa de productos en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "BRILLOTEX", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 45; "CENTRAL", bar, restaurant, salón de billares, en la provincia de Santiago; "EMENAC" y "EDINAC", empresas constructoras; "OLIHUASC", predio agrícola; "MACUL", establecimiento industrial de géneros de seda; "PETER-PAN", fábrica de dulces y similares; "BETTY", establecimiento comercial de modas en la provincia de Santiago; "LA IMPERIAL S. A.", compañía de seguros generales; "INDUS", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 18, 19, 20, 21, 27, 32, 57, 61 y 75; "BAÑOS MARIA", establecimiento de baños públicos y peluquería en la provincia de Santiago; "COLOCOLO", barraca y elaboración de maderas.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS
(2 agosto) P.

## REMATE de PROPIEDADES

### Comuna de Puente Alto

Por resolución del Juzgado de Letras de San Bernardo, en expediente N.o 34992, caratulado "Fisco con Deudores Morosos de Puente Alto", se ha ordenado el remate de las propiedades incluídas en la nómina respectiva, para el día 18 del presente, a las 10 horas. Bases y antecedentes en dicho Juzgado, en la Tesorería Comunal de Puente Alto y en Huérfanos 1189, abogado Armando Verdugo. Los avisos legales se publican en el periódico "La Idea", de San Bernardo.

Abogado Provincial
SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

## URGENTE
## NECESITO COMPRAR

Casa o chalet modernos hasta 4.000.000.— necesito en barrio alto. 4 dormitorios.

CHALET, 4 dormitorios hasta 2.500.000.—

CHALETS, Ley Pereira, necesito hasta $ 10.000.000.—

Sitio poco frente, mucho fondo, necesito, sector Vicuña Mackenna, Providencia o Irarrázaval.

JUAN ELGUETA RUIZ
— Rosas N.o 1399 —

## CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING Y TELEVISION S. A.

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de accionistas para el viernes 20 de agosto de 1954, a las 15 horas en las oficinas de Radio Corporación, Morandé 25, 2.o piso, a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del Ejercicio comprendido entre el 1.o de abril de 1953 y el 31 de marzo de 1954, al mismo tiempo, deberán designarse los Inspectores de Cuentas y fijar sus remuneraciones y elegir los tres Directores que deben ser renovados en conformidad al Artículo 17 de los Estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 20 de agosto de 1954, ambos días inclusives.

EL PRESIDENTE

## Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —
## PROPUESTAS PUBLICAS
### COMUNA DE LA CRUZ

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de pavimentación que se indican más abajo, en la comuna de LA CRUZ:

a) 1.623 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento.
b) 2.491.70 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias respectivas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía Municipal de La Cruz, el día viernes 6 de agosto de 1954, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en PRIMERA, SEGUNDA O TERCERA CATEGORIA.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, en calle Moneda 723 en Santiago, o en la Oficina de Pavimentación de Valparaíso.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS,
Director

## Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —
## PROPUESTAS PUBLICAS
### COMUNA DE CURACAUTIN

Se solicitan propuestas públicas, para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de CURACAUTIN:

a) 1.010 metros cuadrados de aceras de pastelones de hormigón de 0,07 m. de espesor.
b) 150 metros cúbicos de excavaciones y transporte a botadero.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Curacautín el día viernes 6 de agosto de 1954, a las 11 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda 723, Santiago o en la Delegación de Victoria.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS,
Director

El Comercio del PASAJE MATTE — AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

**SOLDADURAS DENTALES**
En dentaduras postizas en una hora.
**LABORATORIO "RAPIDO"**
Pasaje A. Edwards 29, oficina 111. Entrada: Huérfanos 1011. Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.
(PM) 25-10 C.

**BOTONERIA "YORK"**
Cordonería, hilos, materiales para modistas, cierres Eclair. Merced 872, fono 33590.
(PM) 25-10 C.

**"VICTORIA SOTOMAYOR"**
Trasladó su estudio a Merced 820, local 13, teléfono 397901. Las mejores permanentes en frío, peinados y tinturas.
(PM) 25-10 C.

**CASA LELIO MORELLI P.**
Suc. de Solís Ovando. Bandera 445. Teléfono 88778.
(PM) 25-10 C.

**PELETERIA FOXFAIR**
Knupp y Cía. Ahumada 312 oficina 100, entrepiso. Fono 88871.
(PM) 25-10 C.

**OPTICA LOSADA**
Bandera 278. Teléfono 86895.
(PM) 25-10 C.

**LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"**
Fundada en 1910, se trasladó a Estado 369, 5.o piso, donde atiende como de costumbre.
(PM) 25-10 C.

**MME. BERRY**
San Antonio 438. Sombreros, tejidos de lana, guantes, cinturones.
(PM) 25-10 C.

**CASA LOS NENES**
Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 50, interior, edificio Panatt.
(PM) 25-10 C.

**FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL**
Carlos y Alberto Chahuan. Medias nylon, seda, hilo. Ventas por mayor y menor. Importación de pañuelos suizos y americanos. Surtido completo de calcetería, corbatas, artículos para caballeros, niños y guaguas. Ropa interior y guantes. Ahora en Agustinas 1022, local 186. Entrada Cine City.
(PM) 25-10 C.

**CASA PARIS**
Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inaugural. Mac Iver 174.
(PM) 25-10 C.

**CASA COHE**
Al servicio del hombre elegante ahora en Phillips 47. Fono 38403. Camisería y sombrerería.
(PM) 25-10 C.

**FOTO MARION**
Fotos rápidas. Ahumada 125.
(PM) 25-10 C.

**CASA HOMBO**
En su nueva dirección: Phillips 39. Fono 38983, ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, juguetes, artículos colegiales y artículos hogar.
(PM) 25-10 C.

**"CASA DEL ABUELO"**
Phillips 45, teléfono 391001. Encajes, pañuelos, bordados, mantillas, adornos en general. Gran surtido de jersey. Artículos para regalos. Fantasías checoeslovacas.
(PM) 25-10 C.

**FABRICA "LA VIENESA"**
De Viacava & Cía., Phillips 49 Tiene el agrado de ponerse a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas, ropa interior para damas, caballeros y niños.
(PM) 25-10 C.

**LIBRERIA "EL SEMBRADOR"**
Libros y revistas. Inglés-castellano. Un selecto surtido. Alameda 758.
(PM) 25-10 C.

**LAS NOVEDADES**
En su nueva dirección: Phillips 55. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primavera en sedas, lanas y algodones.
(PM) 25-10 C.

**CORDONERIA "LONDRES"**
De Alejandro Gateño. Ahora en Huérfanos 757, local 108, entrepiso. Fono 31594.
(PM) 25-10 C.

**CASA DELUX**
La casa tradicional en artículos para regalos lo espera en Estado 365 con la atención de siempre.
(PM) 25-10 C.

**ALDO SICHEL E HIJO**
Insignias, grabados, medallas. Bandera 445.
(PM) 25-10 C.

**MAISON ANTOINETTE**
Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real.
(PM) 25-10 C.

**PELETERIA UNIVERSAL**
Bandera 318, local 14.
(PM) 25-10 C.

**CASA LOSADA**
Artículos fotográficos. Bandera 278.
(PM) 25-10 C.

**TIMBRES "POBLETE"**
Timbres de goma y metal. Medallas, planchas de bronce. Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 64607.
(PM) 25-10 C.

**FABRICA DE CARTERAS VICTOR LIFSCHITZ**
Se trasladó a Agustinas 972, tercer piso, local 343. Galería Comercial.
(PM) 31-8 C.

**OPTICA KOHN**
66 Mac Iver.
(PM) 25-10 C.

## BANCO ESPAÑOL-CHILE
### Cierre del Registro de Accionistas

Con motivo de la suscripción y pago de las acciones correspondientes al aumento de capital de este Banco, acordado en Junta General Extraordinaria, de 17 de julio en curso, y para los fines indicados, el Registro de Accionistas de la Institución permanecerá cerrado desde el 3 al 14 de agosto próximo, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, julio 29 de 1954.

EL GERENTE GENERAL

## DIRECCION DE TIERRAS Y BIENES NACIONALES
## CONCURSO

Llámase a concurso, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 14, del D. F. L. N.o 256, de 29 de julio de 1953, para proveer el cargo de Oficial de Taller, grado 14, del Taller Heliográfico y de Encuadernación del Departamento de Mensura, dependiente de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales, con una renta anual de $ 78.600.—.

Los oponentes deberán acreditar estudios de encuadernación y una práctica a lo menos de 10 años en Talleres de Encuadernación, y no tener más de 35 años de edad.

El concurso se cerrará el 5 de agosto del presente año.

Los antecedentes se presentarán en el Departamento de Mensura, Secretaría, 2.o piso, Teatinos 254.

EL DIRECTOR

## CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primer día de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

**PABELLON 8.**— 2736, Julio Ruiz R.

**PABELLON 11.**— 4878, Ricardo Martínez H.; 4934, Manuel Rivera C.; 4994, Francisca Urbano J.; 5061, Ligia Pelite R.; 5081, Julio Cruz V.

**PABELLON 13.**— 6005, Juana Astete P.; 5817, Jorge Penna Palma.

**PABELLON 16.**— 1286, Sofía Villegas A.; 1314, Yolanda Soto O.; 1322, Gustavo Muñoz L.; 1325, Julio Núñez O.; 1329, Marta Sandoval Z.; 1341, Alberto Vargas S.; 1349, Manuel E. Espinoza E.; 1355, Blanca Acevedo P.; 1369, Maximiliano Mendiburo; 1377, María de la L. Flores A.; 1386, Bartolina Poblete; 1389, Domingo G. Olave B.; 1399, Jesús M. Cáceres M.; 1405, Alberto Condon A.; 1413, Agustín Torres N.; 1418, Juan Ubeda T.; 1503, Etelvina Muñoz; 1507, María E. Romero L.; 1509, Elena Vera C.; 1514, Marta Muñoz V.; 1515, María Poblete P.; 1518, Héctor Sanhueza M.; 1529, Herminia Vergara P.; 1546, Rosenda García A.; 1547, Pedro Muñoz F.; 1551, Ema Ramírez M.; 1553, Juan Fco. Soto V.

**RECOLETA.**— 1160, Mercedes López C.; 1384, Eudemia Macelú C.; 2591, Elena Cruz B.; 2602, Rafael Santibáñez M.; 2606, Ricardo Fonseca A.; 2647, Ana M. Pineda L.; 2655, Ignacio Mella G.

**GALERIA 2.**— 1930, Luisa Santander A.; 2069, América Zúñiga M.

**GALERIA 8.**— 8314, Rosa Ibáñez Z.; 8330, Gabriel Retamales G.; 8442, Alfredo Silva S.; 8700, Blanca Cepeda A.; 9341, Nazario Lizzo C.; 9634, Luis H. S. Martínez M.; 9638, Nicolás Silva T.; 9641, Arturo Benavides A.; 9650, Juana Cárdenas S.; 9677, Raúl González M.

**GALERIA 9.**— 12288, Alberto Ríos R.; 12292, Caupolicán Gutiérrez; 12369, Benjamín Zúñiga Z.

**NOTA IMPORTANTE.**— Se ruega encarecidamente a los propietarios de tumbas familiares antiguas, particularmente las tumbas que se encuentran en deplorable estado de abandono, se sirvan, a la brevedad, ordenar un aseo general y completo de ellas, y aún las refacciones indispensables que exijan el buen estado de conservación de las mismas.

Se previene a los interesados que está dentro de su propia conveniencia atender de inmediato la presente solicitud, para evitar futuras dificultades cuando llegue el momento de efectuar sepultaciones en estas tumbas.

**NOTA.**— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en un solo diario.

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 31 de julio de 1954.

**VIRADOS**
PERFECTOS ZURCIDOS
INVISIBLES HECHURAS FINAS
TRANSFORMACIONES
TRAJES VARONES PRECIOSOS
TRAJES SASTRES DAMAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TEÑIDOS LUTOS ULTRA RAPIDOS
ARREGLOS EN GENERAL
CLIENTES PROVINCIAS REEMBOLSO
CLINICA DE TRAJES
HUERFANOS 1424

**ABOGADO**
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO 80813
Moneda 1137 — Of. 78

Agencia de
**"La Nación"**
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

**DOLARES Y NACIONALES**
COMPRO-VENDO
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
INTERMAR
ESTADO 152-OF. 810

**Su abrigo... Su piloto... Su trinchera..**
Los 3 juntos lo esperan en
Guendelman SASTRES
DEPORTISTAS de PROVINCIAS Solicítenos el calendario del fútbol profesional

PILOTOS $ 4.990.—
TRINCHERA $ 5.990.—
ABRIGOS para niños $ 2.590.—
ABRIGOS para jóvenes $ 3.590.—
ABRIGOS FINOS $ 4.990.—
TRINCHERAS y ABRIGOS para señoras
Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONO 66317
EDIFICIO T. CAUPOLICAN

## Sociedad Cooperativa Militar
### Huérfanos 1590 — Casilla 2480

Por acuerdo del Directorio, y para los efectos de la distribución de las 375.000 acciones representativas de un capital de $ 7.500.000.—, que deben entregarse, liberadas entre los accionistas que tengan registradas acciones al 31 de julio de 1954, se comunica que el Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 1.o al 4 de agosto próximo, ambas fechas inclusive.

Santiago, 30 de julio de 1954.

EL DIRECTORIO

## DIRECCION DE VIALIDAD
Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos

## INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámase a inscripción especial de contratistas para la construcción del Camino Longitudinal Norte, Variante Camarones, Klms. 12.020 al 22.740.12, con un presupuesto ascendente a $ 42. 140.170.

Esta inscripción especial se cerrará el 17 de agosto, a las 12 horas.

Bases para esta inscripción especial y demás antecedentes pueden consultarse diariamente, de 10 a 12 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos de la Dirección de Vialidad, calle Morandé 71, 4.o piso, hasta el 17 de agosto, citado, a las 12 horas.

DIRECTOR DE VIALIDAD